

# Televizyon Öldüren Eğlence

Neil Postman

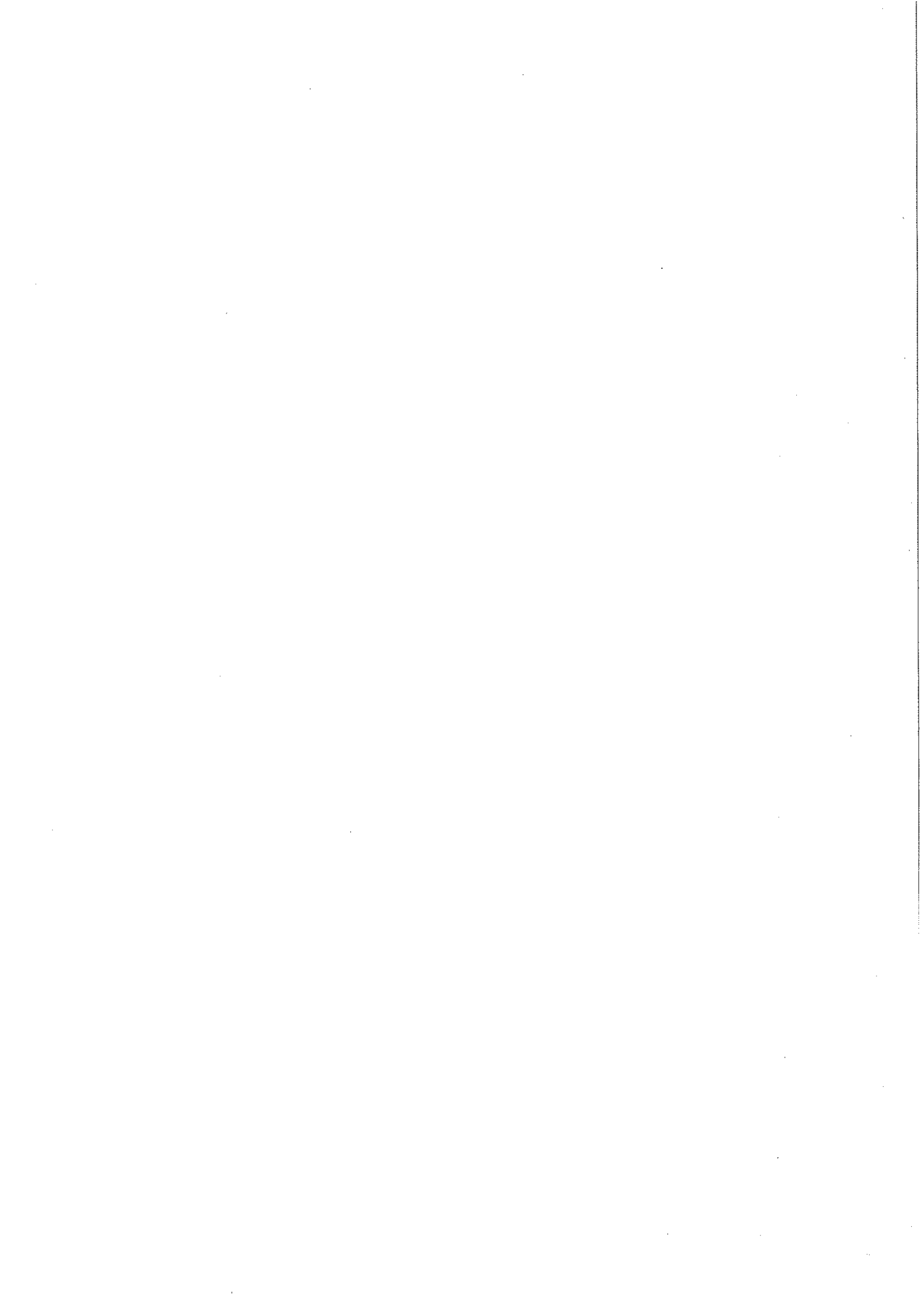
GÖSTERİ ÇAĞINDA KAMUSAL SÖYLEM



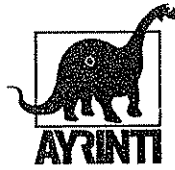
İngilizce'den Çeviren: Osman Akinhay



3. BASIM



Neil Postman  
Televizyon:  
Öldüren Eğlence  
Gösteri Çağında Kamusal Söylem



## İNCELEME DİZİSİ

YEŞİL POLİTİKA/J. Porritt MARKS, FREUD VE CÜNLÜK HAYATIN ELEŞTİRİSİ/B. Brown KADINLIK ARZULARI/R. Coward  
 NASIL SOSYALİZM? HANGİ YEŞİL? NİÇİN TİNSELLİK?/R. Balin İKİBİN'E DOĞRU/R. Williams YARIN/R. Havemann  
 DEVLETE KARŞI TOPLUM/P. Clastres EDEBİYAT KURAMI/T. Eagleton EZİLENLERİN PEDAGOJİSİ/P. Freire SANAYİ  
 SONRASI ÜTOPYALAR/B. Frankel İŞKENCEYİ DURDURUN!/T. Akeam ZORUNLU EĞİTİME HAYIR!/C. Baker SESSİZ  
 YIĞINLARIN GÖLGESİNDE YA DA TOPLUMSALIN SONU/J. Baudillard ÖZGÜR BİR TOPLUMDA BİLİM/P. Fejerabend  
 VAHŞİ SAVAŞININ MUTSUZLUĞU/P. Clastres GÖSTERİ TOPLUMU VE YORUMLAR/G. Dehorl AÇIR ÇEKİM/L. Segal  
 CİNSEL ŞİDDET/A. Codenzi ALTERNATİF TEKNOLOJİ/D. Dickson ATEŞ VE GÜNEŞ/I. Murdoch OTORİTE/R. Sennett  
 TOTALİTARİZM/S. Torney İSLAM'IN BİLİNÇALTINDA KADIN/F. Ayı Sabbah MEDYA VE DEMOKRASİ/J. Keane ÇOCUK  
 HAKLARI/Der: B. Franklin ÇÖKÜŞTEN SONRA/Der: R. Blackburn SINIRLARI YIKMAK/M. Mellor KAPİTALİZM, SOSYA-  
 LİZM, EKOLOJİ/A. Göz AVRUPAMERKEZÇİLİK/S. Amin AHLAK VE MODERNLİK/R. Pool GÜNDELİK HAYAT KILA-  
 VUZU/S. Willis SİVİL TOPLUM VE DEVLET/Der: J. Keane TELEVİZYON: ÖLDÜREN EĞLENCE/N. Postman MODERN-  
 LİĞİN SONUÇLARI/A. Giddens DAHA AZ DEVLET DAHA ÇOK TOPLUM/R. Cantzen GELECEĞE BAKMAK/M. Alben - R.  
 Hahnel MEDYA, DEVLET VE ULUS/P. Schlesinger MAHREMİYETİN DÖNÜŞÜMÜ/A. Giddens TARİH VE TİN/J. Kovel  
 ÖZGÜRLÜĞÜN EKOLOJİSİ/M. Bookchin DEMOKRASİ VE SİVİL TOPLUM/J. Keane ŞU HAİN KALPLERİMİZ/R. Coward  
 AKLA VEDA/P. Fejerabend BEYİN İGFALEŞEBEKESİ/A. Mattelart İKTİSADİ AKLIN ELEŞTİRİSİ/A. Göz MODERNLİĞİN Sİ-  
 KINTILARI/C. Taylor GÜÇLÜ DEMOKRASİ/B. Barber ÇEKİRGE/B. Swits KÖTÜLÜĞÜN ŞEFFAFLIĞI/J. Baudillard EN-  
 TELEKTÜEL/E. Said TUHAF HAVA/A. Ross YENİ ZAMANLAR/S. Hall-M. Jacques TAHAKKÜM VE DİRENİŞ SANATLA-  
 RI/J. C. Scott SAĞLIĞIN GASPI/L. Illich SEVGİNİN BİLGELİĞİ/A. Finklerkraut KİMLİK VE FARKLILIK/W. Connolly AN-  
 TIPOLİTİK ÇAĞDA POLİTİKA/G. Mulgan YENİ BİR SOL ÜZERİNE TARTIŞMALAR/H. Wainwright DEMOKRASİ VE KAPİ-  
 TALİZM/S. Barles-H. Cintis OLUMSALLIK, İRONİ VE DAYANIŞMA/R. Rorty OTOMOBİLİN EKOLOJİSİ/P. Freund-C. Martin  
 ÖPÜŞME, GİDİKANMA VE SIKILMA ÜZERİNE/A. Phillips İMKANSIZIN POLİTİKASI/J. M. Besnier GENÇLER İÇİN HA-  
 YAT BİLGİSİ EL KİTABI/R. Vaneygom EKOLOJİK BİR TOPLUMA DOĞRU/M. Bookchin İDEOLOJİ/T. Eagleton DÜZEN VE  
 KALKINMA KISKACINDA TÜRKİYE/A. İhsel AMERİKA/J. Baudillard POSTMODERNİZM VE TÜKETİM KÜLTÜRÜ/M. Fe-  
 atherstone ERKEK AKIL/G. Lloyd BARBARLIK/M. Henry KAMUSAL İNSANIN ÇÖKÜŞÜ/R. Sennett POPÜLER KÜLTÜR-  
 LER/D. Rowe BELLEĞİNİ YİTİREN TOPLUM/R. Jacoby GÜLME/H. Bergson ÖLÜME KARŞI HAYAT/N. O. Brown SİVİL  
 İTAATSİZLİK/Der.: Y. Çoşar AHLAK ÜZERİNE TARTIŞMALAR/J. Nuttall TÜKETİM TOPLUMU/J. Baudillard EDEBİYAT  
 VE KÖTÜLÜK/G. Bataille ÖLÜMCÜL HASTALIK UMUTSUZLUK/S. Kierkegaard ORTAK BİR ŞEYLERİ OLMAYANLARIN  
 ORTAKLIĞI/A. Lingis VAKİT ÖLDÜRMEK/P. Fejerabend VATAN AŞKI/M. Virsi KİMLİK MEKÂNLARI/D. Morley-K. Robins  
 DOSTLUK ÜZERİNE/S. Lynch KİŞİSEL İLİŞKİLER/H. LaFollette KADINLAR NEDEN YAZDIKLARI HER MEKTUBU  
 GÖNDERMEZLER?/D. Leader DOKUNMA/G. Josipoviç İTİRAF EDİLEMİYEN CEMAAT/M. Blanchot FLÖRT ÜZERİNE/A.  
 Phillips FELSEFİYİ YAŞAMAK/R. Billington POLİTİK KAMERA/M. Ryan-D. Kellner CUMHURİYETÇİLİK/P. Pettit POST-  
 MODERN TEORİ/S. Best-D. Kellner MARKSİZM VE AHLAK/S. Lukes VAHŞETİ KAVRAMAK/J. P. Rezniska SOSYOLOJİK  
 DÜŞÜNMEK/Z. Bauman POSTMODERN ETİK/Z. Bauman TOPLUMSAL CİNSİYET VE İKTİDAR/R. W. Connell ÇOKKÜL-  
 TÜRLÜ YURTTAŞLIK/W. Kymlicka KARŞIDEVRİM VE İSYAN/H. Marcuse KUSURSUZ CİNAYET/J. Baudillard TOPLU-  
 MUN McDONALDLAŞTIRILMASI/G. Ritzer KUSURSUZ NİHİLİZM/K. A. Pearson HOŞGÖRÜ ÜZERİNE/M. Watzler 21.  
 YÜZYIL ANARŞİZMİ/Der.: J. Purkis & J. Bowen MARX'IN ÖZGÜRLÜK ETİĞİ/G. G. Brenkert MEDYA VE GAZETECİLİKTE  
 ETİK SORUNLAR/Der.: A. Belsey & R. Chadwick HAYATIN DEĞERİ/J. Harris POSTMODERNİZMİN YANILSAMALARI/T. Eag-  
 leton DÜNYAYI DEĞİŞTİRMEK ÜZERİNE/M. Löwy ÖKÜZÜN A'SI/B. Sanders TAHAYYÜL GÜCÜNÜ YENİDEN DÜ-  
 ŞÜNMEK/Der.: G. Robinson & J. Rundle TUTKULU SOSYOLOJİ/A. Game & A. Nettle EDEPSİZLİK, ANARŞİ VE GERÇEK-  
 LİK/G. Sartwell KENTSİZ KENTLEŞME/M. Bookchin YÖNTEME KARŞI/P. Fejerabend HAKİKAT OYUNLARI/J. Forester  
 TOPLUMLAR NASIL ANIMSAR?/P. Commenton ÖLME HAKKI/S. Inceoglu ANARŞİZMİN BUGÜNÜ/Der.: Hans-Jürgen Degen  
 MELANKOLİ KADINDIR/D. Blücker SİYAH 'AN'LAR 1-11/J. Baudillard MODERNİZM, EVRENSELLİK VE BİREY/Ş. Benhabib  
 KÜLTÜREL EMPERYALİZM/J. Tomlinson GÖZÜN VİCDANI/R. Sennett KÜRESELLEŞME/Z. Bauman ETİĞE GİRİŞ/A.  
 Pieper DUYGUÖTESİ TOPLUM/S. Mestrovic EDEBİYAT OLARAK HAYAT/A. Nehamas İMAJ/K. Robins MEKÂNLARI  
 TÜKETMEK/J. Urry YAŞAMA SANATI/G. Sartwell ARZU ÇAĞI/J. Kovel KOLONİYALİZM POSTKOLONİYALİZM/A. Lam-  
 ba KREŞTERİ YABANI/A. Phillips ZAMAN ÜZERİNE/N. Elias TARİHİN YAPISÖKÜMÜ/A. Munslow FREUD SAVAŞ-  
 LARI/J. Forester ÖTEYE ADIM/M. Blanchot POSTYAPISALCI ANARŞİZMİN SİYASET FELSEFESİ/T. May ATELİZM/R. Le  
 Poidevin AŞK İLİŞKİLERİ/O. F. Kernberg POSTMODERNLİK VE HOŞNUTSUZLUKLARI/Z. Bauman ÖLÜMLÜLÜK, ÖLÜM-  
 SÜZLÜK VE DİĞER HAYAT STRATEJİLERİ/Z. Bauman TOPLUM VE BİLİNÇDİŞİ/K. Leledakis BÜYÜSÜ BOZULMUŞ DÖN-  
 YAYI BÜYÜLEMEK/G. Ritzer KAHKAHANIN ZAFERİ/B. Sanders EDEBİYATIN YARATILIŞI/F. Dupont PARÇALANMIŞ  
 HAYAT/Z. Bauman KÜLTÜREL BELLEK/J. Assmann MARKSİZM VE DİL FELSEFESİ/V. N. Velosinov MARX'IN HAYALET-  
 LERİ/J. Derida ERDEM PEŞİNDE/A. MacIntyre DEVLETİN YENİDEN ÜRETİMİ/J. Stavros ÇAĞDAŞ SOSYAL BİLİMLER  
 FELSEFESİ/B. Fay KARNAVALDAN ROMANA/M. Bakhtin PİYASA/J. O'Neill ANNE: MELEK Mİ, YOSMA MI?/E. V. Wellton  
 KUTSAL İNSAN/G. Agamben BİLİNÇALTINDA DEVLET/R. Lowy YAŞADIĞIMIZ SEFALET/A. Göz YAŞAMA SANATI  
 FELSEFESİ/A. Nehamas KORKU KÜLTÜRÜ/F. Fureli EĞİTİMDE ETİK/F. Haynes DUYGUSAL YAŞANTI/D. Lupton  
 ELEŞTİREL TEORİ/R. Geuss AKTİVİSTİN EL KİTABI/R. Shaw KARAKTER AŞINMASI/R. Sennett MODERNLİK VE  
 MÜPHEMLİK/Z. Bauman NIETZSCHE: BİR AHLAK KARŞITININ ETİĞİ/P. Berkowitz KÜLTÜR, KİMLİK VE SİYASET/Nafiz  
 Tok AYDINLANMIŞ ANARŞİ/M. Kaufmann MODA VE GÜNDEMELER/D. Crane BİLİM ETİĞİ/D. Resnik CEHEN-  
 NEMİN TARİHİ/A. K. Turner ÖZGÜRLÜKLE KALKINMA/A. Sen KÜRESELLEŞME VE KÜLTÜR/J. Tomlinson SİYASAL  
 İKTİSADIN ABC'Sİ/R. Hahnel ERKEN ÇÖKEN KARANLIK/K. R. Jamison MARX VE MAHDUMLARI/J. Derida ADALET  
 TUTKUSU/R. C. Solomon HACKER ETİĞİ/P. Himanen KÜLTÜR YORUMLARI/Terry Eagleton HAYVAN  
 ÖZGÜRLEŞMESİ/P. Singer MODERNLİĞİN SOSYOLOJİSİ/P. Wagner DOĞRUYU SÖYLEMEK/M. Foucault SAYGI/R.  
 Sennett KURBANSALE SUNU/M. Başaran FOUCAULT'NUN ÖZGÜRLÜK SERÜVENİ/J. W. Bennett DELEUZE & GUAT-  
 TARI/P. Goodchild İKTİDARIN PSİŞİK YAŞAMI/J. Butler ÇİKOLATANIN GERÇEK TARİHİ/S. D. Coe & M. D. Coe  
 DEVRİMİN ZAMANI/A. Negri GEZEĞENGESSEL ÜTOPYA TARİHİ/A. Mattelart GÖÇ, KÜLTÜR, KİMLİK/I. Chambers  
 ATEŞ VE SÖZ/G. M. Ramlitz MİLLETLER VE MİLLİYETÇİLİK/E. J. Hobsbawm HOMO LUDENS/J. Huizinga MODERN  
 DÜŞÜNCEDE KÖTÜLÜK/S. Neiman ÖLÜM VE ZAMAN/E. Lévinas GÖRÜNÜR DÜNYANIN EŞİĞİ/K. Silverman BAKUN-  
 IN'DEN LACAN'A/S. Neiman ORTAÇAĞDA ENTELEKTÜELLER/J. L. Cuff HAYAL KIRIKLIĞI/Lan Craib HAKİKAT VE  
 HAKİKATLILIK/B. Williams RUHUN YENİ HASTALIKLARI/J. Kristeva ŞİRKET/J. Bakan ALTKÜLTÜR/C. Jenks BİR  
 AİLE CİNAYETİ/M. Foucault YENİ KAPİTALİZMİN KÜLTÜRÜ/Richard Sennett DİNİN GELECEĞİ/Santiago Zabala  
 ZANAATKÂR/Richard Sennett MELEZLİĞE ÖVGÜ/Michel Bourse SERMAYE VE DİL/C. Marazzi



# İçindekiler

— ÖNSÖZ .....	7
---------------	---

## Birinci Bölüm

I. ARAÇ, METAFORDUR .....	11
II. EPİSTEMOLOJİ OLARAK MEDYA .....	25
III. TİPOGRAFİ AMERİKASI .....	41
IV. TİPOGRAFİ KAFASI .....	56
V. "CE-EE" DÜNYASI .....	77

İkinci Bölüm

VI. GÖSTERİ ÇAĞI .....	97
VII. "VE ŞİMDİ DE..." .....	113
VIII. BEYTÜLLAHM'DAN KURTULMAK .....	129
IX. UZANIP BİRİNİ SEÇMEK .....	141
X. EĞLENDİRİCİ BİR FAALİYET OLARAK ÖĞRETİM. ....	159
XI. HUXLEYCİ UYARI. ....	172
— KAYNAKÇA .....	181
— DİZİN .....	183

## Önsöz

Gözümüzü 1984'e dikmiştik. O yıl gelip de kehanet gerçekleşmeyince sağduyu sahibi Amerikalılar kendilerine usul usul övgüler düzdüler. Liberal demokrasinin kökleri sağlam çıkmıştı. Terör her yere sıçrasa da Orwellci kâbuslar en azından bize uğramamıştı.

Oysa Orwell'in uğursuz öngörüsünden başka bir öngörü daha bulunduğunu unutmuştuk: Bu değişik kehanet, Aldous Huxley'in biraz daha eski, biraz daha az bilinen, ancak aynı derecede ürkütücü olan *Brave New World*'uydu (*Cesur Yeni Dünya*, çev. Ender Aral, Yılmaz Y., 1989). Okumuş insanlar arasında bile yaygın olan inancın tersine, Huxley ile Orwell'in kehanetleri aynı şeye ilişkin değildi. Orwell'in uyarısı, dıştan dayatılan bir baskının bize boyun eğdireceği yönündedir. Huxley'in görüşüne göre ise insanları

özerklikleri, olgunlukları ve tarihlerinden yoksun bırakmak için Büyük Birader'e gerek yoktur. Huxley'e göre, insanlar süreç içinde üzerlerindeki baskıdan hoşlanmaya, düşünme yetilerini dumura uğratan teknolojileri yüceltmeye başlayacaklardır.

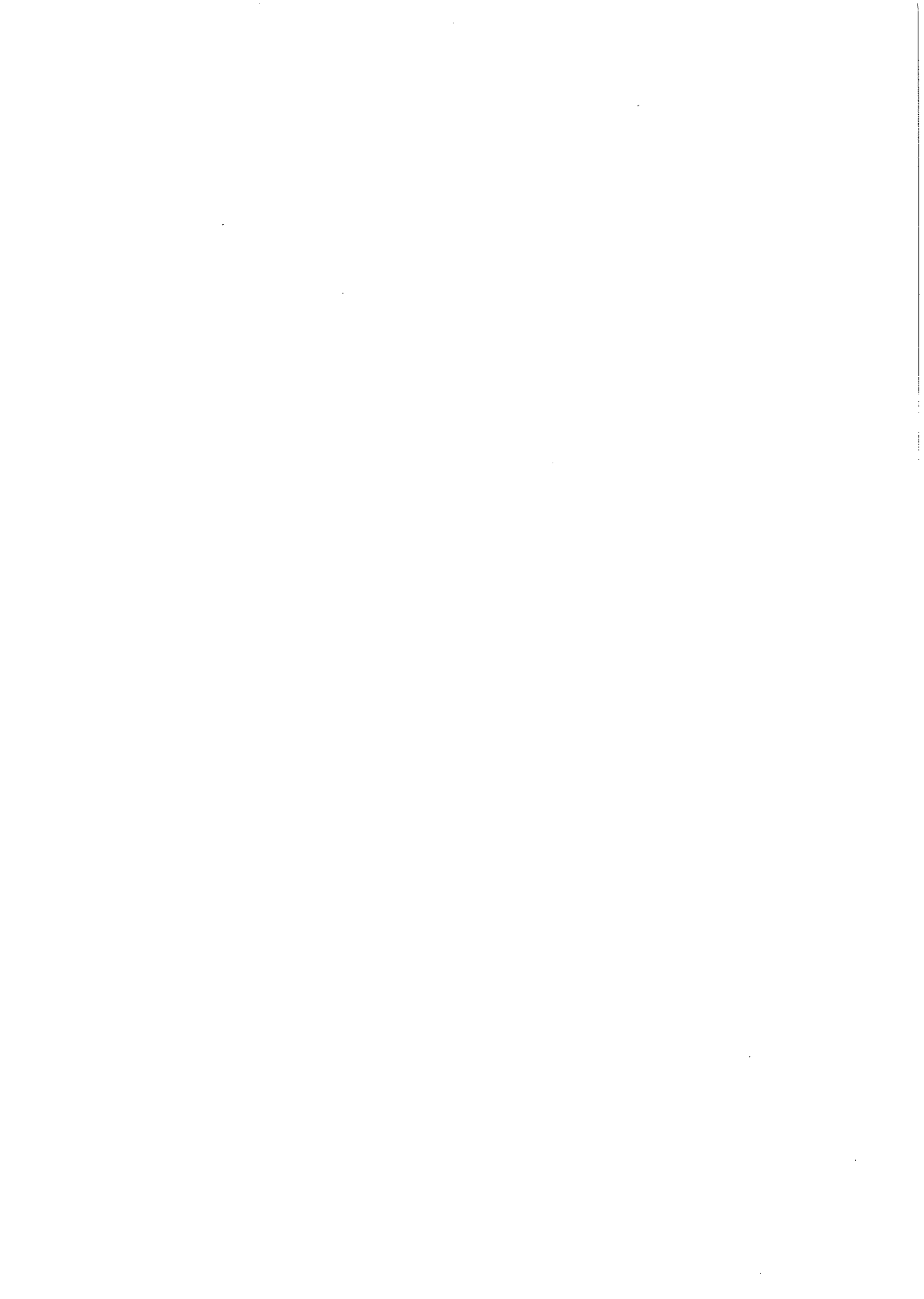
Orwell kitapları yasaklayacak olanlardan korkuyordu. Huxley'in korkusu ise kitapları yasaklamaya gerek duyulmayacağı, çünkü artık kitap okumak isteyecek kimsenin kalmayacağı şeklindediydi. Orwell bizi enformasyonsuz bırakacak olanlardan, Huxley pasifliğe ve egoizme sürükleyecek kadar enformasyon yağmuruna tutacak olanlardan korkuyordu. Orwell hakikatin bizden gizlenmesinden, Huxley hakikatin umursamazlık denizinde boğulmasından korkuyordu. Orwell tutsak bir kültür haline gelmemizden, Huxley duygu sömürüsüne dayanan içki âlemleri ve tek başına ipele asılı bir tenis topuyla oyalanmak gibi şeylerle ömür tüketen önemsiz bir kültüre dönüşmemizden korkuyordu. Huxley'in *Brave New World Revisited*'de belirttiği gibi, tiranlığa karşı direnmek üzere daima tetikte bekleyen kamusal özgürlükçüler ile rasyonalistler, "insanın neredeyse sonsuz olan eğlenme açlığı" nı hesaba katamamışlardı. Huxley, Orwell'in *1984*'ünde insanların acı çekerek denetlendiğine dikkat çekerken; *Brave New World*'da insanlar hazza boğularak denetlenmektedirler. Kısacası Orwell bizi nefret ettiğimiz şeylerin mahvetmesinden korkarken, Huxley bizi sevdiğimiz şeylerin mahvedeceğinden korkuyordu.

Bu kitap, Orwell'in değil, Huxley'in haklı olduğu düşüncesiyle yazılmıştır.



## Birinci Bölüm





# I Araç, metafordur

Tarihimizin farklı devirlerinde, çevresine ışık saçan Amerikan ruhunun odak noktasında farklı şehirler durmuşlardır. Sözelimi, onsekizinci yüzyılın sonundaki Boston, dünyanın her tarafında yankı yapan (Boston'un varoşlarından başka bir yerde tutuşturulamayacak) bir patlamayı tutuşturan bir politik radikalizm merkeziydi. Bunun duyulması üzerine Virginia'lılar dahil olmak üzere bütün Amerikalılar yürekten Bostoncu kesilmişlerdi. Ondokuzuncu yüzyılın ortasında New York, dünyanın her köşesinden kovulan lanetlilerin Ellis Adası'na gelip tuhaf dillerini ve daha da tuhaf yaşam tarzlarını ülkeye yaymalarıyla Amerika'nın çeşitli ulusların kaynaştığı bir pota olması fikrinin (en azından İngiliz olmayan bir Amerika'ya sahip olma fikrinin) sembolü haline gelmişti. Yirminci yüzyılın baş-

larında, Amerika'nın sanayi alanındaki enerjikliğiyle dinamizmini, geniş omuzların ve sert rüzgârların şehri Chicago sembolize etmeye başlamıştı. Gerçi Chicago'nun bir yerinde bir domuz kasabının heykeli yükselmekte, ama bu heykel orada Amerika'nın demiryolları, sığır sürüleri, çelik fabrikaları ve girişimci serüvenler ülkesi olduğu zamanı hatırlatan bir sembol olarak durmaktadır. Nasıl New York Çağı'nı hatırlatan bir Özgürlük Heykeli varsa, aynı şekilde Boston Çağı'nı hatırlatacak bir Hazır Asker Heykeli -yoksa bile-muhakkak olmalıdır.

Bugün de, sembolü otomatik bir büfeyle bir kabare kızının on metre yüksekliğindeki kartondan dev bir resmi olan Nevada'daki Las Vegas şehrine, ulusal karakter ve özlemlerimizin bir metaforu gözüyle bakmalıyız. Zira Las Vegas tamamen eğlence fikrine adanmış bir şehirdir ve bu vasfıyla her türlü kamusal söylemin giderek eğlence biçimine büründüğü bir kültürün ruhunu yansıtmaktadır. Politikamız, dinimiz, haberlerimiz, sporumuz, eğitimimiz ve ticaretimiz; bunların hepsi de protesto unsurunun, hatta halkın etkisinin izine dahi rastlanmayan gösteri dünyasının (show business) hoş uzantılarına dönüşmüştür. Diyeceğim o ki biz, bugün için, ölesiye eğlenme noktasına gelmiş olan bir topluluğuz.

Bu satırları yazdığım sırada, Amerika Birleşik Devletleri'nin Başkanı eski bir Hollywood aktörüdür. Onun 1984 yılı seçimlerindeki başlıca rakiplerinden birisi de 1960'ların en çok izlenen televizyon şovundaki başrolü, astronotu oynayan bir oyuncuydu. Doğaldır ki, hemen onun dünya-ötesi serüveniyle ilgili bir film de çekildi. Yine eski adaylardan George McGovern, popüler bir televizyon şovu olan "Saturday Night Live"ın sunuculuğunu yapmıştı. Daha yakın dönemin adaylarından Peder Jesse Jackson'ın da sunuculuğu vardır.

Öbür yandan, bir seferinde makyajcıların sabotajı yüzünden seçim kaybettiğini iddia eden eski başkanlardan Richard Nixon, Senatör Edward Kennedy'ye ciddi bir başkanlık yarışına atılmaya on kilo vererek başlamasını tavsiye etmiştir. Bugün, anayasada yer almadığı halde, şişman insanların yüksek politik mevki yarışlarından fiilen dışlanmış gibi oldukları bir manzarayla karşı karşıyayız. Kel



insanlar da büyük ölçüde yarışın dışında tutulmaktadır. Kozmetik sanatının marifetleriyle gözleri ve bakışları daha etkileyici bir şekilde sokulamayanlar da bu yarışın dışındadır. Gerçekten de bir politikacının ustalıklı hâkim olması gereken uzmanlık alanı olarak ideolojinin yerini kozmetiğin aldığı bir noktaya ulaşmış olabiliriz.

Amerika'daki gazeteciler, yani televizyon habercileri de bundan geri kalmazlar. Gazetecilerin çoğu berberlerine haber metinlerinden daha fazla vakit ayırmakta, böylece Las Vegas'ın en göz kamaştırıcı kesimindeki insanların arasına girmeyi başarmaktadırlar. Federal İletişim Yasası'nda o yönde hiçbir madde bulunmamasına rağmen, kamera karşısında güzel görünmeyen insanların "Günün Haberleri"nde halka hitap etmeleri fiilen olanaksızdır. Ekranda güzel görünen insanlar ise yılda bir milyon doları aşan paralar alabilmektedirler.

Amerikan işadamları malların kalitesi ile kullanışlılığının, sunulduklarındaki ustalıktan daha geri planda kaldığını hepimizden çok önce keşfetmişlerdi. Denebilir ki, kapitalizmin Adam Smith'in övdüğü ya da Karl Marx'ın yerin dibine batırdığı ilkelerinin neredeyse yarısı artık geçerliliğini kaybetmiştir. Amerikalılardan daha iyi otomobil imal ettikleri söylenen Japonlar bile, Toyota'nın yıllık reklam bütçesinden açıkça görülebileceği gibi, ekonominin bilimden ziyade bir temsil sanatı olduğunun farkındadır.

Çok yakın bir zamanda, Billy Graham'ın,\* gösteri (show business) dünyasında seksen yılını doldurmakla iftihar eden George Burns'e\*\* övgüler düzmemekte Shecky Green, Red Buttons, Dionne Warwick, Milton Berle ve diğer teologlarla aynı safta yer aldığını gördüm. Peder Graham, Ebediyet'e hazırlanma konusunda Burns'le karşılıklı espriler patlatılan bir sohbete katılmıştı. İncil'de hiç öyle bir söz geçmediği halde, Tanrı'nın insanları güldürenleri sevdiği konusunda dinleyicilerine güvence veriyordu. Oysa bu, iyi niyetli bir hataydı. Peder Graham yanlışlıkla Tanrı'yla NBC'yi ka-

\* Asıl adı William Franklin Graham olan Billy Graham, ABD'nin ünlü evangelistlerinden birisidir. (ç.n.)

\*\* Asıl adı Nathan Birnbaum olan George Burns (d. 1896), küçük yaşlarından beri vodvil, radyo, sinema ve televizyon alanında çalışıp isim yapmış olan Amerikalı bir komedyendir. (ç.n.)

rıştırmıştı sadece.

Dr. Ruth Westheimer, halkın beğeniyle izlediği bir radyo programı ile bir gece kulübü sahnesinde, bir zamanlar yatak odalarıyla sokak köşelerine hapsolmuş dille ve sonsuz çeşitliliğiyle seks hakkında bilgiler aktaran bir psikologtur. Şu sözlerin, hemen hemen Peder Billy Graham kadar eğlendirici birisi olan Dr. Ruth Westheimer'in ağzından çıktığı bildirilmektedir: "Komik olayım diye özel bir çaba harcamıyorum. Ama öyle bir durum ortaya çıktığında bundan yararlanırım. Bana komedyen diyen olursa bunu büyük bir iltifat sayarım. Bir öğretmen dersini mizah duygusu katarak öğrettiği zaman, öğrencileri yolda yürürken bile onun söylediklerini hatırlarlar."<sup>1</sup> Bayan Westheimer burada insanların neyi hatırladıkları ya da akıllarında kalan şeylerden nasıl yararlandıkları konusunu örneklemiyordu, yalnız haklı olduğu bir nokta vardı: Bir komedyen olmak büyük başarıdır. Gerçekten Amerika'da Tanrı, ister vaiz, sporcu, müteşebbis, politikacı ve öğretmen isterse gazeteci olsun, insanları eğlendirme yeteneği ve yapısına sahip olan herkesi kollar. Amerika'da en az eğlendiren insanlar profesyonel komedyenlerdir.

Kültür bekçileri ile kültür adına kaygı duyan insanlar (elinizdeki türde kitapları okuyan insanlar), yukarıda aktardığımız portrelerin abartma değil, aslında klişeleşmiş örnekler olduğunu bilirler. Amerika'da kamusal söylem türünün zamanla yok olmasını ve onun bir gösteri (show business) sanatına dönüşmesini gözlemleyip buna dikkat çeken eleştirmen kıtlığı çekilmez. Ancak bu eleştirmenlerin çoğu, eminim, baştan sona zırvalamaya varan bu değişimin kökeni ve anlamının hikâyesini anlatmaya daha yeni yeni girişmektedirler. Israrla bu konu üzerinde duranlar ise örneğin, yaşanan değişimin, tükenmiş bir kapitalizmin kalıntısı ya da tersine, kapitalizmin olgunlaşmasının tatsız bir meyvesi olduğunu, Freud Çağı'nın nevrotik ürünü olarak kendisini gösterdiğini, Tanrı'nın yok olmasına göz yumuşumuzun kefareti olduğunu, her şeyin yaşlı fırsatçılardan, açgözlülükten ve ihtirastan kaynaklandığını söylemektedirler.

Ben sözü edilen bu tür açıklamaları dikkatle inceledim ve onlar-

1. Akt. *Wisconsin State Journal*, 24 Ağustos 1983, Bölüm 3, s. 1.

dan öğrenilecek hiçbir şey olmadığını söylüyor değilim. Marksistler, Freudcular, Lévi-Strausscular, hatta Yaradılış Bilimcileri hafife alınmamalıdır. Tabii benim anlatacağım hikâyeye de hakikate biraz olsun yaklaşırsa kendi payıma hoş bir sürpriz olur bu. Biz hepimiz, Huxley'in bir yerde söylediği gibi, hiçbirimizin bütün hakikati bilecek kadar zekâyâ ya da bildiğimize inansak bile bunu anlatacak zamana veya anlattıklarımızı doğrulayacak kadar saf dinleyicilere sahip olmamız anlamında Büyük Özetleyici konumunda olan kişileriz. Ancak gene de elinizdeki metinde, işlediği konuyu daha önceki argümanlardan daha net biçimde kavradığını varsayan bir argümanla *karşılaşacaksınız*. Benim savunduğum argümanın değeri, kökleri Platon'un 2300 yıl önceki gözlemlerine dayanan dolaşımsız bir perspektife sahip olmasından gelir. Bu, bütün dikkatini insanın konuşma biçimlerinde yoğunlaştıran, ve konuşmalarımızı içerisinde icra etmek zorunda bırakıldığımız biçimlerin bizim hangi düşünceleri uygun bir şekilde ifade edebileceğimizi oldukça güçlü bir tarzda etkileyeceğini bildiren bir boyut barındıran argümandır. Dolayısıyla hangi fikirleri dile getirmenin uygun olduğu da kaçınılmaz olarak bir kültürün içeriğinin önemli bir unsuru haline gelmektedir.

Ben "konuşma" sözcüğünü metaforik anlamıyla, yalnızca basit sözü anlatmak için değil, aynı zamanda belli bir kültürün insanlarının birbirlerine mesaj iletmelerini sağlayan bütün tekniklerle teknolojilere gönderme yapmak amacıyla kullanıyorum. Bu anlamıyla bütün kültür bir konuşmadır; daha kesin olarak, çeşitli sembolik kalıplarla sürdürülen bir konuşmalar yumağıdır. Biz de burada, kamusal söylem biçimlerinin, bu biçimlerin yüklenebileceği içeriği nasıl düzenledikleri, hatta nasıl dikte ettiklerine dikkat çekmek istiyoruz.

Bununla neyi kastettiğimizi basitçe örneklemek için duman işaretlerinin ilkel teknolojisine bakalım. Amerika Kızılderililerinin bir zamanlar duman işaretleriyle gönderdikleri mesajların tam içeriğini bilemesem de, bu işaretlerle felsefi bir tartışma yapılmadığını rahatlıkla tahmin edebilirim. Duman halkaları varoluşun niteliğiyle ilgili fikirleri yansıtabilecek karmaşıklıkta değildir; ancak bu kar-

maşıklığa sahip olsaydı bile, bir Cherokee\* filozofu, daha ikinci aksiyomunu iletmeye geçmeden önce elindeki bütün odunlarla battaniyeleri tüketti. Felsefe yapmak için dumandan yararlanamazsınız. Dumanın biçimi içeriği dışlamaktadır.

Bize daha yakın bir örnek seçersek: Baştan belirttiğim gibi, 27. başkanımız olan, çenesi düşük, yaklaşık 150 kilo ağırlığındaki William Howard Taft gibi birinin günümüz dünyasında başkan adayı olarak önerilebileceğini hayal dahi edemeyiz. Bir insanın vücut şeklinin, yazıyla ya da radyoda, hatta duman işaretleriyle başkalarına hitap ederken ifade ettiği fikirlerinin biçimine etkisi olamaz. Oysa televizyonda bu nokta önemlidir. Yaklaşık 150 kiloluk, üstelik konuşan kocaman bir görüntü, sözün ilettiği mantıksal ya da tinsel ince ayrımları kolayca geri planda bırakacaktır. Zira televizyonda söylem büyük oranda görsel imajla yansıtılır; yani televizyon konuşmayı bize sözcüklerle değil, görüntülerle aktarır. Politik sahnede imaj yaratıcısı kişinin ortaya çıkması ve buna bağlı olarak söz yazarının geri plana düşmesi, televizyonun diğer iletişim araçlarından daha farklı bir içerik talep ettiğini kanıtlar. Televizyonda politik felsefe yapamazsınız. Televizyonun biçimi bu içeriğe ters düşmektedir.

Daha karmaşık başka bir örnek verirsek: Onu ifade edecek iletişim aracının bulunmadığı bir dünyada enformasyon, içerik ya da -eğer öyle demeyi tercih ederseniz- "günün haberleri"ni oluşturan "hamur" da yoktu ve olamazdı. Bu sözle bugüne kadar ve bundan sonra dünyanın hiçbir köşesinde yangın, savaş, cinayet ve aşk gibi olayların yaşanmayacağını kastediyor değilim. Benim anlatmak istediğim, bu olayların reklamını yapacak bir teknolojinin olmaması halinde insanların onları izleyemeyecek, bu olayları gündelik işlerinin arasına katamayacak olmalarıdır. Onları iletecek bir araç yoksa bu tip enformasyonlar kültürün içeriğinin bir parçası olamazlar. Bu düşünce (yani, "günün haberleri" denilen bir içeriğin bulunması) tamamen telgrafla birlikte doğup o zamandan beri daha yeni iletişim araçları sayesinde genişletilmiş; dolayısıyla bağlamından ko-

\* Eskiden Güney Allengheny Dağları'nda, şimdi ise Oklahoma ve Kuzey Carolina'da yaşayan bir Kızılderili kabilesinin ferdi. (ç.n.)



parılmış enformasyonun inanılmaz bir hızla çok uzak yerlere ulaşabilmesi söz konusu olmuştur. Günün haberleri, teknolojik muhayyilemizin bir icadıdır. Daha net bir ifadeyle bir medya olayıdır. Bugün, biçimleri kesik kesik aktarılan sözlere çok uygun düşen iletişim araçlarına sahip olmamız nedeniyle dünyanın her köşesindeki gelişmeleri parça parça izleriz. Işık hızıyla işleyen bir medyası olmayan kültürlerin (diyelim, bir mekân kaplayan en etkili araçları duman işaretleri olan kültürlerin) günün haberleri yoktur. Kendi biçimini yaratacak bir araç (medium) olmazsa günün haberleri de olmaz.

Olabildiğince açık bir şekilde söylersek, bu kitap yirminci yüzyılın ikinci yarısında Amerikan kültür yaşamının en kayda değer olgusunu (Tipografi Çağı'nın gerileyişi ile Televizyon Çağı'nın yükselişini) araştıran ve bu gelişmeye hayıflanan bir çalışmadır. Birbirlerinden çok farklı iki iletişim aracı aynı fikirlerde buluşamayacağından, bu gelişme kamusal söylemin içeriği ile anlamında köklü ve geri dönüşü olmayan bir değişim yaratmıştır. Basılı yayınların etkisi azaldıkça, politikanın, dinin ve eğitimin içeriği ile kamusal etkinliklerin diğer bütün alanlarında da değişiklikler yapılması, bunların televizyona en uygun yeni bir şekle sokulması gerekmiştir.

Anlattıklarımız Marshall McLuhan'ın aforizması ("araç, mesajdır") gibi kuşkulu görünüyorsa da çizdiğimiz tablonun çağrıştırdığı durumu (McLuhan için söyleyemezsek bile, bugün sessiz kalmayı tercih eden saygın araştırmacılar arasında moda bir eğilimi yansıtmaktadır bu durum) reddedecek değilim. Ben McLuhan ile otuz yıl önce, kendim bir yüksek lisans öğrencisi, o ise tanınmamış bir İngilizce hocasıyken tanışmıştım. Şimdiki gibi o günlerde de McLuhan'ın Orwell ve Huxley geleneğini takip eden birisi (yani, bir kâhin) olduğuna inanıyordum. McLuhan'ın olaylara bir kültür aracılığıyla bakmanın en açık yolunun o kültürün konuşma araçlarını gözlemek olduğu öğretilisine bağlılığımı hep korumuşumdur. Şunu da ekleyebilirim ki, böyle bir bakış açısına ilgi duymamı ilk sağlayan, McLuhan'dan çok daha etkileyici, Platon'dan daha eski bir kâhin olmuştu. Bu noktada, henüz gençken İncil üzerine yaptığım in-

celemelerde, iletişim araçlarının biçimlerinin belli türde içerikleri kolladığı, dolayısıyla bir kültüre hükmedebileceği fikrinin ilk ipuçlarına rastlamış olduğum On Emir'i kastediyorum. İkinci Emir'de, İsraililerin herhangi bir şeye ilişkin somut imgeler oluşturmaları yasaklanmaktaydı: "Oyma putlardan uzak duracak, yukarıdaki gökyüzünde, aşağıdaki yeryüzünde ya da toprağın altındaki suda gördüğün hiçbir şeyin benzerini yapmayacaksın." Tabii hemen, bu insanların Tanrılarının, bizzat yaşadıkları deneyimleri nasıl sembolize edecekleri -ya da etmeyecekleri- konusunda niçin bir sürü talimat verme gereğini duyduğunu merak etmiştim. Çünkü, *emri veren insanların iletişim biçimleri ile bir kültürün niteliği arasında bir bağlantı olduğunu varsaymadıkça* bu emrin etik bir sistemin parçası olarak kabul edilmesi tuhaf kaçacaktır. Ve bu buyruktan, kendilerinden esasen soyut ve evrensel bir ilahi varlığı benimsemeleri istenen bir halkın, resim çizme, heykel yapma ya da fikirlerini somut, ikonografik formlarla betimleme alışkanlığını sürdürürlerse buna layık görülmecekleri şeklinde bir sonuç çıkarmaya kalkışabiliriz. Yahudilerin Tanrısı Söz'de ve Söz aracılığıyla varolacaktı. En üst düzeyde soyut düşünme yeteneğini gerektiren, eşine rastlanmadık bir anlayışın yansımasıydı bu. Anlaşılan o ki bir kültüre yeni türde bir Tanrı'nın girmesine olanak yaratmak amacıyla ikonografi günah sayılmaya başlamıştı. Kendi kültürlerinin söz-merkezli içeriğini kaybedip görüntü-merkezli bir içerik kazanması sürecine tanıklık eden bizim gibi insanlar, Musa'nın bu emrine kafa yorarak bazı dersler çıkarabilirler. Böyle tahminlerde bulunmakla yanılığa düşüyor olsam bile, bir kültürdeki mevcut iletişim araçlarının o kültürün entelektüel ve toplumsal meşguliyetlerinin şekillenmesinde başat bir etki yaptığının mantıklı ve özellikle geçerli bir varsayım olduğuna inanıyorum.

Kuşkusuz söz, asli ve vazgeçilmez olan araçtır (medium). Bizi insan yapan, insan olarak kalmamızı sağlayan, aslında insanın anlamını tanımlayan, sözdür. Tabii bu, başka bir iletişim aracı yoksa, bütün insanların aynı şeylerden aynı şekilde söz etmeyi aynı derecede uygun bulacaklarını söylemek değildir. Dil hakkında, dil yapılarındaki değişikliklerin "dünya görüşü" denebilecek değişiklikler-

le sonuçlanacağını anlayacak kadar bilgi sahibiyiz. İnsanların zaman ve mekân hakkındaki, şeyler ve süreçler hakkındaki düşüncelerinde, kendi dillerinin gramatik özelliklerinin büyük etkisi olacaktır. Buradan hareketle, dünyanın nasıl birleşik bir kütle halinde durduğunu anlama konusunda bütün insanların aynı düşünceleri taşıdıklarını ileri sürmeye cesaret edemeyiz. Gelgelelim, basit sözle sınırlı kalmayan konuşma araçlarının çokluğu ve çeşitliliğini hesaba kattığımız zaman, değişik kültürlerdeki dünya görüşlerinin ne kadar farklı olabileceğini zihnimizde canlandırabiliriz. Zira kültür, sözün eseri olmakla birlikte, resimden hiyeroglif, alfabeden televizyona kadar her iletişim aracıyla yeni baştan yaratılmaktadır. Dilin kendisi gibi her araç da (medium) düşünceye, ifadeye ve duyarlılığa yeni bir yönelim kazandırarak benzersiz bir söylem tarzının ortaya çıkmasını sağlar. McLuhan'ın "araç, mesajdır" demekle kastettiği kuşkusuz budur. Gene de McLuhan'ın aforizmasının biraz uyarlanması gerekmektedir, çünkü bu haliyle mesajla metaforun karıştırılmasına neden olabilir. Mesaj, dünyayla ilgili özgül, somut bir açıklamayı yansıtır. Ancak bizim medyamızın biçimleri -konuşmaya zemin hazırlayan semboller dahil olmak üzere- bu tür somut açıklamaları yansıtmaz. Bizim medya biçimlerimiz, daha çok, özel gerçeklik tanımlarını yerleştirmeye yarayan anlaşılması zor, ama güçlü içermeleriyle etkili olan metaforlara benzerler. Dünyadaki yaşamımıza ister söz ister basılı yayınlar ister televizyon kamerası merceğinden bakalım, medya-metaforlarımız dünyayı bizim adımlarımıza sınıflandırır, bir sıraya sokar, bir çerçeve çizer, genişletir, küçültür, renklendirir ve dünyanın görünümüne ilişkin savlar ortaya atarlar. Ernst Cassirer'in belirttiği gibi:

Fiziksel gerçeklik, insanın sembolik faaliyetlerindeki gelişmelerle orantılı olarak geri çekiliyor gibidir. İnsan, şeylerin kendileriyle ilgilenmenin yerine, bir bakıma durmadan kendi kendisiyle konuşmaktadır. İnsan dilsel biçimler, sanatsal imgeler, mitsel semboller ya da dinsel ayinlerle kendi etrafına öyle bir zar örmüştür ki, yapay (bir) aracın dolayımı olmadan hiçbir şey göremez ya da bilemez.<sup>2</sup>

2. Cassirer, s. 43.

Medyanın aracı işlevi görmesinin özelliği, çok ender haller dışında medyanın müdahalelerinin görebileceğimiz ya da bilebileceğimiz şeyleri yönlendirmedeki rollerinin farkına varılmamasıdır. Kitap okuyan, televizyon izleyen ya da saatine bakan birisi, bu olayların kendi zihnini nasıl düzenleyip denetlediğiyle genellikle ilgilenmediği gibi, o kitabın, televizyonun ya da saatin çağrıştırdığı dünya fikriyle hiç ilgilenmez. Gene de bilhassa kendi çağımızda, bu gibi şeylerin farkında olan insanlar var. Örneğin Lewis Mumford, bunların farkında olan önemli eleştirmenlerimizden birisidir. Mumford, saate yalnızca zamanı öğrenmek amacıyla bakan türden bir insan değildir. Mumford, ara sıra herkesin ilgisini çekebilen saatlerin içeriğine karşı ilgisiz birisi değildir gerçi, ama ondan çok daha fazla, bir saatin “andan ana geçiş” fikrini nasıl yarattığıyla ilgilenmektedir. Saatlerin felsefesine, metafor olarak saatlere, eğitim sistemimizin bu konuda söyleyecek çok az şeyi, saat yapımcularının ise hiçbir şeyleri olmamasına kafa yoran Mumford şöyle bir sonuca ulaşmıştır: “Saat, ‘ürün’ü saniye ve dakika olan bir makinenin parçasıdır.” Böyle bir ürünün imal edilmesiyle saat, zamanı insani olaylardan ayırmak gibi bir etkide bulunur ve dolayısıyla matematik bakımdan ölçülebilir, art arda gelen anlar dizisinden oluşan bağımsız bir dünyaya duyulan inancı besler. Öyle anlaşılmaktadır ki, andan ana geçiş düşüncesi Tanrı’nın ya da doğanın bize sunduğu bir şey değildir. Andan ana geçiş düşüncesini doğuran, insanın bizzat kendisinin yarattığı bir makine parçası hakkında ve onun aracılığıyla kendi kendisiyle konuşmasıdır.

Mumford, *Technics and Civilization* adlı önemli kitabında, on-dördüncü yüzyıldan başlayarak saatin bizi nasıl önce zamanı ölçen, daha sonra zamanı tasarruf eden, şimdi de zamana uyan kişiler durumuna getirdiğini göstermektedir. Bu süreçte biz, saniyeler ve dakikalardan oluşan bir dünyada doğanın otoritesinin sarsılıp geri plana düşmesi nedeniyle güneşe ve mevsimlere saygı göstermemeyi alışkanlık edindik. Aslında, Mumford’un işaret ettiği gibi, saatin icat edilmesiyle Ebediyet de insani olayların ölçüsü ve odak noktası olma konumunu kaybetmiştir. Sonuçta, öyle bir bağ olduğu çok az kişinin aklına gelmişse bile, saatin durmayan tiktaklarının Tan-



rı'nın ululuğunun zayıflamasıyla ilgisinin, Aydınlanma filozoflarının yazdıkları bütün bilimsel incelemelerden daha fazla olduğunu söyleyebiliriz herhalde. Demek istediğim şu ki, saat insan ile Tanrı arasında, Tanrı'nın kaybeden taraf olarak görüldüğü yeni bir konuşma biçimi doğurmuştur. Herhalde, bugün yaşasa Musa da emirlerine şöyle bir yenisini eklerdi: Zamanı temsil eden hiçbir mekanik araç yapmayacaksın.

Alfabenin insan ile insan arasında yeni bir konuşma biçimi doğurduğu, bilimciler arasında şimdilerde yaygın kabul gören bir düşüncedir. Her ne kadar bizim eğitimimizin bu konuda söyleyecek gene çok az şeyi varsa da bir insanın ağzından çıkan sözleri yalnız işitmekle kalmayıp bir de *görebilmek* önemsiz bir olay değildir. Bununla birlikte, fonetik yazının hem yeni bir bilgi anlayışı hem de zekâyla, dinleyicilerle ve soyun devamıyla ilgili yeni bir duygu yarattığı açıktır. Metinlerin gelişiminin erken bir aşamasında Platon bunların farkına varmıştı: "Hiçbir zeki adam," diye yazıyordu Yedinci Mektubu'nda, "kendi felsefi görüşlerini dille, özellikle değişmez nitelikli dille ifade etme riskine girmez; buna yazılı harflere dökülenler de dahildir." Gene de Platon ciltler dolusu yazan verimli bir insandı ve görüşlerin yazılı harflere çevrilmesinin felsefenin sonu değil, başlangıcı olacağını herkesten iyi biliyordu. Felsefe eleştirisiz var olamaz ve yazı da düşüncenin sürekli ve yoğun biçimde irdelenmesini sağlayıp kolaylaştırır. Yazı, sözü dondurur; böylece de gramer uzmanını, mantıkçıyı, retorikçiyi, tarihçiyi ve bilimciyi; kısacası neyin kastedildiğini, nerede hata yapıldığını ve nereye doğru gidildiğini anlayabilmek için dili önlerinde tutmaları gereken kişileri yaratır.

Platon bütün bunları, demek ki yazının algıda bir devrim yaratacağını biliyordu: Bu algı devrimi, dilden yararlanma organı olarak kulaktan göze doğru bir kaymayı temsil ediyordu. Gerçekten de Platon'un bu yöndeki değişikliği cesaretlendirmek üzere öğrencilerinden kendi Akademi'sine girmeden önce ısrarla geometri öğrenmelerini istediği doğrultusunda bir efsane vardır. Eğer bu doğrusa, sağlam bir düşünceymiş bence. Nitekim büyük edebiyat eleştirmeni Northrop Frye de şunları yazmaktadır: "Yazılı söz basit bir

hatırlatıcı işaretten çok daha etkilidir: Yazılı söz geçmişi şimdide yeniden yaratır ve bize, hatırlanan aşına şeyi değil, yaratılan sanrının göz kamaştırıcı yoğunluğunu iletir.”<sup>3</sup>

Platon’un yazının sonuçlarıyla ilgili öngörülerini şimdi antropologlarca, özellikle sözün biricik karmaşık konuşma kaynağı olduğu kültürleri inceleyen kişilerce çok iyi anlaşılmıştır. Antropologlar, yazılı sözün -Northrop Frye’nin dediği gibi- basitçe sesin bir yankısı olmadığını bilirler. Yazılı söz bambaşka türde bir ses, birinci sınıf bir sihirbaz numarasıdır da. Nitekim yazıyı icat edenlerin gözüne de kesinlikle böyle görünmüş olmalıydı. İşte bunun içindir ki, Kral Thamus’a yazıyı getirdiği iddia edilen Mısır Tanrısı Thoth’un aynı zamanda büyü tanrısı olması bizi hayrete düşürmemelidir. Bizler yazıda hayret edilecek bir yan görmeyebiliriz, oysa antropologlarımız yazının ufkunun, sırf konuşmakla (kimseyle yapılmayan, buna rağmen herkesle yapılıyor olan bir konuşma türü) sınırlı kalan insanlara ne kadar acayip ve büyülü görüldüğünü çok iyi bilirler. Bir metne bir soru yönelttiğimiz zaman karşılaştığımız suskunluktan daha tuhaf ne olabilir? Her kitap yazarının başına geldiği gibi, metafizik bakımdan, gözle görülmeyen bir dinleyici kitlesine hitap etmekten daha şaşırtıcı ne olabilir? Ve bilinmeyen bir okurun kendisini onaylamayacağını ya da yanlış anlayacağını bilmekten ötürü insanın yazdıklarına çekidüzen vermesinden daha garip ne olabilir?

Bütün bunları sıralamamın nedeni, bu kitabımda, kendi kabilemizin bugün yazının sihriinden elektroniğin sihrine doğru nasıl muazzam ve tüyler ürpertici bir değişim geçirdiğini konu almış olmamdır. Benim burada işaret etmek istediğim nokta, yazı gibi bir teknik ya da bir saat kültürüne geçişin salt insanın zamanı dondurma gücünün bir uzantısı olması değil, aynı zamanda insanın kendi düşünme biçiminin (ve elbette, kültürün içeriğinin) yapısal bir değişim geçirmesini yansıtmasıdır. Nitekim araca (medium) metafor demekle kastettiğim şey de budur. Bize okulda, oldukça doğru bir biçimde, bir metaforun herhangi bir şeyi başka bir şeyle karşılaştırarak neye benzediğini çağrıştırmaya yaradığı anlatılır. Ve o meta-

3. Frye, s. 227.

for, düşündürdüğü şeyin etkisiyle, zihnimizde diğeri olmadan o şeyi de tahayyül edemeyeceğimiz bir bakış açısı doğurur: Işık, bir dalga; dil, bir ağaç; Tanrı, akıllı ve muhterem bir insan; zihin, bilgiyle aydınlatılan karanlık bir mağara olur. Ve bu metaforların artık işimize yaramadığı zamanlarda da doğal olarak o işlevi görecektir başka metaforlar bulmamız gerekir. Böylece ışığa bir tanecik, dile bir nehir, Tanrı'ya (Bertrand Russell'in iddia ettiği gibi) bir diferansiyel denklem, zihne işlenmeyi bekleyen bir bahçedir, deriz.

Oysa bizim medya-metaforlarımız bunlar kadar net ya da canlı değil, çok daha karmaşık yapıdadırlar. Onların metaforik işlevlerini anlamamız için ilettikleri enformasyonun sembolik biçimlerini, kaynağını, niceliğini ve hızını, bu enformasyonların hangi bağlamda yaşantılandığını da dikkate almamız gerekmektedir. Demek ki onları kavramak için biraz kazı çalışması yapmak zorundayız. Örneğin, bir saat, zamanı bağımsız, matematiksel bakımdan kesin bir devamlılıkla yeniden yaratır; yazı, zihni deneyimin üzerine kazındığı bir tablet olarak yeniden yaratır; telgraf, haberi bir meta olarak yeniden yaratır. Buna rağmen, yarattığımız her araçta şeyin kendi işlevinin ötesine giden bir fikrin içerili olduğu varsayımından yola çıkarsak, bu kazma işlemimiz daha kolaylaşır. Örneğin, onikinci yüzyılda gözlüğün bulunmasının, sadece görme kusurlarını gidermekle kalmayıp insanların doğanın lütuflarını ya da zamanın yarattığı tahribatları nihai olarak kabullenmeleri gerekmediği düşüncesini sunduğuna dikkat çekilmiştir. Gözlüğün bulunması, hem bedenlerimizin hem de zihinlerimizin geliştirilebileceği düşüncesini doğurarak anatominin kader olduğu inancını çürüttü. Onikinci yüzyılda gözlüğün bulunması ile yirminci yüzyılda genbölünmesi araştırmaları arasında bir bağlantı bulunduğunu söylemenin büyük bir abartı olacağını sanmıyorum.

Gündelik kullanımımızda hemen hiçbir işimize yaramayan mikroskop gibi bir alet bile, kendi bağrında, biyolojiyle değil de daha çok psikolojiyle ilgili hayret edilesi bir fikir taşımaktaydı. O zamana kadar gözle göremediğimiz bir dünyayı herkesin önüne seren mikroskop, zihnin yapısıyla ilgili çeşitli olasılıklar üzerinde kafa yormamızı sağladı.

Eğer şeyler göründükleri gibi değillerse, eğer mikroplar derimizin üstünde ve altında bize görünmeden gizli gizli dolaşıyorlarsa, eğer gözle görünmez olan görünür olanı denetliyorsa, o zaman altbenlerin, egoların ve süper-egoların da görünmeyen bir yerlerde pusuda beklediğinden söz edemez miyiz? Psikanaliz zihne bakan bir mikroskoptan başka nedir ki? Zihinle ilgili nosyonlarımız, kullandığımız aletlerin yarattığı metaforlardan başka nereden gelmektedir? Bir kişinin IQ derecesinin 126 olduğunu söylerken neyi kastederiz? İnsanların başlarında numaralar yoktur. Zekânın, bizim öyle olduğuna inanmamızın dışında, bir miktarı ya da hacmi yoktur. Peki ama, neden öyle olduğuna inanırız? Çünkü, bize zihnin öyle olduğunu düşündüren aletlerimiz vardır. Gerçekten, düşünce aletlerimiz bizde, birisinin “biyolojik saati”nden söz ettiği, hepimizin “genetik kodlar”ımızdan söz ettiğimiz, birinin yüzünü bir kitap gibi okuduğumuz ya da yüz ifadelerimizin niyetlerimizi olduğu gibi yansıttığı anlarda olduğu gibi bedenlerimizin görünümüne ilişkin çağrışımlar uyandırırılar.

Galileo doğanın dilinin matematikle yazıldığını söylediği zaman, bunu yalnızca bir metafor olarak aktarıyordu. Doğanın kendisi konuşmaz. Ayrıca zihinlerimiz, bedenlerimiz ya da -bu kitabın konusuyla daha ilgili olduğundan- bir politik birim oluşturan halklarımız da konuşmaz. Bizim doğayla ve kendimizle ilgili konuşmalarımız, kullanmayı uygun ve olanaklı gördüğümüz “diller”le yürütülmektedir. Doğayı, zekâyı, insani motivasyonu ya da ideolojiyi “olduğu” gibi değil, yalnızca dillerimizdeki gibi görürüz. Ve dillerimiz bizim medyamız, iletişim araçlarımızdır. Medyamız metaforlarımızdır. Kültürümüzün içeriğini metaforlarımız yaratır.

## II Epistemoloji olarak medya

Bu kitaptaki amacım, Amerika'da büyük bir medya-metaforu değişimi yaşandığını, sonuçta kamusal söylemlerimizin önemli bölümünün içeriğinin tehlikeli boyutlarda saçmalaştığını göstermektir. Amacımın bu olduğu akılda tutulunca, ilerideki bölümlerde üzerine düşen görev bütün netliğiyle ortaya çıkar. İlk önce, Amerika'daki söylemin basım makinesinin denetimindeyken şimdikinden ne kadar farklı (genel olarak daha tutarlı, ciddi ve rasyonel) olduğunu, daha sonra, televizyonun denetimine geçince nasıl ufkunun daralıp saçmalaştığını göstermek zorundayım. Gelgelelim, analizimin klişeleşmiş bir akademik sızlanma, televizyondaki "zırvalıklar"a karşı bir tür elitist yakınma şeklinde yorumlanması ihtimalini ortadan kaldırmak için, öncelikle estetik ya da edebiyat eleştirisinde değil,

epistemoloji üzerinde odaklandığımı açıklamam gerekiyor. Aslında nerede bir zirvalama olduğunu yanı başımdaki bir adam kadar açıkça ayırabilirim ve matbaanın da Büyük Kanyon'u taşıracak kadar zirvalık ürettiğini çok iyi biliyorum. Televizyon, matbaanın ürettiği zirvalıklarla boy ölçüşecek kadar eski de değildir henüz.

Dolayısıyla televizyondaki saçma sapan programlara hiçbir itirazım yok. Kaldı ki bence televizyondaki en iyi şeyler bu saçma sapan programlardır. Çünkü hiç kimseyi ya da hiçbir şeyi ciddi olarak tehdit etmezler. Ayrıca, bir kültürü ürettiği apaçık saçmalıklarla değil, kayda değer saydığı şeylere bakarak ölçeriz. Bizim problemimiz burada yatar; zira televizyon, en saçma ve dolayısıyla en tehlikeli haline, büyük emeller peşinde koştuğu zaman, kendisini önemli kültürel konuşmaların taşıyıcısı olarak sunduğu zaman kavuşur. Bundaki ironi, entelektüeller ile eleştirmenlerin televizyonu durmadan bu yola doğru itiyor olmalarıdır. Entelektüellerle eleştirmenlerin kusuru, televizyonu yeterince ciddiye almamalarıdır. Zira matbaa gibi televizyon da her şeyden önce bir retorik felsefesidir. Televizyonu ciddiye aldığımızı ortaya koymak için de epistemolojiden söz etmemiz gerekmektedir. Başka türdeki yorumların hiçbir önemi yoktur.

Epistemoloji, bilginin kökenleri ve niteliğiyle ilgili olan karmaşık ve genellikle anlaşılması güç bir konudur. Epistemolojinin konusunun bizi ilgilendiren yanı, hakikat tanımlarına duyduğu ilgi ile hakikat tanımlarının doğduğu kaynaklardır. Ben bilhassa, hakikat tanımlarının en azından bir ölçüde enformasyonu taşıyan iletişim aracının karakterine bağlı olduğunu, medyanın epistemolojilerimize ne kadar işlemiş olduğunu göstermeyi istiyorum.

Kastettiğim şeyi "Epistemoloji Olarak Medya" adlı bu bölüm başlığıyla basitleştirmeyi umduğumdan, Northrop Frye'nin çıkış noktası olan ve rezonans diye adlandırdığı ilkeyi ödünç almakta yarar görüyorum. "Rezonans sayesinde," diye yazar Frye, "özgül bir bağlamdaki özgül bir açıklama evrensel bir anlam kazanır".<sup>1</sup> Frye, açıklayıcı bir örnek olarak, ilkin Isaiah'ın,\* Edomluların\*\* katledil-

1. Frye, s. 217.

\* M.Ö. Sekizinci yüzyılda Yahuda'da hizmet edip topluluk yaşamındaki bozulma-

mesini ballandıra ballandıra anlatırken kullandığı “gazap üzümleri” deyişini göstermektedir. Frye sözlerini şöyle sürdürür: “Ancak ‘gazap üzümleri’ deyişi, çoktandır kendi bağlamından koparılıp yeni yeni bağlamlara; sırf bağnazlıkları yansıtmakla kalmayan, onun yerine insani ortama bir ciddiyet kazandıran bağlamlara taşınmıştır.”<sup>2</sup> Frye bunu belirttikten sonra, ‘rezonans’ fikrini, deyişleri ve cümleleri aşacak şekilde genişletir. Bir oyun ya da öyküdeki bir karakter (diyelim, Hamlet ya da Lewis Carroll’un Alice’i) bir rezonans sağlayabilir. Nesnelere ve ülkeler de rezonans sağlayabilir: “İpince bir dilim gibi araya sıkışmış iki ufak ülkenin -Yunanistan ile İsrail- en küçük coğrafik ayrıntıları, bu ülkeleri görmüş olalım olmayalım, kendi hayal dünyamızın haritasının bir parçasını oluşturacak derecede bilincimizde yer etmişlerdir.”<sup>3</sup>

Frye, rezonansın kaynağı sorununu ele alırken metaforun üretici bir gücü olduğu, yani bir deyişin, bir kitabın, bir karakterin ya da bir tarihin çeşitli tutum veya deneyimleri birleştirip anlamla donatma gücünü sağladığı sonucuna varır. Böylece Atina, rastladığımız her örnekteki entelektüel başarının; Hamlet, kararsız kalmanın; Alice’in yolculukları, semantik saçmalıklarla dolu bir dünyada düzen arayışının metaforu haline gelirler.

Şimdi Frye’den ayrılıyorum (eminim kendisi de buna itiraz etmez), ama sözcüğünü beraberimde götüreceğim. Bence her iletişim aracının (medium) rezonansı vardır, zira rezonans apaçık bir metafordur. Kullanımının asıl ve sınırlı bağlamı ne olursa olsun, bir aracın (medium) bu bağlamı yeni ve beklenmedik bağlamlara taşıma gücü vardır. Araç (medium), bizi zihinlerimizi düzenleyip dünyaya ilişkin deneyimimizi bütünleştirmeye yönelttiğinden, kendini bilincimize ve toplumsal kurumlarımıza melez biçimlerle kabul ettirmeye çalışır. Bazen dindarlık, fazilet ya da güzellik kavramlarımızı etkileyecek kadar gücü bile olur. Araç (medium), hakikate ilişkin fikirlerimizi tanımlama ve düzenleme biçimlerimizde de her zaman

---

ya karşı çıkan en önemli İbrani peygamberi. (ç.n.)

\*\* Yakup Peygamber’in erkek kardeşi olan Ays’ın (Esav) torunlarına verilen ad. (ç.n.)

2. Frye, s. 218.

3. Frye, s. 218.

kendine bir yer bulur.

Bunun nasıl olduğunu (bir iletişim aracının yöneliminin bir kültürü gözle görünmez, ancak hissedilir biçimde etkisine almasını) izah etmek üzere hakikati açığa çıkarmakla ilgili üç örnek aktaracağım.

İlk örnek, hiç yazı sistemi bulunmayan, sivil hukukla ilgili fikirleri zengin sözel gelenekle şekillenen bir Batı Afrika kabilesinden alınmıştır.<sup>4</sup> Bu kabilede bir anlaşmazlık çıktığı zaman, sorunu olanlar kabile şefinin huzuruna gelip dertlerini anlatırlar. Kabile şefinin görevi, kendisine yol gösterecek yazılı bir hukuk bulunmadığından, belleğindeki çok geniş atasözleri ve deyişler repertuvarından duruma en uygun ve her iki tarafı da tatmin edecek olanı arayıp bulmaktır. Bu başarılıncaya bütün taraflar adaletin yerine geldiğinde, hakikatin ortaya çıktığında hemfikir olurlar. Kuşkusuz hemen, bunun ağırlıklı İsa'nın ve İncil'de adı geçen diğer kişilerin yöntemi olduğunun farkına varırsınız (bu kutsal kişiler de özünde sözel bir kültürde yaşadıklarından, hakikati keşfedip ortaya çıkarmanın bir aracı olarak her türlü söz kaynaklarından -hafızayı güçlendirici buluşlar, formül biçimindeki ifadeler ve meseller dahil olmak üzere- yararlanıyorlardı). Walter Ong'un işaret ettiği gibi, sözel kültürlerde atasözleriyle deyişler rastgele bulunmuş araçlar değillerdir: "Onlar geçmişten geleceğe aktarılırlar. Bizzat düşüncenin özünü oluştururlar. Genişletilmiş biçimdeki düşünce, bunlar olmadan ortaya çıkamaz; çünkü düşünce, atasözleriyle deyişlerden oluşmaktadır."<sup>5</sup>

Bizler atasözleriyle deyişlere, daha çok, çocuklar arasındaki ya da çocuklarla olan anlaşmazlıkları çözmekte başvururuz: "Mülkiyet hukukun onda dokuzudur." "İlk hizmeti ilk gelen görür." "Acele işe şeytan karışır." Bunlar, kendimizden küçüklerle çıkan ufak bunalımlarda işimize yarayan, ancak "ciddi" konuların karara bağlanacağı bir mahkeme salonunda gülünç kalacak olan sözlerdir. Bir mübaşirin jüriye karar verip vermediğini sormasını ve sorusunun karşılığında "Hata yapmak insana, bağışlamak Tanrı'ya özgüdür" yanıtını almasını düşünebilir misiniz? Ya da "Sezar'ın hakkını Se-

4. Akt. Ong, "Literacy and the Future of Print", s. 201-202.

5. Ong, *Orality*, s. 35.



zar'a, Tanrı'nın hakkını Tanrı'ya verelim" diyebilirler mi? Yargıç belki çok kısa bir an etkilenebilir, ama bunun hemen arkasından "ciddi" bir sözlü açıklama gelmezse, jüri en suçlu sanıklardan daha uzun bir cezaya çarptırılabilir.

Yargıçlar, avukatlar ve sanıklar, atasözlerini ya da deyişleri hukuksal anlaşmazlıklarla ilgili bir karşılık saymazlar. Bu bakımdan, bir medya-metaforu tarafından kabile şefinden ayrılırlar. Çünkü, hakikati öğrenme yöntemini hukuk kitaplarının, dava özetlerinin, celp kâğıtlarının ve öteki yazılı malzemelerin belirleyip düzenlediği ve basılı evraklarla çalışan mahkeme salonunda, sözel gelenek rezonansının -hepsini değilse bile- çoğunu kaybetmiştir. Bir tanıgın ruh halini daha doğru yansıtanın yazılan değil, ağızdan çıkan söz olduğu varsayımıyla tanıklığın sözlü olarak yapılması beklenir. Gerçekten de pek çok mahkeme salonunda jüri üyelerinin not tutmalarına izin verilmediği gibi, kendilerine yargıcın hukuksal açıklamalarının yazılı kopyaları da teslim edilmez. Jüri üyelerinden hakikati *dinlemeleri* ya da tersi bir ifadeyle, okumamaları beklenir. Demek ki, hukuksal hakikat anlayışımızda bir rezonanslar çatışması bulunduğunu söyleyebiliriz. Ayrıca bu saptamaya, bir yandan hakikati aktarmakta sözün ve yalnızca sözün gücüne inancın hâlâ kaybolmadığına dikkat çekerken, öbür yandan yazının ve bilhassa basılı yazının güvenilirliğine çok daha güçlü bir inanç beslendiğini ekleyebiliriz. Yazıya güvenen ikinci inançta şiirlere, atasözlerine, deyişlere, mesellere ya da sözlü bilgeliğin diğer ifade ediliş biçimlerine pek tolerans gösterilmez. Hukuk, yasa koyucularla yargıçların yazmış oldukları şeydir. Bizim kültürümüzde avukatlar bilge olmak zorunda değildirler, ama davayı iyi özetleyip yürütmek zorundadırlar.

Rezonansların çatıştığı benzer bir paradoksa üniversitelerde de rastlanır. Şöyle ki, geçmişten bugüne, sözün hakikatin asli taşıyıcısı olduğu nosyonuna dayanan çok az gelenek kalmıştır. Üniversite-deki hakikat anlayışları, çoğunlukla basılı sözlerin yapısı ve mantığıyla sıkı sıkıya bağıntılıdır. Bu noktayı örneklemek açısından, "sözlü doktora sınavı" diye bilinen ve hâlâ yaygın olarak uygulanan, ortaçağdan kalma bir tören sırasında yaşanmış kişisel bir de-

neyimi aktarayım. *Ortaçağ* sözcüğünü asıl anlamıyla kullanıyorum, çünkü ortaçağda öğrenciler, daima sözlü sınavlardan geçirilirdi ve bu gelenek bir adayın yazarak ifade ettiği şeyleri sözle de aktarmayı becermek zorunda olduğu varsayımıyla bugüne kadar sürdürülmüştür. Ama elbette en önemli olan yazılı çalışmalardır.

Aktarmak istediğim örnekte, hakikati öğrenmenin geçerli biçiminin ne olduğu sorunu, çok ender başarılabilir düzeyde bir bilince ulaşma sorunu olarak konulmuştu. Söz konusu aday, hazırladığı tezine, bir alıntıyı belgelemek amacıyla şöyle bir dipnot düşmüştü: “Araştırmacıya 18 Ocak 1981’de Roosevelt Hotel’de Arthur Lingeman ile Jerrold Gross’un huzurunda şifahen aktarılmıştır.” Bu, sözlü sınav yapanlardan beş kişiden dördünün dikkatini çekmiş; onlar da bu aktarmayı bir belgeleme örneği olarak uygun bulmamışlar, bir kitap ya da makaleden yapılacak bir alıntıyla değiştirilmesi gerektiğini düşünmüşlerdi. “Siz bir gazeteci değilsiniz,” demişti profesörlerden birisi, “sizden bir bilim adamı olmanız bekleniyor.” Aday da herhalde Roosevelt Hotel’de dinlediği hikâyenin yayımlanmış bir açıklama olmadığını bildiğinden, dinlediği sözlerle ilgili tanıkları olduğu, onların bu alıntının doğruluğuna şahitlik edebilecekleri, bir fikrin iletiliş biçiminin o fikrin içerdiği hakikatle ilgisinin bulunmadığı gerekçesiyle kendisini savunmakta ısrar etti. Kendini konuşmaya kaptıran aday, tezinde yayımlanmış üç yüzü aşkın referans yer aldığını, sınavı yapanların bu alıntılarının bir tanesini dahi kontrol etmeleri ihtimali bulunmadığını ileri sürüp şu soruyu sormuştu: Niçin basılmış bir yayına gönderme yapan bir alıntının doğru olduğunu *varsayıyorsunuz* da bir konuşmaya atfen yapılmış bir alıntının doğru olduğunu *varsaymıyorsunuz*?

Adayın aldığı yanıt şöyle olmuştu: Bir fikrin iletiliş biçiminin o fikrin içerdiği hakikatle ilgisinin bulunmadığına inanmakla yanılıyorsunuz. Akademik dünyada, yayımlanmış sözler ağızla ifade edilen sözlerden daha prestijli ve sahicidir. İnsanların ağızlarından çıkan sözlerin, kâğıda aktardıkları sözlere göre gelişigüzel konuşmalar olduğu düşünülmektedir. Yazılı sözlerin ise yazarının üzerinde kafa yorup dikkatle gözden geçirdiği, otoritelerle editörlerin değerlendirme süzgecinden geçen sözler olduğu varsayılmaktadır. Yazılı

sözü doğrulayıp çürütmek daha kolaydır ve yazılı söz kişisel-olmayan, nesnel bir kılıfla donatılmıştır; bu yüzden tezinizde kendinize isminizle değil “araştırmacı” sıfatıyla gönderme yapıyorsunuz. Yani, yazılı söz doğası gereği bir bireyi değil, bütün dünyayı muhatap almaktadır. Yazılı söz dayanıklı, ağızdan çıkan söz uçucudur; dolayısıyla yazı hakikate konuşmadan daha yakındır. Kaldı ki, sizin de komisyonun yalnızca sınavı geçtiğinizi sözlü olarak bildirip başka hiçbir şey yapmaksızın çekip gitmesinden ziyade bu komisyondan sınavdan geçtiğinizi (geçmeniz gerekiyorsa) gösteren yazılı bir belge almayı tercih edeceğinizden eminiz. Bizim yazılı açıklamamız “hakikat”i temsil edecek; sözlü mutabakatımız ise ancak bir söylenti olacaktır.

Aday mantıklı biçimde, komisyonun önerdiği değişiklikleri yapacağını, “sözlü” sınavdan geçerse bunu kanıtlayan yazılı bir belge almayı yürekten istediğini belirtmenin dışında hiçbir şey söylemedi. Sonuçta aday sınavdan geçti. Bu sürede gerekli sözleri yazıya aktarmıştı.

Medyanın epistemolojilerimiz üzerindeki etkisinin üçüncü örneği ünlü Sokrates duruşmasından alınabilir. Sokrates savunmasının başında, beş yüz kişilik bir jüriye hitap ederken, iyi hazırlanmış bir konuşması olmadığı için özür dileyerek başlar. Atinalı kardeşlerinden sözünü kesmemelerini diler, kendisini başka şehirden gelmiş bir yabancı saymalarını ister ve onlara allayıp pullamadan yalnızca hakikati aktaracağına dair söz verir. Söze bu şekilde başlamak Sokrates’in kendine özgü bir tutumdu kuşkusuz, ama onun içinde yaşadığı çağ açısından karakteristik bir durum değildi. Zira, Sokrates’in çok iyi bildiği gibi, Atinalı kardeşleri retorik ilkeleri ile hakikatin ifade edilmesini birbirinden bağımsız saymıyorlardı. Sokrates’in savunması bizim gibi insanlara çok cazip gelir, çünkü biz bir retoriği süslü bir konuşma tarzı (genellikle tumturaklı, yapay ve gereksiz sözlerle dolu bir-konuşma) olarak düşünmeye alışkın insanlarız. Oysa retoriği bulan insanlar, yani M.Ö. beşinci yüzyılda Yunanistan’da yaşayan Sofistlerle onların mirasçıları açısından, retorik hem dramatik bir temsil fırsatı sağlıyordu hem de tanıklıklarla kanıtları düzenlemenin, dolayısıyla hakikati iletmenin hemen hemen

vazgeçilmez bir aracıydı.<sup>6</sup>

Retorik, Atinalıların eğitimi bakımından (felsefeden çok daha önemli) can alıcı bir yere sahip olduğu gibi, ayrıca büyük değer verilen bir sanat biçimiydi. Yunanlıların gözünde, retorik söze dökülmüş bir yazı biçimiydi. Retorik, daima sözlü temsili gerektirmekle birlikte, retorik hakikati gün ışığına çıkarma gücü yazılı sözcüklerin argümanları belli bir düzenlilikle ortaya koymasında yatıyordu. Platon da işte bu hakikat anlayışına karşı çıkmasına rağmen (bunu Sokrates'in savunmasından da çıkarabiliriz), onun çağdaşları retorik "doğru kanaat"ın keşfedilmesi ve ifade edilmesinin asli aracı olduğuna inanmaktaydılar. Retorik kurallarını küçümsemek, düşünceleri uygun yerlerde vurgu yapmadan veya hiç coşku katmadan gelişigüzel aktarmak, dinleyicilerin zekâsına hakaret etmek diye algılanıyor ve yalan söylendiğini düşündürüyordu. Demek ki, Sokrates'in mahkûm edilmesi yönünde oy veren 280 jüri üyesinden birçoğunun, Sokrates'in tavrının -kendi anladıkları biçimiyle- gerçekte bağdaşmadığı düşüncesiyle oy kullandıklarını var sayabiliriz.

Gerek bu, gerek daha önceki örneklerle vardığım nokta, hakikat kavramının, ifade biçimlerinin içerdiği yönelimlerle yakından bağlantılı olduğudur. Hakikat kendini süslenmemiş bir biçimde göstermez, asla da göstermemiştir. Hakikat asıl giysisiyle görünmek zorundadır, yoksa geçerliliği kalmaz (ve bu da "hakikat"ın bir tür kültürel önyargı olduğunu söylemenin başka bir yoludur). Her kültür "hakikat"ın, başka bir kültürün belki de önemsiz ya da gereksiz sayabileceği belli sembolik biçimler içinde gerçekten sahici bir biçimde ifadesini bulabileceğini düşünür. Aslında, Aristoteles'in devrindeki Yunanlılar ile onlardan sonraki iki bin yıl boyunca, bilimsel hakikatin keşfedilip ortaya koyulmasının en iyi yolu, şeylerin doğasının çıplak gözle görülen öncüllerden çıkarsanarak ifade edilmesiydi. Nitekim, Aristoteles'in kadınların dişlerinin erkeklerinkinden daha az olduğuna, ana rahmine düştüklerinde rüzgâr kuzeyden esiyorsa çocukların daha sağlıklı olacağına inanması bu yaklaşıma dayanıyordu. Aristoteles iki kere evlenmişti, ancak bildiğimiz kada-

6. Ong, *Orality*, s. 109.

rıyla, eşlerinin ikisinin de dişlerini saymak aklına gelmemiştir. Aristoteles'in doğum konusundaki fikirlerine gelince, onun hiç anket düzenlemediğini ve perde arkalarına gizlenerek insanları dikizlemediğini rahatlıkla düşünebiliriz. Bu tür davranışlar ona hem yakışksız hem de gereksiz görünüyordu, çünkü şeylerin hakiki yüzünü sergilemenin yolu bu değildi. Aristoteles'e göre, tümdengelimci mantığın dili daha emin bir yol sunuyordu.

Aristoteles'in önyargılarıyla hemen alay etmeye kalkmamalıyız. Biz modernlerin hakikat ile sayısal çözümleme arasında kurduğumuz denklemde olduğu gibi, kendimizin de yeterince önyargımız vardır. Örnek verdiğimiz az önceki önyargımızla, bütün yaşamı sayıların egemenliğine tabi kılmaya çalışan Pitagoras ile izleyicilerinin mistik inançlarına hayret uyandıracak derecede yaklaşırız. Psikologlarımız, sosyologlarımız, ekonomistlerimiz ile diğer çağdaş büyücülerin pek çoğu hakikati ya sayılarla anlayabilecek ya da hiç anlayamayacak durumdadırlar. Sözelimi, yaşam standartlarımızla ilgili gerçekleri bir şiir okuyarak, Doğu St. Louis'teki bir gece yürüyüşünde başına gelenleri anlatarak ya da zengin bir adam, bir deve ve iğne deliği hakkındaki deyişten başlayıp bir dizi atasözü ve mesel sıralayarak ifade eden modern bir ekonomist hayal edebilir misiniz? Eğer söylerse, bunların ilki konuyla ilgisiz bulunarak dikkate bile alınmayacak, ikincisi basit bir anekdottan ibaret görülecek, üçüncüsü de çocukça bir çaba sayılacaktır. Gene de bu dilsel biçimlerle gerek ekonomik ilişkiler gerekse başka ilişkiler hakkındaki gerçeklerin ifade edilebilmesi kesinlikle olanaklıdır; zaten pek çok insan da bu yola başvurmuştur. Ancak, zihinleri değişik medya-metaforlarıyla şekillenen modern kafalarda, ekonomideki hakikatin en iyi biçimde sayılarla keşfedilip ifade edilebileceği inancı hâkimdir. Belki doğrudur bu. Ama benim tartışmak istediğim konu başkadır. Bana göre, hakikati ortaya çıkarmanın çeşitli biçimlerinde keyfiliğin belli ölçülerde ağırlığı vardır. Galileo'nun *doğanın* dilinin matematikle yazıldığını söylediğini aklımızdan çıkarmayalım. Ama doğal ki *her şeyin* matematik diliyle yazıldığını söylüyor değildi. Doğayla ilgili hakikatin de matematik diliyle ifade edilmesi gerekmez mutlaka. İnsanlık tarihinin büyük bölümü

açısından doğanın dili aynı zamanda mitosun ve ayinin dili olmuştur. Bu biçimlerin doğayı tehdit etmeme ve insanoğlunun doğanın bir parçası olduğu inancını besleme gibi erdemleri olduğu da belirtilmeli. Ancak doğa üzerinde konuşmanın doğru yolunu buldukları iddiasıyla böbürlenmek, gezegeni havaya uçurmaya hazır bir topluluğa pek uygun düşmemektedir.

Bu sözlerle epistemolojik göreciliği savunuyor değilim. Hakikati öğrenmenin bazı yolları diğerlerinden daha iyi olduğundan, o biçimleri benimseyen kültürler üzerinde daha sağlıklı etkilerde bulunurlar. Burada sizi, basılı söze dayalı bir epistemolojinin gerileyişinin ve bununla bağlantılı olarak televizyona dayalı bir epistemolojinin yükselişinin kamusal yaşam açısından ciddi sonuçlar doğurduğuna, her geçen dakika bizi gittikçe aptallaştırdığına ikna etmeyi umuyorum aslında. Zaten bu yüzdendir ki, hakikati açığa çıkarmanın herhangi bir biçimine ağırlık vermenin, iletişim araçlarını etkilemenin bir fonksiyonu olduğu saptamasında ısrar etmek zorundayım. “Görmek inanmaktır” sözü epistemolojik bir aksiyom olarak daima önde gelen bir konumda olmuştur; ancak “söylemek inanmaktır”, “okumak inanmaktır”, “saymak inanmaktır”, “çıkar-sama yapmak inanmaktır” ve “hissetmek inanmaktır” gibi sözler de kültürlerin medya değişimine uğramasıyla önemleri artan ya da azalan sözlerdir. Bir kültür sözlü iletişimden yazıya, basılı yayınlardan televizyon yayınlarına kaydıkça, hakikatle ilgili fikirleri de değişir. Nietzsche’nin dediği gibi, her felsefe yaşamın bir evresinin felsefesidir. Bizim buna ekleyebileceğimiz bir saptama, her epistemolojinin medyanın gelişmesinin bir evresinin epistemolojisi olduğudur. Hakikat, zamanın kendisi gibi, insanın kendi icat ettiği iletişim teknikleri hakkında ve bu teknikler aracılığıyla kendisiyle yaptığı konuşmanın bir ürünüdür.

Zekâ esasen bir insanın şeylerin hakiki yüzünü kavrama yeteneği olarak tanımlandığından, bir kültürün zekâdan ne anladığı da o kültürün etkili iletişim biçimlerinin niteliğinden türetilir. Salt sözel bir kültürde zekâ genellikle vecize bulmadaki yaratıcılıkla, yani geniş kapsamda uygulanabilecek sözlü deyişler bulma gücüyle birlikte anılmaktadır. İlk Krallar’da öğrendiğimiz Akıllı Solomon yakla-

şık üç bin atasözü biliyordu örneğin. Basılı söze dayalı bir kültürde ise aynı yeteneğe sahip kişilerin en iyi ihtimalle garip insanlar, daha çok da gururlu baş belaları oldukları düşünülür. Salt söze dayalı bir kültürde, ezberleme yetisine her zaman büyük değer verilir, zira yazılı sözlerin bulunmadığı yerlerde insan zihni ayaklı bir kütüphane gibi işlemek zorundadır. Bir şeyin nasıl söyleneceğini ya da nasıl yapılacağını unutmak topluluk açısından bir tehlike, üstelik düpedüz aptallıktır. Basılı söze dayalı bir kültürde ise bir şiirin, bir mөнünün, bir yasanın ya da çoğu şeyin ezberlenmesi yalnızca etkileyicidir, o kadar. Bunlar işlevsel bakımdan hemen hiç işe yaramadığı gibi, kesinlikle yüksek zekâ belirtisi de sayılmaz.

Bu kitabı okuyacak olan herkes basılı-zekânın genel karakterini bilmesine rağmen, *bu kitabı okuma ediminizde* sizden ne istendiğini düşünerek de zihninizde ayrıntılı bir tablo çıkarabilirsiniz. Her şey bir yana, okumakta olduğunuz süre içerisinde hayli uzunca bir zaman hareketsiz kalmanız gerekmektedir. Bu kitabı okurken olsun başka kitaplarda olsun bunu beceremezseniz, kültürümüz size, yerinde duramamaktan tutun disiplinsiz demeye kadar her türlü sıfatı yakıştırabilir; en azından, bir tür zekâ yetersizliği çektiğiniz damgasını yersiniz. Basılı söz hem bedenlerimizden hem zihinlerimizden epeyce yoğun taleplerde bulunur. Oysa vücudunuzu denetlemeniz yalnızca asgari bir gerekliliktir. Sayfadaki harflerin şekillerine aldırış etmemeyi de öğrenmiş olmanız gerekir. Onları aklınızda tutmalı, böylece doğrudan onların oluşturdukları sözcüklerin anlamlarına ulaşmalısınız. Kafayı harflerin şekillerine takarsanız, katlanılmaz derecede beceriksiz bir okur olur, herhalde herkes tarafından aptal muamelesi görürsünüz. Estetiğe takılmadan anlamlara ulaşmayı öğrenmişseniz, belli bir mesafe koymayı ve nesnel olmayı gerektiren bir tavır alabilmişsinizdir. Bu tavır, sözcüklerin duygusal hazzı ya da çekiciliği veya kendini hoş gösteren tonu (böyle özellikleri varsa tabii) ile sözcüklerin ifade ettikleri argümanın mantığını birbirinden ayırabilmeniz anlamında, Bertrand Russell'in "belagata bağışıklık" dediği özelliği bir görev gibi benimsemenizi de kapsar. Ama aynı zamanda, yazarın konuya ve okura karşı tutumunu, dilinin tonundan çıkarabilmelisiniz. Başka bir deyişle, şaka



ile tartışma arasındaki farkı bilmelisiniz. Bir tartışmanın niteliğini değerlendirirken aynı anda birçok şeye birden girişebilmeli; hüküm vermeyi tartışmanın bitmesinden sonraya bırakmalı, metnin neresinde, ne zaman yanıtlandığına ya da yanıtlanıp yanıtlanmadığına karar verene kadar soruları aklınızda tutmalı, karşınızdaki önermeye kendi argümanınızla yanıt verirken yaşadığınız deneyimi metinle ilişkilendirmelisiniz. Kendi bilginiz ve deneyiminizin aslında argümanı pek etkilemeyen yanlarını bir kenara bırakabilmelisiniz. Ve bütün bunları yapmaya hazırlanırken, sözcüklerin sihirli yanları bulunduğu inancını taşımaları, her şeyden önce soyutlamalar dünyasını çözmeyi öğrenmiş olmalısınız, çünkü bu kitapta sizin somut imgeler oluşturmanızı gerektiren deyişlerle cümlelerin sayısı çok azdır. Basılı söze dayalı bir kültürde, zeki olmayan insanların bir tartışmayı anlayabilmeleri için bunun onlara “resimler çizilerek” anlatılması gerektiğinin söylenmesi garip karşılanmaz. Zekâ, kavramlardan ve genellemelerden oluşan bir alanda resme gerek duymadan rahatlıkla anlayabilmeyi içerir.

Tüm bunları ve daha fazlasını yapabilme yeteneği, hakikat anlayışlarının basılı sözcük etrafında düzenlendiği bir kültürde zekânın aslî bir tanımını oluşturur. Kitabımın bundan sonraki iki bölümünde, onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda Amerika'nın tam da böyle bir yer olduğunu, herhalde o zamana kadar varolmuş kültürler içinde basılı sözlerle yönlendirilen başlıca kültür olduğunu göstermeyi istiyorum. Daha sonraki bölümlerde de, yirminci yüzyıldaki hakikat nosyonlarımızın ve zekâyla ilgili düşüncelerimizin, eski medyanın yerini yenisinin almasıyla birlikte değiştiğini göstermeyi istiyorum.

Ne var ki konuyu gerekenden daha fazla basitleştirmek gibi bir niyetim yok. Bu bölümü, dikkatli okurların zaten kafalarında şekillendirmiş olabilecekleri bazı karşı-argümanlar önünde bir savunma işlevi görebilecek üç saptamayla bitirmek istiyorum.

İlk olarak, medyadaki değişikliklerin insanların zihinsel yapılarında veya bilme kapasitelerinde de değişikliklere yol açtığını iddia etmemeye bilhassa özen gösteriyorum. Bu iddiada bulunan ya da iddia etme noktasına varan birçok insan vardır (sözgelimi, Jerome



Bruner, Jack Goody, Walter Ong, Marshall McLuhan, Julian Jaynes ve Eric Havelock).<sup>7</sup> Bana kalırsa bu konuda haklıdırlar, ancak benim argümanım bununla ilgili değil. Dolayısıyla, örneğin söz-insanlarının entelektüel bakımdan, Piagetçi anlamıyla, yazı-insanlarından daha az gelişkin olduğu ya da “televizyon”-insanlarının entelektüel bakımdan hem söz-insanları hem yazı-insanlarından daha az gelişkin olduğu düşüncesini ileri sürmeye kalkışmayacağım. Benim argümanım, önemli ölçüde yeni bir aracın (medium) söylem yapısını da değiştirdiğine dikkat çekmekle sınırlıdır. Yeni bir araç (medium), söylem yapısını, aklın kullanılmasının bazı yollarını cesa-retlendirerek, belli zekâ ve bilgelik tanımlarını öne çıkararak ve belli türde bir içerik talep ederek (özel bir deyişle, hakikati öğrenmenin yeni biçimlerini yaratarak) değiştirir. Ayrıca bir kere daha belirteyim ki, bu konuda göreci biri değilim; televizyonun yarattığı epistemolojinin, basılı söze dayalı bir epistemolojinin gerisinde kaldığına inanmakla yetinmiyor, ayrıca bunun tehlikeli ve anlamsızlığı egemen kılan bir gelişme olduğuna da inanıyorum.

İkinci saptamam şu: Benim gerçekleştiğini ima ettiğim ve ayrıntılı olarak izah edeceğim epistemolojik değişim henüz herkesi ve her şeyi kapsamamıştır (belki de asla kapsamayacaktır). Bazı eski

7. Jerome Bruner, *Studies in Cognitive Growth* adlı çalışmasında, “gelişmenin içeriden dışarıya olduğu kadar dışarıdan içeriye doğru da olduğunu, bilişsel gelişmenin çoğunlukla, bir insanın oluşumunun kültürel temelde yansıyan kas gücünün, duygusal ve düşünsel yetilerin, ‘çoğaltıcıları’na dayandığını” belirtir (s. 1-2).

*The Domestication of the Savage Mind*’da Goody’ye göre, “/yazı/, dünyanın (bilişsel süreçlerin) temsillerinin niteliğini, okumayı/ beceremeyenlere göre değiştirir”. Goody şöyle sürdürür: “Dolayısıyla alfabenin varlığı, bir bireyin uğraştığı verilerin türünü, böylece de verileri incelemek için elinde bulunan programlar reper-tuarını değiştirir.” (s. 110).

Julian Jaynes, *The Origins of Consciousness in the Breakdown of the Bicameral Mind*’da, “çift-yönetimli (bicameral) seslerin kısılmasında yazının rolünün korkunç önemli olduğu”nu belirtir. Jaynes, yazılı sözün halüsinojenik imgenin yerini aldığı ve beynin sağ yarıküresinin verileri sınıflama ve bir araya getirme işlevini devraldığını iddia eder.

Walter Ong, *The Presence of the Word*’da, Marshall McLuhan ise *Understanding Media*’da, medyanın duyular arasındaki oran ile dengede meydana gelen değişiklikler üzerindeki etkisini vurgular. Buna, Alfred North Whitehead’in henüz 1938 yılında (*Modes of Thought*’da) medyadaki değişikliklerin sinir sisteminin düzenlenişi üzerindeki etkilerinin kapsamlı bir incelemesinin yapılması gerekliliğine dikkat çektiği de eklenebilir.

iletişim araçları (örneğin, resimli yazı ve resimlerle süslenmiş el-yazmaları), bizzat ayakta tuttıkları kurumlar ve bilme alışkanlıklarıyla birlikte yok olurken, daima geçerli kalan başka konuşma biçimlerimiz olacaktır. Örneğin, söz ile yazının durumu böyledir. Demek ki televizyon gibi yeni biçimlerin epistemolojisinin karşı konulamayan bir etkisinin bulunduğundan söz edemeyiz.

Olayı şu şekilde düşünmekte yarar görüyorum: Sembolik ortamdaki değişiklikler doğal ortamdaki değişikliklere benzerler; ilk önce tedrici bir süreci yansıtan ve katkı niteliğinde oluşan değişiklikler, daha sonra topluca, fizikçilerin dediği gibi kritik bir büyüklüğe ulaşır. Yavaş yavaş kirlenen bir nehir ansızın zehirli olur; balıkların çoğu ölür; yüzme sağlık açısından tehlike yaratmaya başlar. Ama o zaman bile nehir aynı görünebilir ve nehirde hâlâ bir kayık yüzebilir. Başka bir deyişle, yaşam yok olduğu zaman bile nehir ortadan kalkmaz; tabii sağladığı yararlar da. Ancak değeri ciddi ölçüde azalmıştır ve bu berbat durum bütün çevrede zararlı etkiler doğuracaktır. Bizim sembolik ortamımızda da aynı şey olur. Elektronik medya sembolik ortamımızın niteliğini kesinkes ve geri dönüşü olmayan biçimde değiştirdiğine göre eminim biz de kritik bir büyüklüğe ulaşmış durumdayız. Şu anda enformasyonları, fikirleri ve epistemolojisi basılı sözlerle değil, televizyonla şekillenen bir kültürüz. Kuşkusuz hâlâ bir sürü okur var ve bir sürü kitap yayımlanıyor, ancak basılı yayının ve okumanın kullanımları eskiden olduğu gibi değil; basılı sözün arka plana düşmeyeceği düşünülen son kurumlar olan okullarda bile bu durumla karşılaşılmaktadır. Televizyon ile basılı sözün bir arada yaşayabileceği hayali, kendini kandırmaq demek olur, çünkü bir arada yaşamak için eşit olmak gerekir. Oysa burada eşitlik söz konusu değildir. Basılı söz şimdi yalnızca kalıntı durumundaki bir epistemolojidir ve bir ölçüde televizyon ekranlarına benzer şekillerde üretilen bilgisayarlar, gazeteler ve dergilerden dolayı hep bu durumda kalacaktır. Zehirli bir nehirde yaşayan bir balık ve bu zehirli nehirde yola çıkan kayıkçı gibi, bizim içimizde de duyguları ağırlıkla daha eski ve daha berrak suların etkisiyle biçimlenen insanlara hâlâ rastlanmaktadır.

Üçüncü nokta ise yukarıda yaptığım benzetmede, nehir büyük

ölçüde kamusal söylem dediğimiz şeye -bizim politik, dinsel, enformasyonla ilgili ve ticari konuşma biçimlerimize- gönderme yapmaktadır. Televizyona dayalı bir epistemolojinin, her şeyi kirletme- se bile, kamusal iletişimi ve onun çevrelediği alanı kirlettiğini savunuyorum. Bana hep, televizyonun yaşlılar, sakatlar, daha doğrusu otel odalarında yalnız başlarına kalan herkes için bir rahatlık ve haz kaynağı olarak taşıdığı değer hatırlatılıp durulur. Bunun yanında, televizyonun kitlelere bir tiyatro sunma (kanımca yeterince ciddiye alınmamış bir konudur bu) potansiyeli taşıdığına da farkındayım. Ayrıca, televizyonun rasyonel söylemin temellerini yok edici gücünün yanında, Vietnam Savaşı aleyhinde ya da tehlikeli faşizm biçimleri aleyhinde duyguları ayağa kaldırabilecek kadar büyük bir duygusal güce sahip olduğu yönünde iddialar da vardır. Bu ve buna benzer yararlı olanaklar da hafife alınmamalıdır.

Televizyona karşı her cepheden saldırıya geçtiğimin düşünülmemesini istememin bir nedeni daha vardır. İletişim tarihi üzerine azıcık dahi bilgisi olan her insan, her yeni düşünme teknolojisinin, yenisinden yararlanmak üzere eskisinden vazgeçmeye gerek duyduğunu bilir. Tamamen aynı ölçüde olmasa bile, bir al-ver meselesidir bu. Medya değişimi mutlaka bir dengeyle sonuçlanmaz. Medyadaki değişim bazen yok ettiğinden daha fazla şey yaratırken, bazen tam tersi olur. Geleceğin sürprizlerle dolu olabileceğini unutmuyarak, övgüler yağdırırken ya da mahkûm ederken dikkatli olmalıyız. Matbaanın icadı da paradigmatik bir örnektir. Tipografi modern bireysellik fikrini beslemiş, ancak ortaçağa özgü cemaat ve bütünleşme duygusunu silip yok etmişti. Tipografi düz yazıyı yarattı, ama şiiri egzotik ve seçkin bir ifade biçimine dönüştürdü. Tipografi modern bilime zemin hazırlamış, ancak dinsel duyarlılığı basit batıl itikatlar düzeyine indirmişti. Tipografi ulus devletin gelişmesine yardımcı olmuş, ancak böylece yurtseverliği -öldürücü olmasa bile- alçakça bir duyguya dönüştürmüştü.

Açıkçası, benim bakış açımıla tipografinin dört yüzyıllık emperyal egemenliği, zarardan çok daha fazla yarar getirmiştir. Eğitim, bilgi, hakikat ve enformasyonla ilgili fikirlerimiz gibi aklın yararlarıyla ilgili modern fikirlerimizin çoğu da basılı sözle şekillenmiş-

ti. Ben burada, tipografinin kültürümüzün çeperine düşmesi ve onun merkezdeki yerini televizyonun alması sürecinde, ciddiliğin, açıklığın ve öncelikle kamusal söylemin değerinin tehlikeli derecede azaldığını göstermeye çalışacağım. Başka yollardan nasıl yarar sağlayacağımız konusunda bir gözümüzü daima açık tutmalıyız.

### III

## Tipografi Amerikası

*Autobiography of Benjamin Franklin*'de, Dunkerler diye bilinen ve Franklin'in uzun zamandır tanıdığı dinsel bir mezhebin\* kurucularından Michael Welfare'e atfen çarpıcı bir alıntı yer alır. Bu açıklamanın kökeninde, Welfare'in Franklin'e ilettiği, diğer dinsel mezheplerin yandaşlarının Dunkerler hakkında bir sürü yalanlar yaydıkları; onları, aslında tamamen yabancı oldukları iğrenç ilkelerle suçladıkları şikâyeti yatıyordu. Franklin, eğer Dunkerler kendi inançlarını ve disiplin kurallarını madde madde yayımlarlarsa bu tür istismarların azaltılabileceğini söylemiş, Welfare de din kardeşleri arasında bu yaklaşımın tartışıldığı, ancak reddedildiği şeklinde

\* Alman-Amerikan Baptistlerinin kolu olan bir mezhep. (ç.n.)

yanıtlamıştı. Welfare bunun peşinden din kardeşlerinin nasıl akıl yürüttüklerini şu sözlerle açıklıyordu:

İlk defa bir cemaat olarak bir araya geldiğimiz zaman, bu durum Tanrı'ya, eskiden doğru saydığımız bazı doktrinlerin yanlış, yanlış saydığımız başka doktrinlerin ise asıl hakikat olduğunu görmemizi sağlayacak derecede zihinlerimizi aydınlatma zevkini tattırmıştır. Tanrı zaman zaman bize daha fazla ışık ihsan etme zevkini de tattırmıştır. İlkelerimiz gelişmekteyken, yanlışlarımız azalmaktadır. Şu anda bu ilerleme sürecinin sonuna varmış olup olmadığımızdan, tinsel ya da teolojik bilgide mükemmelliğe erişip erişmediğimizden emin değiliz. Ve kendimizi bu noktaya erişmiş olmaktan dolayı elimiz kolumuz bağlı ve kısıtlı hissederseniz, büyük ihtimalle başka yeni gelişmeleri benimsemeye yanaşmamaktan, dahası çocuklarımız ve torunlarımızın da bu yolda yürümelerinden, onların, büyükleri ve ataları olan bizlerin yaptıklarını kutsal, bir milim dahi şaşılmayacak şeyler olarak kavramalarından korkuyoruz.<sup>1</sup>

Franklin bu duyguyu, insanlık tarihinde bir mezhepte görülen yegâne tevazu örneği olarak anlatır. Tevazu kesinlikle buna uygun düşün sözcüktür, ama bu açıklama başka nedenlerden dolayı da olağanüstüdür. Burada, yazılı söz epistemolojisinin Platon'a yaraşır derecede parlak bir eleştirisini buluruz. Bu bakış açısı, onaylaması pek söz konusu olmamakla birlikte, Musa'nın da ilgisini çekebilirdi. Dunkerler dinsel söylem konusunda şöyle bir emir formüle etme noktasına gelmişlerdi: Her fırsatta kendi kurduğun tuzağa düşmeyeyin diye, ilkelerini yazıya dökmeyecek, hele basılmasına hiç izin vermeyeceksin.

Gene de biz, bu durumu, Dunkerlerin düşüncelerinin yazıya dökülmemesi açısından önemli bir kayıp sayabiliriz. Anlattığımız bu durum elinizdeki kitabın dayandığı öncüle, yani fikirlerin ifade edilmiş biçiminin bu fikirlerin içeriğini etkilediği düşüncesine kesinlikle açıklık getirecektir. Ancak daha önemlisi, Dunkerlerin düşüncelerinin koloni Amerikası'nda basılı söze duyulan güvensizliğin biricik örneği olmasıydı. Çünkü, Franklin'in de içlerinden biri olduğu Amerikalılar, o ana kadar yaşamış her insan topluluğu kadar ba-

1. Franklin, s. 175.

sılı söze bağıydılar. New England'da yerleşmeye başlamış göçmenler için başka ne söylenebilirse söylensin, onların ve mirasçılarının, dinsel duyarlılıkları, politik fikirleri ve toplumsal hayatları tipografi aracılığıyla belleklere kazınmış sadık ve marifetli okurlar olmaları önemli bir olgudur.

*Mayflower*'da\* yük olarak çeşitli kitapların da taşındığını, bunların en önemlileri arasında İncil ile Kaptan John Smith'in *Description of New England*'ının bulunduğunu biliyoruz. (Göçmenlerin henüz haritası büyük oranda çıkarılmamış bir ülkeye doğru yol almaları nedeniyle, Kaptan Smith'in kitabının en az İncil kadar dikkatle okunmuş olduğunu düşünebiliriz.) Ayrıca, kolonileşme sürecinin ilk günlerinde her bakana dinsel bir kütüphane kurması için on pound tahsis edildiğini de biliyoruz. Okuma-yazma oranlarını tahmin etmek ne yazık ki çok güç olmasına rağmen, 1640 ile 1700 yılları arasında Massachusetts ve Connecticut'taki erkeklerin okuma-yazma oranının yüzde 89 ile yüzde 95 arasında dolaştığını, bu oranın herhalde o devirde dünyadaki okuma-yazma bilen erkekler için en yüksek oranı temsil ettiğini doğrulayan yeterli kanıt vardır (çoğunlukla imzalardan çıkarılan bir sonuç).<sup>2</sup> (Bu kolonilerde kadınların okuma-yazma bilme oranının 1681-1697 yıllarında yüzde 62 gibi yüksek bir orana ulaştığı tahmin edilmektedir.)<sup>3</sup>

Bu insanların hepsinin, Luther'in "Matbaanın, Tanrı'nın vahiylerini iletmesini sağlayan en yüce ve en önemli lütfu olduğu" şeklindeki inancını paylaşan Protestanlar olmasına bakarak, her evde okunan başucu kitabının İncil olduğunu söyleyebiliriz. Elbette, vahiyler, İncil'den başka kitaplarda, sözgelimi 1640'ta basılan ve genelde Amerika'nın ilk bestselleri sayılan ünlü *Bay Psalm Book*'ta\*\* da indirilmiş olabilirdi. Ancak bu insanların sırf dinsel kitapları okudukları da düşünülmemelidir. Veraset kayıtlarına göre, 1654 ile 1699 yılları arasında Middlesex County'deki malikânelerin yüzde 60'ında kitap vardı, ancak bunların yüzde 8'inin dışında hepsinde

\* 1620 yılında Southampton'dan Amerika'ya ünlü bir göçmen kfilesini getiren geminin ismi. (ç.n.)

2. Hart, s. 8.

3. Hart, s. 8.

\*\* İncil'de (ç.n.)

İncil'den başka kitap da bulunuyordu.<sup>4</sup> 1682 ile 1685 yılları arasında Boston'un en büyük kitapçısı, bir İngiliz tacirden 3421 kitap getirtmişti ve bunların çoğu dinsel konularla ilgisi olmayan kitaplardı. Bu kitapların o sırada kuzey kolonilerinde yaşayan yaklaşık 75.000 insanın okuması için getirildiği de düşünülünce bu sayının ne kadar büyük bir anlam taşıdığı rahatlıkla kestirilebilir.<sup>5</sup> Bu sayının modern çağdaki karşılığı on milyon kitaba denk düşmektedir.

Calvinci Püritenlerin dininin kendilerinden okur-yazar olmalarını istemesinin dışında, kolonicilerin basılı sözle ilgilenmelerini açıklayan üç faktör daha vardır. Onyedinci yüzyıl İngilteresi'nde erkekler arasındaki okuma-yazma bilme oranı yüzde 40'ı geçmediğinden, ilk önce, New England'a ayak basan göçmenlerin ya İngiltere'nin daha okur-yazar bölgelerinden veya nüfusun daha okur-yazar kesimlerinden ya da her ikisini kapsayan bir bileşimle geldiklerini düşünebiliriz.<sup>6</sup> Başka bir deyişle, göçmenler New England'a birer okur olarak ayak basmışlardı ve Yeni Dünya'da okumaya, Eski Dünya'da olduğu kadar önem verildiğine hiç şüphe yoktu. İkincisi, 1650'den itibaren New England kasabalarının hemen hepsinde "okuma-yazma" okulu bulunmasını ve aynı şekilde geniş nüfuslu yerlerde gramer okulu açılmasını zorunlu tutan yasalar çıkarılmıştı.<sup>7</sup> Ve bu yasaların hepsinde, yaptığı kötü planların her koşulda eğitim yoluyla önlenebileceği düşünülen Şeytan'a göndermeler vardı. Aşağıdaki popüler onyedinci yüzyıl şarkısının düşündürdüğü gibi, eğitimin gerekli görülmesinin başka nedenleri de bulunuyordu:

*Halk okullarından  
genel bilgi fıskırarak,  
Çünkü kutsaldır,  
insanların bilme hakkı.<sup>8</sup>*

---

4. Hart, s. 8.

5. Hart, s. 15.

6. Lockridge, s. 184.

7. Lockridge, s. 184.

8. Hart, s. 47.



Başka bir deyişle, bu insanların ufku, Şeytan'a boyun eğdirmekten daha fazla şeye yer veriyordu. Onaltıncı yüzyıldan itibaren meydana gelen büyük bir epistemolojik değişimle, her türlü bilgi basılı sayfalara aktarılmış ve basılı sayfalarda netleştirilmişti. Lewis Mumford bu epistemolojik değişimle ilgili olarak şunları yazıyordu: "Basılı kitap, insanları dolayimsız ve yöresel olanın egemenliğinden diğer araçlardan daha fazla kurtarıyordu... Basılı söz, olaylardan daha güçlü bir izlenim bırakıyordu... Var olmak basılı biçimde var olmaktı: Dünyanın diğer yönleri zamanla gölgede kalacaktı. Öğrenmek, kitap eğitimi biçimini almıştı."<sup>9</sup> Bunların ışığında, kolonicilerin gençlerin eğitilmesini yalnızca ahlaki bir görev olarak değil, aynı zamanda entelektüel bir zorunluluk olarak kavradıklarını varsayabiliriz. (Yurtları olan İngiltere bir okullar adasıydı. Örneğin 1660 yılında İngiltere'de 444 okul vardı, ki bu yaklaşık olarak on iki millik mesafeye bir okul düşmesi demektir.<sup>10</sup>) Okuma-yazma oranındaki artışın eğitimle yakından bağlantılı olduğu açıktır. Eğitimin zorunlu tutulmadığı (Rhode Island'daki gibi) ya da etkisiz okul yasalarının egemen olduğu (New Hampshire'daki gibi) yerlerde, okuma-yazma oranları diğer yerlere kıyasla daha yavaş artıyordu.

Son olarak, yurtlarından ayrılmış bu İngilizlerin kendi kitaplarını yazmalarına, kendi yazarlarını yetiştirmelerine gerek yoktu. Çünkü eksiksiz, gelişkin bir edebi geleneği zaten anayurtlarından ithal ediyorlardı. 1736'da kitapçılar *Spectator*'ın, *Tatler*'in ve *Steele*'in *Guardian*'ının geldiğini ilan etmişlerdi. 1738'de Locke'un *Essay Concerning Human Understanding*'inin, Pope'un *Homage*'inin, Swift'in *A Tale of a Tub*'ünün ve Dryden'in *Fables*'inin ilanları çıkmıştı.<sup>11</sup> Yale sitesi başkanı Timothy Dwight, Amerika'nın durumunu kısaca şöyle betimlemişti:

Hemen her konuda hemen her tür kitap yazılı halde elimizde bulunuyor. Bu konuda apayrı bir yerimiz var. Büyük Britanya halkıyla aynı dili konuşmamız ve genellikle o ülkeyle barış içinde olmamızdan do-

9. Mumford, s. 136.

10. Stone, s. 42.

11. Hart, s. 31.

layı, onunla ticaretimiz sayesinde düzenli olarak bol miktarda kitap getirtebiliyor; her sanat ve bilim dalı ile edebiyat türünde eksikliklerimizi büyük ölçüde kapatan kitapları temin ediyoruz.<sup>12</sup>

Bu durumun içerdiği önemli bir sonuç, Koloni Amerikası'nda bir edebiyat aristokrasisinin ortaya çıkmamasıdır. Koloni Amerikası'nda okumak elitist bir etkinlik sayılmıyor, basılı materyaller her tür insan arasında eşit biçimde dağıtılıyordu. Tabii grafiği devamlı yükselen, sınıflar üstü bir okuma kültürü gelişti. Daniel Boorstin'in yazdığı gibi, "Okuma yaygınlaşmıştı. Merkezi hiçbir yerde olmadığından her yerdeydi. /Basılı malzemelerde/ konu edilen şeyler herkese yakındı. Herkes aynı dili konuşabilirdi. Okuma; çalışkan, hareketli, kamusal bir toplumun ürünüydü."<sup>13</sup> 1772'de Jacob Duché şöyle yazabiliyordu: "Delaware kıyısına gelen en yoksul emekçiler, din veya politika konularındaki duygularını, beyefendiler ya da bilim adamları kadar özgürce ifade etmeye yetkili olduklarını düşünüyorlardı... Her tür kitaptan alınacak öyle bir tat vardır ki, hemen herkesi kitap okuru yapar."<sup>14</sup>

Sıradan insanların kitaptan böylesine keyif aldıkları bir yerde, 10 Ocak 1776'da yayımlanan Thomas Paine'in *Common Sense*'inin o yılın Mart ayına kadar 100.000'den fazla satmasına şaşır-mamalıyız.<sup>15</sup> 1985'te çıkan bir kitabın, Paine'in kitabının topladığı ilgiyi yakalaması için (iki ayda) sekiz milyon satması gerekirdi. 1776 Martı'nın sonrası için Howard Fast daha müthiş rakamlar aktarır: "Gerçekte kaç tane basıldığını tam olarak kimse bilmiyor. En temkinli kaynaklar bile 300.000'in üzerinde bir sayı veriyorlar. Bazıları baskı sayısının yarım milyona yaklaştığını söylüyorlar. 3 milyonluk bir nüfusa 400.000 kitabın düştüğünü aklımızda tutarsak, bugün yayımlanan aynı çapta bir kitabın tam 24 milyon satması gerekir."<sup>16</sup> Günümüz Amerikası'nda bu kadar çok sayıda insanın dikkatini çekebilecek yegâne iletişim olayı futboldur, şampiyonlar ligidir.

12. Boorstin, s. 315.

13. Boorstin, s. 315.

14. Hart, s. 39.

15. Hart, s. 45.

16. Fast, s.x (Giriş bölümünde).

Tam bu noktada Thomas Paine hakkında bir şeyler söylemek için biraz konu dışına çıkmaya değer, çünkü Paine önemli bir açıdan kendi devrinde okuryazarlığın yüksek oranlara ulaşmış yaygınlaşmasının bir ölçüsüdür. Burada bilhassa üzerinde durmak istediğim yan, Shakespeare örneğinde olduğu gibi, mütevazı kökenine rağmen kendisine atfedilen kitapların yazarının Paine olup olmadığına ilişkin hiçbir soru işaretinin ortaya atılmamasıdır. Paine'in yaşamı hakkında Shakespeare'in yaşamından daha fazla bilgi sahibi olduğumuz doğrudur (tabii Paine'in ilk dönemleri için söyleyemeyiz bunu), ancak Paine'in Shakespeare'den daha az formel eğitim almış olduğu, Amerika'ya gelmeden önce en alt emekçi sınıfta yer aldığı da doğrudur. Paine, bu dezavantajlarına rağmen, Voltaire, Rousseau ve çağdaş İngiliz filozoflarıyla (Edmund Burke dahil olmak üzere) aynı ölçüde berrak ve canlı bir dille politik felsefe ve polemik yazıları yazmıştı. Gene de hiç kimse, İngiltere'nin yoksul sınıfından gelen eğitimsiz bir göçmenin nasıl bu kadar hayranlık uyandırıcı satırlar yazdığı sorusunu sormamıştı. Paine'in eğitimsizliği zaman zaman düşmanları tarafından gündeme getiriliyordu (Paine'in kendisi de bu eksikliğinden dolayı aşağılık duygusuna kapılmıştı), ancak sıradan bir insanın bu kadar etkili bir ifade gücüne nasıl sahip olduğu sorusunu sormak hiç kimsenin aklına gelmiyordu.

Paine'in en yaygın biçimde okunan kitabının tam başlığının *Common Sense, Written by an Englishman* şeklinde olması da anılmaya değer bir noktadır. Bu açıklama önemlidir, çünkü, daha önce belirttiğimiz gibi, Amerikalılar Kolonici dönemde fazla kitap yazmamışlardı. Benjamin Franklin bunu, Amerikalıların başka şeylerle bununla uğraşamayacak kadar meşgul olduklarını iddia ederek açıklamaya çalışmıştı. Belki doğrudur bu. Ancak Amerikalılar, kendi yazdıkları kitaplardan olmasa bile, matbaadan yararlanamayacak kadar meşgul değillerdi. Amerika'daki ilk matbaa 1638 yılında, o sırada henüz iki yıllık bir kurum olan Harvard Üniversitesi bünyesinde kurulmuştu.<sup>17</sup> Boston'da ve Philadelphia'da da kısa süre son-

17. Bu matbaa Amerika kıtasında kurulan ilk matbaa değildi yalnız. İspanyollar Meksika'da ondan yüz yıl önce bir basım ofisi kurmuşlardı.

ra matbaalar kurulmuş ve buna Saray hiçbir şekilde karşı çıkmamıştı. Gelgelelim, o sıralarda diğer İngiliz şehirlerinin yanı sıra Liverpool ve Birmingham'da da matbaa kurulmasına izin verilmediğine bakarsak tuhaf bir olguyu yansıtıyordu bu durum.<sup>18</sup> Matbaadan ilk kez, çoğunlukla ucuz kâğıda bülten basmakta yararlanılmıştı. Nitekim bir Amerikan edebiyatının gelişmesinin gecikmesi de insanların çalışkan olup olmamasına ya da İngiliz edebiyatının varlığına değil, kaliteli kâğıt kıtlığı çekilmesine bağlanabilir. Devrim günlerinde bile, George Washington generallerine paçavra kâğıtlarla talimat vermek zorunda kalmış, kâğıt kıtlığı çekilmesi nedeniyle ilettiği mesajlar zarfa koyularak gönderilememişti.<sup>19</sup>

Gene de onyedinci yüzyılın sonlarında, Amerikan kültürünün kitaplara ağırlık veren tipografik eğilimiyle bağlı bir yerli edebiyat şekillenmeye başlamıştı. Burada elbette, Amerikalıların ilk kez Boston'da 25 Eylül 1990'da ellerine aldıkları Benjamin Harris'in *Publick Occurrences Both Foreign and Domestick* adını verdiği üç sayfalık bir gazetenin ilk baskısından söz ediyorum. Harris, Amerika'ya gelmeden önce, Katoliklerin Protestanları kesip Londra'yı yakacağını iddia eden uydurma bir komployu "su yüzüne çıkarmak"ta rol oynamıştı. Harris'in Londra'da yayımladığı *Domestick Intelligence* adlı gazete "Popish Plot"u\* açığa çıkarmış, bu da Katoliklere ağır bir baskı uygulanmasına neden olmuştu.<sup>20</sup> Yalan haberlerin yabancı olmayan Harris, *Publick Occurrence*'in tanıtım yazısında, o sıralarda Boston'da yaygın olan -ki hâlâ yaygındır- yalancılıkla mücadele etmenin bir gazete için zorunlu olduğuna dikkat çekmişti. Harris tanıtım yazısını şu sözlerle bitiriyordu: "Galiba bu öneri kimsenin hoşuna gitmeyecek, ama bu kadar alçakça bir suçun işlenmesi buna bağlanabilir." Harris önerisinin kimsenin hoşuna gitmeyeceğini düşünmekte haklıydı. *Publick Occurrences*'in ikinci sayısı asla çıkmadı. Vali ile Belediye Başkanı, Harris'in "çok yüksek düzeyde suçlamalarda bulunduğu" gerekçesiyle gazeteyi

18. Mott, s. 7.

19. Boorstin, s. 320

20. Mott, s. 9.

\* Katoliklerin Protestanlara yönelik bir katliam düzenleyip Londra'yı yakacakları ve kralı öldürecekleri bir komplo hazırladıkları iddiasına verilen ad. (ç.n.)

kapattılar.<sup>21</sup> Bu hareketle, tasarladıkları alçaklıkların engellenmesine izin verme niyetlerinin olmadığını ortaya koymuş oluyorlardı. Yani, Eski Dünya'da yüz yıl önce başlamış olan haberleşme özgürlüğü mücadelesi Yeni Dünya'da da başlıyordu.

Harris'in başarısızlıkla sonuçlanan çabaları başka gazete çıkarma denemelerine esin kaynağı olmuştu: Örneğin, 1704'te yayımlanan *Boston News-Letter*, genelde, sürekli yayımlanan ilk Amerikan gazetesi olarak kabul edilir. Bunun ardından, 1719'da *Boston Gazette* ile, 1721'de editörlüğünü Benjamin Franklin'in ağabeyi James Franklin'in yaptığı *New England Courant* çıkarılmıştı. 1730 yılına gelindiğinde dört kolonide düzenli olarak yayımlanan yedi gazete vardı. 1800 yılında ise bu sayı 180'i aşmıştı. 1770'te *New York Gazette* kendisini ve diğer gazeteleri şu dizelerle kutluyordu.

*Hakikattir bu (sağolasın kolej),  
Gazeteler bilginin pınarıdır,  
Ülkenin dört bir yanındaki,  
Her modern konuşmanın kaynağıdır.*<sup>22</sup>

Onsekizinci yüzyılın sonunda Peder Samuel Miller, Amerika Birleşik Devletleri'nde, nüfusu İngiltere'nin ancak yarısına geldiği halde, İngiltere'de çıkanların üçte ikisinden fazla gazetelerinin olmasıyla övünüyordu.<sup>23</sup>

1786'da Benjamin Franklin, Amerikalıların kafalarını kitap okumaya zaman bulamayacak kadar gazete ve broşürlere gömdüklerini gözlemliyordu. (Anlaşılan her zaman için vakit buldukları bir kitap, 1783 ile 1843 yılları arasında 24 milyon adet satan Noah Webster'in *American Spelling Book*'uydu.)<sup>24</sup> Franklin'in broşürlerden söz etmesi öylesine geçirilmemelidir. Bütün kolonilerde gazetelerin mantar gibi çoğalması, broşürlerin ve el ilanlarının hızla yaygınlaşmasıyla el ele yürümüştü. Alexis de Tocqueville, 1835'te yayımlanan *Democracy in America* adlı çalışmasında bu olguya

21. Lee, s. 10.

22. Boorstin, s. 326.

23. Boorstin, s. 327.

24. Hart, s. 27.

dikkat çekmekteydi: “Amerika’da partiler birbirlerinin düşüncele-riyle savaşmak için kitap yazmazlar, ama çıktığı gün inanılmaz bir hızla dağıtılıp hemen tükeniveren broşürlerden bol bol basarlar.”<sup>25</sup> Tocqueville şu gözlemlerde bulunduğu zaman da gazetelerle broşür-lere değinmekteydi: “Ateşli silahların icadı, muharebe alanında vassal ile soyluyu eşitlemişti; basımcılık sanatı, aynı kaynakları her sınıftan insanların önüne sundu; posta da bilgiyi hem kır evinin hem de sarayın kapısına kadar getirdi.”<sup>26</sup>

Tocqueville’in Amerika’yla ilgili bu gözlemlerde bulunduğu sı- rada, matbaa ülkenin bütün bölgelerine yayılmıştı bile. Güney, hem okulların kurulmasında (bu okulların hemen hepsi devlet okulların- dan ziyade özel okullardı) hem de matbaadan yararlanmakta Ku- zey’in gerisinde kalmıştı. Örneğin Virginia, düzenli yayımlanan ilk gazetesi olan *Virginia Gazette*’yi 1736’ya kadar çıkaramamıştı. An- cak onsekizinci yüzyılın sonuna doğru, fikirlerin basılı yayın aracılı- ğıyla hareketlenmesinde görece hızlı bir gelişme oldu ve ulusal çaplı ortak konuşma diline benzer bir şey şekillendi. Sözgelimi, Alexander Hamilton, James Madison ve John Jay’in (hepsi de Pub- lius ismi altında) kaleme aldığı seksen beş denemenin toplandığı *Federalist Papers*, ilk başta 1787 ve 1788 yıllarında bir New York gazetesinde çıkmış, ama Güney’de de hemen hemen Kuzey’deki yaygınlıkla okunmuştu.

Amerika ondokuzuncu yüzyıla girerken, bütün bölgelerinde ta- mamen basılı söze dayalı bir kültür egemendi. 1825 ile 1850 yilla- rı arasında aboneli kütüphanelerin sayısı üç katına çıktı.<sup>27</sup> Okur-ya- zarlığı olumlu yönde etkileyen yerler olarak “teknik kütüphaneler ve çıraklık kütüphaneleri” -yani, işçi sınıfı için düşünülmüş kütüp- haneler- kuruldu. 1829’da New York Çıraklar Kütüphanesi’nde on bin cilt kitap bulunuyordu ve bu kütüphaneden 1.600 çırak kitap al- mıştı. 1857’de aynı kütüphane yaklaşık 750.000 kişiye hizmet ve- riyordu.<sup>28</sup> Kongre’nin 1851’de posta ücretlerini indirmesi sayesinde her sene satılan gazeteler, periyodik dergiler, Pazar okulu kitap-

25. Tocqueville, s. 58.

26. Tocqueville, s. 5-6.

27. Hart, s. 86.

28. Curti, s. 353-354.

çıkları ve ucuz ciltli kitaplar bol miktarda temin edilebiliyordu. 1836 ile 1890 yılları arasında okullara 107 milyon adet *McGuffey Reader* dağıtılmıştı.<sup>29</sup> Roman okumak zamanı iyi değerlendirmek gibi görülmediği halde, Amerikalılar romanları da bir solukta okuyup bitiriyorlardı. Samuel Goodrich, 1814 ile 1832 yılları arasında yayımlanan Walter Scott'ın romanları hakkında şunları yazmıştı: "Walter Scott'ın kaleminden yeni bir romanın piyasaya çıkması ABD'de Napoléon savaşlarından daha fazla sansasyon doğuruyordu... Bu yapıtları herkes okumaktaydı. Bilgili ya da sıradan, herkes."<sup>30</sup> Yayımcılar best-seller olması muhtemel kitapları ele geçirmeye o kadar istekliydiler ki, "gelen posta gemilerini karşılamaya adam gönderirler, Bulwer'ın ya da Dickens'ın en son romanı bir gün içinde dizilir, baskıya verilir ve kapağı takılıp hazır hale getirilirdi".<sup>31</sup> Uluslararası düzeyde geçerli yayın hakkı yasaları bulunmadığından, halktan ya da çok rağbet gören yazarlardan hiçbir şikâyet gelmeden bir sürü "korsan" baskı yapılıyordu. Charles Dickens 1842'de Amerika'yı ziyaret ettiğinde, bugün televizyon yıldızları, ünlü futbolcular ve Michael Jackson'a gösterilen ilgiye eşdeğerde bir hayranlıkla karşılanmıştı. "Nasıl karşılandığımı anlatacak söz bulamıyorum," diye yazmıştı Dickens bir dostuna, "bu kadar kalabalık bir insan topluluğunca alkışlanıp peşinden yürünmek, muhteşem balolar ve ziyafetlerle ağırlanıp her türlü kuruluşa çağrılmak yeryüzünde hiçbir Kral ya da İmparator'a nasip olmamıştır... Bir arabayla sokağa çıksam hemen etrafımı kalabalık bir topluluk sarıp eve dönene kadar bana eşlik ediyor; tiyatroya gitsem bütün salon hep birlikte ayağa kalkıyor ve bina girişlerine kadar sallanıyor."<sup>32</sup> Oysa bir yerli kızı olan Harriet Beecher Stowe'a aynı türde bir hayranlık beslenmiyor (ve -kuşkusuz Güney'de- arabasının çevresi insanlarla kuşatılsaydı bile, bunun nedeni kesinlikle ona eve gidene kadar eşlik etmek olmazdı), ama yazdığı *Uncle Tom's Cabin* (Tom Amca'nın Kulübesi) daha piyasaya çıkışının ilk yılında 305.000 adet satıyordu: Bu sayı günümüz Amerikası'nda dört milyonluk bir

29. Hart, s. 153.

30. Hart, s. 74.

31. Curti, s. 337.

32. Hart, s. 102.

satışa karşılık gelmektedir.

Alexis de Tocqueville, Amerikalıların basılı yayınlara bu denli yoğun ilgi göstermelerinden derinden etkilenen tek yabancı ziyaretçi değildi. Ondokuzuncu yüzyıl boyunca kolonilerde nasıl bir yaşam sürdüğünü kendi gözleriyle görmek için yüzlerce İngiliz Amerika'ya akın etmişti. Ve gelenlerin hepsi de okur-yazar oranının yüksekliğinden, özellikle okur-yazarlığın bütün sınıflara yayılmasından çok etkilenmişlerdi.<sup>33</sup>

Ayrıca, bir üsluba dönüşmüş sözlü geleneğin basılı yayım geleneğini durmadan pekiştirdiği yerler olan konferans salonlarının hemen her tarafta görülmesi onları hayretler içinde bırakmıştı. Bu konferans salonlarının birçoğu, ilkin, yetişkinlerin eğitildiği Lyceum Hareketi'nin\* gelişmesi sonucunda hizmete girmişti. Genellikle, New Englandlı bir çiftçi olan Josiah Holbrook'un ismiyle anılan Lyceum Hareketi, bilginin yayılmasını, genel okulların çoğaltılmasını, kütüphaneler kurulmasını ve özellikle konferans salonlarının açılmasını amaç edinmişti. 1835 yılında on beş eyalette üç binin üzerinde Lyceum vardı.<sup>34</sup> Bunların çoğu Allegheny dağlarının doğusuna kurulmuştu, ancak 1840 yılına gelindiğinde Iowa ve Minnesota kadar batıya uzanarak sınır yakınlarında da kurulmaya başlanmıştı. Amerika'da kapsamlı bir geziye çıkmış bir İngiliz olan Alfred Bunn, 1853'te "pratikte her köyün kendi konferans salonu olduğunu" bildirmekteydi.<sup>35</sup> Bunn şunları da eklemiştir: "Genç işçilerin, aşırı derecede yorgun zanaatkârların ve saatlerce çalışmaktan bitkin düşmüş fabrika işçisi kızların.. günün yorgunluğunu üzerlerinden atmadan.. kalabalık bir konferans odasının boğucu sıcaklıktaki atmosferine koşturduklarına tanık olmak.. harika bir olay."<sup>36</sup> Bunn'ın hemşerisi J.F.W. Johnson aynı günlerde Smithsonian Enstitüsü'ndeki konferanslara katılmış ve "1200-1500 dinleyici alma kapasitesine sahip konferans salonlarının hıncahınç dolu olduğunu

33. Berger, s. 183.

\* Halka açık konferanslar ya da tartışmalar düzenleyerek yetişkin insanların eğitilmesini amaçlayan bir hareket. (ç.n.)

34. Curti, s. 356.

35. Berger, s. 158.

36. Berger, s. 158.



görmüştü.”<sup>37</sup> Gelenlerin dinleyebildikleri konferansçılar arasında, zamanın sayılı entelektüel, yazar ve mizahçıları (ki bunlar da yazardı), örneğin Henry Ward Beecher, Horace Greeley, Louis Agassiz ve Ralph Waldo Emerson (onun bir konferans için aldığı ücret elli dolardı) bulunuyordu.<sup>38</sup> Mark Twain otobiyografisinde, Lyceum kampanyasına katılan bir konferansçı olarak yaşadığı deneyimlere tam iki bölüm ayırmaktadır. “1866’da Kaliforniya ve Nevada’da konferans vererek başladım,” diye yazıyordu Twain, “New York’ta bir kere, Mississippi Vadisi’nde birkaç kere konferans verdim; 1868’de bütün Batı’da bir çember çizdim; sonraki iki-üç sezonda rotama Doğu çemberini de dahil ettim.”<sup>39</sup> Üstelik Twain’in bazı konferansçıların kasabalarda konuştuklarında 250, şehirlerde konuştuklarında 400 dolar aldıklarını (günümüz koşullarında, kıdemli bir televizyon haber programcısının bir konferans için aldığı fiyatla çakışmaktadır bu) söylediğine bakarsak, anlaşılan Emerson’a ödenen fiyat çok azdı.

Bütün bunlardan şöyle bir sonuca ulaşabiliriz: Ondokuzuncu yüzyılın başından sonuna kadarki Amerika, bildiğimiz toplumlar içinde basılı sözün ve basılı söze dayanan söylev tarzının egemenliğini en çok hisseden toplumdur. Kaldı ki bu durum ancak bir ölçüde Protestan geleneğin mirasıydı. Richard Hofstadter’in anımsattığı gibi, Amerika entelektüeller tarafından kurulmuştu. Bu, modern ulusların tarihinde ender bir olaydır. “Kurucu Babalar”ın, der Hofstadter, “içlerinden pek çoğu klasik öğrenim görmüş, zamanlarının yakıcı problemlerini çözmekte tarih, politika ve hukuk kitaplarında okudukları geniş bilgilerden yararlanan bilge kişiler, bilimciler ve aydın insanlardı.”<sup>40</sup> Böyle insanların şekil verdiği bir toplum kolay kolay tam tersi yönlere sürüklenmez. Hatta, Amerika’nın, etkilerinden ancak iki yüzyıl ve bir iletişim devriminden sonra kurtulabildiğimiz entelektüeller tarafından kurulduğunu bile söyleyebiliriz. Hofstadter, bundan “kurtulma” çabalarımızı, yani Amerikan kamusal yaşamındaki antientelektüel damarı inandırıcı bir dille aktar-

37. Berger, s. 158.

38. Curti, s. 356.

39. Twain, s. 161.

40. Hofstadter, s. 145.

mıştır, ama kendisinin bu konuda yoğunlaşmasının, çizdiği genel tabloyu bozduğunu da teslim etmektedir. Onun konumu, Amerikan iş dünyasının tarihini iflaslar tarihinde yoğunlaşarak yazmaya benzetmektedir.<sup>41</sup>

Basılı sözün kamusal söylemin her alanındaki etkisinin süregelen ve güçlü olması, yalnızca basılı materyallerin çokluğuna değil, bu konudaki *tekele* de dayanmaktadır. Bilhassa medyanın o zamanki ve şimdiki konumunda ciddi farklılıkların varlığını kabul edemeyenler bu noktayı yeterince kavrayamazlar. Örneğin bazı zamanlar, bugün için eskisinden daha fazla basılı malzeme bulunduğu söylenir (kuşkusuz doğrudur bu). Oysa onyedinci yüzyıldan ondokuzuncu yüzyılın sonuna kadar mevcut olan şeylerin *hepsi* fiilen basılı malzemelerdi. Ne seyredilecek bir film ne dinlenecek radyo ne gezilecek bir fotoğraf sergisi ne de çalınacak plak vardı. Televizyon da yoktu. Bütün işler, her türlü söylemin modeli, metaforu ve ölçüsü haline gelen basılı söz kanalıyla ifade ediliyordu. Basılı sözün ve özellikle yorumlayıcı düzyazının dolaylımsız, analitik yapısının yankıları her yerde hissedilebiliyordu. Örneğin, insanların konuşma biçimine yansiyordu bu. Tocqueville, *Democracy in America*'da bundan söz eder: "Bir Amerikalı," diye yazıyordu Tocqueville, "muhabbet edemez, ama tartışabilir, konuşması nutuk atmaya benzer. Sizinle sanki bir mitingde konuşuyormuş gibi konuşur; tartışmanın sıcak bir havada geçmesine izin verirse konuştuğu kişilere 'Beyler' diye seslenir."<sup>42</sup> Bu tuhaf uygulama bir Amerikalının sabit fikirliliğinden ziyade, konuşma üslubunu basılı sözün yapısı uyarınca şekillendirmesinin bir yansımasıdır. Basılı söz gayri şahsi nitelik taşıdığından ve gözle görülmeyen dinleyicileri muhatap aldığından, Tocqueville'in burada tarif ettiği, sözlü söylemin çeşitli biçimlerinde gözlenebilen bir tür basılı nutuktur. Örneğin, vaizler kürsüye çıktıklarında genellikle düzgün, gayri şahsi bir tonla yazılı konuşmalar yaparlar; bu vaazların içeriği "insanın Doğa'yla ve Doğa Yasaları aracılığıyla algıladığı Tanrı'nın vasıflarının tutkulu biçimde, kuru analizlerle sıralanmasından ibaret olur."<sup>43</sup> De-

41. Hofstadter, s. 19.

42. Tocqueville, s. 260.

43. Miller, s. 269.

izmin\* tutkusuz, analitik bir şekilde ortaya konulmasına karşı çıkan bir dinsel canlanma hareketi olan Büyük Uyanış dönemi, kolayca basılı sayfa haline getirilebilecek nutuklar atan, oldukça duygusal vaizlerle birlikte yükselmişti. Bu insanlardan en karizmatik olanı, 1739'da Amerika'nın dört bir köşesinde geniş kitlelere vaaz vermeye başlamış olan Peder George Whitefield'di. Whitefield, Philadelphia'da hitap ettiği on bin kişilik topluluğu, İsa'nın varlığını kabul etmezlerse ebedi cehennem ateşinde yanacaklarını iddia ederek kıskırtıp dehşete sokmuştu. Benjamin Franklin de Whitefield'in konuşmalarından birisini dinlemiş ve onun yayıncılığını üstlenmeyi önermişti. Whitefield'in günlükleri ile vaazları daha sonra Philadelphia'da B. Franklin tarafından yayımlandı.<sup>44</sup>

Ama açıkçası, basılı sözün yalnızca kamusal söylemin biçimini etkilediğini söylüyor değilim. Bunu, o biçimin içeriğin niteliğini de belirleyeceği şeklindeki daha önemli bir fikirle ilişkilendirmediğimce, söylediklerimin fazla bir anlamı yoktur. Bu fikrin kendi eğilimleri için fazla "McLuhancı" kaldığına inanabilecek okurlara Karl Marx'ın *Alman İdeolojisi*'ndeki şu satırları hatırlatırım. Karl Marx retorik bir dille şu soruları soruyordu: "Matbaanın, hatta baskı makinelerinin olduğu bir çağda *İlyada* mümkün müdür? Matbaanın doğuşuyla birlikte şarkı söylemenin, hikâye anlatmanın, hatta derin derin düşünmenin geçerliliğini yitirmesi kaçınılmaz değil midir?"<sup>45</sup> Marx, matbaanın yalnızca bir makine değil, aynı zamanda belli türde içerikleri ve doğal olarak belli türde izleyicileri dışlayan ve bunda ısrar eden bir söylem yapısı olduğunu çok iyi anlamıştı. Ama meselenin özünü kendisi tam olarak keşfedememiş, bu görevi başkaları üstlenmişlerdir. Ben de matbaanın bir metafor işlevi, ciddi ve rasyonel bir kamusal konuşma biçimi yaratacak bir epistemoloji işlevi gördüğünü -şu anda epeyce uzaklaştığımız bir durumdur bu- açığa çıkarmak üzere elimden geleni yapmalıyım.

\* Vahyi inkâr eden, ama Tanrı'nın varlığını kabul eden bir inanç. (ç.n.)

44. Miller, s. 271.

45. Marx, s. 150.

## IV Tipografi kafası

Abraham Lincoln\* ile Stephen A. Douglas\*\* arasındaki yedi ünlü tartışmadan ilki 21 Ağustos 1858'de Illinois, Ottawa'da yapılmıştı. Aralarındaki anlaşmaya göre, ilk olarak bir saat Douglas konuşacak, Lincoln bir buçuk saat ona yanıt verecek ve tekrar Douglas yarım saat Lincoln'ün karşılığını yanıtlayacaktı. Bu tartışmanın süresi ikisinin de alıştıkları tartışmalardan bir hayli daha kısaydı. Aslında daha önce çeşitli kereler karşı karşıya gelmişler, bu karşılaşmalarının hepsi de çok daha uzun ve yorucu geçmişti. Örneğin 16

\* Abraham Lincoln (1809-1865), 1861-1865 yılları arasında görev yapan ve suikasta kurban giden 16. ABD Başkanı'dır. (ç.n.)

\*\* Stephen A(rnold) Douglas (1813-1861), Illinois senatörlüğü kampanyasında Lincoln'le tartışmalarıyla ün yapan ABD'li politikacı. (ç.n.)

Ekim 1854'te Illinois, Peoria'daki bir tartışmalarında önce Douglas üç saatlik bir konuşma yapmıştı. Anlaştıkları üzere Lincoln de kendi yanıt hakkını kullanacaktı. Ama Lincoln, sırası geldiğinde, saatin şimdiden akşam 5'e geldiğini, konuşmasının herhalde Douglas'ınki kadar uzun süreceğini, ardından Douglas'ın da kendi savunmasını yapmasının tasarlandığını hatırlattı dinleyicilere. Bunun için onlara eve gitmelerini, akşam yemeği yemelerini ve yeniden, kalan dört saatlik konuşmayı salim kafayla dinleyebilecekleri kadar zinde bir şekilde geri dönmelerini önerdi.<sup>1</sup> Dinleyiciler bu öneriyi içtenlikle kabul ettiler ve her şey aynen Lincoln'ün planladığı gibi yürüdü.

Bunlar nasıl dinleyicilerdi? Yedi saat süren nutuklara seve seve katlanabilen bu insanlar kimlerdi? Hemen belirtelim ki, Lincoln de Douglas da başkan adayı değillerdi. Peoria'da karşılaştıkları sırada henüz ABD Senatosu'na bile aday olmamışlardı. Ama zaten dinleyicileri de onların resmi statüleriyle özel olarak ilgilenmiyorlardı. Bu dinleyiciler, bu tür tartışmaları politik eğitimleri açısından temel önemde sayan, toplumsal yaşamlarının ayrılmaz bir parçası olarak gören ve uzun söylevlere çoktandır alışmış olan insanlardı. Kaza ya da eyalet fuarlarının tipik bir özelliği olarak bu programlara birden çok konuşmacı davet edilir ve konuşmacıların çoğuna argümanlarını ortaya koymaları için üç saat kadar süre tanınırdı. Tabii konuşmacıların ortaya attıkları savların karşılıksız kalması tercih edilmediğinden rakiplerine de aynı uzunlukta konuşma hakkı verilirdi. (Konuşmacıların hep erkek olmadığı da belirtilebilir burada. Springfield'da günlerce süren bir fuarda, "her akşam bir kadın salonda 'Dönemin Büyük İlerici Hareketlerinde Kadın Etkisi' konusunda konferans verirdi."<sup>2</sup>)

Dahası, bu insanlar nutuk ihtiyaçlarını karşılamak için yalnızca fuarlara ya da özel toplantılara bel bağlamıyorlardı. Bilhassa batı eyaletlerinde "kök" konuşmacısı geleneği yaygın biçimde uygulanıyordu. Konuşmacı, kesilmiş bir ağacın "kök"ünün çevresinde ya da ona eşdeğerde açık bir mekânda bir dinleyici kitlesi toplar ve on-

1. Sparks, s. 4.

2. Sparks, s. 11.

lara “nutuk çeker” dururdu. Dinleyiciler çoklukla saygılı ve dikkatli insanlardı, ama sessiz veya duyarsız kalıyor da değillerdi. Örneğin bütün Lincoln-Douglas tartışmalarının başından sonuna kadar, konuşmacıları ya teşvik etmişler (“Göster ona, Abe!”) ya da kısa, kışkırtıcı sözlerle (“Hadi bakalım, kolaysa yanıtla”) sıkıştırmışlardı. Sık sık duyulan alkışlar genellikle alaycı ya da harika deyişlere, inandırıcı sözlere ayrılırdı. Douglas, Ottawa’daki ilk tartışmada, uzun süren alkışlara çarpıcı ve açıklayıcı bir karşılık vermişti: “Dostlarım,” demişti Douglas, “bu sorunları tartışırken sessizce dinlemenizi alkışlamanıza tercih ederim. Sizin tutkularınızı ya da coşkularınızı ayağa kaldırmayı değil, yargı gücünüze, anlayışınıza ve vicdanınıza hitap ediyor olmayı isterim.”<sup>3</sup> Dinleyicilerin vicdanı, hatta yargı gücü konusunda çok fazla şey söyleyebilmek zordur. Ama anlamaları konusunda pek çok varsayımda bulunulabilir.

Bir kere, o dönemin dinleyicilerinin dikkatlerini yoğunlaştırma süreleri belli ki genel standartlara göre olağanüstü fazlaydı. Bugünkü Amerika’da yedi saatlik konuşmaya dayanabilen bir dinleyici topluluğu bulunabilir mi? Bırakalım yedi saati, beş saatlik, üç saatlik konuşmalara bile -hele görüntü de yoksa- katlanabilirler mi? İkincisi, o dönemin dinleyicilerinin uzun ve karmaşık cümleleri dinleyerek kavrama konusunda da gene olağanüstü bir yetenekleri olmalıydı. Douglas, Ottawa’daki bir şenlik konuşmasına Köleliğin Kaldırılması platformunun uzun, hukuksal içerikli kararlarından üçünü dahil etmiş, Lincoln de yanıtında daha önce yaptığı yayımlanmış bir konuşmasından daha uzun pasajlar aktarmıştı. Lincoln, kendisinin ünlü özlü konuşma üslubuyla karşılaştırıldığında, bu tartışmalarda Douglas’ınki kadar anlaşılması güç ve ustaca kurulmuş cümle yapıları kullanmıştı. Lincoln’ün Illinois, Freeport’da yapılan ikinci tartışmada Douglas’a verdiği yanıtta şöyle bir bölüm vardı:

Takdir edersiniz ki Yargıç Douglas kadar yetenekli bir adamın bir buçuk saatte söyleyebildiklerini benim yarım saatte anlamam mümkün değildir; bu yüzden onun değindiği ve benden de bir şeyler söylememi

---

3. Sparks, s. 87.

beklediğiniz konular var da ben o konularda yorum yapmamışsam, onun girdiği alanların hepsine girmenin benim açımdan mümkün olmadığını tahmin edeceğinizi umarım.<sup>4</sup>

Beyaz Saray'da şimdi oturan kişinin benzer koşullarda bu tür cümleler kurabileceğini düşünmek zordur. Hem kursa bile, kesinlikle onu dinleyenlerin sözlerini kavrayamamaları ya da dikkatlerini yoğunlaştıramamaları riskini göze almak zorundadır. Televizyon kültürüyle yoğrulan insanların hem dinleyerek hem de görerek anlamaları için "açık dil"e ihtiyaçları vardır ve bazı koşullarda bunun yasayla düzenlenmesi bile gerekecektir. 1985 yılındaki bir dinleyici topluluğu Gettysburg Nutku'nu\* büyük ölçüde anlayamazdı herhalde.

Lincoln-Douglas tartışmasını izleyenler, anlaşılan tarihsel olayları ve karmaşık politik gelişmeleri bildikleri gibi, tartışılan sorunları da büyük ölçüde kavrayabiliyorlardı. Douglas, Ottawa'daki tartışmada Lincoln'e yedi soru yöneltmişti. Eğer dinleyiciler Dred Scott kararını,\*\* Douglas ile Başkan Buchanan arasındaki kavgayı, bazı Demokratların sevilmeşiğini, Köleliğin Kaldırılması platformunu ve Lincoln'ün Fıçırcılar Sendikası'ndaki ünlü "Bölünmüş Meclis" konuşmasını bilmeselerdi bu soruların o konuşma açısından hiçbir önemi olmazdı. Lincoln, daha sonraki bir tartışmada Douglas'ın sorularını yanıtlarken de, savunmayı "taahhüt ettiği" şey ile dinleyicilerin kavrayabileceklerinden emin olana kadar ortaya atmayacağı kendi gerçek inançları arasında ince bir ayırım bulunduğunu belirtmişti. Nihayet, her iki konuşmacı da bir yandan münazara dilinin daha basit silahlarından bir kısmını (örneğin, kızdırı-

4. Bu tartışmaların tutanaklarının doğru olup olmadığı konusundaki soru işaretleri hep gündemde kalmıştır. Robert Hitt bu tartışmaların kelimesi kelimesine kaydedilmesinden sorumlu olan kişiydi ve Lincoln'ün "cahillikleri"ni düzeltmekle suçlanmıştı. Suçlamaları yapanlar, elbette, Lincoln'ün başarısının bütün ülkeyi etkilemesinden dehşete kapılan politik düşmanlarıydı. Hitt ise Lincoln'ün konuşmalarının "üzerinde oynadığı" suçlamasını kesin bir dille reddetmişti.

\* Lincoln'ün, Temmuz 1863'te İç Savaş'ın kritik bir muhasebesinin yapıldığı Gettysburg'da kurulan Ulusal Şehitlik vesilesiyle yaptığı ünlü konuşması. (ç.n.)

\*\* Dred Scott (1795-1858) adlı siyah kölenin özgür topraklarda yaşadığı için özgür olduğu iddiasınının 1857'de Yüksek Mahkeme'nin aldığı bir kararla reddedilmesi olayı. (ç.n.)

cak isimler takmak ve abartılı genellemeler yapmak) kullanırken, bir yandan ısrarla daha karmaşık retorik kaynaklarına başvuruyorlardı. Ve dinleyiciler kullanılan araçların ne anlama geldiğini tam olarak bilmeselerdi, onların yararlandıkları alay etme, ironi, paradoks, ayrıntılı metaforlar, ince ayrımlar ile çelişkilerin gözler önüne serilmesi gibi araçların hiçbirisinin etkisi olmazdı.

Bununla birlikte, 1858 yılındaki dinleyiciler topluluğunun bir anlamıyla entelektüel olgunluk modelleri olduklarını düşünmek yanlış olur. Lincoln-Douglas tartışmalarının hepsi karnaval benzeri bir atmosferde yürütülmüştü. Bandolar çalıyor (tabii tartışma sırasında olmamakla beraber), seyyar satıcılar mallarını satıyor, çocuklar oynayıp zıplıyor ve bol bol likör bulunabiliyordu. Bu tartışmalar önemli toplumsal olaylar oldukları kadar retorik gösterileriydi de ama bu onların önemini azaltmıyordu. Önceden belirtmiş olduğum gibi, bu dinleyiciler, entelektüel yaşamları ve kamusal işleri ile toplumsal dünyaları tamamen bütünleşmiş insanlardan oluşuyordu. Winthrop Hudson, Metodist mezhebinin kamp toplantılarında bile pikniklerden nutuk çekmek için yararlanıldığına dikkat çekmiştir.<sup>5</sup> Aslında çoğu dinsel çağrışımları düşünülerek seçilmiş olan (Chautauqua, New York; Ocean Grove, New Jersey; Bayview, Michigan; Junaluska, North Carolina) kamp yerleri, sonradan eğitim ve entelektüel faaliyet işlevli konferans merkezlerine çevrilmişti. Başka bir deyişle, dilin karmaşık bir argüman sunma aracı olarak kullanılması hemen her kamusal düzlemde önemli, hoş ve yaygın bir söylem biçimi oluyordu.

Lincoln ile Douglas'ın ölümsüz sözleriyle seslendikleri dinleyicileri anlamak istiyorsak, bu insanların Aydınlanma çağının (Amerikan versiyonuyla) torunları olduklarını akılda tutmamız gerekiyor. Onlar Franklin'in, Jefferson'ın, Madison'ın ve Tom Paine'in torunları, Henry Steele Commager'ın onsekizinci yüzyıl Amerika'sı'na ait deyişle Akıl İmparatorluğu'nun mirasçılarıydı. Gerçi onlar arasında, içlerinden bir kısmı okuma-yazmayı pek bilmeyen sınırlı bölgeleri insanların ve İngilizceye hâlâ yabancı kalan göçmenlerin bulunduğu doğrudur. 1858'de, Akıl İmparatorluğu'na son

---

5. Hudson, s. 5.



verecek yeni bir epistemolojinin öncü müfrezesi olarak fotoğraf ile telgrafın icat edilmiş olduğu da doğrudur; gene de bunun anlamı yirminci yüzyıla kadar açıklığa kavuşmayacaktı. Lincoln-Douglas tartışmalarının yapıldığı sıradaki Amerika, en görkemli okur-yazarlık patlamasının ortalarında yaşıyordu. 1858'de Edwin Markham altı yaşında, Mark Twain yirmi üçünde, Emily Dickinson yirmi sekizinde, Whitman ile James Russel Lowell otuz dokuzunda, Thoreau kırk birinde, Melville kırk beşinde, Whittier ile Longfellow elli birinde, Hawthorne ile Emerson elli dördü ve elli beşindeyken, Allan Poe öleli henüz dokuz yıl olmuştu.

Bu bölümün çıkış noktası olarak Lincoln-Douglas tartışmalarını seçmemin nedeni, hem bu tartışmaların ondokuzuncu yüzyıl ortasındaki başlıca politik söylem örneğini oluşturması hem de tipografinin söylem niteliğini denetleme gücünü örneklemesidir. Hem konuşmacılar hem de onların dinleyicileri "edebi" denebilecek bir söylev türüne alışmışlardı. O sıradaki tantanalı sosyal ortam açısından konuşmacıların sunacak, dinleyicilerin ise bekleyecek, dilden başka çok az şeyleri vardı. Ve sunulan dil de açıkça yazılı söz tarzına modelleniyordu. Lincoln ile Douglas'ın söylediklerini okumuş olan herkes için bu nokta başından sonuna kadar açıktır. Tartışmalar Douglas'ın aşağıda aktardığımız girişle açılıyor ve bu başlangıç daha sonra söylenen bütün sözlerin karakteristik bir örneği oluyordu:

Bayanlar, Baylar: Bugün, kamuoyunun düşüncesini meşgul eden belli başlı politik konuları değerlendirmek amacıyla huzurunuzda bulunuyorum. Mr. Lincoln'le aramızda yaptığımız bir anlaşma uyarınca, eyaletin ve birliğin iki büyük politik partisinin temsilcileri olarak, bu partiler arasında tartışma konusu olan ilkeler üzerine ortak bir tartışma yürütmek amacıyla buradayız ve karşımızdaki kalabalık insan topluluğu da bizi ayıran sorunlar konusunda kamuoyunun ne kadar derinden etkilendiğini göstermektedir.<sup>6</sup>

Bu dil yalnızca basılı söz olarak uygundur. Tartışmanın yüksek sesle konuşmayı gerektiren bir toplantı olması bu gerçeği gözlerden

6. Sparks, s. 86.

gizleyemez. Ve dinleyicilerin bu tartışmayı kulaklarıyla takip edebilmeleri de ancak kültürleri salt basılı sözcüklerle dolu olan insanlar açısından bir anlam taşımaktadır. Lincoln ile Douglas bütün konuşmalarını önceden hazırlamakla kalmazlar, bunun yanında verecekleri yanıtları bile önceden yazılı olarak planlardı. Konuşmacılar arasındaki kendiliğinden etkileşimler bile bir cümle yapısıyla, cümle uzunluğunda ve yazılı konuşma biçimindeki bir retorik düzenlemesiyle ifade ediliyordu. Elbette konuşmaları sırasında yer yer sırf söyleye özgü özellikler öne çıkıyordu. Öncelikle, iki konuşmacı da dinleyicilerin ruh hallerine karşı kayıtsız değildi. Ama tipografinin yankısı her cümlelerinde hissediliyordu. Konuşmaların içeriği argüman ve karşı argümanlarla, iddia ve karşı iddialarla, ilgili metinlerin eleştirisiyle, rakibinin önceden dile getirdiği cümlelerin en dikkatli biçimde irdelenmesiyle doluyordu. Kısacası, Lincoln-Douglas tartışmaları tamamen basılı sayfadan aktarılan bir yorumlayıcı düzyazı olarak nitelenebilir. Douglas'ın dinleyicilere serzenişte bulunmasının anlamı budur. Douglas, sanki dinleyiciler sessiz, düşünceli okurlar olmalıymış gibi onların tutkularına değil, anlama yeteneklerine hitap ettiği, diliyle üzerinde kafa yormaları gereken bir metin oluşturduğu iddiasındaydı. Bu da kuşkusuz şöyle sorular doğurmaktadır: Yazılı, yani tipografik bir metaforun kamusal söylem bakımından içerdiği sonuçlar nelerdir? Onun içeriğinin niteliği nedir? İnsanlardan ne talep etmektedir? Düşüncenin hangi yanlarını kollamaktadır?

Bu konuya sanırım, yazılı sözün ve ona dayanan söylevin *bir içeriğinin bulunduğu* (semantik, yorumlanabilir, önermeci bir içerik) gerçeğine parmak basarak başlamak gerekiyor. Bu ilk başta tuhaf görünebilir, oysa hemen, bugünkü söylemimizin büyük bölümünün ancak sınırlı ölçüde önermeci bir içeriğe sahip olduğunu da ileri süreceğimden, bu noktayı vurgulamadan geçmemem gerektiğini söyleyebilirim. Dilin başlıca iletişim aracı (medium) olduğu (özellikle, dilin basılı sözün katılıklarını denetlediği) zamanlarda, kaçınılmaz olarak sonuçta bir fikir, bir olgu, bir iddia ortaya çıkmaktadır. Ve ortaya çıkan fikir banal, olgu ilgisiz, iddia yanlış olabilir, ancak insanın düşüncelerine yön veren araç dil olduğu zaman

anlamdan kaçış yoktur. Her ne kadar zaman zaman başarılılabiliyorsa da yazılı bir İngilizce cümle kullanıldığında hiçbir şey kastetmek çok zordur. Yorum başka ne işe yarar? Sözcüklerin anlam taşıyıcısı olmalarının dışında çok az yararları vardır. Yazılı sözcüklerin şekilleri, bakılınca hiçbir ilginçlik sunmazlar. Ağızdan çıkan cümlelerin sesleri de olağanüstü şiirsel yeteneğe sahip kişilerin kurdukları cümleler dışında ilginç değildir. Bir cümlede bir olgu, bir istek, bir soru, bir sav ya da bir açıklama ortaya atılmıyorsa o cümle saçmadır, basit bir gramatik kabuktan ibarettir. Sonuç olarak, onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıl Amerikası'nın zaten karakteristik bir özelliği olan dil-merkezli söylem, bir de basılı söz biçimini aldığı anda, daha fazla içeriğe ve ciddi bir niteliğe kavuşmaktadır.

Ciddidir, çünkü anlamı anlaşılmayı talep etmektedir. Yazılı bir cümle yazarından bir şeyler söylemesini, okurundan söylenen şeyin anlamını bilmesini ister. Yazar ile okur, semantik anlamda birbirlerine zıt düştükleri zaman da zekâyâ karşı en ciddi meydan okuyuşu sergilemiş olurlar. Özellikle okuma ediminde böyle bir durum söz konusudur, zira yazarlar her zaman güvenilir kişiler değillerdir. Yalan söylerler, zihinleri karıştır, aşırı genellemelere başvururlar, mantığı ve bazen sağduyuyu istismar ederler. Okur da ciddi bir entelektüel hazırlıkla silahlanmalıdır. Aslında bu kolay bir iş değildir, çünkü okur metnin karşısında tek başınadır. Okurken tepkiler yalnız kalır, zekâ kendi kaynaklarını arka plana atar. Basılı cümlelerin cansız soyutlamalarıyla karşı karşıya gelmek, ya güzel görünüşün ya da topluluğun yardımı olmaksızın çıplak dili aramaktır. Demek ki, okumak doğası gereği ciddi bir iştir. Ayrıca okumak, elbette, temel bir rasyonel etkinliktir.

Onaltıncı yüzyıldaki Erasmus'tan yirminci yüzyıldaki Elizabeth Eisenstein'a kadar, okumanın düşünme alışkanlıklarına katkısı sorunuyla boğuşmuş olan hemen her araştırmacı, sürecin rasyonelliği özendirmediği, yazılı sözün ardışık, önermecî karakterinin Walter Ong'un deyişiyle "bilginin analitik biçimde işlenmesi" olgusunu güçlendirdiği sonucuna varmıştır. Yazılı sözü benimsemek, önemli ölçüde sınıflandırma, sonuç çıkarma ve akıl yürütme yetisini gerektiren bir düşünce çizgisi takip etmek demektir. Yazılı sözü benim-

semek, yalanları, kafa karıştırıcı sözleri ve aşırı genellemeleri açığa çıkarmak, mantık ve sağduyu istismarlarını saptamak, ayrıca fikirlere ağırlık vermek, savları birbirleriyle karşılaştırmak, bir genellemeyi diğeriyle ilişkilendirmek demektir. Bunu başarmak için sözcüklerle araya belli bir mesafe koymak gerekir ve bu da aslında tek başına duran, gayri şahsi nitelikli metnin özendirdiği bir durumdur. Bu yüzden iyi bir okur yerinde bir cümleden sevinç duymaz, hatta esinlendirici bir paragrafı bile alkışlamaya kalkmaz. Analitik düşünce buna izin vermeyecek kadar yoğun ve mesafelidir.

Burada analitik düşüncenin yazılı sözden önce ortaya çıkamayacağını kastediyor değilim. Benim sözünü ettiğim durum, bireysel düşüncenin potansiyel güçleriyle ilgilidir. Basılı sözün egemen olduğu bir kültürde, kamusal söylem daha çok bütünlüklü, düzgün biçimde düzenlenmiş olgular ve fikirlerle karakterize edilir. Bununla muhatap alınan topluluk, genelde bu tür söylemi kavramaya yeteneklidir. Basılı söze dayalı bir kültürde yazarlar yalan söyledikleri, kendileriyle çelişkiye düştükleri, ortaya attıkları genellemeleri kanıtlayamadıkları ve mantık dışı bağlantılar kurmaya çalıştıkları zaman hata yaparlar. Basılı söze dayalı bir kültürde okurlar da fark etmedikleri, daha kötüsü özenli okumadıkları zaman hata yaparlar.

Onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda, basılı söz, zihnin nesnel, rasyonel kullanımına öncelik tanıyan ve aynı zamanda ciddi, mantıksal tutarlılığa sahip içerikli kamusal söylem biçimlerini cesaretlendiren bir zekâ tanımını öne çıkarır. Akıl Çağı'nın ilkin Avrupa'da, daha sonra Amerika'da basılı kültürün gelişmesiyle aynı zamana rastlaması kesinlikle tesadüfi değildir. Tipografinin yayılması, dünyanın ve onun çeşitli sınırlarının hiç olmazsa kavranabileceği, öngörülebileceği ve denetlenebileceği umudunu canlandırmıştı. Bilimin (bilginin analitik biçimde işlenmesinin başlıca örneği), dünyaya yeni bir şekil vermeye başlaması onsekizinci yüzyıla denk düşer. Aynı şekilde kapitalizmin rasyonel ve liberal bir ekonomik yaşam sistemi olarak gösterilmesi, dinsel batıl inançların yoğun saldırı altında kalması, kralların ilahi hakkının basit bir önyargıdan ibaret olduğunun kanıtlanması, sürekli ilerleme fikrinin güç kazanması ve eğitim sayesinde genel okuryazarlığın bir zorunluluk

halini alması da onsekizinci yüzyıla denk düşer.

Tipografinin içerdiği şeylerin herhalde en iyimser ifadesini John Stuart Mill'in otobiyografisinden alınan şu paragrafta bulabiliriz:

Babam, okuryazarlığın yayıldığı yerlerde insanlığın etkisine o kadar eksiksiz bir güven besliyordu ki, bütün insanlara okuma-yazma öğretilirse, her türlü düşüncenin sözle ve yazıyla kendini ifade etmesine olanak tanınır ve insanlar genel oy hakkı sayesinde benimsedikleri düşüncenin etkili olmasını sağlayacak bir meclis oluşturabilirlerse, sanki her şeyin çözülmüş olacağı gibi bir eğilimi vardı.<sup>7</sup>

Kuşkusuz asla tam olarak gerçekleşmemiş bir umuttu bu. Aklın egemenliği, İngiltere ya da Amerika (veya başka bir ülke) tarihinin hiçbir evresinde, ihtiyar Mill'in tipografinin olanak yaratacağını hayal ettiği kadar eksiksiz olmamıştır. Bununla birlikte, onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda, basılı sözün içerdiği yönelimlerle kök salmış olan Amerikan kamusal söyleminin, rasyonel argümana ve sunuma yönelik eğilimiyle, dolayısıyla anlamlı bir içeriğe sahip oluşuyla ciddi niteliğe kavuştuğunu kanıtlamak güç değildir.

Bu noktayı örneklemek için dinsel söylemi ele alalım. Onsekizinci yüzyılda dine inananlar, kendileri dışındaki herkes kadar rasyonalist geleneğin etkisindeydiler. Yeni Dünya herkese din özgürlüğü sunuyordu; bu demektir ki, inanmayanları aydınlatmak için akıldan başka bir güçten yararlanılamazdı. Ezra Stiles 1783'teki ünlü vaazlarından birinde, "Burada Deizme gün doğacak," diyordu, "din konusunda serbest düşünen insanların, argümanın ve hakikatin nazik, etkili silahlarından başka bir silahla alt edildikleri şikâyetinde bulunmalarının hiçbir temeli yoktur."<sup>8</sup>

Din konusunda serbest düşünceli insanları bir kenara bırakırsak, Deistlerin şanslarının kesinlikle açıldığını iyi biliyoruz. Aslında Amerika Birleşik Devletleri'nin ilk dört başkanı büyük ihtimalle Deistti. Jefferson, başkan olduğu zaman Hazreti İsa'nın ilahi gücüne kesinlikle inanmıyordu ve kendisi sırf İsa'nın öğretisinin etik içeriğini muhafaza ederek, "fantastik" olaylara bütün değinmeleri

7. Mill, s. 64.

8. Hudson, s. 110.

kaldırıldığı bir Dört Havari versiyonu yazmıştı. Jefferson başkan seçildiği zaman yaşlı kadınların İncil'lerini saklayıp gözyaşlarına boğuldıkları yaygın bir söylentidir. Bir de Tom Paine başkan seçilmiş ya da ona hükümette yüksek bir mevki verilmiş olsaydı neler yapabileceklerini tahmin etmek bir hayli güçtür. Çünkü Paine, *The Age of Reason*'da İncil'e ve ondan sonraki bütün Hıristiyan teolojiye saldırıyordu. Paine, Hazreti İsa'yla ilgili olarak onun erdemli ve dost canlısı bir insan olduğunu kabul ediyor, ama ilahi bir varlık olduğu öykülerinin saçma ve çirkin bir iddia olduğunu savunmaktan geri kalmıyor ve bunu rasyonalist bir yaklaşımla İncil'in sıkı bir metinsel analiziyle kanıtlamaya çalışıyordu. Paine şöyle yazıyordu: "İster Yahudi ister Hıristiyan ister Türk olsun bütün ulusal kilise kurumları, bana insanlığı korkutup köleleştirmek, gücü ve kârları tekelleştirmek amacıyla kurulmuş insani icatlar olarak görünmektedir."<sup>9</sup> Tom Paine *The Age of Reason*'ı yazmış olmasından dolayı büyük önderler panteonundaki yerini kaybetmiştir (ve bugüne kadar Amerikan tarih kitaplarında hep belirsiz bir yere konmuştur). Oysa Ezra Stiles, serbest düşünceliler ile Deistlerin *sevileceğini* söylemiş değildi: Açık bir mahkemede ifade verirken jüri olarak yalnızca akla başvuracaklardı. Gerçekten de öyle yaptılar. Deistlerin ilerlemenin düşmanları oldukları gerekçesiyle kiliselere, rasyonalite düşmanları oldukları gerekçesiyle itikatlara yönelttikleri saldırılar, Fransız Devrimi'nin uyandırdığı ilk coşkular sayesinde popüler bir harekete dönüşmüştü.<sup>10</sup> Elbette kiliseler de saldırıya karşı koydular ve Deizm ilgi odağı olmaktan çıkınca bu sefer birbirlerini yemeye başladılar. Onsekizinci yüzyılın ortalarına doğru Presbiteryenler arasında Theodore Frelinghuysen ile William Tennent'in önderliğinde bir dinsel canlanma hareketi ortaya çıktı. Onları, isimleri Amerika'daki dinsel "uyanışlar"la birlikte anılan üç büyük sima (Jonathan Edwards, George Whitefield ve ondokuzuncu yüzyılda Charles Finney) daha izledi.

Bu insanlar, sesleri aklın egemen olduğu yerlerden ötelere ulaşan, olağanüstü başarılı vaizlerdi. Whitefield hakkında, sırf "Mezopotamya" sözcüğünü telaffuz ettiğinde bile dinleyicilerini ağlattığı

9. Paine, s. 6.

10. Hudson, s. 132.

söylenmekteydi. Henry Coswell 1839'da, herhalde bu yüzden, "ABD'de en çok rastlanan delilik biçiminin dinsel manyaklık olduğu"nu söylüyordu.<sup>11</sup> Gene de onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyılların dinsel canlanma hareketleri ile onlara karşı derin bir düşmanlık besleyen yerleşik kiliseler arasındaki doktrin kavgaları, ağırlıklı rasyonel, mantıklı bir dille kaleme alınmış broşürler ve kitaplarla sürdürülüyordu. Billy Graham'ı veya diğer televizyon revivalistlerini, modern sağın Jonathan Edwards'ı ya da Charles Finney'i olarak düşünmek ciddi bir yanılgı olur. Jonathan Edwards, Amerika'nın o zamana kadar çıkardığı en parlak ve yaratıcı beyinlerden biriydi. Edwards'ın estetik kuramına yaptığı katkı hemen hemen teolojiye katkısı kadar önemliydi. Edwards'ın ilgileri çoğunlukla akademikti; her gün saatlerce çalışma odasına kapanıyordu. Dinleyicilerine karşı doğaçlama konuşmalar yapmayı tercih etmiyordu. Teolojik doktrinle sıkı sıkıya bağıntılı olup serbest bir akıl yürütmeyle tasarladığı yorumlardan meydana gelen vaazlarını okuyarak aktarıyordu.<sup>12</sup> Dinleyiciler Edwards'ın diliyle duygusal heyecanlara kapılabilirlerdi, ama öncelikle neler söylediğini anlamaları gerekiyordu. Aslında Edwards'ın ünü, ağırlıklı, 1737'de yayımlanan *Faithful Narrative of the Surprising Work of God in the Conversion of Many Hundred Souls in Northampton* adlı bir kitaba dayanıyordu. 1746'da yayımlanan *A Treatise Concerning Religious Affections* ise Amerika'da o zamana kadar yazılan en çarpıcı psikolojik incelemeler arasında sayılmaktadır.

Amerika'da günümüzün "büyük uyanış"ının belli başlı simalarına (Oral Roberts, Jerry Falwell, Jimmy Swaggart vd.) benzemeyen dönün dinsel canlanma hareketlerinin liderleri bilgili, akla inanan, geniş yorumlama yetenekleri olan insanlardı. Onların dinsel kurumlarla tartışmaları, dinsel esinlenme hakkında olduğu kadar teoloji ve bilincin doğası hakkındaydı. Örneğin Finney, bazen kendisininine karşıt doktrini savunanların nitelendirdiği gibi "köyü kökenli" değildi.<sup>13</sup> Finney hukuk öğrenimi görmüş, sistematik teoloji üzerine önemli bir kitap yazmış ve meslek yaşamını Oberlin

11. Perry Miller, s. 15.

12. Hudson, s. 65.

13. Hudson, s. 143.

College'da önce profesörlük, daha sonra müdürlük yaparak noktalamıştı.

Dindar çevreler arasındaki doktrin tartışmaları onsekizinci yüzyılda kılı kırk yararcasına hazırlanmış yorumlarla yürütüldüğü gibi, ondokuzuncu yüzyılda da olağandışı bir yolla, yüksekokul kurarak çözümlenmeye çalışılıyordu. Zaman zaman, yükseköğretim sistemimizin temelini Amerika'daki kiliselerin attığı bile unutulmaktadır. Harvard ilk başlarda, 1636'da Cemaat Kilisesi'ne bilgili rahipler yetiştirmek amacıyla kurulmuştu. Ondan altmış beş yıl sonra, Cemaatçiler doktrin konusunda kendi aralarında kavgaya tutuştukları zaman da, Harvard'ın gevşek etkilerini (aynı eksikliği bugün de taşıdığı söylenmektedir) gidermek üzere Yale College kurulmuştu. Cemaatçilerin güçlü entelektüel damarına, yüksekokul kurma tutkularıyla diğer mezhepler de sahipti. Başka okulların yanı sıra 1784'te Tennessee Üniversitesi'ni, 1802'de Washington ve Jefferson, 1826'da Lafayette üniversitelerini Presbiteryenler kurmuşlardı. Baptistlerin kurdukları okullar arasında Colgate (1817), George Washington (1821), Furman (1826), Denison (1832) ve Wake Forest (1834) vardı. Episkopalistler Hobart (1822), Trinity (1823) ve Kenyon'ı (1824) kurmuşlardı. Metodistlerin 1830 ile 1851 yılları arasında kurdukları seksen yüksekokul içinde Wesleyan, Emory ve Depauw da bulunuyordu. Cemaatçiler, Harvard ile Yale'in yanı sıra Williams (1793), Middlebury (1800), Amherst (1821) ve Oberlin'i (1833) kurmuşlardı.

Coswell'ın Amerika'daki dinsel yaşamı anlatırken söylediği gibi, okuryazarlığa ve öğrenime duyulan bu saplantı derecesindeki ilgi bir "delilik biçimi" sayılacaksa, bırakın daha fazla delirelim. Onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda Amerika'daki dinsel düşünce ile kurumlara, günümüzün dinsel yaşamında büyük eksikliğini çektiğimiz sade, bilgili ve entelektüel bir söylem biçimi egemendi. Kamusal söylemin daha eski biçimleri ile modern biçimleri arasındaki farklılığın, Jonathan Edwards'ın teolojik argümanları ile, diyelim, Jerry Falwell, Billy Graham ya da Oral Roberts'ın argümanları arasındaki zıtlıktan daha açık bir örneği olamaz. Edwards'ın teolojisinin muazzam içeriği kaçınılmaz olarak zekâyâ bağlanmalı-



dır; televizyon evangelistlerinin teolojisinde de böyle bir içerik varsa bile, henüz kendini ifade edememiş olduğu açıktır.

Basılı söze dayalı bir kültürdeki söylemin niteliği ile televizyona dayalı bir kültürdeki söylemin niteliği arasındaki farklılıklar hukuk sistemine bakılınca da çıplak gözle görülebilir.

Basılı söze dayalı bir kültürde hukukçular genellikle iyi eğitim almış, aklın gücüne sadık, etkileyici yorumlarda bulunabilen kişiler olurlar. Onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda hukuk mesleğinin, Tocqueville'in belirttiği gibi, "zekâ skalasında ayrıcalıklı bir yeri" temsil ettiği, Amerika'yla ilgili tarih çalışmalarında sık sık gözden kaçırılan bir noktadır. Halk kahramanlarının bazıları, Alabamalı Sergeant Prentiss ya da Illinoisli "Dürüst" Abe Lincoln gibi hukukçulardı; bunların jürileri etkilemedeki ustalıkları, televizyon çağındaki bir duruşma avukatınıninkine benzeyen, oldukça teatral konuşma yetilerine dayanıyordu. Bununla birlikte Amerika'nın büyük hukuk uzmanları (John Marshall, Joseph Story, James Kent, David Hoffman, William Wirt ve Daniel Webster), entelektüel üstünlüğün, rasyonaliteye ve araştırmacılığa bağlılığın modelleriydi. Demokrasinin, apaçık erdemlerine rağmen, disiplinsiz bir bireyseliğin önünü açma tehlikesi doğurduğuna inanıyorlardı. Onların özlemleri Amerika'daki uygarlığı "bir hukuk rasyonalitesi yaratarak" kurtarmaktı.<sup>14</sup> Bu abartılı görüşe bağlı olarak, hukukun yalnızca bilgi isteyen bir meslek değil, ayrıca liberal bir meslek olduğuna inanıyorlardı. Ünlü hukuk profesörü Job Tyson, bir hukukçunun Seneca, Cicero ve Platon'un yapıtlarını çok iyi bilmesi gerektiğini ileri sürmüştü.<sup>15</sup> Yirminci yüzyılda hukuk eğitiminin gözden düşeceğini belki de önceden görmüş olan George Sharswood ise daha 1854'te, hukuk öğrenimi görmenin zihne zarar vermekten başka işe yaramayacağını, "insanların düşüncelerini bir pranga gibi hep haşır neşir oldukları teknik ayrıntılara bağlayacağını, kendi ilgi alanları içinde kalan konularda bile geniş kapsamlı görüşler oluşturmasını engelleyeceğini" söylüyordu.<sup>16</sup>

14. Perry Miller, s. 119.

15. Perry Miller, s. 140.

16. Perry Miller, s. 140-141.

Amerika'nın -ve onu oluşturan eyaletlerin hepsinin- yazılı bir anayasasının bulunması, hukukun rastlantılara bağlı olarak gelişmeyip kesin çizgilerle formüle edilmiş bir içeriğe sahip olması, liberal, rasyonel ve düzenli bir hukuk anlayışında ısrar etmeyi pekiştiren bir etkendi. Bir avukatın çok iyi yazan ve okuyan bir insan olması gerekiyordu, zira hukuksal sorunların karara bağlanmasında başlıca otorite akıldı. John Marshall "Amerikan hayal gücünün Natty Bumppo kadar canlı bir örneği olmasının yanı sıra büyük bir akıl örneği".<sup>17</sup> Marshall, Tipografik İnsan'ın (mesafeli, analitik düşünen, mantığa bağlı, çelişkiden nefret eden insan tipi) başlıca örneği idi. Marshall'ın kendi argümanlarını temellendirirken analogiye asla başvurmadığı söylenmekteydi. Tam tersine, kararların çoğuna "Kabul edilmektedir ki..." deyişini sokuşturuyordu. İnsanlar onun öncüllerini bir kere kabul edince, genellikle sonuçlarını da kabullenmek zorunda kalıyorlardı.

Bugün için hayal etmek bile bir ölçüde zor olsa da eski Amerikalılar hem devirlerinin önemli yasal sorunlarını hem de ünlü avukatların davalarını savunurken kullandıkları dili yakından takip eden insanlardı. Bu tablo, Daniel Webster'in durumuna özellikle uyuyordu. Stephen Vincent Benét'in ünlü kısa öyküsünde Şeytan'la başa çıkmak için Daniel Webster'ı seçmesi çok doğaldı. Şeytan, dili -Yüksek Mahkeme Yargıcı Joseph Story'nin betimlediği gibi- aşağıdaki özellikleri taşıyan bir insanın hakkından nasıl gelebilirdi:

... açıklamalarındaki berraklığı ve tamamıyla sade dili, konulara hâkim olmadaki üstün başarısı, pratik kaynaklardan örnek çıkarmadaki verimliliği; zorluklara ilişkin keskin analiz gücü ile varsayımda bulunma becerisi; karmaşık bir önermeyi çözüp en sıradan insanların dahi anlayacağı biçimde öğelerine ayırma yetisi; argümanlarını bütün rakiplerinin sözleriyle destekleyerek genellemelerde bulunma cesareti; kendini savunulmaz konulara sokarak ya da kuvvetini işe yaramaz alanlara yayarak açık vermemedeki uyanıklık ile temkinliliği.<sup>18</sup>

17. Perry Miller, s. 120.

18. Perry Miller, s. 153.

Bunu tam olarak aktarmamın nedeni, zihni basılı sözle şekillenmiş olan birinden beklenen söylemin niteliğiyle ilgili olarak bildiğim en iyi ondokuzuncu yüzyıl betimlemesi oluşudur. James Mill'in tipografinin mucizeleri hakkında kehanette bulunurken aklında tuttuğu ideal ve model tam olarak budur. Ve bu model bir ölçüde ulaşılamaz bir düzeyi gerektirmekle birlikte, her hukukçunun özlemini çektiği bir ideal olma özelliğini hiçbir zaman kaybetmemiştir.

Böyle bir ideal, sahip olduğu etki gücü bakımından hukuk mesleğinin ya da vaizliğin sınırlarını fazlasıyla aşmaktadır. Gündelik ticari yaşamda bile rasyonel, tipografik söylemin yankılarıyla karşılaşılıyordu. Reklamı ticaretin sesi olarak kabul edebilirsek, reklamın tarihi onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllarda ellerinde satılacak ürünleri olanların müşterilerine tıpkı Daniel Webster gibi davrandıklarını çok açık biçimde anlatmaktadır. Bu insanlar, potansiyel alıcılarının okuryazar, rasyonel, analitik düşünceli kişiler olduklarını varsayıyorlardı. Gerçekten de Amerika'da gazete reklamlarının tarihi, tamamen kendi başına, tipografik kafanın akılla başlayıp eğlenceyle noktalanmış çöküşünü anlatan bir metafor olarak düşünülebilir. Frank Presbrey klasik incelemesi olan *The History and Development of Advertising*'de tipografinin gerileyişini tartışmakta, tipografinin ölüm tarihi olarak 1860'ların sonu ile 1870'lerin başını göstermektedir. Presbrey, o zamandan önceki dönemi tipografik sunuşun "karanlık çağları" olarak adlandırmaktadır.<sup>19</sup> Presbrey'in sözünü ettiği karanlık çağlar 1704'te, *The Boston News-Letter* adlı bir Amerikan gazetesinde ilk paralı ilanların çıkmasıyla başlamıştı. Bunlar, tek sütunda toplam on santim kadar yer kaplayan üç ilandan oluşuyordu. İlanların ilki bir hırsızın yakalanması için vaat edilen ödülü bildiriyor, bir başkası bilinmeyen birilerinin "el koyduğu" bir örsü geri getirene verilecek ödülü açıklıyor, üçüncüsü de bir emlak satışını duyuruyordu (aslına bakarsanız, bugünkü *New York Times*'ta görülebilecek emlak ilanlarına benzer miydi):

N. York vilayetinde *Long Island*'da Oysterbay'de. Kiralık ya da satılık

19. Presbrey, s. 244.

çok iyi bir Çırpıcı Dibeği, ayrıca geniş ve yeni Tuğla evi olan bir Plantasyon ve Mutfağı ve işliğıyle, Avlusu, Ahır, Meyve Bahçesi ve sekiz dönümlük boş arsasıyla başka bir ev. Çırpıcı Dibeği, Plantasyonla beraber ya da ayrı olarak kiralanacaktır; daha fazla bilgi için N. York'ta Matbaacı Mr. William *Bradford*'u Arayın.<sup>20</sup>

Aradan bir buçuk yüzyılı aşkın bir süre geçtiği halde ilanlar ufak tefek değişikliklerle gene aynı biçimdeydi. Örneğin, Mr. Bradford'un Oyster Bay'de bir mülk ilanı vermesinden kırk dört yıl sonra, efsanevi Paul Revere *Boston Gazette*'ye şu ilanı vermişti:

Birçok insan Kaza'yla ya da başka şekillerde Ön dişlerini kaybedecek, hem Görünüşleri hem de Umuma Açık ve Özel mekânlardaki Konuşmaları çirkinleşecek kadar talihsiz duruma düşmüşken, onların yapma olanlarıyla değiştirilebileceğini, böylece hem Doğal görünebileceğinizi hem de Her Amaçlı Konuşmanın Sonunu Getirebileceğinizi bildiririz, PAUL REVERE, Kuyumcu, Dr. Clarke İskelesi'nin baş sırası, Boston.<sup>21</sup>

Revere başka bir paragrafta, takma dişleri John Baker tarafından yapılanlarla dişleri sallananların Revere'a gelip dişlerini sağlamlaştırabileceklerini anlatıyordu. Bunun nasıl yapılacağını John Baker'in kendisinden öğrendiğini de bildirmekteydi.

Revere'in açıklamasının üzerinden neredeyse yüz yıl geçtikten sonraya kadar, reklamcılardan, yayıncıların talep ettiği çizgisel, tipografik biçimi aşmaya yönelik ciddi çabalar gelmemişti.<sup>22</sup> Ve ondokuzuncu yüzyılın sonuna kadar da reklamcılık modern söylem tarzına tam olarak yönelmemişti. Daha 1890'da bile, hâlâ sözcüklerin yan yana sıralanmasından ibaret olduğu düşünülen reklamcılık, özünde ciddi ve rasyonel bir girişim sayılıyor, amacının enformasyonu iletmek ve önerme biçiminde iddialarda bulunmak olduğu kabul ediliyordu. Stephen Douglas'ın başka bir bağlamda söylediği gibi, reklamcılıkla tutkulara değil, anlama yetisine hitap edilmesi tasarlanıyordu. Tabii bununla, tipografik sunuş döneminde or-

20. Presbrey, s. 126.

21. Presbrey, s. 157.

22. Presbrey, s. 235.

taya atılan iddiaların doğru olduğunu söylüyor değiliz. Sözcükler, kendi içerdikleri hakikate ilişkin olarak bir güvence sunamazlar. Tam tersine, sözcükler “Bu doğru mu, yanlış mı” sorusunu sormanın gerekli olduğu bir bağlamı oluştururlar. 1890’larda ilkin ilüstrasyonlarla fotoğrafların çoğalması, daha sonra dilin önermeci olmayan bir biçimde kullanılmasıyla bu bağlam yerle bir olmuştu. Örneğin 1890’larda reklamcılar slogan kullanma tekniğini benimsemişlerdi. Presbrey, modern reklamcılığın şu iki sloganla başladığının söylenebileceğini iddia etmektedir: “Düğmeye basın, gerisini biz hallederiz” ve “Bu kambura baktınız mı?” Yaklaşık aynı dönemde tekerlemeler de kullanılmaya başlanmış; 1892’de Procter and Gamble, halkı Fildişi Sabunu reklamında kullanılmak üzere kafiyeli şiir önerilerinde bulunmaya çağırmıştı. 1896’da H-O ilk defa olarak, önünde kahvaltılıkâsesi, elinde kaşığı ve yüzündeki kendinden geçmiş ifadeyle yüksek bir sandalyede oturan bir bebek resmini kullanmıştı. Yüzyıl dönümüyle birlikte reklamcılar potansiyel müşterilerde rasyonel düşünme alışkanlığını artık, aramaz olmuşlardı. Reklamcılık kısmen derinlik psikolojisi, kısmen de estetik kuramı biçimini almıştı. Akıl başka alanlara yönelmek zorundaydı.

Basılı sözün eski Amerika’da zekâ, hakikat ve söylemin niteliğiyle ilgili varsayımları oluşturmakta oynadığı rolü anlamak istiyorsak, onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllardaki okuma ediminin bugünkünden bambaşka bir karakter taşıdığını akılda tutmak zorundayız. Her şeyden önce, başta söylediğim gibi, o zaman hem dikkati yoğunlaştırma hem de zekâ konusunda basılı sözün tekeli vardı; genel bilgilere ulaşmanın sözel gelenek dışında başka bir yolu yoktu. Kamusal simalar, örneğin görünüşleri, hatta nutuklarıyla değil, büyük oranda yazılı sözleriyle tanınıyorlardı. Amerika Birleşik Devletleri’nin ilk on beş başkanı, sokağa çıksalar büyük ihtimalle kimse tarafından tanınmayacak kişilerdi. O çağın büyük hukukçuları, vaizleri ve bilimcilerini de kimse tanımazdı. Bu insanları düşünmek, onların yazmış oldukları şeyleri akla getirmek, onları kamusal konumları, argümanları, basılı sözle kodlanmış bilgileriyle değerlendirmek demektir. Son dönem başkanlarımızı, hatta ka-

muoyunun tanıdığı vaizleri, hukukçuları ve bilimcileri aklımıza getirdiğimizde, bu tür bir bilinçten ne kadar uzaklaştığımızı zihnimizde canlandırabiliriz. Diyelim Richard Nixon'ı, Jimmy Carter'ı, Billy Graham'ı, hatta Albert Einstein'ı düşünün; aklınıza gelecek olan, bir görüntü, bir yüz resmi, çok büyük ihtimalle televizyon ekranındaki bir yüz, Einstein örneğinde ise bir yüz fotoğrafıdır. Onların söylemiş oldukları sözlerin hemen hiçbiri akla gelmeyecektir. Söz merkezli bir kültürdeki düşünme ile görüntü merkezli bir kültürdeki düşünme arasındaki farklılık burada yatar.

Boş zamana çok az fırsat bırakan bir kültürde yaşamak ile fazla fırsat bırakan bir kültürde yaşamak arasındaki farklılık da budur. Elinde kitabıyla sabanının peşinden giden çiftlik oğlanı, bir Pazar öğleden sonra ailesine yüksek sesle kitap okuyan anne, en yeni maskalarla ilgili ilanları okuyan tüccar -bunlar günümüzün okurlarından farklı türde okurlardı. Rastgele okumaya çok az rastlanıyordu, zira buna ayrılacak fazla zaman yoktu. Okumakta bir kutsallık bulunurdu; öyle olmasa bile, en azından özel anlamla donatılmış günlük ya da haftalık bir ayine benzerdi. Bunun elektriksiz bir kültür olduğunu da aklımızda tutmak zorundayız. Mum ışığında ya da daha sonra gaz lambasıyla okumak kolay değildi. Kuşkusuz, okuma çoğunlukla şafak vakti ile günlük işlere başlama arasındaki zaman diliminde yapılıyordu. Ve ciddi, yoğun, sabırlı bir okuma söz konusuysa. Bir okurun "kavrama yetisi"ni sınamayı öngören modern düşünce, 1790'da, 1830'da ya da 1860'da saçmalık olarak görünürdü. Kavramak okumaktan başka neydi? Bildiğimiz kadarıyla, elbette okula gidemeyenler dışında, "okuma problemi" diye bir şey yoktu. Okula gitmek, okumayı öğrenmek demekti, çünkü bu yetenek olmadan kültürel konuşmalara katılmak olanaksızdı. Ama insanların çoğu okuyabiliyor ve kültürel konuşmalara katılabiliyordu. Bu insanların gözünde okumak hem dış dünyayla bağlantılarını sağlıyordu hem de örnek alacakları dünya modellerini. Basılı sayfalar, dünyayı, akılla yönetilmeye, mantıklı ve geçerli eleştirilerle düzeltilmeye uygun olan ciddi, bütünlüklü bir yer olarak satır satır, sayfa sayfa gözler önüne seriyordu.

Demek ki onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıllara bakan hemen

herkes, basılı sözün yankılarına, özellikle de basılı sözün her tür kamusal ifade biçimiyle kopmaz ilişkisine rastlayabilir. Charles Beard'ın yazdığı gibi, Amerika Birleşik Devletleri Anayasası'nı kaleme alanların asıl kaygılarının ekonomik çıkarlarının korunması olduğunu düşünmek herhalde doğrudur. Ama onların, kamusal yaşama katılmanın basılı sözü iletme yeteneğini gerektirdiğini düşündükleri de doğrudur. Onlara göre olgunlaşmış bir yurttaşlık gelişmiş düzeyde bir okuryazarlık olmadan düşünülemezdi. Bu yüzden çoğu eyalette oy kullanma yaşı yirmi bir olarak saptanmış, Jefferson Amerika'nın bütün umutlarını genel eğitime bağlamıştı. Gene bu yüzden, Allan Nevins ile Henry Steele Commager'ın da işaret ettikleri üzere, mülksüz insanların oy hakkına sahip olmaması genellikle önemsenmez, ama okumayı beceremeyenlerin oy kullanmaları engellenirdi.

Frederick Jackson Turner'ın yazdığı gibi, Amerikan kafasını ateşleyen düşüncenin, devamlı genişleyen bir sınır olgusu olduğunu söyleyebiliriz. Ancak, Paul Anderson'ın deyişiyle, "çiftlik oğlanlarının, ister Shakespeare'in, ister Emerson'ın, isterse Thoreau'nun olsun, elde kitaplarıyla sabanın peşinden gittiklerini söylemek sadece bir mecaz değildir".<sup>23</sup> Bunun için Kansas'ı okul seçimlerinde kadınların oy kullanmalarına izin veren ilk eyalet, Wyoming'i de genel oy hakkında tam eşitliği kabul eden ilk eyalet olmaya götüren yalnızca bu sınır zihniyeti değildi. Kadınlar herhalde erkeklerden daha maharetli okurlardı ve sınır eyaletlerinde bile başlıca kamusal söylem aracı basılı söze dayanıyordu. Okuyabilen insanlar, kaçınılmaz olarak konuşmaların bir parçası haline gelmek durumundaydılar.

Perry Miller'in önermesi doğrultusunda, Amerikalıların enerjilerinin çoğunu dinsel coşkularından aldıklarını ya da daha eski ta-

23. Anderson, s. 17. Bu bağlamda Thomas Jefferson'ın Monsieur de Crève-cœur'e yazmış olduğu 15 Ocak 1787 tarihli bir mektup anılmaya değerdir. Jefferson bu mektubunda, İngilizlerin bir Amerikan icadını (tek parça odun olan yuvarlak bir tekerlek yapmak) sahiplenmeye çalışmalarından yakınmaktaydı. Jefferson, Jerseyli çiftçilerin, bu süreci açık biçimde anlatan Homeros'u okuyarak öğrendikleri görüşündeydi. "İngilizler Amerikalılardan kopya etmiş olmalıydılar," diye yazıyordu Jefferson, "çünkü Homeros'u okuyabilen çiftçiler yalnız bizde vardır."

rihçilerin anlatımıyla, Amerika'nın vakti gelmiş bir fikirle kurulduğunu da söyleyebiliriz. Bu açıklamaların hiçbirine itirazım yok. Yalnızca şunu eklemek isterim ki, onların açıklamaya çalıştıkları Amerika, biçimini matbaanın ürünlerinden alan bir kamusal söylemin egemenliğindeydi. İki yüzyıldan beri Amerika niyetlerini deklare ediyor, edebiyatını yaratıyor ve ilahlarına beyaz kâğıt üzerindeki kargacık burgacık çizgileriyle sesleniyordu. Amerika tipografiyle konuşuyordu ve sembolik ortamının temel özelliği olarak tipografi sayesinde dünya uygarlığında başa geçmişti.

Amerikan kafasının matbaanın egemenliğine boyun eğdiği zaman dilimine verdiğim isim Yorum Çağı'dır. Yorumlama bir düşünce tarzı, bir öğrenme yöntemi ve bir ifade aracıdır. Olgunlaşmış söylemle birlikte andığımız karakteristik özelliklerin hemen hepsi tipografiyle daha da güçlenmişti. Tipografide yorumlamaya doğru çok güçlü bir eğilim vardır: Buna, gelişmiş bir kavramsal, tümdengelimci ve ardışık düşünme yeteneği, akla ve düzene büyük değer verme eğilimi, çelişkiden nefret etme, mesafeli ve nesnel yaklaşma becerisi ile gecikmiş tepkiye hoşgörüyle bakma tavrı da dahildir. Ondokuzuncu yüzyılın sonuna doğru, açıklamak için neredeyse sarsılmazlandığımız nedenlerden dolayı Yorumlama Çağı'nın devri geçmeye başlamıştı ve onun yerinin doldurulduğunun ilk işaretleri sezilebiliyordu. Yorumlama Çağı'nın yerini Gösteri (Show Business) Çağı alacaktı.



## V “CE-EE” dünyası

Ondokuzuncu yüzyılın ortasına doğru iki fikir bir araya geldi ve birbirleriyle yakınlaşarak yirminci yüzyıl Amerikası'na yeni bir kamusal söylem metaforu sağladılar. Onların birleşmesi Yorumlama Çağı'nın temelini yıkmış ve Gösteri Çağı'nın temelini atmıştı. Bu fikirlerden biri tamamen yeniyken, diğeri Altamira'nın\* mağara resimleri kadar eskiydi. Eski fikri birazdan ele alacağız. Yeni fikir ise ulaşımın ve iletişimin birbirinden ayrılabilceği, enformasyon akışında mekânın kaçınılmaz bir kısıtlayıcı etken olmadığı düşünce-siydi.

1800'lerin Amerikalıları mekân “fethetme” sorunuyla çok fazla

\* Kuzey İspanya'da, Santander yakınlarında bulunan, paleolitik çağ resimlerini barındıran mağaralara verilen ad. (ç.n.)

ilgiliydiler. Ondokuzuncu yüzyılın ortasında sınırları Pasifik Okyanusu'na kadar genişlemiş, ilk adımları 1830'larda atılan gelişmemiş demiryolu sistemi insanlarla birlikte bütün kıtayı katetmeye başlamıştı. Gene de 1840'lara kadar enformasyon akışı, ancak insanların beraberlerinde götürebileceği hızlıktaydı; tam bir anlamıyla, bir trenin götürebileceği kadar hızlı, daha somut bir ifadeyle, saatte yaklaşık otuz beş mildi. Bu sınırlılık nedeniyle ulusal bir topluluk olarak Amerika'nın gelişmesi bir ölçüde gecikti. 1840'larda Amerika hâlâ her biri kendi ağzıyla konuşan ve kendi çıkarlarının peşinde koşturan bölgelerden oluşuyordu. Kıta çapında bir konuşma modeli henüz mümkün değildi.

Okula giden her öğrencinin bildiği gibi; bu sorunların çözümü elektrikti. Elektriği iletişimin hizmetine sokmanın pratik bir yolunu bulan ve böylece mekân sorununu ebediyen çözen kişinin bir Amerikalı olması kimseyi şaşırtmamıştır. Burada sözünü ettiğim kişi, Amerika'nın ilk gerçek "uzay adamı" Samuel Finley Breese Morse'dur. Morse'un bulduğu telgraf eyalet sınırlarını silmiş, bölgelerin önemini azaltmış ve kıtayı bir enformasyon şebekesiyle sararak birleşik bir Amerikan söyleminin zeminini yaratmıştı.

Ama büyük bedel ödeyerek. Zira telgraf, Morse'un "Telgraf bütün ülkeyi bir mahalle haline getirecektir" kehanetinde bulunduğu zaman öngöremediği bir etkide bulunmuştu. Telgraf, o zamana kadar geçerli olan enformasyon tanımına son vermiş ve bunun sonucunda kamusal söyleme yeni bir anlam kazandırmıştı. Bu sonucu kavramış az sayıda insandan birisi olan Henry David Thoreau *Walden*'de şöyle yazıyordu: "Maine'den Texas'a telgraf hattı kurmakta çok acele ettik; oysa Maine ile Texas'ın iletişim açısından hiçbir önemi yok... Atlantik'in altından tünel kazıp eski dünyayı birkaç hafta daha yakınlaştırmaya da can atıyoruz; ama muhtemelen, pür dikkat kesilmiş Amerikalıların kulağına gelecek ilk haber, Prenses Adelaide'nin boğmacaya yakalanmış gibi öksürdüğü olacaktır."<sup>1</sup>

Sonradan anlaşıldığı üzere Thoreau kesinlikle haklıydı. Thoreau telgrafın kendi söylem tanımını kendisinin yaratacağını, fazla işe yaramayacağı halde Maine ile Texas arasında konuşmayı ola-

1. Thoreau, s. 36.

naklı kılmakla kalmayıp ayrıca bunda ısrar da edeceğini, bu konuşma tarzının içeriğinin kaçınılmaz olarak Tipografik İnsan'ın alışkın olduğu konuşma modelinden farklı olacağını kavramıştı.

Telgraf; ilgisizlik, etkisizlik ve tutarsızlığı geniş ölçüde yayarak tipografinin söylem tanımına üç koldan saldırmıştı. Telgrafın, bağlamsız enformasyon fikrine bir tür meşruiyet kazandırması, bu söylem iblislerini canlandıran bir etkendi; bağlamsız enformasyon fikri de enformasyonun değerinin onun toplumsal ve politik kararlarla eylemlerde görebileceği işlevle bağlı olmasının gerekmediği, ama değerinin onun yeniliği, ilginçliği ve özgüllüğüne bağlanabileceği düşüncesini içeriyordu. Telgraf, enformasyonu bir meta; yararı ya da anlamına bakılmaksızın alınıp satılabilecek bir "şey" haline getirmekteydi.

Gelgelelim telgrafın tek etkisi bu değildi. Telgraf ile matbaa arasındaki ortaklık olmasaydı, telgrafın enformasyonu bir metaya dönüştürme potansiyeli hiçbir zaman gerçeklik kazanmayabilirdi. 1830'larda telgraftan az bir süre önce ortaya çıkan ucuz gazeteler, ilgisiz konuları bir haber katına çıkarmaya başlamıştı bile. Benjamin Day'ın *New York Sun*'ı ve James Bennett'in *New York Herald*'ı gibi gazeteler, akla dayalı (önyargılı olsa bile) politik düşüncelerden ve günlük ticari enformasyondan meydana gelen haber geleneğinden uzaklaşıp sayfalarını çoğunlukla suçla ve seksle ilgili sensasyonel olaylarla dolduruyorlardı. Bu tür "ilginç insani haberler" okurların günlük kararları ve hareketlerini şekillendirmekte çok az rol oynasa bile, en azından yerel nitelikliydi (yerler ve insanlar kendi deneyimleri çerçevesinde işleniyordu) ve her zaman yaşanan anla bağlantılı değildi. Ucuz gazetelerin ilginç insani öykülerinin zamandışı bir niteliği vardı; bunların etkisi güncelliklerinden çok, zamana aşkın olma niteliklerinde yatıyordu. Tabii bütün gazetelerin sayfalarını böyle haberlerle doldurduklarından söz edilemezdi. Gazetelerin aktardıkları enformasyon, çoğunlukla, hem yerel nitelikliydi hem de büyük ölçüde fonksiyoneldi: Okurların kendileriyle ve içinde buldukları toplulukla ilgili günlük işlerinde çözmek durumunda oldukları problemler ve kararlarla ilintiliydi.

Telgraf bütün bunları, üstelik baş döndürücü bir hızla değiştir-

mişti. Morse'un buluşunu pratiğe uyguladığı ilk aylarda, yerel olan ile zamandışı olan, gazetelerdeki merkezi konumunu kaybetmiş, mesafenin ve hızın göz kamaştırıcılığı karşısında yıldızları sönmüştü. Aslında, telgrafın bir gazete tarafından kullanılmasının bilinen ilk örneği, Morse'un telgrafın işler durumunda olmasıyla ilgili tarihsel gösterisini yapmasından *bir gün* sonra görüldü. *Baltimore-Patriot* gazetesi, Morse'un kurmuş olduğu aynı Washington-Baltimore hattını kullanarak, okurlarına Temsilciler Meclisi'nin Oregon sorunundaki tavrıyla ilgili enformasyonu iletmişti. Gazete haberini şu açıklamayla bitiriyordu: "... bundan böyle Washington haberlerini okurlarımıza iki saat içinde iletcek durumdayız. Bu gerçekten de mekân sorununun ortadan kalkmasıdır."<sup>2</sup>

Çoğu telgraf hatlarının yetersizliğinden kaynaklanan pratik sorunlar kısa bir süre için "fonksiyonel enformasyon"a dayalı eski haber tanımını yürürlükte tutmuştu. Ancak yayıncılar arasındaki öngörülü insanlar geleceğin nerede yattığını çok çabuk kavrayıp bütün kaynaklarını kıtanın telgraf hattıyla donatılmasına yatırdılar. *Philadelphia Public Ledger*'in sahibi William Swain, ilk ticari telgraf şirketi olan Magnetic Telegraph Company'ye büyük miktarda para bağlamakla kalmamış, 1850 yılında bu şirketin başkanlığına da getirilmişti.

Çok geçmeden gazetelerin talihleri, ilettikleri haberlerin kalitesi ya da yararlılığından çok, hangi uzaklıklardan ve hangi hızla ne kadar çok haber verdiklerine bağlı olmaya başladı. *New York Herald*'dan James Bennett, 1848'in ilk haftasında, gazetesinde telgrafla sağlanan 79.000 sözcük bulunmasıyla övünüyor,<sup>3</sup> ama bunun okurları için ne anlam taşıyabileceğinden söz etmiyordu. Morse'un 27 Mayıs 1844'te ülkedeki ilk telgraf hattını çalıştırmamasından yalnızca dört yıl sonra Associated Press kuruldu ve bütün ülkede hiçbir yerden gelmeyen, özel olarak hiç kimseye hitap etmeyen haberler ağır basmaya başladı. Halkın "günün haberleri" dediği gündemde, savaşlarla, işlenen suçlarla, kazalarla, yangınlarla ve sellerle ilgili haberler (bunların çoğu, Prenses Adelaide'nin boğmacaya tutul-

2. Harlow, s. 100.

3. Czitrom, s. 15-16.

muş gibi öksürmesinin toplumsal ve politik düzlemdeki karşılıklarıydı) vardı artık.

Thoreau'nun belirttiği gibi, telgraf ilgililiği, ilgisizliğe çevirmişti. Enformasyon akışındaki bolluğun, hitap edilen insanlar açısından, yani bu insanların içinde yaşadıkları toplumsal ve entelektüel ortam açısından ya çok az önemi vardı ya da hiç yoktu. Coleridge'in içecek bir damla olmadığı halde her yerin suyla kaplı olduğunu anlatan ünlü dizesi, bağlamından koparılmış enformasyon ortamını anlatan bir metafor işlevi görebilir: Bir enformasyon denizinde işe yarayan çok az enformasyon vardı. Maine'deki ve Texas'taki birer adam birbirleriyle konuşabilir, ancak aralarındaki konuşma kesinlikle çok iyi bildikleri ya da çok fazla ilgilendikleri bir konu hakkında olmazdı. Telgraf ülkeyi "bir mahalle" haline getirmiş olabilirdi, ancak bu, özgül türde bir mahalle, birbirleri hakkında sadece en yüzeysel bilgileri bilen yabancıların oturduğu bir mahalleydi.

Bugün tam da böyle bir mahallede (şimdilerde zaman zaman "global bir köy" tanımları duyulmaktadır) yaşadığımız için, kendinize şu soruyu sorarak, bir bağlamı olmayan enformasyonla ne demek istendiğini çıkarabilirsiniz: Sabah radyo ya da televizyonda veya sabah gazetesinde öğrendiğiniz enformasyonlarla günlük planlarınızı değiştirmeniz, aslında tersini yapmayı istediğiniz bir davranışta bulunmanız ya da çözmeniz gereken bir problem üzerinde daha uzun kafa yormanız durumuyla ne kadar sık karşılaşmaktasınız? Çoğumuz için hava durumuyla ilgili haberler, yatırımcılar için borsa haberleri bu tür sonuçlar doğurabilir. Tesadüfen yaşadığımız yerin yakınında işlenmiş ya da tanıdığımız birinin karıştığı bir suçla ilgili haberler de bu tür sonuçlar doğurur. Oysa günlük haberlerimizin çoğunun yaşamımız üzerinde hiçbir etkisi olmaz; bunlar, hakkında konuşulacak bir konu yaratan, ama sizi anlamlı bir eyleme yöneltmek gibi bir etkisi olamayacak haberlerdir. Telgrafın asıl mirası bu olgudur: Telgraf bol miktarda ilgisiz enformasyon yaratarak, "enformasyon-eylem oranı" diye adlandırılabilen tabloyu baştan aşağı değiştirmiştir.

Hem sözel hem tipografik kültürlerde enformasyonun önemi,

kendisinin yarattığı eylem olanaklarına dayanır. Kuşkusuz, herhangi bir iletişim ortamında, girdi (hakkında bilgi aktarılan şey), çıktıyı (enformasyona dayalı eylem olanaklarını) daima aşar. Ne var ki önce telgrafın yarattığı, ardından yeni teknolojilerin pekiştirdiği ortam, enformasyon-eylem ilişkisini hem daha soyut hale getirmiş hem de aralarındaki mesafeyi alabildiğine açmıştır. İnsanlar; insanlık tarihinde ilk defa enformasyona doyma problemiyle karşılaşmışlar ve bununla eşzamanlı olarak, toplumsal ve politik etki alanlarının daralması sorunuyla yüz yüze gelmişlerdi.

Bunu kendinize başka sorular sorarak kavrayabilirsiniz: Ortadoğu'daki çatışmayı azaltmak için hangi adımları atmayı planlıyorsunuz? Enflasyon, suç ve işsizlik oranlarını azaltmak için ne yapabilirsiniz? Çevreyi koruma ya da nükleer savaş riskini azaltma planlarınız nelerdir? NATO, OPEC, CIA, olumlayıcı eylem ve İran'da Bahailere yönelik gaddarca uygulamalar konusunda neler yapmayı tasarlıyorsunuz? Burada sizin adınıza yanıt verme özgürlüğümü kullanacağım: Bu konularda yapmayı planladığınız hiçbir şey yoktur. Elbette bu konuda birtakım planları ve harekete geçme gücü olduğunu iddia eden birisi için oy kullanabilirsiniz. Ne var ki yalnızca iki veya dört yılda bir saatlik zaman harcayarak yapabileceğiniz bu eylem, sahip olduğunuz çok çeşitli fikirleri ifade etmek için yeterli bir araç olarak görülemez. Hatta şunu da söyleyebiliriz ki, oy kullanma politik açıdan aciz durumda olmanın sonndan bir önceki sığınağıdır. Son sığınak da elbette düşüncelerinizi size soru soran bir anketöre aktarmak olur. Anketör alacağı yanıtlarla olmuş bitmiş bir soruna ilişkin bir yorum çıkararak daha sonra onu benzer düşünceler çağlayanına karıştırıp hepsinden yeni bir haber elde edecektir. Demek ki burada kocaman bir acizlik ilmeğiyle baş başa kalırız: Haberler, zaten onlarla ilgili daha fazla haber aktarmaktan başka hiçbir şey yapamayacağımız çeşitli düşünceleri sizden alır ve siz de buna karşı hiçbir şey yapamazsınız.

Telgraf çağından önce enformasyon-eylem oranı, çoğu insanın yaşamlarındaki olasılıkları denetleyebilme duygusunu hissedebileceği ölçüde birbirine yakındı. İnsanlar, hakkında bilgi sahibi oldukları şeylerin eylem değerlerini biliyorlardı. Telgrafın yarattığı en-

formasyon dünyasında ise bütün dünyanın haber alanına dönüşmesi nedeniyle bu etkili olabilme duygusu kayboldu. Her şey herkesin ilgisi haline gelmişti. İlk defa olarak sormuş olduğumuz hiçbir soruyu yanıtlamayan ve üstelik bize yanıt hakkı da tanımayan enformasyon yağmuruna tutuluyorduk.

Bu durumda, telgrafın kamusal söyleme katkısının, ilgisizliği yüceltip acizliği katmerleştirmek olduğunu söyleyebiliriz. Ancak her şey bundan ibaret değildi: Telgraf kamusal söylemi özünde tutarsız bir hale de getirmişti. Lewis Mumford'un deyişini kullanırsak, telgraf zamanın ve dikkatin bölündüğü bir dünya yaratmıştı. Telgrafın asıl kuvveti onun enformasyonu taşıma yeteneğinde yatıyordu, toplama, açıklama ya da analiz etme değil. Bu bakımdan telgraf tipografinin tam zıddıydı. Örneğin kitaplar, mükemmel bir birikim taşıyıcısı, ağırbaşlı inceleme yeri, enformasyonla fikirleri düzenleyen bir analiz zeminidir. Bir kitabı yazmak ve okumak, içindekileri tartışmak, sunuluş biçimi dahil olmak üzere değerli özellikleri hakkında yargıda bulunmak, hep zaman isteyen şeylerdir. Bir kitap, düşünceyi sürekli kılıp geçmişin yazarlarının büyük konuşmalarına katkıda bulunmayı amaçlayan bir girişimdir. Dolayısıyla, dünyanın her yerindeki uygar insanlar bir kitabın yakılışını anti-entelektüelizmin alçakça bir biçimi sayarlar. *Oysa telgraf bizden kitabın içindekileri yakmamızı talep eder.* Süreklilik, kalıcılık ya da tutarlılık testinden geçirdiğimizde telgrafın hiçbir değeri kalmaz. Telgraf yalnızca mesaj çakmaya, her biri daha yeni mesajlarla hemen eskiyecek mesajları iletmeye uygundur. Olgular başka olguları, değerlendirme yapmaya ne olanak tanıyan ne de bunu gerekli gören bir hızlilikle bilincin önce gerisine, daha sonra dışına atar.

Telgraf, çarpıcı özelliklere sahip biçimi olan bir kamusal konuşma tarzını gündeme sokmuştur: Telgrafın dili başlık diliydi. Sansasyonel, parça parça, gayri şahsi başlıklar. Haberler, ya heyecanla dikkat çekilen ya da süratle unutulacak sloganlar biçimine bürünmüştü. Haberlerin dilinde hiçbir süreklilik izi görülemezdi. Mesajların kendisinden önceki ya da sonraki mesajlarla hiçbir bağı yoktu. Her "başlık" kendi bağlamında tek başına duruyordu. Haberlere

bir anlam yüklemek zorunda olan, eğer bunu becerebilirse, alıcının kendisiydi. Göndericinin böyle bir yükümlülüğü yoktu. Ve bütün bunlara bağlı olarak, telgrafın betimlediği dünya yönlendirilemez, hatta kodları bile çözülemez görünmeye başlamıştı. Olguları “bilmek” yeni bir anlama bürünüyor, zira uzantıların, arka planın ya da bağlantıların kavranmış olmasını gerektirmiyordu. Telgraf söylemi, tarihsel perspektifler ortaya koymaya zaman bırakmadığı gibi, nitel öğelere de öncelik tanımıyordu. Telgraf açısından zekânın anlamı, şeyler hakkında enine boyuna bilgi sahibi olmak değil, şeyleri duymuş olmak demektir.

Diyeceğim o ki, Morse'un ortaya attığı dikkate değer soru (Tanrı neyi yarattı?) rahatsız edici bir biçimde yanıtlanıyordu: Tanrı, yabancıardan ve işe yaramaz niceliklerden oluşan bir mahalle; parçalar ve süreksizliklerden oluşan bir dünya yaratmıştı. Elbette Tanrı'nın bununla hiçbir ilgisi yoktu. Gene de telgrafın gücünün tek başına yeni bir söylem metaforu olmasına dayandığını göz önünde bulundurursak, matbaa kültürünün telgrafın saldırısına karşı dayanması, hiç değilse kendi mevzisini koruması mümkündür. Görüldüğü üzere, Morse'un enformasyonun anlamını yeniden tasarlamasıyla yaklaşık aynı sıralarda, Louis Daguerre de doğanın, hatta denebilirse gerçekliğin kendisinin anlamını yeniden tasarlıyordu. Daguerre'in 1838'de yatırımcıların dikkatini çekmek amacıyla hazırlanmış bir ilanda belirttiği gibi, “Gümüşlü levhaya çekilmiş fotoğraf (daguerreotype) yalnız doğayı resimlemeye yarayan bir araç değildir... Aynı zamanda doğaya kendini yeniden üretme olanağını da tanıtır.”<sup>4</sup>

Kuşku yok ki gerek doğayı resimleme gerekliliği gerekse doğayı resimleme gücü, onu kavranır ve yönlendirilebilir şekilde yeni bir kalıba sokarsak doğanın yeniden üretilmesini de içeriyordu. En eski mağara resimleri muhtemelen henüz gerçekleşmemiş bir avın, doğaya boyun eğdirme dileklerinin görsel yansımalarıydı. Başka bir deyişle, doğanın yeniden üretilmesi çok eski bir fikirdir. Ancak Daguerre “yeniden üretme”den bunu anlamıyordu. Daguerre'in aklındaki, fotoğrafın isteyen herkese istediği yer ve sıklıkta doğayı

4. Sontag, s. 165.



kopya etme gücünü sağlayacak olmasıydı. Yani Daguerre, dünyanın ilk “bölünmeli üreme” aracını icat ettiğini, matbaa yazılı söz açısından ne anlam taşıyorsa fotoğrafın da görsel deneyim açısından o anlamı taşıdığını söylüyordu.

Doğrusunu isterseniz, gümüşlü levhaya çekilmiş fotoğraf böyle bir denklemi tam anlamıyla gerçekliğe dönüştürebilmekten uzaktı. Fotoğrafların toplu halde basılıp tab edilmesi, pozitif örneklerin alınabileceği bir negatif baskı hazırlama sürecini keşfeden İngiliz matematikçisi ve linguisti William Henry Fox Talbot’a kadar mümkün olamamıştı.<sup>5</sup> “Fotografi” ismi işte bu sürece, ünlü astronom Sir John F.W. Herschel tarafından verilmişti. Açık anlamının “ışıkla yazmak” olduğunu düşünürsek oldukça tuhaf bir isimdir bu. Herschel belki isme ironik bir anlam yüklemeyi düşünmüştü, zira fotoğrafı ile yazının (aslında, her biçimiyle dilin) aynı söylem evreninde yer almadıkları en başından beri açık olsa gerekti.

Bununla beraber, sözünü ettiğimiz süreç bu biçimde isimlendirildiğinden beri, fotoğrafiden bir “dil” olarak bahsetmek alışkanlık olmuştur. Oysa, iki konuşma tarzı arasındaki temel farklılıkları gizlediğini düşünürsek bu metafor risklidir. İlk, fotoğrafı yalnızca tekil durumlardan bahseden bir dildir. Fotoğrafının görüntüler sözlüğü somut temsille sınırlıdır. Fotoğraf, sözcükler ve cümlelerden farklı olarak, dili, görüntüyü fikre çevirecek şekilde kullanmamız dışında, dünya hakkında bir fikir ya da kavram sunmaz bize. Bir fotoğraf tek başına, görünmeyen, uzakta, içsel ve soyut olanın üstesinden gelemez. Genel olarak “insan”dan değil, yalnızca *bir* insandan, genel olarak “ağaç”tan değil, yalnızca *bir* ağaçtan bahseder. Nasıl “deniz”in fotoğrafını çekemezseniz “doğa”nın da fotoğrafını çekemezsiniz. Yalnızca burada ve şimdi gördüğümüz belli bir kesiti (belli ışık koşullarında belli bir yerdeki bir uçurumu; belirli bir bakış açısıyla zamanın belli bir anındaki bir dalgayı) fotoğraflayabilirsiniz. Ve nasıl “doğa”yı ve “deniz”i fotoğraflayamazsanız, hakikat, onur, aşk, yalan gibi daha geniş soyutlamalar hakkında da görüntü sözlüğüyle konuşamazsınız. Çünkü “bir şeyi göstermek” ile “bir şey hakkında konuşmak” bambaşka iki süreci anlatır. Gav-

5. Newhall, s. 33.

riel Salomon, “resimlerin tanınması, sözcüklerin ise anlaşılması gerekir” diye yazmıştır.<sup>6</sup> Salomon’un söylemek istediği, fotoğrafın dünyayı nesne olarak, dilin ise fikir olarak sunduğudur. Zira bir şeyi isimlendirmeye yönelik en basit bir hareket bile bir düşünme (bir şeyi başka şeylerle karşılaştırma, bazı ortak özellikler saptama, farklı olan şeyi görmezlikten gelme ve imgesel bir kategori yaratma) edimini yansıtır. Tabii doğada “insan” ya da “ağaç” diye bir şey yoktur. Evrende böyle kategorilere ya da basitleştirmelere yer olmaz, yalnızca akışkanlık ve sonsuz çeşitlilik vardır. Fotoğraf bu sonsuz çeşitliliğin özgül yanlarını belgeleyip öne çıkarır. Dil ise onları kavranır hale getirir.

Fotoğrafta bir sentaks da yoktur. Bu, fotoğrafı dünyayla tartışma yeteneğinden yoksun bırakır. Fotoğraf, mekân-zamanın “nesnel” bir kesiti olarak, birisinin orada olmasına ya da bir şeyin gerçekleşmesine tanıklık eder. Fotoğrafın tanıklığı etkilidir, ama hiçbir düşünce (ne “olması gereken”le, ne de “olmuş olabilecek”le ilgili) iletmez. Fotografi öncelikle bir olgular dünyasıdır; olgular hakkında tartışma ya da onlardan sonuçlar çıkarma dünyası değildir. Ne var ki bununla fotoğrafın epistemolojik bir yönelimden yoksun olduğunu söylemiş olmayız. Susan Sontag’ın gözlemlediği gibi, bir fotoğraf “onu kameranın saptadığı gibi kabul edersek dünya hakkında bilgi sahibi olduğumuzu” ima eder.<sup>7</sup> Ancak, gene Sontag’ın başka bir gözlemiyle, anlama edimi tamamen bizim dünyayı gördüğümüz gibi kabul *etmememizle* başlar. Dil, elbette, gözle görülen, yüzeyde olan şeylere meydan okumamızı, karşı çıkmamızı, onları irdelememizi sağlayan araçtır (medium). “Gerçek” ve “sahte” sözcüklerinin kaynağı dil evrenidir, başka bir şey değil. “Bu gerçek midir” sorusu fotoğrafa uygulandığında yalnızca şu anlama gelir: Bu gerçek bir mekân-zaman kesitinin yeniden üretimi midir? Eğer yanıtımız “Evet” ise tartışmanın zemini de ortadan kalkar, çünkü sahte olmayan bir fotoğrafa karşı çıkmamızın hiçbir anlamı yoktur. Fotoğrafın kendisi tartışılabilir önermeler ortaya atmadığı gibi, kapsamlı ve kesin yorumlarda da bulunmaz. Çürütecek bir iddiası

6. Salomon, s. 36.

7. Sontag, s. 20.

olmadığından kendisi de çürütülemez.

Fotoğrafın deneyimi kaydetme tarzı da dilin tarzından farklıdır. Dil yalnızca bir önermeler dizisi olarak sunulduğu zaman anlam kazanır. Bir sözcük veya cümle söylediğimiz şekliyle bağlamından koptuğu, bir okur ya da dinleyici daha önce ya da sonra söylenen şeyleri bilmediği zaman anlam çarpıtılmış olur. Oysa fotoğraf bir bağlam gerektirmediği için, bağlamından koparılmış bir fotoğraftan söz edilemez. Aslında, fotoğrafın amacı, onları farklı bir şekilde görünür hale getirmek amacıyla görüntüleri bağlamdan ayırmaktır. Susan Sontag'ın yazdığı gibi, fotografik görüntüler dünyasında "bütün sınırlar.. yapay görünmektedir. Her şey birbirinden ayrılabilir ve süreksiz hale getirilebilir: Bütün gerekli olan, konuyu farklı bir çerçeveye oturtmaktır".<sup>8</sup> Sontag burada, fotoğrafların gerçekliği kendine özgü biçimde parçalama, anları bağlamlarından koparma, olayları ve şeyleri birbirleriyle mantıksal ya da tarihsel bir bağ kurulamayacak şekilde yan yana koyma yeteneğinden söz etmektedir. Telgraf gibi fotografi de dünyayı bir özel olaylar dizisi olarak yeniden yaratır. Telgrafta olduğu gibi fotoğraflar dünyasında da başlangıç, orta ya da son yoktur. Dünya atomlaşmıştır. Bir tek şimdiki zaman vardır ve onun da anlatılabilecek herhangi bir öykünün parçası olması gerekmez.

Görüntü ve sözcüğün farklı işlevleri olduğu, farklı soyutlama düzeylerinde işledikleri ve farklı tepki tarzlarını gerektirdikleri gibi noktalar kimseye yeni bir düşünce gibi gelmeyecektir. Resmin tarihi yazıdan en az üç kat daha eskiye dayanır ve iletişim araçlarının repertuvarında imgelemin yeri ondokuzuncu yüzyılda çok iyi anlaşılmuş durumdaydı. Ondokuzuncu yüzyılın ortasında yeni olan sembolik ortama fotoğraf ile diğer ikonografların ansızın ve topluca girişiydi. Daniel Boorstin *The Image* adlı öncü nitelikli kitabında bu gelişmeye "grafik devrimi" adını vermektedir. Boorstin'in bu deyişle, Amerikan kültürünün her köşesine kontrolsüz biçimde yayılan, mekanik biçimde yeniden üretilmiş imgelem biçimlerinin (fotoğraflar, gazeteler, posterler, resimler, reklamlar) dile yönelttikleri yoğun saldırıya dikkat çekmek ister. Burada "saldırı" sözcüğü-

---

8. Sontag, s. 20.

nü bilerek, Boorstin'in "grafik devrimi"nde anlatılan noktayı pekiştirmek amacıyla seçiyorum. Ön cephede fotoğrafının durduğu yeni imgelem dünyası basitçe dili tamamlayıcı bir işlev görmüyor, aynı zamanda gerçekliği yorumlama, anlama ve sınama çabalarımızın başlıca aracı olmayı da amaçlıyordu. Boorstin'in grafik devrimiyle anlatmaya çalıştığı şeyi burada biraz daha belirginleştirmek istiyorum. Görüntüde odaklanan yeni yönelimle, geleneksel enformasyon, haber ve gerçeklik tanımları tarihe karışmıştı. Resim, ilk başta billboardlar, afişler ve reklam ilanları, daha sonra *Life*, *Look*, *New York Daily Mirror* ve *Daily News* gibi "haber" dergileri ve gazeteleriyle yorumu arka plana itmiş, bazı durumlarda ise büsbütün ortadan kaldırmıştı. Ondokuzuncu yüzyılın sonuna gelindiğinde reklamcılar ile gazeteciler resmin yalnızca sözcüklerden yüz kat daha değerli olduğunu değil, satışlar söz konusu olduğunda onlardan daha çok işe yaradığını da keşfetmiş durumdaydılar. Çoğu Amerikalı açısından inanmanın temeli okumak değil, görmek olmuştu artık.

Fotoğraf, özgül bir biçimde, okurları bilinmeyen yerlerdeki, yüzlerini ilk defa gördükleri yabancılar hakkındaki olgular denizinde boğmakla tehdit eden, kaynağı belirsiz telgrafik haberler selinin kusursuz bir tamamlayıcısıydı. Zira fotoğraf, tuhaf görünen tarih işaretlerine somut bir gerçeklik kazandırmış ve bilinmeyen isimlere yüzler eklemiştir. Böylece, en azından, "haberler"ın insanın duyusal deneyimi içindeki şeylerle bir bağı olduğu yanılsamasını yaratmış oluyordu. Fotoğraf "günün haberleri"ne gözle görülür bir ortam yaratıyor, "günün haberleri" de fotoğrafa bir ortam sunuyordu.

Ne var ki fotoğraf-başlık ortaklığının yarattığı bağlam duygusu kesinlikle yanılsamaya dayalıydı. Burada ne demek istediğimi, bir yabancıya size, İlyxin'in, Aldononjes Adası'nda yetişen, damarlı yaprakları olup yılda iki defa çiçek açan solucan şeklindeki bir bitkinin bir alt türü olduğunu anlattığımı zihninizde canlandırarak daha iyi çıkarabilirsiniz. Merak edip, "Evet, ama o ne biçim bir şey?" derseniz, bu bilgiyi aktaran kişinin "Buyrun, size fotoğrafını göstereyim," dediğini, hemen ardından elinize, altında *Illyx on Aldononjes* yazan bir resim tutuşturduğunu düşünün. Bunun üzerine, "Ah,

evet,” diye mırıldanabilirsiniz, “şimdi anlıyorum.” Fotoğrafın size anlatılanlar için bir bağlam sunduğu, cümlelerin de fotoğraf için bir bağlam hazırladığı doğrudur. Hatta günün birinde ondan bir şeyler öğrendiğinizi de düşünebilirsiniz. Ancak olay bütünüyle kendine kapalıysa, geçmiş bilgileriniz ya da gelecekteki planlarınızla herhangi bir ilişkisi yoksa, o yabancıyla karşılaşmanız ve ayrılmanız bu olaydan ibaretse, o zaman cümle ile görüntünün bir arada bulunmasıyla bağlamın ortaya çıkışı, buna bağlı olarak ona atfedilen anlamın izlenimi de yanılmalı olacaktır. Kaldı ki böylece (belki fotoğraflı yabancılardan uzak durmanın dışında) bir şey öğrenmiş de olmayacaksınız ve illyx otu sanki hiç öyle bir şeyle karşılaşmamışsınız gibi aklınızdan çıkıp gidecektir. En iyi ihtimalle bir kokteylde gevezelik ederken ya da bir çapraz bilmeceyi çözerken işinize yarayan hoş ama saçma bir bilgi öğreneceksiniz, ama ondan daha fazla bir kazancınız olmayacaktır.

Bu bağlamda, çapraz bulmacanın Amerika’da, tam da telgraf ile fotoğrafın, haberleri fonksiyonel enformasyon bağlamından kopmuş olguya dönüştürmeyi başardığı bir noktada popüler bir vakit geçirme aracı haline gelmiş olduğuna dikkat çekmek ilginç olabilir. Bu çakışma şunu akla getirmektedir: Yeni teknolojiler, eskiden beri süregelen enformasyon sorununu tepetaklak etmiştir: İnsanlar bir zamanlar enformasyona gerçek hayat ortamlarını kendileri yönlendirebilmek amacıyla ihtiyaç duyarlarken, şimdilerde, aslında hiçbir işe yaramayan enformasyonların görünüşte yararlı olabileceği bağlamları yaratmak zorunda kalmaktadırlar. Çapraz bilmece bu tür sahte bağlamlardan birisidir; kokteyl başka bir örnektir; 1930’ların ve 1940’ların radyo bilgi yarışmaları ile modern televizyondaki oyunlar başka örneklerdir; son olarak çılgınca bir rağbet gören “*Trivial Pursuit*” buna örnek gösterilebilir. Bunlar “Birbiriyle bağı olmayan bu olgularla ne yapacağım” sorusuna şu veya bu biçimde bir yanıt verirler ve yanıt da şu veya bu biçimde hep aynıdır: Niçin onlardan vakit geçirmek için, eğlenmek için ya da oyun olsun diye yararlanmayalım? Boorstin *The Image*’de, grafik devriminin başlıca eserinin, özellikle haber olsun diye düzenlenmiş bir olay (diye-lim, basın toplantısı) anlamını yüklediği “sahte olay” olduğunu be-

lirtir. Burada anlatmak istediğim şey, telgraf ile fotoğrafın daha önemli bir mirasının sahte *bağlam* olabileceğidir. Sahte bağlam, parçalı ve havada kalmış enformasyonlara görünüşte işe yaramalarını sağlamak amacıyla tasarlanmış bir yapıdır. Ancak sahte bağlamın sağladığı yarar ne eylem ne bir problemin çözülmesi ne de değişimdir. Yaşamlarımızla hiçbir hakiki bağı olmayan enformasyona kalan tek yarar da bu, yani eğlendirmektir. Sahte bağlam, ilgisizlik, tutarsızlık ve acizliğin sultasında bulunan bir kültürden bize kalan son sığınaktır.

Kuşkusuz, fotografi ile telgraf, tipografik kültürün oluşturduğu muazzam yapıyı bir hamlede yıkabilmiş değillerdir. Önceden göstermeye çalıştığım gibi, uzun bir tarihe dayanan yorumlama alışkanlıkları yirminci yüzyıla girilene kadar Amerikalıların zihinlerinde başta gelen bir yere sahip olmuştur. İşin doğrusu, yirminci yüzyılın ilk on yıllarına damgasına vuran da dilin ve edebiyatın parlak ürünlerinin her tarafa yayılmasıydı. Düzyazı; *American Mercury* ve *The New Yorker* gibi dergilerin sayfalarında, Faulkner, Fitzgerald, Steinbeck ve Hemingway'in romanlarıyla öykülerinde, hatta gazete devlerinin (*Herald Tribune*, *Times*) sütunlarında, kulağa ve göze hoş gelen bir coşkululuk ve yoğunlukla etkili oluyordu. Ne var ki bu, yorumun son ötüşü, şarkıcının ölüme yaklaşırken en parlak ve en tatlı sesiyle söylediği son şarkısıdır. Yorumlama Çağı adına yeni başlangıçların değil, bitişin şarkısıydı bu. Onun ölüm melodisinde yeni bir notanın sesi duyulmuş, bunun anahtarını da fotografi ile telgraf sağlamıştı. Onların kullandığı dil, birbirine bağımlılığı yadsıyan, bağlamsız hareket eden, tarihin geçersizliğini ileri süren, hiçbir şey açıklamayan ve karmaşıklıkla bütünlük yerine çekiciliği sunan bir "dil"di. Fotografi ile telgrafın dili görüntü ile çılgınlıktan oluşan bir düetti ve böylece Amerika'da yeni türde bir kamusal söylemin tonunu belirliyorlardı.

Ondokuzuncu yüzyıl sonu ile yirminci yüzyılın başlarında elektronik konuşmaya giren her türlü iletişim aracı, telgraf ile fotoğrafın öncülüğünü takip ediyor, onların yönelimlerini pekiştiriyordu. Sinema gibi bazı araçlar doğaları gereği bu yönde etkili olurken, eğilimleri rasyonel konuşma tarzının pekişmesinden yana

olan radyo gibi başka araçlar yeni epistemolojinin etki alanına giriyor ve sonunda bu yeni epistemolojiyi desteklemeye başlıyordu. Bütün bunlar bir arada düşünülürken, elektronik tekniklerle yeni bir dünya (kâh şu olayın, kâh bu olayın bir anlık görüş alanına girdiği ve sonra hemen kaybolduğu bir ce-ee dünyası) yaratılıyordu. Bu, fazla bütünlüğü ya da anlamı olmayan, bizden bir şey istemeyen, aslında bizim herhangi bir şey yapmamıza olanak tanımayan, çocukların “ce-ee” oyunlarında olduğu gibi tamamen kendi içine kapalı bir dünyadır. Ancak “ce-ee” oyunu gibi müthiş de eğlencelidir.

Elbette “ce-ee” oyunu oynamanın yanlış bir yanı yoktur. Eğlenmenin de yanlış bir yanı yoktur. Bir psikiyatristin söylediği gibi, hepimiz kumdan şatolar yaparız. Sorun bu şatoların içinde *yaşamaya* kalktığımız zaman ortaya çıkar. Merkezinde telgraf ile fotoğrafın bulunduğu ondokuzuncu yüzyıl sonu ve yirminci yüzyıl başının iletişim medyası bir “ce-ee” dünyası yarattı, ama televizyon çıkana kadar bu dünyada yaşamaya başlamış sayılmayız. Televizyon, görüntü ile çılgınlığın etkileşimini mükemmel ve tehlikeli bir kursesizlik katına çıkararak, telgraf ile fotoğrafın epistemolojik yönelimlerini en güçlü biçimde dışa vurmaya sağlamıştır. Üstelik onları evlerin içine kadar getirmiştir. Şimdi biz, ilk ve en yakın öğretmeni, ayrıca çoğumuz için en güvenilir yoldaşı ve dostu televizyon olan ikinci kuşak çocuklarla bir arada yaşıyoruz. Daha açık bir dille ifade edersek, televizyon yeni epistemolojinin kumanda merkezidir. En ufak çocuklar dahi televizyon izlemekten men edilmezler. En berbat yoksulluk bile televizyondan vazgeçmeyi gerektirmez. En yüce eğitim sistemi bile televizyonun belirleyiciliğinden kurtulamaz. Ve en önemlisi, kamuoyunu ilgilendiren hiçbir konu (politika, haber, eğitim, din, bilim, spor) televizyonun ilgi alanının dışında kalmaz. Yani, halkın bu konuları kavrayış biçimi tamamen televizyonun yönelimleriyle şekillenmektedir.

Televizyon daha ince yollarla da kumanda merkezidir. Örneğin, diğer medya araçlarından yararlanışımız ağırlıklı olarak televizyonun yönlendiriciliğiyle olmaktadır. Telefon sisteminin nasıl kullanılacağını, hangi filmlerin görüleceğini, hangi kitap, kaset ve dergilerin

alınacağını, hangi radyo programlarının dinleneceğini televizyondan öğreniriz. Televizyon iletişim ortamımızı, başka hiçbir iletişim aracının gücünün yetmeyeceği tarzlarda bizim adımıza düzenler.

Bu noktaya küçük, ironik bir örnek olması bakımından şöyle bir şey aklınıza getirin: Geçtiğimiz birkaç yıl içinde bilgisayarın geleceğin teknolojisi olduğunu öğreniyorduk. Şimdiyse çocuklarımızın “bilgisayar dili”ni bilmezlerse okulda başarısız kalacakları, yaşamda öne fırlayamayacakları söylenmektedir. Kendimizin bir bilgisayarı olmazsa işlerimizi yürütemeyeceğimiz, alışveriş listemizi çıkaramayacağımız ya da çek hesaplarımızı düzgün tutamayacağımız iddia edilmektedir. Bunların bir bölümü doğrudur belki. Ancak bilgisayarlarla ve onların yaşamlarımızdaki yerleriyle ilgili en önemli nokta, bütün bunları televizyondan öğrenmemizdir. Televizyon, “üst-araç” (meta-medium) statüsüne; yalnızca dünyaya ilişkin bilgimizi değil, aynı zamanda *bilme yollarına* ilişkin bilgimizi de yönlendiren bir araç statüsüne yükselmiştir.

Aynı zamanda televizyon, Roland Barthes’ın yorumuyla “mit” statüsüne yükselmiştir. Barthes’ın “mit” derken kastettiği, dünyayı anlamının problematik olmayan bir biçimi, özetle doğal görünenin tamamen bilincinde olmayışımızdır. Mit, bilincimizin gözle görünmez olan derinliklerine gömülmüş bir düşünme biçimidir. Şimdi televizyonun izlediği yol böyledir. Televizyon cihazı artık, bizi büyülemez ya da zihnimizi allak bullak etmez. Televizyonun ilginç yönlerine ilişkin hikâyeler anlatmayız. Televizyon cihazlarını artık, özel odalarla sınırlamayız. Televizyonda izlediklerimizin gerçekliğinden kuşkuya düşmeyiz ve televizyonun sunduğu bakış açısının özelliğini pek fark etmeyiz. Televizyonun bizi nasıl etkilediği sorusu bile arka plana atılmıştır. Bu soru, sanki kulağımız ve gözümüz olmasının bizi nasıl etkilediğini soruyormuş gibi bazılarımıza acayip görünebilir. Yirmi yıl önce “Televizyon kültürü şekillendirir mi yoksa yalnızca yansır mı” sorusu pek çok araştırmacı ve toplumsal eleştirmen tarafından ilginç bulunmuştu. Ancak, televizyon zamanla bizim kültürümüz *haline gelmeye* başladıkça, bu soru da geçerliliğini büyük oranda yitirmiştir. Demek ki bizim konuşmalarımızın konusunu, televizyonun kendisinden çok, televizyonda *görü-*



lenler, yani onun içeriği oluşturur. Televizyonun ekolojisi (buna hem onun fiziksel özellikleri ve sembolik kodu hem de olağan biçimde ona attığımız koşullar dahildir) tartışılmaz bir veri sayılmakta, doğal olarak kabul edilmektedir.

Televizyon, deyiş yerindeyse, toplumsal ve entelektüel evrenin arka planındaki radyasyon, yüz yıl önceki elektronik big-bang'in neredeyse gözle görülmez kalıntısıdır; bu bizim o kadar yakından bildiğimiz ve Amerikan kültürüyle o kadar iç içe geçmiş bir durum yansıtır ki, fondaki cılız tıslamasını artık duymayız ya da parlayıp sönen gri ışığını artık görmeyiz. Demek ki televizyonun epistemolojisi büyük oranda dikkat çekmemekte, onun kurduğu "ce-ee" dünyası bize artık, tuhaf bile gelmemektedir.

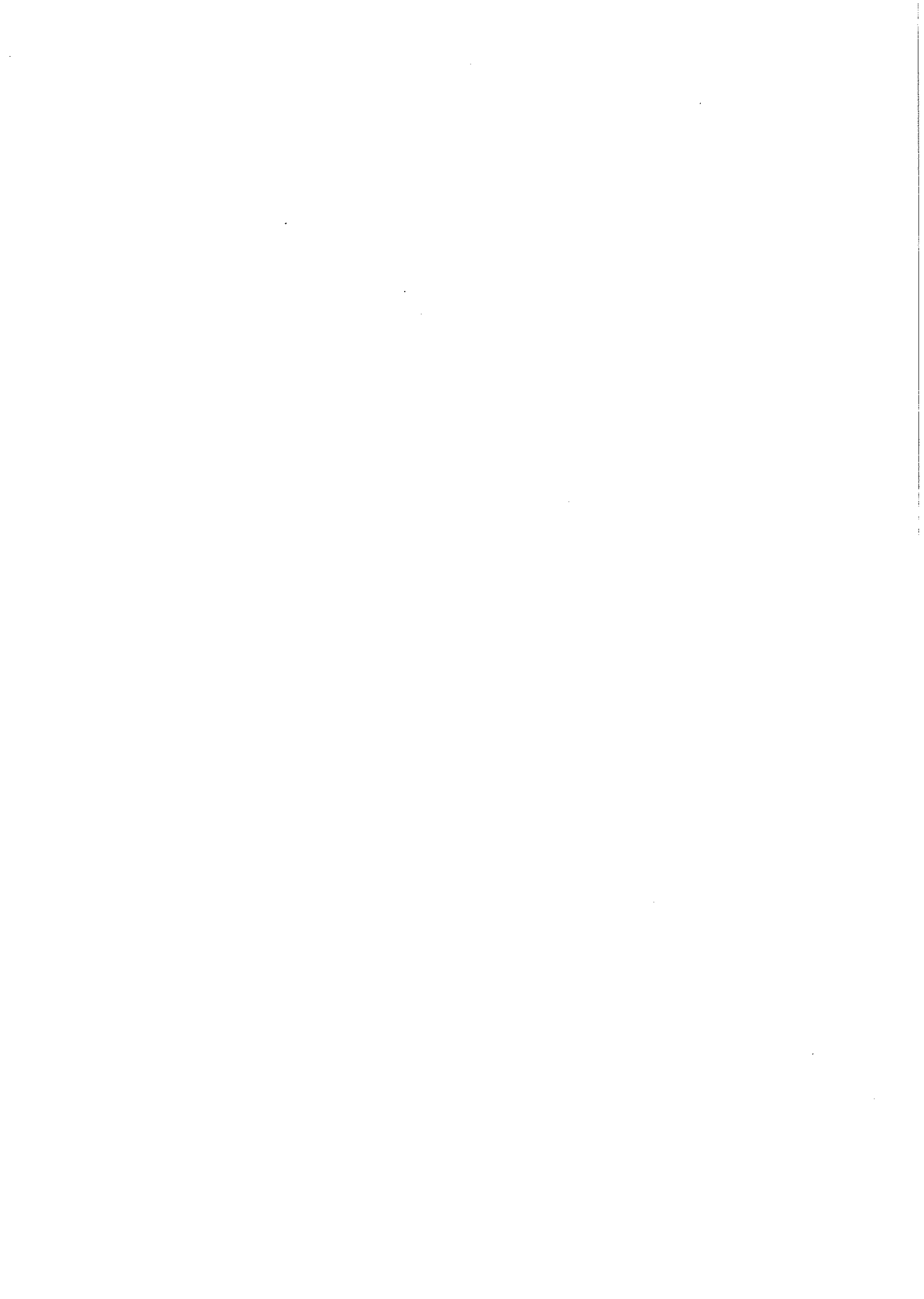
Elektronik ve grafik devriminin bundan daha rahatsız edici bir sonucu yoktur: Bize televizyon aracılığıyla sunulan dünyanın garip değil, doğal görünmesi. Zira yabancılik duygusunun kaybolması, bir uyum sağlama göstergesidir ve bizim uyum sağlamamızın derecesi ne kadar değiştiğimizin ölçüsünü verir. Kültürümüzün televizyonun epistemolojisine uyum sağlaması şu ana kadar hemen hemen tamamlanmış durumdadır; televizyonun hakikat, bilgi ve gerçeklik tanımlarını o kadar gözü kapalı kabul etmekteyiz ki ilgisizlik bize anlamlı görünmekte, tutarsızlık ise özellikle akıllıca davranmak gibi gelmektedir. Üstelik kurumlarımızın bir bölümü de çağın şablonlarına uymuyorsa, gözümüze düzensiz ve yabancı görünen şablonlar değil, bu kurumlar olmaktadır.

Bu kitabın geri kalan bölümünde amaçladığım şey televizyonun epistemolojisini yeniden gözler önüne sermektir. Televizyonun bilme yolunun, tipografinin bilme yoluyla uzlaşmaz derecede zıt olduğunu, televizyon konuşmalarının içeriğinin tutarsızlığı ve saçmalığı özendirdiğini, "ciddi televizyon" deyişinde bir terim çelişkisi olduğunu, televizyonun tek bir kalıcı sesle (eğlencenin sesi) konuştuğunu somut örneklerle kanıtlamaya çalışacağım. Bundan başka, Amerikan kültür kurumlarının televizyon konuşmalarına katılmak amacıyla birbiri peşi sıra televizyonun terimleriyle konuşmayı öğrendiklerini göstermeye çalışacağım. Başka bir deyişle, televizyon, kültürümüzü yapısal bir değişime uğratarak muazzam bir gösteri

sahnesi yaratmıştır. Kuşku yok ki sonunda bu durumu seve seve benimsemeye ve hoş olarak nitelene noktasına gelebiliriz. Aldous Huxley'in elli yıl 6nce gerçekleşmesinden korktuğu şey de tam olarak budur zaten.

## İkinci Bölüm





## VI Gösteri çağı

Tanıdığım çalışkan bir lisans öğrencisi önemli bir sınavdan önceki gece küçük dairesine geri döndüğünde, var olan tek lambasının da kırılarak kullanılamaz hale geldiğini görmüş. Hafif bir panik yaşadktan sonra televizyonu açıp sesini kısmayı ve sırtını cihaza vererek oturmayı akıl etmiş. Böylece televizyonun ışığından yararlanarak gireceği sınavın kitabının önemli pasajlarını okuma fırsatı bulunca hem sakinleşmiş hem de geçer not alma şansını kaçırmamış. İşte televizyonun bir yararı da budur: Basılı sayfaları aydınlatma kaynağı olması.

Ancak televizyon ekranı ışık kaynağından öte bir şeydir. Ayrıca basılı sözcüklerin görünebileceği düzgün, neredeyse pürüzsüz bir yüzeydir. Ekranda durmadan birbirini izleyen harflerle günün olay-

larını aktaran özel bir kanalın bulunduğu televizyon cihazları olan otellerde hepimiz kalmışızdır. Bu da televizyonun başka bir yararıdır: Elektronik bir pano olması.

Birçok televizyon cihazı küçük bir kütüphaneyi üstünde taşıyacak kadar büyük ve sağlam yapılmıştır. Eski moda bir RCA konsolunun üstüne otuz kitap konabilir. Ben, bütün Dickens, Flaubert ve Turgenyev koleksiyonunu kendinden emin biçimde elli santim boyunda bir Westinghouse'un üstüne yerleştiren bir kadın tanıyorum. Gene bu da televizyonun yararlarından biridir: Kitap rafı olması.

Televizyonun bu gülünç yararlarını öne çıkarmamın nedeni, bazı insanların ortaya attığı, televizyonun edebi geleneği desteklemek amacıyla kullanılabileceği umuduyla alay etmektir. Böyle bir umut tam da Marshall McLuhan'ın "dikiz aynası" düşüncesi dediği yaklaşımı temsil eder: Bu, yeni bir aracın (medium) basitçe daha eski bir aracın (medium) uzantısı ya da gelişmiş hali olduğu, örneğin bir otomobilin yalnızca hızlı bir at, elektrik ışığının yalnızca güçlü bir mum olduğu varsayımıdır. Bizim ele aldığımız konuda böyle bir yanılgıya düşmek, televizyonun kamusal söylemin anlamını yeniden tanımlayışını yanlış yorumlamaktır. Televizyon okuma-yazma kültürünü genişletmez ve pekiştirmez. Tersine, okuma-yazma kültürüne saldırır. Televizyon herhangi bir şeyin devamıysa eğer, onbeşinci yüzyıldaki matbaanın değil, ondokuzuncu yüzyıl ortasında telgraf ile fotoğrafın başlattığı geleneğin devamıdır.

Televizyon nedir? Ne tür konuşmalara olanak tanır? Hangi entelektüel eğilimleri cesaretlendirir? Ne tür bir kültür üretir?

Kitabın bundan sonraki bölümünde ele alınacak sorunlar bunlardır. Tabii fazla karışıklığa yol açmamak açısından, teknoloji ile araç (medium) arasında bir ayırım yaparak işe başlamam gerekiyor. Beyin zihin için ne anlam taşıyorsa, teknolojinin de araç (medium) için o anlamı taşıdığı söyleyebiliriz. Beyin gibi teknoloji de maddi bir aygıttır. Zihin gibi araç da (medium) fiziksel bir aygıtın gördüğü yararı anlatır. Teknoloji, özgül bir sembolik kod kullandıkça, özgül bir toplumsal ortamda yerini buldukça, ekonomik ve politik bağlamlara adımını attıkça bir araç (medium) haline gelir. Başka bir deyişle, teknoloji basitçe bir makinedir. Araç (medium) ise bir

makinenin yarattığı toplumsal ve entelektüel ortamdır.

Kuşkusuz beyin gibi her teknolojinin de kendi doğasından gelen bir yönelimi vardır. Kendi fiziksel formu içinde belirli biçimlerde kullanılmaya yatkın bir eğilime sahiptir. Teknolojinin bütünüyle tarafsız olduğuna, ancak onun tarihinden habersiz olanlar inanabilirler. Bu çocuksu inançla alay eden eski bir espri biliyoruz: Thomas Edison, lambayı yaktığı her seferinde onu ağzına yaklaştırıp “Alo? Alo?” demeseydi, elektrik ışığını keşfettiğinin farkına çok daha erken varabilirdi.

Bunun gerçek olması pek mümkün değildir. Her teknolojinin kendi gündemi vardır. Bu, daha önce ileri sürdüğüm gibi, açılmayı bekleyen bir metafordur. Örneğin matbaanın, bir dilsel araç (medium) olarak kullanılması yönünde apaçık bir yönelimi vardı. Matbaanın yalnızca resimlerin yeniden basımında kullanılması *akla uygun* bir durumdu. Roma Katolik Kilisesi'nin onaltıncı yüzyılda matbaanın bu şekilde kullanılmasına karşı çıkmamış olduğunu düşünün. Durum hakikaten böyle olsaydı Protestan Reformasyonu gerçekleşmeyebilirdi; Luther'in iddia ettiği gibi, Tanrı'nın sözleri her ailenin masasında bulununca Hıristiyanlar Papalığın kendine göre bir yorum getirmesine gerek duymazlardı. Oysa matbaanın ikonların kopyasının çıkarılması amacıyla kullanılmasına hemen hiç rastlanmamıştır. Matbaa, onbeşinci yüzyılın başından itibaren, yazılı dilin sergilenmesi ve toplu biçimde dağıtılması bakımından olağanüstü bir fırsat olarak algılanmaktaydı. Matbaanın teknik olanakları tamamen bu yöne götürüyordu. Dahası, matbaanın bu amaç için icat edilmiş olduğu bile söylenebilir.

Televizyon teknolojisinin de kendine göre bir yönelimi vardır. Televizyonun bir lamba olarak, metin yazılacak bir yüzey olarak, bir kitap rafı olarak, hatta radyo olarak kullanılması düşünülebilir. Oysa bu şekilde kullanılmamıştır ve en azından Amerika'da böyle kullanılmayacaktır. Demek ki “Televizyon nedir” sorusunu yanıtlarken çıkış noktamızı, bir teknoloji olarak televizyondan değil, araç (medium) olarak televizyondan söz ettiğimizi kavramak şeklinde saptamalıyız. Dünyada, televizyonun, Amerika'dakiyle aynı teknoloji olsa bile, bildiğimiz halinden tamamen farklı bir araç

(medium) olduğu pek çok yerin bulunduğunu söyleyebiliriz. Burada, halkın çoğunluğunun televizyon aygıtına sahip olmadığı ve olanlarınsa yalnızca bir aygıtına sahip olduğu, yalnızca tek bir kanalın izlenebildiği, televizyonun program saatine uygun işlemediği, çoğu programın amacının hükümet ideolojisi ve politikasının desteklenmesi olarak saptandığı, reklamların henüz bilinmediği, esas görüntünün “konuşan kafalar” olduğu, televizyonun çoğunlukla sanki radyoymuş gibi kullanıldığı yerleri kastediyorum. Saydığım bu nedenlerden dolayı, bu tür yerlerdeki televizyonun anlamı ya da gücü Amerika’dakiyle aynı olmayacaktır; bu yüzden oralarda televizyonun, potansiyelinin gelişmesi engellenen ve toplumsal sonuçları asgari düzeyde tutulan bir teknoloji olarak kullanılmasından söz edebiliriz.

Oysa Amerika’daki gelişme bu doğrultuda olmamıştır. Televizyon, liberal demokraside ve görece serbest bir piyasa ekonomisinde, bir görüntüler tekniği olma potansiyelinden sonuna kadar yararlanmayı besleyen bir iklim bulmuştur. Amerikan televizyon programlarının dünyanın her tarafında yoğun taleple karşılaşması bunun bir sonucudur. ABD’nin ihraç ettiği televizyon programlarının toplam miktarı yaklaşık olarak 100.000-200.000 saat arasında değişmekte ve bu programlar Latin Amerika, Asya ve Avrupa arasında eşit derecede paylaşılmaktadır.<sup>1</sup> “Gunsmoke”, “Bonanza”, “Görevimiz Tehlike”, “Uzay Yolu”, “Kojak” ve daha yakın zamanlarda “Dallas” ile “Hanedan” gibi programlar İngiltere, Japonya, İsrail ve Norveç’te yıllardan beri en az Nebraska, Omaha’daki kadar çok tutulmaktadır. Birkaç yıl önce, (bu bilgiyi doğrulatmamış olsam bile) Japonların J.R.’ı kimin vurduğunu öğrenebilmek için her yıl düzenledikleri göç yolculuklarını günlerce ertelediklerini duymuştum. Bütün bu gelişmeler, Amerika’nın dünya çapındaki ahlaki ve politik prestijinin zayıflamasıyla aynı zamana denk düşer. Amerikan televizyon programları gene talep görmektedir, ama Amerika sevildi-

1. *The New York Times* 20 Temmuz 1984’te, Çin ulusal televizyonunun, programlarını haftada 64 saat yayımlamak amacıyla CBS’yle özel bir sözleşme yaptığını bildirmişti. Kuşku yok ki bunu NBC ve ABC’yle yapılacak sözleşmeler de izleyecektir. Çinlilerin, bu tür anlaşmaların ciddi politik sonuçlar doğuracağını anladıkları umulmaktadır. Dörtlü Çete, Üçlü Çete’nin yanında bir hiçtir.



ği için değil, Amerikan televizyonu sevildiği için.

Bunun nedenini araştırmak için fazla oyalanmamıza gerek yoktur. Amerikan televizyonunu izlerken, George Bernard Shaw'un Broadway ve 42. Cadde'deki geceleri ışıl ışıl parlayan neonları gördüğü zaman söylediği söz hatırlanır. Bernard Shaw, okuyamazsanız bile güzel olmalı, demiştir. Amerikan televizyonu da hakikaten, bir günde binlerce görüntü aktaran güzel bir görüntü, görsel bir haz kaynağıdır. Televizyon kanallarındaki bir çekimin ortalama uzunluğu 3.5 saniyeyi geçmez, bunun için daima görece yeni bir görüntüyle karşı karşıya kalan gözün dinlenmesi mümkün değildir. Dahası, televizyon izleyicilere çok çeşitli temalar sunar, bunları kavramak için asgari bir yetenek gereklidir ve büyük oranda, insanları duygusal bakımdan hoşnut etmek amaçlanmıştır. Bazı insanları canından bezdiren reklamlar bile daima göze hoş gelecek şekilde ve insanın damarını tutuşturan müzik eşliğinde ustaca hazırlanır. Bu, dünyadaki en iyi fotoğrafının şu anda televizyon reklamlarında görülmesinin dışında bir sorun yaratmaz. Başka bir deyişle, Amerikan televizyonu bütünüyle izleyicilerine eğlence malzemesi sunmayı amaç edinmiştir.

Elbette, televizyonun eğlendirici olduğunu söylemek sıradan bir ifadedir. Böyle bir olgunun bir kültürü tehdit edeceğinden söz edilemeyeceği gibi, hakkında kitap yazmaya değecek bir saptama da değildir. Hatta buna memnun bile olunabilir. Yinelemeyi sevdiğimiz bir deyişle, yaşam çiçeklerle kaplı bir yol değildir. Şuraya buraya atılmış birkaç çiçeğin görüntüsü yolculuğumuzu bir parça daha fazla çekilir hale getirebilir. Laponlar kuşkusuz böyle düşünüyorlardı. Her gece televizyon izleyen doksan milyon Amerikalının da böyle düşündüğü varsayımında bulunabiliriz. Ancak benim burada ileri süreceğim nokta, televizyonun eğlendirici olmasından öte, eğlenmeyi, her türlü deneyimlerimizin temsilinin doğal çerçevesi haline getirmesidir. Televizyon aygıtımız bizi dünyayla hep yakın ilişkide tutar, ama bunu bize gülümseyen çehremizin hiç değişmediği bir yüzle yaptırır. Sorun, televizyonun bize eğlendirici temalar sunması değil, bütün temaların eğlence olarak sunulmasıdır ve bu da bambaşka bir sorun oluşturur.

Başka bir şekilde ifade edersek: Eğlence, televizyondaki her türlü söylemin üst-ideolojisi. Neyin gösterildiğinin ya da hangi bakış açısının yansıtıldığının hiçbir önemi yoktur; her şeyin üstünde tutulan varsayım, hepsinin bizim eğlenmemiz ve haz almamız gözetilerek sunulmasıdır. Bu nedenle, bize her gün trajedi ve barbarlık örnekleri sunan haber programlarında bile televizyon muhabirlerinin bu haberleri “yarınla ilişkilendirme” teranelerini dinleriz. Peki ne adına? Birkaç dakikalık cinayet ve sakatlama görüntülerinin bir ay boyunca uykusuz geceler yaşanmasına neden olacak malzemeyi meydana getireceği düşünülür. Televizyon muhabirlerinin, “haberler”in ciddiye alınmayacağını bildiğimiz için, deyiş yerindeyse her şeyin eğlenceye çevrilmesi önerilerini kabul ederiz. Bir haber programındaki her şey (iyi görüntüler ve program ekibinin sevimliliği, hoş esprileri, programın açılıp kapanışındaki etkileyici müzik, canlı yayınlar, dikkat çekici reklamlar) bunu gösterir; izlediğimiz görüntüler bize ağlanacak bir şey olmadığını düşündürür. Açık bir dille ortaya koyarsak, haber programı bir eğitim, düşünme ya da katarsis değil, bir eğlenme çerçevesi sunar. Ve programları böyle bir çerçeveye oturtanları da ağır bir dille yargılamamalıyız. Onlar ne okunacak haber toplar ne de dinlenecek yayın yaparlar. Onlar bakılacak haberleri ekrana getirmektedirler. Kullandıkları aracın (medium) onları götürdüğü yolda yürümek zorundadırlar. Bu yaklaşımda herhangi bir komplo olmadığı gibi, akılsızlıktan kaynaklanan bir kısırlık da yoktur; etkili olan düşünce, “iyi televizyon”un yorumlama ya da sözlü iletişimin diğer biçimleri bakımından “yararlı” olan şeylerle çok az bağının olması, resim görüntülerinin çağrıştırdığı şeylerle ise yakından bir bağının bulunmasıdır.

ABC kanalının 20 Kasım 1983’te, tartışmalı bir film olan *The Day After*’ın ardından düzenlediği seksen dakikalık bir açıkloturumu örnek göstererek bu noktaya biraz daha netlik kazandırmak isterim. Çoğumuz unutmuş bile olsak bilhassa bu örneği seçtim, çünkü açıkçası televizyonun en “ciddi” ve “sorumlu” tavrını takındığı program buydu. Bu yayındaki her şey, televizyonun bir eğlence tarzından yola çıkıp kamusal eğitim düzeyine yükselme kapasitesinin eleştirel bir sınavdan geçirilişinin çerçevesini sunuyordu. İlk ola-

rak, konu nükleer bir felaket olasılığıyla ilgiliydi. İkincisi, film, Peder Jerry Falwell'in *Moral Majority*'si dahil olmak üzere zaten etkili çevrelerin saldırılarına hedef olmuştu. Bu yüzden, bu kanalın, televizyonun bir enformasyon ve tutarlı söylem aracı (medium) olarak değeri ile ciddi niyetlerini sergilemesi önem taşıyordu. Üçüncüsü, programın fonunda hiçbir müzikal temaya yer verilmesi, kayda değer bir noktaydı, zira hemen hemen bütün televizyon programları, izleyicilerin hangi duygulara kapılacaklarını bildirecek şekilde müzik eşliğinde hazırlanmaktaydı. Fonda duyulan müzik standart bir teatral araçtır ve onun olmaması her zaman kötüye işarettir. Dördüncüsü, açıkloturum boyunca programa hiç reklam alınmamış, dolayısıyla programın havası, genelde suikasta uğramış başkanların cenaze törenlerinde rastlanan bir saygı atmosferine büründürülmüştü. Ve nihayet, açıkloturuma her biri ayrı ayrı ciddi birer söylem sembolü olan Henry Kissinger, Robert McNamara ve Elie Wiesel de katılmıştı. Gerçi Kissinger bir süre sonra halkın çok tuttuğu "Hanedan" programında da görünecekti, ama o sırada hâlâ bir entelektüel ağırbaşlılık paradigmasıydı; Elie Wiesel de fiilen toplumsal vicdanın ayaklı metaforuydu. İşin doğrusu, diğer katılımcılar da (Carl Sagan, William Buckley ve General Brent Scowcroft) önemsiz tartışmalarda yer almaları beklenemeyecek çapta entelektüel düzeyi olan kişilerdi.

Program, bu tür oturumların ustası olan Ted Koppel'la başladı; böylece programın bir tartışma değil, bir *açıkloturum* olmasının istendiği anlaşılıyordu. Bu şekilde, söylem felsefeleriyle ilgilenenler de ciddi televizyonun "açıkloturum" sözcüğünden ne anladığını gözlemlemek için mükemmel bir fırsata kavuşmuş olacaktı. İşte ciddi televizyonun anlamı: Altı konuşmacının her birine konuyla ilgili bir şeyler söylemeleri için yaklaşık beşer dakika süre tanınmıştı. Ancak konunun ne olduğu üzerinde kesin bir anlaşmaları yoktu; hiç kimse kendisini başkasının söylediği şeylere yanıt vermekle yükümlü hissetmiyordu. Aslında tartışmacılara, sanki bir güzellik yarışmasının finalistleriymiş de kameranın önünden geçerken kendilerine tanınan süreyi aşmamaları gerekiyormuş gibi sırayla söz veriliyordu. Öyle ki, en son söz verilen Elie Wiesel'in ilk ko-

nuşan William Buckley'e bir yanıt vereceğini düşünürsek, ikisinin konuşması arasında toplam yirmi dakikalık dört yorum daha yapılmış oluyordu ve bu sürede dinleyicilerin (Elie Wiesel'in kendisi olmasa bile) verilen yanıtı neden olan ilk argümanı hatırlamaları çok zordu. Doğrusu katılımcılar (çoğu televizyon karşısında hiçbir yabancılık çekmeyen insanlardı), birbirlerinin değindikleri konulara girmekten büyük ölçüde kaçınıyorlardı. Hem ilk konuşmalarını hem de daha sonraki sıralarını kendi konumlarını açıkça ifade etmek ya da bir etki bırakmak amacıyla dolduruyorlardı. Örneğin Dr. Kissinger, eskiden yazmış olduğu kitapları, yapmış olduğu önerileri ve katılmış olduğu görüşmeleri hatırlatarak izleyicilerin kendisinin artık Dışişleri Bakanı olmamasına üzülmelerini sağlamaya niyetli görünüyordu. McNamara aynı günün öğleden sonrasında Almanya'da öğlen yemeği yediğini aktarmış, nükleer silahların azaltılması konusunda en azından on beş önerisi bulunduğunu söyleyerek devam etmişti. Konuşmaların bu doğrultuda gideceği düşünülürken, diğerleri de buna sanki Almanya'daki öğlen yemeğine kendileri de katılmışlarcasına ilgi göstermişlerdi. (Daha sonra McNamara inisiyatifi ele geçirip üç öneride bulundu, ama bunların hiçbiri tartışılmadı.) Elie Wiesel bir dizi uydurma meselin ve paradoksun yardımıyla insanlık durumunun trajik niteliğini vurgulamış, ne var ki sözlerini oturttuğu bir bağlam ortaya koyacak kadar zaman bulamadığından şaşkın bir halde cafcıflı laflar edip putperestler arasında dolaşan gezgin bir haham izlenimi bırakmıştı.

Başka bir deyişle, sözcüğün olağan anlamında bir tartışma yapılmıyordu. "Tartışma" bölümü başladığında bile hiçbir argüman ya da karşı-argüman ortaya atılmıyor, varsayımlarla ilgili hiçbir eleştiri yapılmıyor, hiçbir açıklama, ayrıntılara inme ya da tanımlama girişimine rastlanmıyordu. Kanımca en tutarlı açıklamayı (nükleer silahların dondurulmasından yana dört dakikalık bir çerçeve sunarak) Carl Sagan yapmıştı, ama onun sözlerinde de tartışılır nitelikte en azından iki varsayım vardı ve dikkatle incelenmemişti. Açıkçası, hiçbiri kendi kısıtlı dakikalarını başkasının savlarına dikkat çekmek için harcamaya niyetli değildi. Ted Koppel kendisini "program"ın canlılığını korumak zorunda hissediyorsa da yer yer

kendine göre bir düşünce silsilesi ortaya koymakla birlikte, her konuşmacının kendilerine ayrılan süreleri kullanmalarına daha fazla ilgi gösteriyordu.

Gelgelelim, parça parça ve süreksiz bir dili yaratan, tek başına zamanın kısıtlı olması değildir. Bir televizyon programı yayımlanırken, “Bunu düşünüyüm”, “Bilmiyorum”, “Neyi kastediyorsunuz?” ya da “Enformasyon kaynağınız nedir?” gibi sorulara hemen hiç izin verilmez. Bu söylem tipi programın temposunu yavaşlatmakla kalmaz, aynı zamanda ya belirsiz bir hava ya da programın hiç bitmeyeceği izlenimini yaratır. Televizyondaki, *düşünme edimine* girmiş olan insanlar, bir Las Vegas sahnesinde olduğu kadar uyumsuz ve can sıkıcı bulunurlar. Düşünmek televizyonda etkili olmaz (televizyon yönetmenlerinin çok zaman önce keşfettikleri bir olgudur bu). Düşünmenin görülecek yanı pek yoktur. Düşünmek, bir bakıma, bir temsil sanatı değildir. Oysa televizyon bir temsil sanatı ister. Bu anlamıyla ABC kanalının programında sunulan tablo, kendilerini fikirlerini ortaya koymaktan ziyade rollerini yerine getirmeye zorlayan bir aracın (medium) egemenliğine boyun eğmiş, üstün konuşma becerileri ve politik kavrayışları olan bir grup insandı. Bu seksen dakikanın eğlenceli olmasını sağlayan şey de bir Samuel Beckett oyununu andırmasıydı: Ciddiyet pozu kesmeler, kimsenin idrak edemediği bir anlam. Sagan, “Cosmos”u hazırladığı zaman giydiği, yıldızlarla süslediği balıkçı yaka kazağını çıkarıyordu. Hatta saçını bile kestirmişti. Onun rolü, gezegen adına konuşan mantıklı bilimcinin rolüydü. Leonard Nimoy’a verilmiş olmasına rağmen, bu rolü Paul Newman’ın daha iyi oynayabileceği düşünülebilirdi. Scowcroft asker gibi davranıyordu: Özlü ve mesafeli konuşmalar, ulusal güvenliğin yılmaz savunucusu. Kissinger her zamanki gibi, dünyanın bilgili devlet adamlarından biri olarak mükemmel, felaketi önleme sorumluluğunu taşımaktan bezmiş bir durumdaydı. Koppel arabulucu rolünü kusursuz biçimde oynuyor, bir yandan temsili yönetirken öbür yandan fikirleri sınıflandırıyor gibi yapıyordu. Sonunda bu temsiller yalnızca alkış alabilirdi ve iyi bir televizyon programının daimi amacı da buydu: Yani, düşünmeyi sağlamak değil, alkış almak.

Kesinlikle televizyonun bütünlüklü bir dil ya da düşünme süreci ileticisi olarak hiçbir işe yarayamayacağını söylüyor değilim. William Buckley'in kendi programı "Firing Line"da insanlar zaman zaman düşünürken gösterilir, ama mutlaka onlara yöneltilmiş televizyon kameraları da olur. Belli ki bir entelektüel terbiye ve tipografik gelenek duygusu uyandırmaya çalışan "Meet the Press" veya "The Open Mind" gibi programlar da vardır, ama bunlar öyle hazırlanmışlardır ki, görsel açıdan büyük beğeni toplayan programlarla asla başa çıkamazlar ve zaten başka türlü de izlenemezler. Her şey bir yana, bir çerçevenin zaman zaman kendi aracının (medium) yöneliminin tersine işlemesi duyulmuş şey değildir. Örneğin, 1940'ların başının en popüler radyo programı başrolü bir vantriloğa vermişti ve gene o günlerde "Major Bowes' Amateur Hour"unda fonda ayaklarını vurarak dans eden birisinin ayak seslerini duyuyordum. (Aslında, eğer yanılmıyorsam, bir keresinde bir pandomimciye bile rol verilmişti.) Ancak nasıl uzun, karmaşık konuşmalar televizyonda etkili olamıyorsa, radyoda da vantriloluk, dans ve taklitçilik etkili olamaz. Başkan'ın konuşmalarındaki gibi, bunlar ancak bir kamera kullanılır ve görsel imaj sürekli olursa hoş görülecek ölçüde etkili olabilir. Ne var ki bu, televizyonun en iyi biçimi olmadığı gibi, çoğu insanın izlemeyi tercih edeceği televizyon da değildir. Televizyonla ilgili en önemli saptama, insanların onu *izlemeleridir*; adına "televizyon" denmesinin nedeni de budur. Ve insanların izledikleri, izlemekten hoşlandıkları şey hareketli resimlerdir -kısa süreli ve durmadan değişen milyonlarca resim. Görsel ilginin gerekliliklerini karşılamak, yani gösterinin değerlerini karşılamak amacıyla fikirlerin içeriğinin geri plana atılması zorunluluğu bu aracın (medium) doğasından gelmektedir.

Film, kaset ve radyo (müzik sanayiinin uzantısı olmaları nedeniyle) kültürü eğlenceli hale getirmeyi elbette aynı ölçüde amaç edinmişlerdir ve bu araçların Amerikan söyleminin üslubunun değişmesindeki etkileri hiç de önemsiz değildir. Ancak televizyon, her türlü söylemi kapsamaması nedeniyle onlardan farklıdır. Hiç kimse hükümetin politikasının ne olduğunu öğrenmek ya da en son bilimsel gelişmeleri izlemek amacıyla bir sinemaya gitmez. Hiç kim-

se beysbol maçlarının sonuçlarını, hava durumunu ya da en son cinayetleri öğrenmek amacıyla bir kaset satın almaz. Hiç kimse pembe diziler için ya da Başkan'ın bir konuşmasını dinlemek üzere (elinin altında bir televizyon aygıtı varsa) radyoyu açmaz. Ama herkes bütün bunlar için televizyonun başına geçer; zaten televizyonun kültürün her alanında çok güçlü bir rezonans bulmasının kaynağı da budur. Televizyon bizim kültürümüzde kendisiyle ilgili bilgi edinmenin esas aracıdır. Bu yüzden (önemli olan da budur) televizyonun dünyayı nasıl sunduğu, dünyanın doğru biçimde nasıl sunulacağına da modelini oluşturur. Üstelik, eğlencenin her türlü söylemin metaforu biçimini alması yalnızca televizyon ekranıyla sınırlı değildir. Aynı metafor ekranın dışında da egemendir. Bir zamanlar politika, din, iş, eğitim, hukuk ve diğer önemli toplumsal alanlardaki üslubu tipografinin belirlemesi gibi, şimdi de ipleri eline geçiren televizyondur. Amerikalılar mahkeme salonlarında, okul sınıflarında, çalışma odalarında, yönetim kurulu odalarında, kiliselerde, hatta uçaklarda artık birbirleriyle konuşmamakta, tersine birbirleriyle eğlenmektedirler. Karşılıklı olarak alıp verdikleri artık, fikirler değil, imajlardır. Bundan böyle önermelerle değil, iyi görüntüler, şöhretler ve reklamlarla tartışmaktadırlar. Çünkü, televizyonun metafor olarak iletmediği mesaj, yalnızca bütün dünyanın bir sahne olduğu değil, aynı zamanda sahnenin Nevada, Las Vegas'da kurulmuş olduğudur.

Örneğin Chicago'da, Roma Katoliği olan Peder Greg Sakowicz dinsel vaazını rock'n roll müziği eşliğinde verir. Associated Press Ajansı'na göre, Peder Sakowicz hem Schaumburg'deki (Chicago'nun dış semtlerinden biri) Holy Spirit Kilisesi'nde rahip yardımcısı hem de WKQX'de diskjokeydir. Sakowicz "Journey Inward" adlı programında aile ilişkileri ya da bağlılık gibi konularda yumuşak bir tonla sohbet etmekte, vaazlarına ise *Billboard*'un Top 10'undan parçalar karıştırmaktadır. Sakowicz, vaazlarını "kilise usulü"yle vermediğini söyler ve şu sözü ekler: "Kutsal olmak için sıkıcı olmak zorunda değilsiniz."

New York City'deki St. Patrick's Katedrali'nde görevli Rahip John J. O'Connor da New York Başdiyakoğlu Başpiskoposu ola-



rak atanmasıyla ilgili espri yaparken New York Yankee beysbol takımının kepini giymişti. Yaptığı enfes şakalardan birisi, özellikle dinleyiciler arasında yer alan (yani o da cemaatin mensubuymuş) Belediye Başkanı Edward Koch'a yöneltilmişti. Yeni Başpiskopos, daha sonra halk önüne ilk çıkışında New York Metz beysbol takımının şapkasını giymişti. Bu olaylar tabii televizyonla aktarılmış ve daha çok Başpiskopos (şimdi Kardinal'dir) O'Connor'ın Rahip Sakowicz'den bir adım daha ileri gitmesinden dolayı herkes müthiş eğlenmişti: Sakowicz kutsal olmak için sıkıcı olmak gerekmediğine inanırken, O'Connor anlaşılan kutsal olmak da gerekmediğine inanmaktadır.

Arizona, Phoenix'de Dr. Edward Dietrich, Bernard Schuler adlı hastasına üçlü by-pass ameliyatı uygulamıştı. Ameliyat başarılı geçti. Mr. Schuler için çok güzel bir gelişmeydi bu. Ameliyat televizyonda gösterildi ve bu da Amerika adına güzel bir gelişme oldu. Ameliyatı Amerika Birleşik Devletleri'nde en az elli televizyon kanalıyla birlikte British Broadcasting Corporation de (BBC) yayınlamıştı. İki kişilik anlatıcı ekibi, izleyicileri gördükleri şeyler konusunda bilgilendiriyordu. Bu olayın televizyonda gösterilmesinin nedeni açık değildi, ne var ki sonuçta hem Dr. Dietrich hem de Mr. Schuler'in göğsü ün kazandı. Mr. Schuler, herhalde televizyonda çok fazla doktorlar programı seyretmiş olmasından olacak, ameliyatın başarıyla sonuçlanacağına çok ender görülen bir güven besliyordu. "Eğer naklen yayında öleceksem cehenneme gitsem bile fark etmez" demişti Schuler.<sup>2</sup>

1984'te hem WCBS-TV hem WNBC-TV tarafından büyük bir coşkuyla bildirildiği üzere, Philadelphia'daki devlet okulları, ders konularının çocuklara şarkılarla öğretilmesini öngören bir deneye girişmişlerdi. Kulaklarına walkman cihazlarını geçirmiş olan öğrenciler, teması sözün sekiz bölüğü olan lirik bir rock parçayı dinlerken gösterilmişlerdi. Bu fikri geliştiren Mr. Jocke Henderson, hem matematik ve tarihi hem de İngilizceyi rock müzik eşliğinde öğreterek öğrencilere dersleri daha fazla sevdirmeyi planlamakta-

2. Bu öykü çeşitli gazetelerin yanı sıra *Wisconsin State Journal*, 24 Şubat 1983, Bölüm 4, s. 2'de de yayımlanmıştı.



dır. Aslında, bu bütünüyle Mr. Henderson'ın fikri değildir. Bu fikrin ilk öncüsü Children's Television Workshop'tu. Onların hazırladığı "Susam Sokağı" programı, eğitimin eğlenceden ayrılamayacağı fikrinin pahalı bir örneğini temsil eder. Ancak Mr. Henderson'ın da bir üstünlüğü vardır. "Susam Sokağı" yalnızca okumayı hafif bir eğlence dozuyla öğretmeyi amaçladığı halde, Philadelphia'daki deneyle amaçlanan, sınıfı bir rock konseri yerine çevirmektir.

Massachusetts, New Bedford'da televizyonda, duruşma ile kendilerinin çok sevdikleri günlük pembe diziler arasındaki farklılığı ayırt edemeyen izleyicilerin zevkle izledikleri bir ırza geçme davası gösterildi. Florida'da, cinayet dahil olmak üzere ciddi nitelikli bazı davalar düzenli olarak televizyonda gösterilmekte ve en kurgusal mahkeme dramalarından bile daha eğlenceli bulunmaktadır. Tabii bütün bunlar "halkın eğitimi" adına yapılır. Aynı yüce amaç uğruna, televizyonda günah çıkarılması için hazırlıklar yapıldığı da söylenmektedir. "Secrets of the Confessional Box" adını taşıyacak olan bu program içinde elbette, programın içereceği malzemenin bir bölümünün çocuklara zararlı olabileceği, bu yüzden anne-babaların denetimi elden bırakmamaları uyarısı da yer alacaktır.

Chicago'dan Vancouver'a giden bir United Airlines uçağında, erkek kabin görevlilerinden birisi yolcularla bir oyun oynanacağını bildirir. Cebinde en fazla kredi kartı bulunan yolcuya bir şişe şampanya armağan edilecektir. Oyunu, cebinde on iki kredi kartı bulunan Bostonlu bir adam kazanır. İkinci bir oyunda ise yolculardan uçuş ekibinin toplam yaşını tahmin etmeleri istenir. Bu oyunda da 128 sayısını Chicagolu bir adam tahmin eder ve bir şişe şarap kazanır. İkinci oyun sırasında hava bozar ve ekranda Emniyet Kemerlerinizi Bağlayın uyarısı görünür. Ve bunu, dahili telefon sistemiyle devamlı birbirleriyle şakalaşan uçuş ekibi dahil olmak üzere çok az kimse fark eder. Uçak gideceği yere vardığında, herkes Chicago'dan Vancouver'a uçmanın eğlenceli olduğunda hemfikir kalmış görünmektedir.

*The New York Times* 7 Şubat 1985'te, Rutgers Üniversitesi'nden (Newark Kampusu) Profesör Charles Pine'e Eğitimi Destekleme ve Geliştirme Kurulu tarafından Yılın Profesörü unvanı verildiğini

bildirdi. Profesör Pine, öğrencileri üzerinde büyük bir etki bırakmasını şöyle açıklıyordu: “Her zaman kullandığım küçük numaralarım vardır. Yazarken tahtanın sonuna gelecek olursam yazıya duvarda devam ederim. Herkes güler bana. Bir cam molekülünün hareketini göstermek için bir duvara doğru koşturup üzerine sıçrar, daha sonra öteki duvara koştururum.” Onun öğrencileri, herhalde James Cagney’in bu “molekül hareketi”ni *Yankee Doodle Dandy*’de hayli etkili biçimde kullandığını hatırlayamayacak kadar küçüklerdir. Yanılmıyorsam aynı tekniği Donald O’Connor da *Singin’ in the Rain*’de kopya etmişti. Bu yöntem bildiğim kadarıyla bir sınıfta yalnızca bir defa kullanılmıştır: Hegel diyalektik yöntemin nasıl işlediğini gösterirken çeşitli defalar bu yola başvurmuştur.

Pennsylvania Amishleri,\* egemen Amerikan kültüründen kendilerini yalıtarak yaşamaya çalışırlar. Onların dininin özellikleri arasında, oyma putlara saygı gösterilmesine karşı çıkmak da vardır. Yani Amish mezhebi, film izlemeyi ya da fotoğraf çekilmeyi yasaklar. Ama onların dini, anlaşılabilir, kendileri görüldüğü *zaman* film izlemeyi engellememiştir. Örneğin 1984 yazında Paramount Pictures şirketinden bir film ekibi, başrolü Harrison Ford’un oynadığı, bir Amish kadına âşık olan bir dedektifle ilgili *Witness* filminin çekimini yapmak üzere Lancaster County’ye gelir. Amishlere kendi kiliseleri tarafından film ekibine karışmamaları uyarısı yapıldığı halde, bazı Amish kaynakçılar işleri biter bitmez olan biteni izlemek üzere film setine koşturmuşlardır. Diğer dindar kimseler ise daha uzakta çimenlere oturup seti dürbünle dikizlemeyi tercih etmişlerdir. “Gazetede film hakkında haberler okuyoruz,” demişti bir Amish kadın, “çocuklar, Harrison Ford’un resmini bile kesip sakladılar.” Kadın şunları da eklemiştir: “Oysa bu onlar için fazla önem taşımıyor. Adamın biri de *Yıldız Savaşları*’nda oynadığını söylüyor, ama bundan bize ne?”<sup>3</sup> En son, Amerikan Nalbantlar Birliği Genel Müdürü otomobil hakkında bazı haberler okuduğunu, ama kendi örgütünün geleceği açısından bu gelişmenin hiçbir etki yaratmaya-

\* Amishler, onyedinci yüzyılda Mennonitlerden ayrılan bir Hristiyan mezhebidir. (ç.n.)

3. Akt. *The New York Times*, 7 Haziran 1984, Bölüm A, s. 20.

cağına inandığını söylediği zaman buna benzer bir sonuç çıkarılmıştır.

*Official Video Journal*'ın Kış 1984 sayısında "The Genesis Project" başlıklı tam sayfa bir ilan vardır. Bu projeyle İncil'in bir sinema dizisi haline getirilmesi hedeflenmektedir. "The New Media Bible" adını taşıyacak olan film 225 saat uzunluğunda olacak ve çeyrek milyar dolara patlayacaktır. Çalışmaları arasında *Cumartesi Gecesi Ateşi* ile *Grease* de bulunan yapımcı John Heyman, bu projeye en çok bağlanan film yapımcılarından birisidir. Heyman'ın, "İncil'e kancayı taktım" dediği aktarılır. En çok *Damdaki Kemanacı*'daki Tevye rolüyle tanınan ünlü İsraili aktör Topol, İbrahim rolünü oynayacaktır. İlanda Tanrı'yı hangi yıldızın oynayacağı belirtilmez, ancak, yapımcının geçmişi dikkate alındığında, bu rolü John Travolta'nın üstlenebileceği tahmin edilmektedir.

1983'te Yale Üniversitesi'ndeki diploma törenlerinde biri Teresa Ana'ya olmak üzere çeşitli onur plaketleri dağıtılmıştı. Teresa Ana ve diğer hayırseverlerle bilimciler sırayla ödülleri alırlarken, izleyiciler hafif bir sabırsızlık gösterisiyle birlikte gerekli yerlerde usulen alkışladılar, çünkü coşku gösterilerini çekingence kenarda bekleyen son ödül sahibine ayırmak istiyorlardı. Teresa Ana'nın başarılarının ayrıntıları bir bir sayıldıkça, pek çok insan koltuğundan kalkıp ünlü kadınla daha yakın olmak amacıyla sahneye geldi. Sonunda Merly Streep adı anons edildiği zaman dinleyicilerden New Haven'ı ayağa kaldıracak kadar çılgınca bir alkış fırtınası koptu. Bob Hope'un başka bir kurumda fahri doktorlukla ödüllendirildiği törende hazır bulunan kişilerden birisi, Dr. Streep'in aldığı alkışların Dr. Hope'unkini geride bıraktığını söylüyordu. Gerek herhangi bir insanın gerekse kalabalık bir kitlenin nasıl memnun edileceğini bilen Yale'deki üniversite yöneticileri, ertesi yılki tören konuşmasını yapmak üzere, bir talk-show programının sunucusu Dick Cavett'ı davet etmişlerdi. Bu yıl da Don Rickles'a İnsani Bilimler Doktorası verileceği ve tören konuşmasını Lola Folana'nın yapacağı söylenmektedir.

1984 başkanlık seçimlerinden önce iki aday televizyonda "tartışma" adı verilen bir programda karşı karşıya geldiler. Bu prog-

ramların Lincoln-Douglas tartışmalarıyla ya da o adın çağrıştırdığı toplantılarla en ufak bir ilgisi yoktu. Her adaya “Orta Amerika politikamız nedir (ya da ne olacaktır)” gibi soruları yanıtlamaları için beş dakika süre tanınıyordu. Ortaya atılan savları çürütmek için verilen süre ise bir dakikayı geçmiyordu. Bu koşullarda karmaşık anlamlar, belgeleme çabaları ve mantık kuralları bir rol oynayamaz, işin doğrusu, yer yer sözdizimi kuralları bile tamamen unutulurdu. Hiçbir şey önemli değildi. Televizyonun yaptığı en iyi şey, insanların özgün argümanlar ortaya atmaktan ziyade izlenim “bırakmaya” ilgi duymalarını sağlamaktı. Tartışma sonrası yorumlarda adayların fikirlerinin değerlendirilmesinden büyük ölçüde kaçınılıyordu, zira değerlendirmeye layık tek bir fikir dahi yoktu. Tersine, tartışmalar boks maçları gibi anlaşılıyordu. Geçerli olan soru, “Kim, kimi nakavt etti?” şeklindeydi. Yanıtı belirleyen, insanların “stil”iydi: Nasıl baktıkları, gözlerini nasıl kırpmadıkları, nasıl gülümsedikleri ve nasıl esprili bir karşılık yapıştırdıkları. İkinci tartışmada Başkan Reagan, kendisine yaşı sorulduğunda güzel bir espri yapmıştı. Bunun üzerine, ertesi gün birçok gazetede Ron’un yaptığı şakayla Fritz’i yere serdiği haberi çıktı. Anlaşılan özgür dünyanın lideri Televizyon Çağı’ndaki halk tarafından seçilmektedir.

Bütün bunlardan çıkarabileceğimiz anlam şudur: Bizim kültürümüz işlerin, bilhassa önemli işlerin yürütülmesinde yeni bir yol izlemeye başlamıştır. Her geçen gün gösteri olan şeyler ile olmayan şeyleri birbirinden ayırmak zorlaştıkça kültürümüzün söyleminin niteliği de değişmektedir. Rahiplerimiz, başkanlarımız, cerrahlarımız, avukatlarımız, eğitimcilerimiz ve televizyon habercilerimiz, kendi disiplin alanlarının gerekliliklerini karşılamaktan ziyade iyi bir şovmenliğin gerektirdiği davranışlara kafa yormaktadırlar. Irving Berlin ünlü şarkısının başlığında bir sözcük değiştirmiş olsaydı, Aldous Huxley kadar (daha özlü olmakla birlikte) kâhin olurdu. Yalnızca, “There’s No Business But Show Business” (İş Yok, Gösteri Var) dese yeterdi.

## VII “Ve Şimdi de...”

Amerikalı mizah yazarı H. Allen Smith, bir seferinde, İngilizcedeki bütün kaygı uyandırıcı sözcükler içerisinde en ürpertici olanın, bir hekimin röntgeninize bakarken çatık kaşlarla ağzından çıkardığı türden “Uh, ah” sözleri olduğunu ileri sürmüştü. Ben de bu bölümün başlığında kullandığım “Ve Şimdi de...” sözcüklerinin en az onlar kadar uğursuz çağrışımlar uyandırdığını, çünkü bilhassa kaşlar çatılmadan, üstelik aptalca bir sevinçle telaffuz edilmesinden dolayı bu izlenimin daha güçlü hissedildiğini ileri süreceğim. Bu deyiş, gramerimize yeni bir deyiş, hiçbir Şeyle bağlantısı olmayan, aksine her Şeyi her Şeyden ayıran bir bağlaç ekler. Ve bu niteliğiyle, günümüz Amerikasında kamusal söylemin yerine geçtiği kada-

ıyla, süreksiz, kesik kesik anlatımların özlü bir metaforu işlevini görür.

“Ve şimdi de...”, radyo ve televizyon haberlerinde, o anda dinlediğiniz veya izlediğiniz şeylerden hemen sonra dinlenip izlenecek şeyle ya da daha sonra dinlenip izlenebilecek şeylerle en ufak bir ilintisinin olmadığını göstermek amacıyla yaygın biçimde kullanılan bir sözcüktür. Bu deyiş, yıldırım hızıyla yayılan elektronik medya tarafından şekil verilen bu dünyanın hiçbir düzeni ve anlamı olmadığını, ciddiye alınmaması gerektiğini kabullenmenin bir ifadesidir. Yani, bir haber spikerinin “Ve şimdi de...” sözüyle zihinlerden silinemeyecek kadar vahşi bir cinayet, o kadar yıkıcı bir deprem, o kadar pahalıya patlayan bir gaf -hatta o kadar saç baş yolduran bir maç skoru, o kadar tehdit edici bir hava raporu- yoktur, diyebiliriz. Haber spikeri bu sözle, bir önceki konuya yeterince uzun (yaklaşık kırk beş saniye) zaman ayırdığınızı, daha fazla (diyelim, doksan saniye daha) o konuya kafa takmamanız, dikkatinizi artık, haberlerin ya da reklamın başka bir parçasına yöneltmeniz gerektiğini anlatmaya çalışmaktadır.

“Ve şimdi de...” kavramı temelindeki dünya görüşünü televizyon icat etmedi. Göstermeye çalıştığım gibi, bu, telgraf ile fotoğrafı arasındaki evliliğin ürünüdür. Ancak büyüüp haylaz bir yetişkin halini alması televizyonun himayesiyle mümkün olmuştur. Zira televizyonda, hemen her yarım saatte bir, içeriği, bağlamı ve duygusuyla dokusuyla bir önceki ya da bir sonraki programdan ayrılan farklı bir program yayımlanır. Kısmen televizyon kendi zamanını dakikalar ve saniyelerle sattığından, kısmen televizyonun sözcüklerden çok görüntülerden yararlanması gerektiğinden, kısmen de televizyon izleyicileri aygıtlarının başına kafalarına estiği gibi geçip ayrılacaklarından, programlar, hemen her sekiz dakikalık bölümün başlı başına bir bölüm gibi durabileceği şekilde yerleştirilir. İzleyicilerin bir programdan diğerine geçerken aynı düşünceleri ya da duyguları muhafaza etmelerine çok ender rastlanır.

Kuşkusuz televizyonda izlenen “günün haberleri”nde “Ve şimdi de...” şeklindeki söylem tarzının en pervasız ve en sıkıcı biçimiyle kullanıldığını görebiliriz. Çünkü televizyonda bize gösterilen

yalnızca parça parça haberler değil, aynı zamanda bağlamsız, sonuçsuz, değer yüklü olmayan ve dolayısıyla ciddi bir öz de taşımayan, yani sırf eğlence niyetine aktarılan haberlerdir.

Örneğin, size herhangi bir kanal adına en fazla sayıda insanı televizyon başına toplayabilecek bir haber programı hazırlama fırsatı verilseydi nasıl hareket edeceğinizi getirin gözünüzün önüne. İlk önce, her biri hem “hoş” hem de “güvenilir” yüzlere sahip bir kadro seçersiniz. Aday olanlar gösterişli fotoğraflarıyla birlikte size başvururlar ve siz de bu resimlere bakarak görünüşleri gece programlarına uygun olmayanları elersiniz. Demek ki güzel olmayan, yaşı elliyi geçmiş kadınları, kel erkekleri, aşırı kilolu olan herkesi, burunları fazla uzun ya da gözleri birbirine çok yakın olan bütün adayları kafadan dışlarsınız. Başka bir deyişle, saç biçimleriyle konuşan bir kadro toplamaya çalışırsınız. En azından, yüzleri bir dergi kapağında berbat görünmeyecek olanları istersiniz.

Christine Craft tam da aranan niteliklere sahip bir yüze sahiptir ve buna güvenerek Kansas City’den yayın yapan KMBC-TV kanalında boş bulunan bir sunuculuk kadrosu için başvuru yapar. Daha sonra açılan cins ayrımcılığı davasında onu temsil eden avukatı, KMBC-TV yönetiminin “Christine’in görünüşünü beğendiği” savını dayanak yapmıştır. Anlaşılan Christine Ocak 1981’de işe alınmış, Ağustos 1981’de “yapılan araştırmalar onun görünüşünün ‘izleyiciye itici geldiği’ni gösteriyor” gerekçesiyle işten kovulmuştu.<sup>1</sup> “İzleyiciye itici gelmek” tam olarak ne demektir? İzleyiciye itici görünmek haber programında da diğer programlarda da aynı şeydir: Ekranı çıkan insana bakmanın izleyicilerin hoşuna gitmemesi. Ayrıca, izleyicilerin ekrandaki sunucuya inanmaması, sunucunun güven duygusu bırakmaması demektir. Teatral bir temsil söz konusu olduğunda ise aktörün, kendisinin oynadığı karakter olduğuna inandıramadığı duygusuna kapılırsınız. Ama bir haber programında inandırıcı olamamak ne anlama gelebilir? Sunucu hangi karakteri oynamaktadır? Ve gösterinin gerçeğe benzemediğine nasıl karar veririz? İzleyiciler haber spikerinin yalan söylediğine, aktarılan ha-

1. Ms. Craft’ın davasıyla ilgili eksiksiz bilgiler için bkz. *The New York Times*, 29 Temmuz 1983.

berin gerçek durumu yansıtmadığına, önemli bir şeyin gizlendiğine hakikaten inanırlar mı?

Durumun gerçekten böyle olabileceğini, bir haberin doğru olarak algılanmasının esas olarak spikerin benimsenmesine bağlı olduğunu düşünmek çok ürkütücü bir şeydir. Antik dünyada kötü haber getirmeyi yasaklamak ya da getirenleri öldürmek gibi bir gelenek vardı. Televizyondaki haber programı da tuhaf bir biçimde bu geleneği geri mi getirmektedir? Anlatıcının yüzüne dikkat etmeyeceğimiz zaman spikerleri bize haber sunmaktan men eder miyiz? Televizyon, bir zamanlar *ad hominem*\* savların safsatadan öteye gitmediği konusundaki uyarıları geçersizleştirmekte midir?

Bu soruların herhangi birine koşullu olsa bile “Evet” yanıtını veriyorsak, o zaman burada epistemologların üzerinde durması gereken bir sorun var demektir. Bunu en basit biçimiyle ifade edersek, televizyon şu çerçevede yeni bir hakikat tanımı sunar (ya da muhtemelen, eski bir tanımı yeniden gündeme getirir): Bir önermenin doğruluğunun nihai ölçütü anlatıcının güvenilirliğidir. Buradaki “güvenilirlik” sözcüğüyle anlatılan, anlatıcının gerçekliği sımayan katı ölçütleri başarıyla atlatan açıklamalar yapmadaki sicili değildir. Burada kastedilen, aktörün/muhabirin uyandırdığı içtenlik, sahicilik, hassaslık ya da çekicilik (bunlardan istediğiniz birini veya birkaçını seçebilirsiniz) izlenimdir yalnızca.

Çok önemli bir meseledir bu; zira hakikatin televizyondaki haber programlarında nasıl algılandığı sorununun ötesine gider. Televizyonda hakikati iletmenin kesin ölçütü olarak gerçekliğin yerini güvenilirlik almışsa, politik liderler, icraatlarının tutarlı biçimde gerçeğe yakın olma duygusu uyandırması koşuluyla, gerçekliğin kendisine kafa yorma zahmetine katlanmaya fazla gerek duymazlar. Örneğin, şu anda Richard Nixon’ın ismini lekelemiş olan onursuzluğun, kendisinin yalan söylemesinden değil, televizyonda yalancı görüntüsü sunmasından kaynaklandığını düşünüyorum. Eğer doğruysa, kimseyi, hatta koyu Nixon düşmanlarını bile rahatlatmaz bu. Çünkü bunun alternatifleri ya bir yalancı gibi görünüp hakikati söylüyor olmak ya da, daha kötüsü, hakikati söylüyor gibi görünüp

\* (Lat.) İnsanların önyargılarına ve duygularına hitap eden. (ç.n.)



aslında yalan söylüyor olmaktır.

Televizyonda bir haber programı hazırlanması istenen biri olarak bunların hepsinin farkında olur ve kendi kadronuzu David Merrick ile diğer başarılı emprezaryoların yararlandıkları ölçütler temelinde oluşturmaya özen gösterirsiniz. Onlar gibi siz de dikkatinizi, eğlence dozunu en fazlaya çıkararak ilkelere göre programı hazırlamaya yoğunlaştırırsınız. Örneğin, program için bir müzikal tema seçersiniz. Bütün haber programları müzikle başlar, biter ve gene müzik eşliğinde ara verilir. Bu uygulamayı tuhaf bulan çok az Amerikalıyla karşılaşmışımdır ve bu saptamamı, ciddi kamusal söylem ile eğlence arasındaki ayrım çizgilerinin silinmesinin bir kanıtı sayarım. Müziğin haberle ne ilgisi vardır? Niçin haber programına müzik konur? Haber programına müzik konmasının nedeni, tiyatro oyununa ve sinema filmine müzik konmasıyla aynıdır: Eğlenceye uygun bir ruh hali yaratıp bir leitmotif sunmak. Eğer müzik olmasaydı -flaş bir haberle kesilen herhangi bir televizyon programında olduğu gibi- izleyiciler hakikaten dehşet verici, belki yaşamlarının bile değişmesini gerektiren bir haber dinlemeyi beklerlerdi. Ama programın çerçevesi müzikle çizildiği sürece, izleyici ciddi biçimde dehşete düşülecek bir şey olmadığını, aslında aktarılan haberlerin gerçeklikle ilgisinin bir oyundaki sahnelerden farksız olduğuna inanma konusunda gönüllü rahat olur.

Bir haber programının, içeriği ağırlıkla eğlenceye uygun olarak tasarlanmış stilize bir dramatik temsil gibi algılanması, başka özelliklerle (bunlar arasında bir öykünün ortalama uzunluğunun kırk beş saniye sürmesi de vardır) pekiştirilmektedir. Kısalık her zaman saçmalamayı akla getirmemekle birlikte, bu örnekte açıkça böyle olmaktadır. Ciddilik duygusunu, yansımaları bir dakikadan daha az bir zamanda tükenen bir olayla iletme mümkün değildir. Aslında, TV haberlerinde, herhangi bir öykünün herhangi bir sonucunun bulunması türünden bir şey önerme niyeti taşınmadığı çok açıktır; zira bu, izleyicilerin o konuyu zihinlerinde taşımaya devam etmelerini gerektirecek ve buna bağlı olarak izleyicilerin dikkatlerini her an yayına hazır bekleyen bir sonraki habere yöneltmelerini engelleyecektir. İzleyicilere, her koşulda bir film uzunluğunda olacağından

bir sonraki haberden kopmalarına da fazla zaman tanınmaz. Resimli görüntülerin sözcükleri ve kısa süreli iç gözlemleri gölgede bırakmasında fazla güçlük çekilmez. Siz de bir televizyon yapımcısı olarak, görsel malzemeyle desteklenen bir olaya öncelik tanıyıp onu işlemekten şaşmayacaksınız. Bir polis karakoluna getirilen bir cinayet zanlısı, aldatılmış bir tüketicinin kızgın suratı, Niyagara Şelalesi'ne atılan ve içinde bir adam olduğu iddia edilen bir fıçı, Beyaz Saray'ın yeşil bahçesine bir helikopterle inen Başkan; bunlar her zaman için etkileyici ya da eğlendirici görüntülerdir ve bir eğlence programının içeriğine kolayca uygun düşerler. Kuşkusuz, bir haberde anlatılan şeyin fiilen görüntülerle belgelenmesi zorunlu değildir. Böyle görüntülerin halkın bilincini işgal etmeleri de zorunlu değildir. Her televizyon yapımcısının iyi bildiği gibi, filme almak her zaman geçerli bir kuraldır.

Ayrıca, haber spikerlerinin görüntü parçalarının ön ya da son konuşmalarını yaparken suratlarını buruşturmak ya da ürpermek üzere ara vermemeleri de gerçekdışılık dozunu yüksek tutmakta büyük katkısı olan bir harekettir. Gerçekten, pek çok haber spikeri okudukları haberin anlamını kavramaktan uzak görünmekte, depremeleri, toplu katliamları ve diğer felaketleri aktarırken sevinçli bir coşkuyla dolu yüz ifadelerini hiç değiştirmemektedirler. Spikerlerin herhangi bir şekilde kaygılı ya da dehşete kapılmış görünmeleri izleyicileri de endişelendirir. İzleyiciler, "Ve şimdi de..." kültüründe haber spikerlerinin ortaklarıdır ve spikerlerden, çok az ciddileşen, ama sahici bir kavrayış gücüne de sahip olan bir karakter rolünü iyi oynamalarını beklerler. Tiyatroya giden birinin sahnedeki karakter mahallede bir katil dolaştığını söyledi diye hemen evini aramak için telefona sarılması gibi, haberleri izleyen birinin de verdiği tepkilerde hiçbir gerçeklik hissi olmayacaktır.

İzleyiciler, haberlerden bir tanesinin çok ciddi görünmesinin önemli olmadığını da bilirler (örneğin, bu satırları yazdığım günlerde, Donanma'dan bir general Amerika Birleşik Devletleri ile Rusya arasında nükleer savaşın kaçınılmaz olduğunu ilan etmiştir). Demek istediğim, bir haberin hemen arkasından bir reklam kuşağı gelecek, bir anda haberlerin etkisi silinecek, hatta büyük ölçüde ba-

yatlayacaktır. Bu özellik bir haber programının yapısında anahtar bir unsurdur ve bu niteliğiyle televizyon haberlerinin ciddi bir kamusal söylem biçimi şeklinde hazırlandığı iddialarını çürütür. Eğer ben de şu satırı yazarken konuya ara verecek, tartışmama ileride devam edeceğimi söyleyip United Airlines ya da Chase Manhattan Bank lehine birkaç laf edeceğimi aktaracak olsaydım, benim ve kitabım hakkında neler düşüneceğinizi getirin bir zihninize. Haklı olarak benim size saygı duymadığımı, işlediğim konuya ise hiç saygım olmadığını düşünürsünüz. Ve eğer bunu bir kere değil, her bölümde defalarca yapmış olsaydım, yazdığım hiçbir şeyin dikkate değer olmadığı kanısına varırdınız. Öyleyse aynı durumda bir haber programını önemsiz bulmamamızın nedeni nedir? Bunun nedeni, eminim, kitaplardan, hatta diğer araçlardan (sinema gibi) anlatının tonunda bir tutarlılık, içerikte bir süreklilik beklerken, televizyondan, özellikle haber programlarından yana böyle bir beklentimizin olmamasıdır. Televizyonun kopuk kopuk programlarına o kadar alışmış durumdayız ki, bir muhabirin nükleer bir savaşın kaçınılmaz olduğu haberini verdikten hemen sonra "... ve şimdi de reklamlar..." demesine hiç şaşırmayız artık. Haberlerle reklamların bu şekilde yan yana konmasının dünyamızı ciddi bir yer olarak yorumlayışımıza yaptığı zararı abartmış olmamız pek mümkün değildir. Zarar, özellikle dünyaya nasıl tepki göstereceklerinin ipuçlarını çoğunlukla televizyondan alan genç izleyiciler açısından büyüktür. Gençler, televizyon haberlerini izlerken, diğer kesimlerden daha fazla, zulüm ve ölüm haberlerinin büyük ölçüde abartılı olduğunu ve ne olursa olsun ciddiye alınmasına ya da sağduyulu bir tepkiyle karşılanmasına gerek olmadığını varsayan bir epistemolojinin etkisine girmektedirler.

Bu konuda, bir televizyon haber programının sürrealist çerçevesinde, mantığı, akli, ardışıklığı ve çelişki kurallarını terk eden bir söylem tipini öne çıkaran bir anti-iletişim kuralı yattığını söyleyecek kadar ileriye gitmem gerekiyor. Bence bu kurama verilen isim estetikte Dadaizm, felsefede nihilizm, psikiyatride şizofrenidir. Tiyatronun sözlüğünde ise vodvil olarak bilinir.

Sorunu abarttığımı düşünenler için, "MacNeil-Lehrer Newsho-

ur” programının yönetmen ve sunucularından Robert McNeil’in televizyon haberi tanımına bakmalarını öneririm: “Temel fikir,” der MacNeil, “her şeyi kısa tutmak, kimsenin dikkatini dağıtmamak, ama onun yerine varyeteye, yeniliklerle, hareketle durmadan tahrik etmektir... Hiçbir konsept, hiçbir karaktere ve hiçbir probleme birkaç saniyeden daha fazla dikkat ayırmanız gerekmez.”<sup>2</sup> MacNeil şöyle devam eder: “Bir haber programını denetlemenin koşulları, en iyi haberin bir lokmalık olması, karmaşıklıktan muhakkak kaçınılması, nüansların atlanması, tek tek özelliklerin sıralanmasının basit mesaj iletmeyi zorlaştırması, düşüncenin yerini görsel uyarıcılığın alması, doğru sözlülüğün bir anakronizm olmasıdır.”<sup>3</sup>

Robert McNeil’in televizyon haber programının bir vodvil temsiline benzediğinde ısrar etmesi için herkesten fazla nedeni vardır. “MacNeil-Lehrer Newshour”, tipografik söylem unsurlarının bir kısmını televizyona taşımayı amaçlayan alışılmadık ve güzel bir denemedir. Program görsel uyarıcılardan uzak durur, ağırlıkla olaylara ilişkin geniş açıklamalardan ve ayrıntılı röportajlardan (en fazla beş-on dakika sürse bile) oluşturulur, yer verilen konuların sayısı sınırlı tutulur, arka planları yansıtır tutarlı olmaya daha fazla ağırlık verilir. Ne var ki televizyon, MacNeil’in bir gösteri formatını reddetmesinin bedelini ödetmiştir. Televizyon standartlarına göre izleyici kitlesi çok dar olan program genel televizyon kanallarına hapsolmuştur ve MacNeil ile Lehrer’in toplam ücretlerinin Dan Rather’ın ya da Tom Brokaw’ın aldığı ücretin beşte biri olması da bunu doğrulayan bir göstergedir.

Ticari bir kanala hazırlanan bir haber programının yapımcısı olsaydınız, televizyonun gerektirdiği özelliklere gözünüzü kapatmayı tercih etmezsiniz. Çünkü ticari bir kanala haber programı hazırlama işi, sizden, mümkün olan en geniş izleyici kitlesine ulaşmaya çaba harcamanızı ve sonuçta, bütün iyi niyetinize rağmen, MacNeil’in tanımına çok benzeyen bir program ortaya çıkarmanızı talep ederdi. Dahası, MacNeil’in anmadığı bazı öğeleri de dahil ederdiniz programa. Haber muhabirlerinizden ünlü kişiler yaratmaya ça-

---

2. MacNeil, s. 2.

3. MacNeil, s. 4.

lıdır; hem basında hem televizyonda programın reklamını yapar; izleyicileri cezbedecek “haber özetleri” hazırlar; mizah bölümü olarak bir meteoroloji uzmanı ile dili bir nebze argoya kaçan bir spor muhabiri bulur (bu, sıradan biracı insanlarla ilişki kurmanın bir yoludur); kısacası, bütün programı, eğlence sektöründeki herhangi bir yapımcının tercih edebileceği türden bir paket biçimine sokardınız.

Toparlarsak, Amerikalıların Batı dünyasında en iyi eğlenen ve büyük olasılıkla en az bilgili halk olduğunu söyleyebiliriz. Bu saptamayı, televizyonun, dünyaya açılan bir pencere olarak, Amerikalıları bilgiye boğduğu şeklindeki yaygın inanışa rağmen yapıyorum. Bu konu elbette daha çok, bilgilenmek derken neyin kastedildiğine bağlıdır. Herhangi bir anda yurttaşlarımızın yüzde 70’inin Dışişleri Bakanı’nın ya da Yüksek Mahkeme Başyargıcı’nın kim olduğunu bilmediklerini gösteren anketlerin üzerinde durmayacağım. Onun yerine, “İran Rehine Krizi” adı verilen drama sırasında İran’la yaşanan gerginliği ele alalım. Yıllardan beri televizyonda bundan daha aralıksız biçimde takip edilen başka bir olay olduğunu sanmıyorum. Bu durumda, Amerikalıların bu talihsiz olay hakkında bilinebilecek şeylerin çoğundan haberdar olduklarını varsayabiliriz. Ve bu varsayımla şu soruyu yönelteyim: Yüz Amerikalı içinde bir tanesinin dahi, İranlıların hangi dili konuştuğunu, “Ayetullah” sözcüğünün ne demek olduğunu ya da neyi içerdiğini, İranlıların dinsel inançlarının ilkelerinin ayrıntılarını, politik tarihlerinin ana çizgilerini, Şah’ın kim olduğunu ya da hangi kökenden geldiğini bilmediğini söylemek abartı olur mu?

Gene de herkesin bir fikri vardı; zaten Amerika’da herkes bir düşünceye eğilimlidir ve bir anketör gelip sorular sorduğunda söyleyecek birkaç söze sahip olmakta yarar vardır. Ancak bu düşünceler, onsekizinci ya da ondokuzuncu yüzyılların düşüncelerinden çok farklıdır. Anketörlerin de yansıttığı gibi, haftadan haftaya değişmelerine bakarsak bunlara düşüncelerden ziyade duygular demek herhalde daha doğru olur. Burada yaşanan süreç, televizyonun, esasen *dezenformasyon* denebilecek bir enformasyon türü yaratarak “bilgilenme”nin anlamında değişiklik yapmasıdır. Ben bu sözcüğü hemen hemen tam da CIA ya da KGB casuslarının kullandık-

ları anlamıyla alıyorum. Dezenformasyon yanlış enformasyon demek değildir. Dezenformasyon, yanıltıcı (yersiz, ilgisiz, parçalı ya da yüzeysel) enformasyon, yani insanda bir şey hakkında bilgi sahibi olma illüzyonu yaratan, oysa aslında insanı bilgilenmekten uzaklaştıran enformasyon demektir. Bunu söylerken, televizyon haberlerinin kasıtlı olarak Amerikalıların yaşadıkları dünyaya ilişkin tutarlı, bağlamsal bir anlayış sahibi olmalarını engellemeyi hedeflediğini kastediyor değilim. Benim demek istediğim, haberler eğlence biçiminde paketlenildiği zaman, bu sonucun kaçınılmaz bir son olduğudur. Ve televizyon haberlerinin bizi eğlendirdiği, ama bilgilendirmediğini söyleyerek, bizim gerçek enformasyonlardan yoksun kalmamızdan çok daha ciddi bir duruma parmak basıyorum. İyi bilgileri yansıtan verileri artık, ayırt edemediğimizi söylüyorum. Cehalet daima düzeltilebilir bir durumdur. Ancak cehaleti bilgi olarak kabul ettiğimiz zaman ne yapabiliriz?

Şimdi bu sürecin bizi nasıl çileden çıkardığını gösteren çarpıcı bir örnek sunalım. 15 Şubat 1983 tarihli *New York Times*'ta çıkan bir makalenin başlığı şöyleydi:

#### REAGAN'IN YANLIŞ AÇIKLAMALARI DAHA AZ DİKKAT ÇEKİYOR

Söz konusu makale şöyle başlar:

Başkan Reagan'ın yardımcıları, onun kendi izlediği politikalar ya da genelde güncel olaylar üzerine çelişkili, belki de yanıltıcı açıklamalarda bulunduğu uyarılarına karşı paniğe kapılıyorlar. Oysa bu çok fazla sorun yaratmıyor.

İşin doğrusu, Başkan tartışmalı savlar ortaya atmayı sürdürüyor, ama gazetelerde çıkan haberlerde bu savlara eskisi kadar geniş yer verilmiyor. Beyaz Saray yetkililerine bakılırsa, Başkan'ın açıklamalarıyla ilgili olarak çıkan haberlerin azalması *kamuoyunun ilgisinin azalmasının* bir yansıması. (Altını ben çizdim.)

Bu yazı, bir haber metni olmaktan ziyade haberler hakkında bir metindir; yakın tarihimize bakarsak, Ronald Reagan'ın etkileme gücü hakkında değil, haberlerin nasıl tanımlandığını gösteren bir metin-

dir. Bence geçmiş çağların kamusal özgürlükçüleri ile tiranları böyle bir metni okuduklarında hayretten donakalırlardı. Örneğin Walter Lippmann 1920’de şu satırları yazıyordu: “Yalanı ortaya çıkaran bir araca sahip olmayan bir topluluk özgürlüğe kavuşamaz.” Lippmann, onsekizinci ve ondokuzuncu yüzyıla özgü kamusal söylem düzeyine yeniden ulaşabilmemiz konusunda kötümserliğini korumakla birlikte, iyi yetişmiş bir basın topluluğu yalanları ortaya çıkarıcı bir işlev görürse, Başkan’ın hakikatleri çarpıtmasına halkın göstereceği tepkinin her iki anlamıyla da kışkırtılacağını düşünüyordu (ondan önce Thomas Jefferson da bu doğrultuda bir inanca sahipti). Lippmann’a göre, yalanları ortaya çıkarabilecek bir araca sahip olan bir halk yalanların sonuçlarına kayıtsız kalmaz.

Gelgelelim yukarıdaki örnek Lippmann’ın varsayımını çürütmektedir. Beyaz Saray’da çöreklenmiş muhabirler aslında söylenen yalanları açığa çıkarmaya hazırdırlar ve bunu başarabilecek, dolayısıyla bilgili ve kızgın bir kamuoyu yaratabilecek durumdadırlar. Ne var ki halkın ilgisinin giderek düştüğü gözlenmektedir. Kamuoyu, Beyaz Saray’ın yalanlarına ilişkin haberlere Kraliçe Viktorya’nın ünlü sözüyle tepki göstermiştir: “Bize eğlenceli gelmiyor.” Gene de yüz yıl kadar aynı sözcüklerle bugün ifade edilmek istenen anlamla, Kraliçe’nin kafasındaki anlam arasında dağlar kadar fark vardır. Günümüz insanların aklındaki, eğlenceli olmayan şeylerin kendilerine ilginç gelmeyeceğidir. Öyle görülüyor ki Başkan’ın yalanları görüntülerle ve müzik eşliğinde kanıtlanabilse insanlar merakla televizyon başına geçeceklerdir. Başkan’ın hükümet politikasıyla ilgili yanıltıcı açıklamalarından hareketle *Başkanın Bütün Adamları* gibi bir film yapılabilmişse, ekranda kirli parayı aklayan karanlık insanlar ya da bir eve zorla girilmesi gibi olaylar gösteriliyorsa, bu görüntüler herhalde bir hayli ilgi toplayacaktır. Başkan Nixon’ın, söylediği yalanlar Watergate duruşmalarında teatral bir ortamda yayımlanana kadar paniğe kapılmadığını aklımızdan çıkarmasak iyi ederiz. Anlaşılan Başkan’ın bütün yaptığı, tamamen doğru olmayan şeyleri söylemektir. Ve bunun eğlenceli bir tarafı yoktur...

Ancak burada vurgulanması gereken daha ince bir nokta vardır.

Başkan'ın “yanlış açıklamaları”nın pek çoğu çelişkili açıklama (yani, hem aynı bağlamda hem de doğru olması mümkün görülme- yen, birbirini dışlayan açıklamalar) kategorisine girer. Bu saptama- da kilit görevini “aynı bağlamda” deyişi görür, çünkü çelişkiyi ta- nımlayan bağlamdır. Bir insanın portakalı elmaya ya da elmayı por- takala tercih ettiğini söylemesinin (eğer açıklamalardan ilki bir du- var kâğıdı seçerken, diğeri de tatlıya konulacak meyva seçiminde yapılmamışsa tabii) hiçbir önemi yoktur. Böyle bir örnekte birbiri- ne zıt, ama çelişkili olmayan açıklamalardan söz edebiliriz. Ama açıklamalar tek, sürekli ve bütünlüklü bir bağlamda yapılmışsa, o zaman ortada bir çelişki vardır ve her iki açıklamanın da doğru ol- ması mümkün değildir. Kısacası çelişki, açıklamaların ve olayların, sürekli ve bütünlüklü bir bağlamın birbiriyle ilintili boyutları ola- rak algılanmasını gerektirir. Bağlamı ortadan kaldırır ya da parça- lara ayırırsanız çelişki de ortadan kalkar. Bence bu noktanın en çıp- lak biçimde görülebileceği yer, genç öğrencilerimle yazdıkları ya- zılarla ilgili olarak yaptığım toplantılardır. “Buraya bakın,” derim, “bu paragrafta bir şey söylemişsiniz. Şu paragrafta ise tam tersini söylüyorsunuz. Nasıl oluyor bu?” Oldukça nazik çocuklardır, söy- lediklerim için teşekkür etmek isterler, ama onlar bu soru karşısın- da nasıl bocalamışlarsa, ben de aldığım şu yanıtla bocalarım: “Bi- liyoruz,” diyeceklerdir, “ama onun yeri *orası*, bununki *burası*.” On- larla aramdaki farklılık, benim “orada” ve “burada”yı, “şimdi” ve “o zaman”ı, birbiriyle ilişkili olan, aralarında bir süreklilik arz eden, aynı bütünlüklü düşünce dünyasının bir parçası oldukları şek- linde kavramamdır. Tipografik söylemin izleyeceği yol budur ve ti- pografi, öğrencilerimin sözleriyle, benim “geldiğim” evrendir. Oy- sa onlar tamamıyla farklı bir söylem evreninden, “Ve şimdi de...” deyişleyle şekillenmiş bir televizyon dünyasından gelmektedirler. O dünyanın temel varsayımı tutarlılık değil, süreksizliktir. Ve süreksizliklerle şekillenen bir dünyada hakikatin ya da faziletin bir ölçü- tü olarak çelişkiye başvurmakta hiçbir yarar yoktur, çünkü çelişki yoktur.

Benim söyleyeceğim şudur: “Ve şimdi de...” deyişi ekseninde yükselen haber dünyasına -olayların ayrı ayrı sunulduğu, geçmişle,



gelecekle ya da diğer olaylarla bütün bağlarının koparıldığı parça parça bir dünya- o kadar eksiksiz bir uyum sağlamış durumdayız ki, tutarlı olmayı gerektiren varsayımların hiçbir temeli kalmamıştır. Dolayısıyla çelişkiyi besleyen bir ortam da kalmamıştır. Deyiş yerindeyse, *bağlamsız* bir bağlamda çelişkiye rastlayamazsınız. Çelişki olmayınca da Başkan'ın *şimdi* söyledikleri ile *geçmişte* söylediklerinin bir dökümünü yapmak kime ilginç gelebilir? Böyle bir şeye kalkışmak rafa kalkmış bir sorunu yeniden ortaya koymaktan öte bir anlam taşımaz ve bunda ne ilginç ne de eğlendirici bir yan vardır. Eğlenceli olabilecek tek şey, muhabirlerin halkın kayıtsızlığı karşısında bocalamalarıdır. Dünyayı parçalara ayırmış grubun, o parçaları tekrar bir araya getirmeye çalışırken, buna kimsenin aldırmış etmemesine şaşırması başlı başına bir ironidir.

George Orwell, keskin zekâsına karşın, böyle bir durumla karşılaşınca ne yapacağını bilemezdi; sunduğumuz tablonun "Orwellci" hiçbir özelliği yoktur. Basın Başkan'ın oyuncağı değildir. *The New York Times* ve *The Washington Post*, *Pravda* değildir; Associated Press de Tass değildir. Ve burada Yenikonuş\* diliyle konuşulmaz. Yalanlara hakikat, hakikatlere yalan gözüyle bakılmaz. Yalnızca halkın tutarsızlığa uyum sağlamış olmasından, kayıtsızlıkla eğlenmesinden söz edilebilir. Bu yüzden Aldous Huxley böyle bir manzara karşısında en ufak bir şaşkınlık duymazdı. Aslında Huxley'in kehanette bulunduğu gelecek buydu. Huxley, Batı demokrasilerinin tek sıra halinde ve kelepçeli olarak yürüyüş kolunda denetimi içlerine sindirmektense, dans ederek ve hayal kurarak unutmayı tercih etmelerinin çok daha muhtemel olduğuna inanıyordu. Huxley, Orwell'in kavramadığı bir noktayı, teknolojik yeniliklerle beyni uyuşmuş ve çelişkiye karşı duyarsız bir topluluktan herhangi bir şey gizlemenin gerekmediğini kavramıştı. Huxley en gözde uyuşturucumuzun televizyon olacağı yönünde bir söz sarfetmekle birlikte, Robert MacNeil'in "Televizyon, Aldous Huxley'in *Brave New World*'unun gövdesidir" şeklindeki gözlemini gözü ka-

\* Orwell'in 1984 romanında, Okyanusya'nın resmi dili olarak kullanılan Yenikonuş'la, sözcük dağarcığı bir hayli daralmış olan İngiliz sosyalizminin ideolojik gereklerini karşılayan yapay dil kastedilmektedir. (ç.n.)

palı onaylardı. Büyük Birader Howdy Doody olmuştur.

Kamuoyuna yönelik enformasyonların önemsizleşmesinin tamamen televizyonun eseri olduğunu söylüyor değilim. Benim anlatmaya çalıştığım, televizyonun bizim kamusal enformasyon anlayışımızın paradigmasını oluşturduğudur. Matbaanın daha önceki başarısına paralel olarak, televizyon da haberin hangi biçimle sunulmasının gerekli olduğunu belirleme gücüne ulaşmıştır ve bizim buna nasıl tepki göstereceğimizi de kendisi belirlemektedir. Televizyon, haberleri bize vodvil paketine sokulmuş haliyle sunarken, diğer iletişim araçlarını da aynısını yapmaya zorlamakta, böylece enformasyon ortamı bütünüyle televizyonu yansıtacak biçimde şekillenmektedir.

Örneğin, Amerika'nın en yeni ve oldukça başarılı ulusal gazetesi *USA Today*, tamamen televizyon formatını model almıştır. Sokakta, şekli televizyon aygıtlarına benzeyen poşetlerde satılır. İçindeki haberler olağanüstü derecede kısadır, tasarımı ağırlıkla resimlere, çizelgelere ve diğer grafiklere -çeşitli renklerde- dayanmaktadır. Hava haritaları görsel bir haz verir; spor sayfası bir bilgisayarı eğlendirecek yararsız istatistiklerle doludur. Sonuçta, Eylül 1982'de yayın yaşamına atılmış olan *USA Today*, Temmuz 1984 tarihli Audit Bureau of Circulations sayılarına göre, kısa sürede *Daily News*'u ve *Wall Street Journal*'ı yakalayarak ABD'deki en büyük üçüncü günlük gazete haline gelmiştir. Daha geleneksel kafalı gazeteciler *USA Today*'i yüzeysel ve gösterişli içeriğinden dolayı eleştirirken, gazetenin editörleri tipografik ölçütlere uymamakta direnmektedirler. Gazetenin başeditörü John Quinn şunları söylemiştir. "Biz ödül kazanabilecek boyutta projelere girişemiyoruz. En iyi araştırma paragrafına ödül vermiyorlar."<sup>4</sup> Bu sözlerde, televizyonun epistemolojisinin rezonansının olağanüstü bir örneğini yakalıyoruz: Televizyon çağında basılı yayınlardaki haberlerin asli birimi artık paragraf olmaktadır. Kaldı ki Mr. Quinn'in ödülsüz kalmaya uzun boylu üzülmesine gerek yoktur. Dönüşüme diğer gazeteler de katıldıkça, ödüllerin en iyi cümlelere verileceği günler çok uzakta değildir.

4. Bkz. *Time*, 9 Temmuz 1984, s. 69.

Dikkat edilmesi gereken başka bir nokta, *People* ve *US* gibi başarılı dergilerin, televizyonun yön verdiği basılı yayınların tipik örnekleri olmalarının yanı sıra bizzat televizyon üzerinde olağanüstü derecede “ateşleyici” bir etkide bulunmalarındır. Televizyon dergilere haberlerin eğlenceden ibaret olduğunu öğretmişken, dergiler de televizyona eğlenceden başka hiçbir şeyin haber olmadığını öğretmektedir. “Entertainment Tonight” gibi televizyon programları komedyenler ile ünlü kişiler hakkındaki bilgileri “ciddi” bir kültürel içerikle donatmakta, dolayısıyla çember iyice kapanmaktadır: Haberlerin hem biçimi hem içeriği eğlenceye dönüşmektedir.

Radyo, hiç kuşkusuz, Huxleyci teknolojik uyuşturucu dünyasına düşme olasılığı en az olan araçtır (medium). Radyo öncelikle de rasyonel, karmaşık sözlerin iletilmesine uygun bir araçtır. Bununla birlikte ve radyonun müzik sanayiinin büyüleyici etkisine girmesini bir kenara bıraksak bile, radyonun işitmemize izin verdiği dilin giderek ilkelleştiği, bölük pörçük hale geldiği ve büyük ölçüde içtepileri ayağa kaldırmayı amaçladığı (dolayısıyla, bu dil, radyonun temel gelir kaynağı olan her yerde hazır ve nazır rock müziğin dilsel bir analogudur) gibi ürpertici bir gerçeğe baş başa kalmaktayız. İzleyicilerle telefonla bağlantı kurarak hazırlanan programlardaki eğilim, “sunucular”ın telefonla arayanlardan konuşmaları homurdanmayı andıran kişileri aşağılamaları yönündedir. Bu tür programlarda içerik hemen hemen sıfırdır ve Neanderthal insanlar arasındaki diyalogların neye benzeyebileceğini aklımıza getirdiğini düşünürsek herhalde arkeologların ilgisine değerlidir. Bundan başka, radyo haberlerinin dili televizyonun etkisiyle giderek bağlamsız ve süreksiz hale gelmekte, böylece insanların dünya hakkında bilgi sahibi olmaları -olup bitenlere bir anlamıyla kulak misafiri olmanın dışında- fiilen engellenmektedir. New York City’deki WINS radyo kanalı, “Bize yirmi iki dakikanızı ayırın, size dünyayı verelim” sloganıyla dinleyicilerine neredeyse yalvarmaktadır. Bu sözler herhangi bir ironi izi olmadan telaffuz edilmekte, daha kötüsü radyonun dinleyicileri de bu slogana kafadan çatlak bir insanın düşüncesi diye bakmaktadırlar.

Demek ki hızla, doğru bir adlandırmayla önemsiz şeylerin pe-

şinde koşturmak diyebileceğimiz bir enformasyon ortamına doğru yol almaktayız. Bu isim oyunu eğlence kaynağı olarak gerçek olgulardan yararlandıkça, haber kaynaklarımız da oyunun parçaları olmaktadır. Bir kültürün yanlış enformasyona ve sahte düşüncelere rağmen ayakta kaldığı defalarca kanıtlanmıştır. Ama bir kültürün, dünyanın yirmi iki dakikayla ölçüldüğü ya da haberlerinin değeri arttırdığı kahkahaların sayısıyla belirlendiği zaman ayakta kalıp kalamayacağı henüz kanıtlanmış değildir.

## VIII Beytullahm'dan\* kurtulmak

Televizyonda Rahip Terry adıyla boy gösteren evangelist bir vaiz vardır. Görünüşe bakılırsa elli yaşlarının başında olan ve bir kuaförü andıran rahip enerjik ve samimidir; ilk dönemindeki Milton Berle'i örnek alan bir stilde vaaz vermektedir. Kamera onlara çevrildiğinde dinleyicileri hep gülerек tepki vermektedirler. Yani onun dinleyicilerini, biraz daha temiz ve daha iyi görünüşlü olmaları dışında, diyelim Las Vegas'taki Sands Hotel'de kalan bir topluluktan ayırt etmek çok güçtür. Rahip Terry hem dinleyicilerini hem de "evde" izleyenleri Hazreti İsa'yı öğrenerek yollarını değiştirmeye ikna etmeye çalışmaktadır. Bu doğrultuda ikili bir amaca hizmet

\* Kudüs yakınlarında bulunan, İslam geleneğine göre İsa'nın doğmuş olduğuna inanılan şehir. (ç.n.)

eden bir kampanya önerir: Bir yandan onları İsa'ya biraz daha yaklaştırırken, öbür yandan banka hesabının nasıl kabartılacağı konusunda öğütler verip durmaktadır. Bu yaklaşım, izleyicilerini son derece mutlu eder ve onların dinin asıl amacının refah olduğuna inanca eğilimlerini onaylar. Ama herhalde Tanrı aynı fikirde değildir. Bu yüzden Rahip Terry, şu satırların yazıldığı sırada teslim bayrağını çekip hizmetlerini geçici olarak durdurmak zorunda kalmıştır.

Pat Robertson, ayda on beş dolar ödeyerek izleyebileceğiniz türde bir televizyon programı ve dinsel organizasyon olan, oldukça başarılı "700 Club" törenlerinin yöneticisidir. (Kuşkusuz kablolu televizyona bağlı olan herkes bu programı ücretsiz izleyebilir.) Rahip Robertson konuşmasını Rahip Terry'ninkinden çok daha düşük sayıda bir toplulukla yapar. Mütevazı, akıllı biridir ve televizyon izleyicilerinin serinkanlı bir talk-show sunucusuna yakıştırabileceği çekicilikte bir yüzü vardır. Dindarlığa seslenişi, en azından televizyon açısından, Rahip Terry'ninkinden biraz daha inceliklidir. İletişim kurma modeli olarak "Entertainment Tonight"ı örnek almaktadır. Programında röportajlara, şarkıcılara ve iman tazelenmiş Hıristiyanlar olan komedyenlerle banda alınmış bölümlere yer verir. Örneğin, Don Ho'nun Hawai çekiminde korocu kızların hepsi iman tazelenmiş Hıristiyanlardır ve bir bölümde onları (aynı zamanda olmamakla birlikte) hem dua ederken hem de sahnede izleyebiliriz. Ayrıca, umutsuzluğun eşiğine sürüklenmiş olan ve o noktadan 700 Club sayesinde kurtulan kişilerin banda alınmış görüntüleri de gösterilir. Bu tür insanlar ustalıkla hazırlanmış bir belgesel dramada rol yapıyor gibi konuşurlar. Bunlardan birinde, kaygılarından kurtulamadığı için yıkılmış bir kadın gösterilir. Kadın bir eş olarak görevlerini yerine getirememektedir. İzlediği televizyon programları ile filmlerden dünyada korkunun her yanı sarmış olduğu vehmine kapılır. Derken paranoya girdabına yakalanır. Kendi çocuklarının onu öldürmeye çalıştıklarına bile inanmaya başlar. Çekim ilerledikçe, onu 700 Club'ün gösterildiği televizyon aygıtının önünde görürüz. Programda verilen mesajlar ilgisini çeker. Ve İsa'nın kalbine girmesine izin verir. Artık kurtulmuştur. Gösterinin sonunda onu sakin ve neşeli bir halde işine giderken, gözleri huzurla parlayan bir

görüntüyle izleriz. Buradan hareketle 700 Club programının onu iki kere, ilkin İsa'nın huzuruna çıkararak, ikincisi onu bir televizyon yıldızı yaparak aşkınlık katına yükselttiğini söyleyebiliriz. Gelgelelim, üyeliğe kabul edilmemişler açısından hangisinin daha cazip bir merteye olduğu tam olarak açık değildir.

Her 700 Club programının sonuna doğru ertesi gün nerede olunacağı anons edilir. Bir sürü yere gidilmektedir. Program şu sözle sona erer: "Yarın 700 Club'de şunlar şunlar.. vardır."

Jimm Swaggart bir parça daha eski stili olan bir evangelisttir. Piyanoyu çok iyi çalmak, çok tatlı bir sesle şarkı söylemek ve televizyonun kaynaklarını sonuna kadar kullanabilmekle birlikte, konuşmaya başladığında ateşli ve hırçın bir yaklaşımı yeğlemektedir. Ancak kürsü televizyon olunca, mesajını genellikle bir parça birleştirici bir üslupla iletir. Örneğin, "Yahudiler Küfür Ederler mi?" konusu üzerine verdiği vaaza, dinleyicilerine Yahudilerin küfür etmediğini kesin bir dille ifade ederek, İsa'nın ergenleşmesini hatırlatarak ve Hıristiyanların Yahudilere ciddi bir borç duymadıklarını vurgulayarak başlar. Yahudilerin, Kitabı Mukaddes'in indiği zaman Kudüs'teki tapınaklarını kaybetmeleri üzerine, yollarını bir ölçüde şaşırdıklarını ileri sürerek de bitirir. Swaggart'ın mesajı, Yahudilerin aşağılanmaktan ziyade onlara acınmasının daha yerinde olacağını düşündürür, kaldı ki çoğu da zaten oldukça tatlı insanlardır.

Bu tam televizyona uygun (teatral, duygusal ve tuhaf biçimde, bir Yahudi izleyiciyi bile rahatlatılabilen) bir vaazdır. Çünkü televizyonda -başımızdan eksik olmasın- çıplak nefreti yansıtan mesajlar uygun düşmez. Bir kere, izleyenlerin kim olduğunu asla bilemeyeceğinizden, en iyi yol, pervasızca saldırmamaktır. Sonra, Marshall McLuhan'ın yıllarca önce gözlemlediği ve Senatör Joseph McCarthy'nin acıyla öğrendiği gibi, mosmor yüzle ve yabani hareketlerle nefreti yansıtan yüzler televizyonda aptalca bir görüntü sunar. Televizyon genellikle uzlaşmadan yanadır ve en çok da sessiz kalmayı sever. (Burada, Swaggart gibi vaizlerin, Şeytân ve dünyevi hümanizm konusundaki vaazları istisna sayılmalıdır. Bu tür vaazlarda, bir ölçüde Nielsen Şirketi'nin İzleyici Tasnifleri'nde Şeytân'ın da dünyevi hümanistlerin de yer almaması nedeniyle, saldı-

rılarının şiddeti konusunda en ufak bir ödün vermezler. Şeytan televizyon seyretmez zaten; hümanistler de.)

Şu anda dinsel kuruluşların sahip olup çalıştırdığı otuz beş televizyon kanalı var, ama ayrıca her televizyon kanalında şu ya da bu türde dinsel programlara da yer veriliyor. Bu bölümü kaleme almaya hazırlanmak için ben de kırk iki saat televizyondaki dinsel yorumları, çoğunlukla Robert Schuller, Oral Roberts, Jimmy Swaggart, Jerry Falwell, Jim Bakker ve Pat Robertson'un programlarını izledim. Oysa beş tanesini izlesem, çıkarabileceğim bütün sonuçlara ulaşmamı sağlamaya yeterdi ve aslında yalnızca iki tanesi taraf-sız yorumlara uygun şekilde hazırlanmıştı.

Çıkaracağım ilk sonuç, televizyonda dinin, başka her şey gibi, oldukça basit biçimde ve hiçbir utanıp sıkılma belirtisi gösterilmeden, bir eğlence olarak sunulduğudur. Dini tarihsel, derinlikli ve kutsal bir insani etkinlik durumuna sokan bütün özellikler silinmiştir; ne bir ritüel, ne bir dogma, ne bir gelenek, ne bir teoloji ve her şey bir yana ne de bir ruhsal aşkınlık duygusu söz konusudur. Bu programlarda başlıca rol vaizindir. Tanrı ikinci muz olarak sunulmaktadır.

İkinci sonucuma göre, yukarıda anlattığım bu olgunun, onlara verilen adla, bu elektronik vaizlerin eksikliklerinden ziyade, televizyonun yönelimiyle ilintisi vardır. Bu vaizlerden bazılarının eğitimsiz, taşralı, hatta bağınaz kişiler oldukları doğrudur. Jonathan Edwards, George Whitefield ve Charles Finney gibi, oldukça bilgili, teolojik inceliklerin farkında ve güçlü yorumlama yetenekleri olan daha eski dönemin tanınmış evanjelikleriyle kesinlikle kıyaslanamazlar. Ancak gene de, günümüzün televizyon vaizleri, ufuklarının darlığı bakımından herhalde eski evanjeliklerin çoğundan ya da bugünün, faaliyetleri kiliseler ve sinagoglarla sınırlı kalan bakanlardan pek farklı değildir. Televizyon vaizlerini dinsel deneyimin düşmanı yapan etken de *onların* zayıflıklarından daha çok, faaliyet gösterdikleri aracın (medium) zayıflıklarıdır.

Vaizler dahil olmak üzere Amerikalıların çoğu, eğer herhangi bir şekilde bunun üzerinde kafa yoracak olurlarsa, tüm söylem biçimlerinin bir araçtan (medium) öbürüne tahvil edilemeyeceği ol-



gusunu kabul etmekte güçlük çekerler. Herhangi bir biçimde ifade edilmiş bir şeyin, anlamında, dokusunda ya da değerinde bir değişikliğe gitmeden başka bir biçimde ifade edilebileceğini düşünmek tamamen naif bir bakış olur. Çoğu düzyazı metni bir dilden ötekine oldukça iyi bir biçimde çevrilir, ama biliriz ki şiirler güzel biçimde çevrilemez; çevrilmiş bir şiir hakkında yaklaşık bir fikir edinebiliriz, ama onun dışında her şey, özellikle de şiiri bir güzellik nesnesi haline getiren nitelikler kaybolmuştur. Çeviri, şiiri kendisi olmayan bir şeye dönüştürür. Başka bir örnek seçersek: Yakınını kaybetmiş bir dosta bir başsağlığı kartı göndermeyi uygun bulabiliriz, ama gönderdiğimiz kartın onun yanında olduğumuz zaman, yıkılmış bir ruh haliyle ve fısıltıyla söyleyeceğimiz sözlerle aynı anlamı ilettiğine inanırsak da kendimizi kandırmış oluruz. Kartla yalnızca sözcükler değişmez, bunun yanında sözcüklerin anlamlarını bulduğu bağlam da ortadan kalkar. Benzer biçimde, bir öğretmenin normal olarak öğrettiği şeylerin çoğunun bir mikrobilgisayarla çok daha iyi biçimde çoğaltılabileceğine inanırsak da kendimizi kandırmış oluruz. Belki bazı şeyler böylece çoğaltılabilir, ama “Çeviride kaybolan nedir?” sorusu da hep gündemimizde kalır. Şöyle bir yanıt bile verilebilir herhalde: Kaybedilen, eğitimin kayda değer olan bütün nitelikleridir.

Her ne kadar bunu ancak Amerikalı olmayan biri söyleyebilirse de her şey *televizyonda gösterilemez*. Daha açık bir ifadeyle, televizyonda gösterilen şeyler, özleri korunmuş olsun olmasın, oldukları halden başka bir şeye çevrilmiştir. Televizyon vaizleri çoğunlukla bu konuya ciddi biçimde eğilmemişlerdir. Televizyon vaizleri, eskiden bir kilisede ya da çadırda ve yüz yüze kurulan ilişkilerin, televizyonda anlamından hiçbir şey kaybetmeden ve dinsel deneyim düzeyi azalmadan sürdürülebileceğini varsaymışlardır. Herhalde çevirerek aktarma sorununu doğru kavrayamamalarının kökeninde de televizyonun muazzam sayıda insana ulaşmasından kaynaklanan böbürlenme eğilimi yatar.

“Televizyon,” diye yazmıştır Billy Graham, “insanoğlunun şimdiye kadar geliştirdiği en güçlü iletişim aracıdır. Akşam ‘spesiyal’lerimin hepsi ABD ve Kanada’daki yaklaşık 300 kanalda ayrı

ayrı sunulduğundan, tek bir yayında İsa'nın ömrü boyunca vaaz verdiği insanlardan milyonlarca sayıda daha fazla kişiye hitap ederim.”<sup>1</sup> Pat Robertson bu sözlere şunları ekler: “Kilisenin televizyonla ilgilenmemesi gerektiğini söylemek düpedüz aptallıktır. İhtiyaçlar aynıdır, mesaj aynıdır, hitap biçimi değişebilir... Amerika'daki en yönlendirici güce aldırış etmemek kilise adına tam bir budalalık olur.”<sup>2</sup>

Bu, muazzam bir teknolojik çocuksuluktur. Eğer hitap biçimi aynı değilse, büyük olasılıkla mesaj da aynı değildir. Aynı şekilde mesajın algılandığı bağlam İsa'nın zamanındakinden bütünüyle farklıysa, o mesajın toplumsal ve psikolojik anlamının da farklı olduğunu varsayabiliriz.

Sadede gelirse, televizyonun ve onun yarattığı ortamın, sahici dinsel deneyimi olanaksız kılacak şekilde bir araya gelen çeşitli karakteristik özellikleri vardır. Bu karakteristiklerden birincisi, bir televizyon gösterisinin yaşantılandığı mekânı kutsallaştırmanın hiçbir yolu olmadığı gerçeğiyle ilgilidir. Bütün geleneksel dinsel törenlerin vazgeçilmez koşullarından birisi, törenin yapıldığı mekânın bir ölçüde kutsallıkla donatılması gerekliliğidir. Kuşkusuz, kilise de sinagog da, orada yapılan her şeyin, bingo oyununun bile, dinsel haleyle kuşatıldığı bir ayin yeridirler. Oysa dinsel ibadetin yalnızca bir kilise ya da sinagogda yapılması zorunluluğu yoktur. Aykırı öğelerden temizlenmiş olması koşuluyla hemen her yer dinsel ibadete uygundur. Bir duvara bir haç, bir masaya birkaç mum ve herkesin görebileceği biçimde bir kutsal metin koymak yeterlidir. Bunlar yapılırsa bir lise, yemek salonu ya da otel odası da bir ibadet yerine çevrilebilir; bir zaman-mekân kesiti cismani olaylar dünyasından alınıp dünyamıza ait olmayan bir gerçekliğe taşınabilir. Ancak bu dönüşümün gerçekleşmesi için temel önemde olan bazı

1. Graham, s. 5-8. Graham'ın üslubunun ayrıntılı bir analizi için bkz. Michael Real, *Mass Mediated Culture*. Eğlenceli ve iğneleyici bir yorum için de bkz. Roland Barthes, “Billy Graham at the Winter Cyclodome”, *The Eiffel Tower and Other Mythologies*. Barthes, “Tanrı hakikaten Dr. Graham'ın ağzından konuşuyorsa, demek ki kalın kafalının tekidir.”

2. Akt. “Religion in Broadcasting”, Robert Abelman ve Kimberly Neuendorf, s. 2. Bu inceleme Washington D.C., Unda-USA'dan sağlanan bir bağışla finanse edilmişti.

kurallar vardır. Örneğin, hiçbir şey yenmeyecek ya da gereksiz konuşma yapılmayacaktır. Kafaya bir takke geçirmek veya uygun anlarda yere diz çökmek gerekebilir. Ya da bazen sessiz sessiz düşünmeye dalmak istenebilir. Davranışlarımız mekânın ötedünyasal niteliğiyle uyum içinde olmalıdır. Ancak dinsel bir televizyon programı izliyorsak bu koşul genellikle eksik kalır. İnsanların oturma odası, yatak odası ya da -Tanrı yardımcımız olsun- mutfağındaki faaliyetler, televizyonda ister dinsel bir program isterse "A-Takımı" ya da "Dallas" gösterilsin, aynı kalmaktadır. İnsanlar gene yemek yiyecek, aralarında konuşacak, banyoya gidecek, dilerlerse şınav çekecek ya da televizyon açıkken yapmaya alıştıkları her şeyi yapacaklardır. Eğer izleyici kitlesi bir esrar ve sembolik ötedünya halesinin etkisinde değilse, o zaman ciddi bir dinsel deneyim yaşamak için gerekli görülen ruh haline ulaşmak mümkün değildir.

Kaldı ki, televizyon ekranının bir sekülerizm psikolojisi yaratmak gibi doğal bir yönelimi vardır. Ekran belleklerimizini dinsel olmayan olaylarla o kadar doldurmaktadır, ticaret ve eğlence dünyasıyla o kadar içli dışlı hale getirmektedir ki, kutsal olaylara bir çerçeve hazırlayacak şekilde yeniden düzenlenmesi çok zordur. İzleyici, bir düğmeye basarak farklı ve dünyevi bir görüntüye (bir hokey maçı, bir reklam ya da bir çizgi film) geçebileceğinin her zaman farkındadır. Zaten çoğu dinsel programlardan hemen önce ya da sonra gene reklamlar, popüler programların tanıtım çekimleri ve çeşitli dünyevi görüntülerle söylemlere yer verilmektedir; dolayısıyla ekranın asıl mesajı aralıksız bir eğlence vaadi olmaktadır. Televizyon ekranının hem tarihi hem de şimdiye kadar sunmuş olduğu olanaklar, televizyon açıkken iç gözleme kaymanın ya da manevi aşkınlığın mümkün olabileceği fikrini temelinden çürütür. Televizyon ekranı sizden, görüntülerinin daima eğlenmeniz ve haz almanız düşünülerek hazırlanmış olduğunu unutmanızı ister.

Televizyon vaizleri de bunun çok iyi farkındadırlar. Yaptıkları programların ticari yayınlarda bir kesinti yaratmadığını, yalnızca kopuk bir devamlılığın parçası olduğunu bilirler. Gerçekte de dinsel programların pek çoğu geleneksel Pazar saatlerinin dışında gösterilmektedir. Bazı daha popüler vaizler, daha cazip bir program su-

nacaklarından emin olmaları nedeniyle, dünyevi programlarla “kafa kafa”ya gitmeye can atarlar. Sırası gelmişken belirteyim, bunun için gerekli parayı bulmakta zorlanmazlar. Bu programlara yapılan katkıların miktarı milyonlarca dolarla ölçülmektedir. Elektrokilisenin toplam gelirinin yılda 500 milyon doları aştığı hesaplanmıştır.

Buna değinmemin tek nedeni, televizyon vaizlerinin tam anlamıyla ticari bir programı hazırlamanın gerektirdiği yüksek maliyetleri karşılayabileceğini göstermektir. Bu parayı rahatlıkla bulurlar. Dinsel programların çoğunda köpürerek çağlayan pınarların, çiçeklerin, koro gruplarının görüntüleri ağırlıktadır. Hepsi de model olarak bilinen bir ticari programı örnek alırlar. Sözelimi, Jim Bakker’ın kılavuzu “The Merv Griffin Show”dur. Bu programlar daha çok “dış mekânlar”da, etkileyici ve bilinmeyen manzaraların yer aldığı egzotik yerlerde çekilir.

Ayrıca, gerek sahnede gerek izleyiciler topluluğunda genellikle aşırı derecede düzgün görünümlü insanların seçildiğini söyleyebilirim. Robert Schuller özellikle ünlü kişileri, ona bağlılığını ilan etmiş olan Efrem Zimbalist, Jr. ve Cliff Robertson gibi sinema aktörlerini tercih etmektedir. Schuller, programında ünlü kişilere yer vermekle kalmaz, izleyicilerin ilgisini çekmek amacıyla reklamını da onlara yaptırır. Tıpkı “A-Takımı” ve “Dallas”ta olduğu gibi, bu programların asıl hedefinin de izleyici toplamak olduğunu söylemek bence kesinlikle doğrudur.

Bu hedefe ulaşmak üzere bedava kitapçık, İncil, çeşitli hediyeler ve -Jerry Falwell için geçerlidir- iki bedava “Jesus First” iğnesi sunmak gibi en modern pazarlama ve promosyon yöntemlerinden bol bol yararlanılmaktadır. Vaizler, izleyici sayılarını en fazlaya çıkarmak amacıyla vaazlarının içeriğini ayarlama konusunda oldukça samimidirler. Diyelim, bir elektronik vaizin zenginlerin cennete gitmek için aşmaları gereken engellere değinmesini umuyorsanız hakikaten çok beklersiniz. Ulusal Dinsel Yayıncılar Birliği Yönetim Kurulu Başkanı, bütün televizyon vaizlerinin yazılı olmayan yaşasını şu sözlerle özetlemektedir: “İzleyici payınızı, ancak onların istedikleri şeyleri sunarak arttırabilirsiniz.”<sup>3</sup>

3. Armstrong, s. 137.

Eminim hemen bunun alışılmadık bir dinsel ilke olduğunu belirteceksiniz. İnsanlara istedikleri şeyleri sunan (Buda'dan Musa'ya, Muhammed'e ve Luther'e kadar) büyük bir dinsel önder yoktur. Önderler yalnızca kitlelerin ihtiyaç duydukları şeyleri sunarlar. Oysa televizyon, insanlara ihtiyaç duydukları şeyleri sunmaya pek uygun değildir. Televizyon "dost yardımcı"dır. Kapatması çok kolaydır. En cazip hali, dinamik görsel imgelerin diliyle konuştuğu zamandır. Karmaşık sözlere ya da karşılması kolay olmayan taleplere yüz vermez. Demek ki televizyonda verilen vaazın içeriği Sermon on the Mount'a\* benzemez. Dinsel programlar bol bol alkışla doludur. Bolluğu kutsarlar. Programlarında yer alan oyuncular sonra ünlü kişiler olurlar. Mesajları ne kadar önemsiz olsa da programların izlenme oranı yüksektir; daha doğrusu, mesajları önemsiz olduğu için büyük bir kitle tarafından izlenirler.

Hıristiyanlığın talepkâr ve ciddi bir din olduğunu söylerken yanılmadığıma inanıyorum. Ama kolay ve eğlenceli bir tarzda sunulduğu zaman bambaşka bir din haline gelmektedir.

Kuşkusuz, televizyonun dini aşağıladığı iddiasına karşı çıkan argümanlar vardır. Örneğin, manzaranın dine pek yabancı olmadığı söylenmektedir. Quakerları ve başka birkaç katı mezhebi saymazsak, her din sanat, müzik, ikonlar ve korku verici ritüeller aracılığıyla kendini cazip göstermeye çalışır. Birçok insanı dine çeken, dindeki estetik boyuttur. Özellikle Roma Katolikliği ve Musevilik açısından geçerlidir bu; her iki din de müritlerine akıldan çıkmayan ezgiler, muhteşem elbiseler ve şallar, sihirli şapkalar, kâğıt helvalar ve şarap, pürüzsüz pencereler ve eski dillerin esrarengiz nağmelerini sunarlar. Dine özgü olan bu giyecekler ile televizyonda izlediğimiz çiçekli ve çağıl çağıl akan pınarlı görüntüler arasındaki farklılık; ilkinin, aslında din tarihinin ve dinsel doktrinlerin, basit araç gereçlerinden öte, ayrılmaz parçaları olmasıdır. Dinsel göstergeler, inananların bu araçlara saygıyla karşılık vermelerini gerektirir. Örneğin, televizyonda iyi görünür diye hiçbir Yahudi dua ederken başını örtmez. Hiçbir Katolik adak mumunu sunak daha iyi görünsün diye yakmaz. Hahamlar, rahipler ve Presbiteryen vaizler, neden

\* İsa'nın müritlerine verdiği vaaz. (ç.n.)

dindar olduklarını öğrenmek için bir ibadetin ortasında sinema yıldızlarından görüş almazlar. Asıl dinlerde gördüğümüz manzara, eğlencenin değil, kutsallık yaratmanın hedeflenmesidir. İkisinin arasında çok önemli bir ayrım vardır: Kutsallık yaratma (enchantment), şeylere sihirli bir hale kazandırarak kutsallığa ulaşabilmemizin gerekli aracını sağlar. Eğlence ise kutsallıktan uzaklaşmamızın aracıdır.

Buna şöyle bir yanıt verilebilir: Televizyonda izlediğimiz dinsel programların çoğu, Kitabı Mukaddes'e, yani Tanrı'ya doğrudan ulaşmak adına ritüeli ve teolojiyi kesin bir biçimde horgörmesi anlamında "fundamentalist"tir. Henüz hazır olmadığım bir teolojik argümana sürüklenme tuzağına düşmeden, televizyondaki Tanrı'nın bulanık ve tali bir karakter olduğunu söyleyebileceğimi düşünüyorum. O'nun adı her ne kadar tekrar tekrar anılıyorsa da vaizin görüntüsünün somutluğu ve değişmezliği, ibadet edilmesi gerekenin O, yani Tanrı değil, vaizin kendisi olduğu şeklinde çok açık bir mesaj iletir. Burada anlatmak istediğim, vaizin bunu kendisinin tercih etmesi değil, yalnızca, televizyonda yakın çekimle ve renkli olarak gösterilen bir yüzün etkisinin tapınmayı sulandırdığıdır. Televizyon, her şeyden önce, altın bir inekten çok daha cazip bir oyma put biçimidir. Bana kalırsa (göstereceğim hiçbir dışsal kanıt olmamakla birlikte), Katoliklerin Piskopos Fulton Sheen'in televizyondaki (yıllar önce gösterilmiş) teatral gösterilerine itirazları, izleyicilerin bağlılıklarını yanlış yere çevirdikleri, Tanrı'dan uzaklaşıp insanın içine işleyen gözleri, korku salan takkesi ve etkileyici konuşma tonu ile karizmasının yarattığı kadarıyla ilahi bir varlığı andıran Piskopos Sheen'e yöneldikleri izleniminden kaynaklanmaktaydı.

Televizyonun en güçlü tarafı, kafalarımıza soyutlamalar değil, kalplerimize kişilikler sokmasıdır. Bu yüzden CBS'nin evrenle ilgili programlarına "Walter Cronkite's Universe" adı verilmektedir. Evrenin görkemliliğinin Walter Cronkite'in yardımına ihtiyacı olmadığı sanılır. Oysa bu yanlış bir düşüncedir. CBS, Walter Cronkite'in televizyonda Milky Way'den daha iyi oynadığını bilmektedir. Jimmy Swaggart da Tanrı'dan daha iyi oynamaktadır. Tanrı yalnız-

ca zihinlerimizde varken, Swaggart izlenmek, hayran olunmak ve tapılmak üzere *oradadır*. Bu yüzden programın yıldızı odur. Aynı nedenle Billy Graham da ünlü bir kişi olmuş, Oral Roberts kendi üniversitesini kurmuş, Robert Schuller tamamen kendisine ait kristal bir katedral yapmıştır. Yanılmıyorsam, buna uygun düşen sözcük, günaha girmedi.

Dinin televizyonda gösterilmesiyle ilgili ne tür eleştiriler yapılırsa yapılsın, bu programların milyonlarca izleyiciyi ekran başına topladığı gerçeği bütün çıplaklığıyla ortadadır. Daha önce Billy Graham'dan ve Pat Robertson'dan aktardığımız, "Bunun çok sayıda insan için bir ihtiyaç olduğu" şeklindeki açıklamaların anlamı bu olsa gerektir. Buna verilen ve benim bildiğim en iyi yanıt ise, kitle kültürünün ürünlerine kafa yoran Hannah Arendt'ten gelmiştir:

Ashında dünyanın başka hiçbir yerinde aynı derecede görülmeyen bu durum en doğru biçimde kitle kültürü olarak adlandırılabilir; bu kültürü güçlendirenler kitleler ya da onları eğlendirenler değil, tersine, kitleleri bir zamanlar kültürün sahici bir nesnesini oluşturan şeylerle eğlendirmeye, ya da kitleleri *Hamlet*'in *My Fair Lady* kadar eğlenceli ve tabii eğitici olabileceğine inandırmaya çalışanlardır. Kitleleşmenin tehlikesi tam da hakikaten çok eğlenceli olabilmesindedir; yüzyıllarca süren unutulma ve görmezden gelinmeye rağmen bugüne ulaşabilmiş geçmişe ait pek çok yazar var, ama bu yazarların söyledikleri şeylerin eğlenceli deşikeleri karşısında ayakta kalıp kalmayacakları sorusu, yanıtlanmayı bekleyen açık bir soru.<sup>4</sup>

*Hamlet*'in yerine "din" sözcüğünü, "geçmişin büyük yazarları" yerine de "büyük dinsel gelenekler" deyişini koyarsak, aynı denklem televizyondaki dinin kesin bir eleştirisi işlevini görebilir. Başka bir deyişle, dinin eğlenceli kılınabileceği kuşkusuzdur. Gündeme şu soru gelmektedir: Böyle yaparak "kültürün sahici bir nesnesi"ni yok ediyor muyuz? Vodvilin kaynaklarını sonuna kadar kullanan bir dinin popüleritesi daha geleneksel dinsel anlayışları manik ve önemsiz görüntülere çevirir mi? Daha önce, Kardinal O'Connor'ın beğeniyle izlenen ve eğlenceli olan deneylerinden, Katolik eğitime büyük bir sevinçle rock müziğini sokmaya çalışan bir rahipten söz

4. Arendt, s. 352.

etmiştim. Kendi cemaatine bir Kefaret Günü ayininde Kol Nidre duasını okuması için Luciano Pavarotti'nin ayarlanmasını ciddi ciddi öneren bir haham tanıyorum. Bu haham, böyle bir düzenlemeyle sinagogun hiç olmadığı kadar doldurulabileceğine inanmaktadır. Bundan kim kuşku duyabilir? Ancak Hannah Arendt'in de hemen söyleyeceği gibi, *bu* yol bir probleme çözüm sunmaz, tersine problemin kendisidir. Ulusal Kiliseler Konseyinin Teoloji, Eğitim ve Elektronik Medya Komisyonu'nun üyesi olarak, "yerleşik" Protestan dinlerin, Protestan törenlere televizyonda gösterilmeye daha uygun olacak biçimde yeni bir şekil verilmesinden dolayı duydukları derin kaygıların farkındayım. Ulusal Kurul'da tehlikenin, dinin televizyon programlarının içeriğine girmesinde değil, televizyon programlarının dinin içeriğine girmesi olasılığında yattığı çok iyi anlaşılmalı durumdadır.



## IX

### Uzanıp birini seçmek

Edwin O Connor'ın Boston'daki hareketli parti politikasıyla ilgili güzel romanı *The Last Hurrah*'ta, Belediye Başkanı Frank Skeffington genç yeğenine politika makinesinin realitelerini öğretmeye çalışır. "Politika", der Skeffington, "Amerika'daki en yaygın seyir sporudur." 1966 yılında Ronald Reagan da başka bir metaforu kullanmıştır: "Politika tıpkı gösteriye (show business) benzer."<sup>1</sup>

Spor artık, gösterinin başlıca kollarından birisi haline gelmiş olmasına rağmen, bağrında hâlâ, Skeffington'un politika görüşünü Reagan'inkinden bir parça daha cesaret verici niteliğe büründüren unsurlar taşımaktadır. Her spor dalında mükemmelliğe ulaşma standardı gerek oyuncular gerek seyircilerce iyi bilinir ve bir spor-

1. Drew, s. 263.

cunun ünü bu standarda yaklaşmasına bağlı olarak artar ya da azalır. Bir sporcu yaptığı başarısız derecelere kılıf gösteremeyeceği ya da uydurma derecelerle ortaya çıkamayacağı için, diyelim ki bir David Garth'ın, 0.218 vuruş ortalamasına sahip bir dış saha oyuncusunun imajını düzeltmekte elinden fazla şey gelmez. Ayrıca, "Dünyanın en iyi kadın tenis oyuncusu kimdir?" sorusuna temellenen bir kamuoyu anketi düzenlemeye kalkışmak da anlamsız olur. Kamuoyunun bununla hiçbir ilgisi yoktur. Kesin yanıtı zaten servisleriyle Martina Navratilova vermektedir.

Bunun yanında, bir spor karşılaşmasında seyircilerin genellikle oyunun kurallarını ve her ayrı hareketin anlamını çok iyi bildiklerine de dikkat çekilebilir. Topu ıskalayan bir vuruş yapan oyuncunun, takımı için yararlı bir hareket yaptığına seyircileri inandırması (herhalde, iki vuruşta *isabet ettirebileceğini* söylemesinin dışında) mümkün değildir. Howard Cosell'ın abartılı konuşmaları ve çarpıtmaları bile, isabetli ve isabetsiz vuruşlar, sayı yapma ile yapamama, karşılanamayan atışlar ile çift hata arasındaki ayrımları ortadan kaldıramaz. Politika bir spor karşılaşmasına benzeseydi, sanırım onu, açıklık, dürüstlük ve başarı gibi ölçütlere bakarak değerlendirmek gerekirdi.

Ama Ronald Reagan haklıysa o zaman politikaya hangi değerleri atfedeceğiz? Gösteri (show business), başarı fikrini tamamen dışlamaz, gene de onun asıl hedefi halkı memnun etmek, kullandığı temel araç ise becerikli olmaktır. Eğer politika gösteriye benziyorsa, o zaman temel fikir başarı, berraklık ya da dürüstlük peşinde koşturmak değil, sanki zaten o vasıflara sahipmişsiniz gibi görünmek olur (ve bu bambaşka bir konudur). Ve diğer konunun ne olduğu ise tek bir sözcükle ifade edilebilir: Reklam. John McGinnis, Richard Nixon'ın 1968 seçim kampanyası üzerine yazdığı *The Selling of the President* (Başkanın Satılması) adlı kitabında, politika ve reklam hakkında söylenmesi gereken şeylerin çoğunu zaten başlığıyla ve kitabıyla söylüyordu. Hepsi o kadar değildir tabii. Çünkü, bir Başkan'ın satılması her ne kadar hayret verici ve aşağılatıcı bir şeyse de aslında yalnızca daha kapsamlı bir olgunun bir parçasından ibarettir: Amerika'da politik söylemin temel metaforu

televizyon reklamıdır.

Televizyon reklamı, elektrikle yayılan en özgül ve kapsayıcı iletişim biçimidir. Kırk yaşına gelen bir Amerikalı, ömrü boyunca bir milyondan fazla televizyon reklamı izlemiş olur. Bu yüzden televizyon reklamlarının Amerikan düşünce alışkanlıklarını derinden etkilediğini rahatlıkla varsayabiliriz ve bunun her türde kamusal söylemin yapısının önemli bir paradigmasına dönüştüğünü kanıtlamakta kesinlikle güçlük çekmeyiz. Benim buradaki asıl amacım televizyon reklamlarının politik söylemde nasıl bir tahribat yaptığını göstermektir. Ancak ondan önce, reklamların asıl ticaret üzerindeki etkisine açıklık kazandırmam yararlı olabilir.

Televizyon reklamları, bütün gösteri sanatlarını (müzik, tiyatro, tasvir, mizah, şöhret) birbirleriyle kenetlercesine bir araya getirerek, *Das Kapital*'in yayımlanışından bu yana kapitalist ideolojiye yöneltilen en ciddi saldırıyı sahneye koymuştur. Bunun nedenini anlamak için, kapitalizmin, bilim ve liberal demokrasi gibi, Aydınlanma'nın bir ürünü olduğunu aklımızda tutmamız gerekmektedir. Aydınlanma'nın belli başlı kuramcıları, hatta en talihli uygulayıcıları, kapitalizmin, hem alıcıların hem de satıcıların kendi çıkarlarını kovalayacak derecede olgun, olan bitenden haberdar ve mantıklı kişiler olduğu fikrine temellendiğine inanıyorlardı. Kapitalist motorun yakıtının açgözlülük olduğu düşünülecek olursa, sürücüsü de elbette rasyonaliteydi. Kurama göre, bir ölçüde, çarşıdaki rekabet alıcının yalnızca kendisine yarayan şeyleri değil, bunun yanında nelerin yararlı olduğunu bilmesini de gerektirir. Satıcı, rasyonel bir pazarın saptadığı biçimiyle değer verilen bir şey üretemezse, o zaman hiçbir şey kazanamaz. Alıcılar arasındaki rasyonalitenin mantığı, rekabet edenlerin kazanan olmaya, kazananların ise kazanmaya devam etmeye çaba harcamalarını öngörür. Bir alıcının rasyonel kararlar veremeyeceğinin düşünüldüğü noktada, örneğin çocukların sözleşme imzalamalarını yasaklayan düzenlemeler gibi, yapılan işlemleri geçersiz kılan yasalar devreye girer. Amerika'da yasada satıcıların sattıkları ürünlerle ilgili doğru bilgiler vermelerini gerektiren bir hüküm bile vardır, çünkü eğer alıcı sahtekârlıklara karşı korunamazsa rasyonel karar verme süreci ciddi biçimde za-

rar görmüş demektir.

Kuşkusuz kapitalizmin pratiğinin çelişkileri de vardır. Örneğin, karteller ve tekeller, kuramı fiilen işlevsizleştirirler. Öbür yandan televizyon reklamları da durumu iyice karıştırır. En basit bir örnek verirsek: Rasyonel çerçevede düşünülmesi için her iddianın (ticari ya da başka içerikli) sözle yapılması gerekmektedir. Daha kesin bir ifadeyle, her türlü iddia bir önerme biçimine sokulmalıdır, zira “gerçek” ve “sahte” gibi sözcüklerin telaffuz edilebileceği söylem zemini önermedir. Eğer bu söylem evreni yok sayılırsa, o zaman ampirik testlerin, mantığa dayalı analizlerin ya da aklın öbür araçlarının uygulanmasından hiçbir sonuç alınamaz.

Ticari reklamlarda önermeler kullanmaktan vazgeçme ondokuzuncu yüzyılın sonunda başlamıştı. Ancak 1950’li yıllara kadar televizyon reklamı ürünle ilgili kararlara temel oluşturma açısından dilsel söylemi eskitemedi. Resimli reklamlar iddiaların yerine görüntüyü koyarak, tüketim kararlarının temelinde duygusal çağrılar - gerçek olma ölçütünü değil- oturtmuştu. Rasyonalite ile reklam arasındaki mesafe şu anda o kadar açıktır ki, bir zamanlar ikisi arasında bir bağ bulunduğunu hatırlamak bile çok zordur. Bugün televizyon reklamlarında önermelere, çirkin insanlar kadar ender rastlarsınız. Bir reklamcının iddiasının doğruluğu ya da yanlışlığı sorun bile değildir. Örneğin bir McDonald’s reklamı, test edilebilir, mantıklı biçimde düzenlenmiş savlara dayanmaz. McDonald’s reklamı, güzel görünümlü insanların hamburger alıp yedikleri, iyi talihleriyle neredeyse kendilerinden geçtikleri bir dramadır. İzleyicinin bu dramadan kendisinin çıkardığı sonuçların dışında en ufak bir iddia bile ortaya atılmaz. Elbette, bir televizyon reklamını sevmek ya da sevmemek mümkündür. Ama çürütmek mümkün değildir.

Aslında bunu biraz daha derinleştirebiliriz: Televizyon reklamı tüketilecek ürünlerin niteliğiyle ilgili hiçbir şey anlatmaz. Reklamın içeriği, ürünleri tüketenlerin niteliğinde odaklanır. Sinema yıldızlarının ve ünlü sporcuların, berrak göllerin ve maço balıkçı gezilerinin, şık akşam yemeklerinin ve romantik fasılların, kırdaki pikniğe çıkmak için station arabalarını ağzına kadar dolduran mutlu ailelerin görüntülerinde, satılan ürünlerle ilgili hiçbir şey bulunamaz.

Ama o ürünleri satın alabileceklerin korkuları, fantezileri ve rüyalarıyla ilgili her şey yansıtılır. Reklamcının bilmesi gereken, ürünle ilgili doğru bilgiler değil, alıcı açısından neyin yanlış olacağıdır. Dolayısıyla iş harcamalarındaki denge *ürün* araştırmasından *piyasa* araştırmasına kaymaktadır. Televizyon reklamıyla ürünlerin değerli bulunması değil, tüketicilerin kendilerini değerli hissetmeleri amaçlanmaktadır; yani şu anda işletmecilik işi sahte bir terapiye dönüşmüş durumdadır. Tüketici, psikodramalarla yatıştırılan bir hastadır.

Nasıl politikanın dönüşümü yürekli George Orwell'ı şaşırtırsa, yukarıda anlattıklarımız da Adam Smith'in aklını allak bullak ededi. Gerçi Orwell, George Steiner'in belirttiği gibi, Yenikonuş'un kısmen "ticari reklam bolluğu"ndan kaynaklandığını düşünüyordu. Ama Orwell, "The Politics of the English Language" adlı ünlü denemesinde politikanın "savunulamaz olanı savunma" olayına dönüştüğünü yazdığı zaman, politikanın bozulmuş da olsa apayrı bir söylem tarzı olarak kalacağını varsaymaktaydı. Orwell'ın eleştirisi, geçmişi çok eskilere dayalı çifte standart propaganda ve aldatma sanatlarının gelişkin değişiklerinden yararlanan politikacılara yönelikti. Savunulamaz olanı savunmanın bir eğlence biçiminde yürütüleceği gelmemişti aklına. Politikacının komedyen değil, aldatıcı olmasından korkuyordu.

Televizyon reklamı, politik fikirleri sunmanın modern yöntemlerinin yaratılmasında başlıca araç olmuştur. Televizyon reklamı bunu iki yolla başarmıştır. Birinci yol, politik kampanyalarda reklam formunun kullanılmasının bir zorunluluğa dönüşmesidir. Bence bu yöntem üzerinde çok fazla durma gereği yoktur. Politik "reklamlar"ın yasaklanmasını öneren eski New York City Belediye Başkanı John Lindsay dahil olmak üzere, herkes bunun farkındadır ve çeşitli oranlarda kaygı duymaktadır. Televizyon yorumcuları bile bunu vurgulamaktadırlar. Başarılı televizyon dizisi "A Walk Through the 20th Century" üzerine bir belgesel olan "The Thirty-second President" daki Bill Moyers buna örnek olarak gösterilebilir. Televizyon reklamının politik söylem olarak gücünü benim fark etmem, birkaç yıl önce New York'ta Ramsey Clark'ın Jacob Javits'le

karşı karşıya geldiği Senato seçimleri kampanyasında önemsiz bir rol aldığı zaman başımdan geçen kişisel bir deneyime dayanır. Geleneksel politik söylem tarzlarına yürekten inanan Clark, ırk ilişkilerinden nükleer güce ve Ortadoğu'ya kadar çeşitli konularda düzgün biçimlerde hazırlanmış afişlerden sanki küçük bir kütüphaneye oluşturmuştu. Her afişi tarihsel geçmişle, ekonomik ve politik yönle ilgili bilgilerle ve bana göre aydın bir sosyolojik perspektifle doldürmüştü. Karikatürler çizmiş de olabilirdi. Oysa Jacob Javits'in kullandığı karikatürler konuşmalı olarak çizilmişti. Javits'in herhangi bir konuda titizlikle dile dökülmüş bir yaklaşımı vardıysa bile, pek bilinmiyordu. Javits'in kampanyasının temeli, kendini deneyimli, erdemli ve dindar bir adam diye tanıtmak amacıyla, görsel imgeleri bir McDonald's reklamıyla aynı tarzda kullandığı otuz saniyelik televizyon reklamları dizisiydi. Bildiğim kadarıyla Javits, akla Ramsey Clark kadar kuvvetli bir inanç besliyordu. Ama Senato'da bir yer kapmaya inancı daha kuvvetliydi. Ve hangi yüzyılda yaşadığımızı çok iyi biliyordu. Televizyonun ve diğer görsel araçların egemen olduğu bir dünyada "politik bilgi"nin zihninizde, sözcükleri derlemekten ziyade, resim oluşturmak anlamına geldiğini kavramıştı. Sonuçlara bakarsak bu anlayışı onu yanıltmamıştı. Seçimi New York eyaletinin tarihindeki en fazla oyu alarak kazandı. Burada, Amerika'daki yüksek politik mevkilere gelmek isteyen her ciddi adayın, halkın kolektif zihnine kazınacak resimleri tasarlayan bir imaj yöneticisinin hizmetinden yararlanması gerektiği şeklindeki basmakalıp söze bel bağlayacak değilim. "İmaj politikası"nın içerdiği sorunlara dönmek istiyorum, ama ondan önce, televizyon reklamlarının politik söylemi şekillendirmesinin ikinci yöntemini tartışmanın zorunlu olduğunu düşünüyorum.

Televizyon reklamı toplumumuzda kamusal iletişimin en yaygın biricik biçimi olduğundan, Amerikalıların televizyon reklamlarının felsefesine uyum sağlamaları kaçınılmaz bir sonuçtu. "Uyum sağlamak" derken reklamları normal ve akla uygun bir söylem biçimi olarak kabullenmemizi kastediyorum. "Felsefe" derken de, televizyon reklamlarının, iletişimin niteliğiyle ilgili varsayımları, diğer medya'nın, özellikle basılı yayınlarıinkiyle taban tabana zıt var-

sayımları içerdiğini kastediyorum. Her şey bir yana, reklamda şimdiye kadar hiç görülmedik derecede kısa ifade tarzı ön plana çıkar. Dahası, ifadenin anlık olduğu bile söylenebilir. Altmış saniyelik bir reklam iyice sıkıcı, otuz saniyelik reklam genellikle uzun, on beş-yirmi saniyelik reklam ise makul uzunlukta sayılmaktadır. Daha önce sözünü ettiğim gibi, reklamın her zaman için izleyicinin psikolojik gereksinimlerine göre hazırlandığını düşünürsek, aceleci ve afallatıcı bir iletişim yapısını yansıtır bu. Yani yalnızca terapi değildir. Aynı zamanda anlık terapidir. Gerçekten de böylece eşsiz aksiyomlardan meydana gelen psikolojik bir kuram ortaya konulmuş olur: Reklam bizden bütün sorunların, üstelik hızla çözülebileceğine ve teknolojinin, tekniklerin ve kimyanın müdahaleleri sonucunda çözülebileceğine inanmamızı ister. Kuşkusuz, hoşnutsuzluğun kökleriyle ilgili, akla uygun olmayan bir durumu yansıtır bu ve onu duyan ya da okuyan herkes tarafından aynı şekilde yorumlanır. Ama reklamda yorum yersiz bulunur, zira yorum zaman istemekte ve insanları tartışmaya davet etmektedir. İzleyiciyi savunulan görüşün geçerliliği noktasında kuşkuya düşürmek de çok kötü bir reklam yöntemidir. Bu yüzden çoğu reklamda, iş görme aracı olarak sözde alegorik anlatımı öne çıkaran bir edebi yola başvurulur. “Ring Around the Collar”, “The Lost Traveler’s Checks” ve “The Phone Call from the Son Far Away” gibi “alegorik hikâyeler” yalnızca yadsınamaz bir duygusal etki bırakmakla kalmamışlar, aynı zamanda, İncil’deki meseller gibi, tartışmasız derecede didaktik bir yapıda olmuşlardır. Televizyon reklamı, ancak Jonah’ın öyküsünün balinaların anatomisi hakkında olduğunun söylenebileceği kadar ürünlerle ilgilidir; yani, ilgili değildir. Başka bir şey söylemek istersek de sadece reklamın insanın kendi hayatını yaşaması gerektiğini gösteren bir şey olduğu yanıtını bulabiliriz. Kaldı ki reklamlarda, öğretilen dersleri kolayca öğrenebilmemizi sağlayan canlı görsel sembollerin avantajı da vardır. Bize öğretilmeye çalışılan bu dersler arasında, kısa ve basit mesajların uzun ve karmaşık mesajlara oranla daha fazla tercih edilebilir olması, dramanın yoruma karşı tercih edilmesi, ısmarlama çözümler bulmanın problemler hakkında sorularla ortaya çıkmaktan daha iyi olması da sayılabilir. Bu

yaklaşım doğallıkla politik söyleme yönelişimizi de etkileyecektir; bu yüzden, ya televizyon reklamından türetilen ya da reklamlarla pekiştirilen politik düzeyle ilgili belirli varsayımları normal saymaya başlayabiliriz. Sözgelimi, bir milyon televizyon reklamı izlemiş olan birisi, bütün politik problemlerin basit önlemlerle hızla çözüleceğine -ya da çözülmesi gerektiğine- inanabilir. Sözgelimi, karmaşık dile itibar edilmez ve bütün problemler teatral bir şekilde dile getirilir. Sözgelimi, tartışmadan hiç hoşlanılmaz ve tartışma yalnızca katlanılmaz bir belirsizlik getirebilir. Böyle bir insan, politika ile toplumsal yaşamın diğer biçimleri arasında bir ayırım yapmanın gerekli olmadığına da inanmaya başlayabilir. Nasıl bir televizyon reklamı kesinlikle kendi uzmanlık alanlarına girmeyen bir ürünün faziletlerini anlatmak üzere bir sporcu, bir aktör, bir müzisyen, bir romancı, bir bilimci ya da bir kontesten yararlanıyorsa, televizyon da politikacıları kendi uzmanlıklarının sınırlı alanından kurtarmaya yarar. Politik simalar herhangi bir zamanda herhangi bir yerde herhangi bir şeyi yaparken görünebilirler ve bu, insanlara ne tuhaf ne küstahlık ne de yakışsız bir tavır olarak gelir. Demek istediğim, politik simaların ünlü kişiler olarak genel televizyon kültürü içinde eritilmiş olmalarıdır.

Ünlü kişi olmak iyi tanınmaktan bambaşka bir olaydır. Harry Truman iyi tanınan bir insandı, ama ünlü değildi. Halk onu ne zaman görse ya da sesini ne zaman duysa Truman politika konuşuyor olurdu. Harry Truman'ın, hatta karısının "The Goldbergs" ya da "I Remember Mama"da konuk olarak yer aldığı tasavvur etmek çok zengin bir hayal gücünü gerektirirdi. Politika ile politikacıların, insanların politik adayları ve sorunları sıcağı sıcağına takip etmek için değil de eğlenmek amacıyla izledikleri bu tür programlarla uzaktan yakından bir ilgisi yoktu.

Politikacıların kendilerini silip eğlence kaynağı olarak öne çıkarmaya ne zaman başladıklarını tam anlamıyla söyleyebilmek zordur. 1950'lerde Senatör Everett Dirksen "What's My Line?" adlı programa konuk olarak katılmıştı. John F. Kennedy başkanlığa adaylığını koyduğunda Ed Murrow'un "Person to Person" programı için televizyon kameralarının evini işgal etmesine izin vermişti.



Richard Nixon aday değilken, bir televizyon reklamı çerçevesinde sunulan bir saatlik komedi programı "Laugh-In"de birkaç saniye görünmüştü. 1970'lere gelindiğinde halk, politik simaların gösteri dünyasının bir parçası sayılması düşüncesine alışmaya başlamıştı. 1980'lerde tufan koptu. Başkan yardımcısı adayı William Miller, American Express'in reklamında oynadı. Senatör Sam Ervin Watergate Duruşmaları'nın yıldızı oldu. Eski başkanlardan Gerald Ford, eski dışişleri başkanlarından Henry Kissinger'la birlikte "Hanedan" dizisinde kısa roller üstlendi. Massachusetts Valisi Mike Dukakis "St. Elsewhere"de görüldü. Temsilciler Meclisi Sözcüsü Tip O'Neill "Cheers"de kısa bir rol aldı. Tüketicilerin savunucusu Ralph Nader, George McGovern ve Belediye Başkanı Edward Koch, "Saturday Night Live"a konuk oldular. Koch ayrıca televizyon için çekilmiş bir filmde menajer rolünü oynadı. Mrs. Nancy Reagan "Deff'rent Strokes"a çıktı. Bütün bunların üzerine Gary Hart da "Hill Street Blues"da görünürse, Geraldine Ferraro bir Francis Coppola filminde ev kadını olarak küçük bir rol alırsa kim şaşırır artık?

Ünlü bir kişi olarak politikacının, artık politik partiler arasındaki ayrımı geçersizleştirdiğini söylemek çok abartılı görünmekle birlikte, ünlü bir kişi olarak politikacının yükselişi ile politik partilerin düşüşü arasında kesinlikle belirgin bir korelasyon vardır. Bazı okurlar, eskiden adayın kim olduğunu iyi bilmedikleri zaman kafalarını o adayın karakteri ve kişisel yaşamına pek takmadıklarını hatırlayabilirler. Henüz genç olduğum dönemlerdeki bir Kasım seçiminde, bana hem akılsız hem de sahtekâr görünen bir Demokrat belediye başkan adayına oy vermek hiç içimden gelmiyordu. O zaman babamın bana parladığını hatırlıyorum: "Bunun ne ilgisi var? *Bütün* Demokrat adaylar akılsız ve sahtekârdır. Sen Cumhuriyetçilerin kazanmasını mı istiyorsun?" Babamın söylemek istediği, zeki seçmenlerin kendi ekonomik çıkarlarını ve sosyolojik perspektiflerini en iyi temsil eden partiye oy verdikleriydi. "En iyi adam"a oy vermek onun gözünde anlaşılmaz ve safça bir hareketti. Cumhuriyetçiler arasında iyi insanlar bulunduğundan hiçbir zaman kuşku duymamıştı. Sadece Cumhuriyetçilerin kendi sınırlarının sözcülü-

ğünü yapmadığının farkındaydı. Şaşmaz bir gözle, New York Tammany Hall'un lideri Büyük Tim Sullivan'ın en parlak günlerindeki perspektifini paylaşmaktaydı. Terence Moran'ın "Politics 1984" başlıklı denemesindeki anlatımına bakarsak, kendi bölgesindeki seçimde Demokrat adaya 6.382, Cumhuriyetçi adaya 2 oy çıktığı haberini alınca sinirden küplere binen Sullivan hayal kırıklığını şöyle yansıtıyordu: "Tamam, Kelly gelip karısının kuzeninin Cumhuriyetçilerinin listesinden aday olduğunu söyledi ve ben de evin huzurunu düşünerek onun Cumhuriyetçi adaya oy vermesine sesimi çıkarmadım. Ama benim bilmek istediğim, Cumhuriyetçilere oy veren öteki kişi kim?"<sup>2</sup>

Burada bu bakış açısının haklılığını öne sürmeyeceğim. Parti karşısında en iyi adamın seçilmesi savunulabilir (gene de ben tek bir örnek dahi bilmiyorum). Önemli olan nokta, televizyonun kimin en iyi olduğunu göstermemesidir. Aslında televizyon, eğer "daha iyi" derken görüşmelerde daha usta olmak, yöneticilikte daha yaratıcı olmak, uluslararası ilişkilerde daha bilgili olmak, ekonomik sistemlerin karşılıklı ilişkilerini daha iyi kavramak gibi ölçütleri anlıyorsak, kimin kimden daha iyi olduğunun saptanmasını olanaksızlaştırır. Bunun nedeni ise hemen hemen tamamen "imaj"la ilgilidir. Ama politikacıların kendilerini mümkün olan en olumlu görüntüyle sunmaya kafa yormalarıyla ilgili değildir. Bunu kim istemez ki? Olumlu bir imaj bırakmak istemeyen kişi ender rastlanan ve kafadan sakat bir insandır. Oysa televizyonda imaj ters yönde işler. Çünkü televizyondaki politikacı izleyicilere kendisiyle ilgili bir imaj sunmaktan daha çok, kendisini izleyicilerin bir imajı olacak şekilde sunmayı tercih eder. Televizyon reklamlarının politik söylem üzerindeki en güçlü etkilerinden birisinin yattığı nokta da burasıdır.

İmaj politikasının televizyonda nasıl işlediğini anlamak istiyorsak, çıkış noktası olarak, bu bölümün başlığının ilk yarısını ondan aldığım ünlü reklamdan yararlanabiliriz. Burada sözünü ettiğim, Mr. Steve Horn'un yarattığı ve bizden "birine uzanıp dokunmamızı isteyen" Alo Telefon romanslarıdır. Bu "birisi", genellikle Den-

---

2. Moran, s. 122.

ver'da, Los Angeles'ta ya da Atlanta'da yaşayan bir akraba (kıscası, bizden çok uzakta ve uygun bir fırsat çıktığında Şükran Günü'nde görme şansına kavuşacağımız birisi) olur. Bu "birisi" yaşamımıza her gün giren ve önemli rol oynayan, özetle ailenin ferdi olan bir insandır. Amerikan kültürü aile fikrine kuvvetle karşı çıkmakla birlikte, yaşamımızın ayrılmaz bir parçası olan ve ondan vazgeçmek istemediğimiz bir geçmiş yadigârı hâlâ vardır. Şimdi Mr. Horn'un reklamlarına gelelim. Bunlar, eskiden geçerli olan, ailenin bir araya toplanmasının yerini telefon hattının ikame edeceği, akrabaların birbirleriyle yakın olmalarıyla ilgili yeni bir tanım ortaya atan otuz saniyelik sıkıcı nasihatlerdir. Ayrıca bu reklamlar; otomobiller, jet uçakları ve aileyi torpilleyen diğer araçlarla paramparça olan akrabalar açısından yeni bir aile birliği anlayışı getirmektedir. Bu reklamları analiz eden Jay Rosen şu gözlemlerde bulunmaktadır: "Horn'un bir şey söylemekle ilgilendiği yok, onun iletecek bir mesajı yok. Onun amacı Bell hakkında enformasyon sağlamak değil, milyonlarca Amerikalının yaşamlarındaki kopmuş bağları telefonla ikame edebilecekleri duygusunu uyandırmak... Horn kendini ifade etmiyor. Siz de kendinizi ifade etmiyorsunuz. Sizi Horn ifade ediyor."<sup>3</sup>

Bütün önemli televizyon reklamlarının öğrettiği ders budur: Reklamlar bir slogan, bir sembol ya da izleyicilere kendileriyle ilgili kapsamlı ve cazip imaj yaratan bir odak noktası sunar. Parti politikasından televizyon politikasına geçiş yaparken varılmak istenen amaç budur. Başkan, Vali ya da Senatör olarak en çok kimin uygun olduğunu bilmemize olanak tanınmaz, ama en çok hangisinin imajının, bizim hoşnutsuzluklarımızın derinliklerine ulaşıp yatıştıracağını gösterir. Televizyon ekranına bakar ve *Pamuk Prenses ve Yedi Cüceler*'deki Kraliçe'nin oburluğuyla "Ayna, ayna, en güzel hangimiz?" diye sorarız. Oylarımızı daha çok, ekranda yansıyan imajıyla kişiliği, aile yaşamı ve tarzı, Kraliçe'nin aldığından daha iyi bir yanıt sunanlara veririz. Xenophanes'in yirmi beş yüzyıl önce söylediği gibi, insanlar tanrılarını daima kendi hayallerindeki gibi yaratırlar. Ancak televizyonun buna ekleyecek yeni bir yöntemi

3. Rosen, s. 162.

vardır: Muhtemel tanrılar kendilerine, izleyicilerin onlardan olmasını istedikleri imaja göre yeniden şekil vereceklerdir.

Dolayısıyla, imaj politikası kendi çıkarı doğrultusunda oy verme fikrini korurken, “kendi çıkarını düşünme”nin anlamını da değiştirir. Büyük Tim Sullivan ile benim babam kendi çıkarlarını temsil eden partiye oy vermişlerdi, ancak “çıklarlar” sözcüğü onlar açısından elle tutulur bir şeyi (himaye, kayırmacılık, bürokrasiden kurtulma, sendikası ya da birliğine verilen destek, yoksul aileler için Şükran Günü hindileri) temsil ediyordu. Bu ölçütle değerlendirildiğinde, Amerika’da aklını kullanarak oy kullanan kesim olarak herhalde yalnızca siyahlar kalmışlardır. Yoksa çoğumuz çıkarlarımıza bakarak oy veririz, ama bunlar ağırlıkla sembolik çıkarlar, deyiş yerindeyse psikolojik nitelikli çıkarlardır. Televizyon reklamları gibi imaj politikası da bir terapi biçimidir ve bu yüzden çekiciliğe, iyi görünüşe, ünlü olmaya ve kişisel itiraflara büyük önem verir. Abraham Lincoln’ün gülümseyen tek bir fotoğrafının bulunmadığını, karısının kesinlikle bir psikopat olduğunu, kendisinin uzun depresyon nöbetleri geçirdiğini hatırlamak akıllıca bir düşüncedir. Lincoln’ün kişiliği imaj politikasına pek uygun düşmezdi. Aynamızda bu kadar karanlık ve eğlenceli olmayan görüntüler izlemeyi de istemeyiz doğrusu. Benim dikkat çekeceğim nokta, televizyon reklamı nasıl psikolojik etkiye ağırlık verip ürünle ilgili gerçek bilgileri atlıyorsa, imaj politikasının da aynı dürtüyle gerçek politik nedenlere hiç aldırış etmediğidir.

Sonuç olarak diyebiliriz ki imaj politikasında tarihin oynayabileceği ciddi bir rol yoktur. Zira tarih, ancak geçmişin şimdiki zamanı besleyen geleneklere sahip modellerle donanmış olduğu düşüncesini ciddiye alan insanlar için bir değer taşır. Thomas Carlyle’nin deyişiyle, “Geçmişte bir dünya yatar, gri bir sis tabakasından oluşan bir boşluk değil.” Ne var ki Carlyle bu sözleri, kitabın ciddi kamusal söylemlerin başlıca aracı (medium) olduğu günlerde yazmaktaydı. Bir kitap *bütün* tarihtir. Kitap, kendisinden önce ya da kendisinden itibaren başka hiçbir araçta (medium) görülmediği kadar bütünlüklü ve yararlı bir geçmişin var olduğu duygusunu güçlendirir. Kitapların konuştuğu bir ortamda tarih, Carlyle’nin anladığı

ğı biçimiyle, yalnızca bir dünya değil, aynı zamanda canlı bir dünyadır. Gölgede kalan, şimdiki zamandır.

Oysa televizyon ışık hızıyla yayılan bir araç (medium), şimdiki zamanı merkezine alan bir araçtır. Televizyonun grameri -öyle denebilirse eğer- geçmişe hiçbir alan bırakmaz. Hareketli resimlerde sunulan her şeyde “şimdi” olan bir şey yaşanmaktadır ve bu yüzden izlediğimiz bir video kasetinin aylar önce hazırlanmış olduğu bize *dille* (sözle) anlatılmalıdır. Bundan başka, atası telgraf gibi televizyon da parça parça enformasyonları iletmeye (onları derlemeye ve düzenlemeye değil) gerek göstermektedir. Carlyle, kendi hayal edebildiğinden bile daha çok kehanette bulunmuştu: Bütün televizyon ekranlarının zeminindeki boşluğu meydana getiren gri sis, o aracın (medium) yarattığı tarih nosyonuna çok uygun düşen bir metaforudur. Gösteri ve imaj politikası çağında politik söylemin yalnız ideolojik içeriği değil, tarihsel içeriği de boşaltılmıştır.

1980 Nobel Edebiyat Ödülü'nü kazanan Czeslaw Milosz, Stockholm'de düzenlenen ödül törenindeki konuşmasında, çağımızın “hatırlamayı reddetme”yle karakterize edildiğini belirtiyor, birçok şeyin yanı sıra Yahudi kıyımının gerçekleştiğini de reddeden yüzden fazla basılı kitap bulunduğunu acıyla aktarıyordu. Kanımca tarihçi Carl Schorske de tarih artık hiçbir işe yaramadığı için modern beyinlerin tarihe kayıtsız kalarak yetiştiğine dikkat çekerken hakikate bir hayli yaklaşmış oluyordu; başka bir deyişle, tarihin gerilemesine yol açan etken inatçılık ya da cehalet değil, tamamen ilgisizlik duygusudur. Televizyonun Bill Moyers'ı da şunları söylediği zaman hakikate biraz daha yaklaşır: “Kendi işimin.. bu endişe verici hafıza kaybı çağına katkıda bulunmasından kaygılıyım... Biz Amerikalılar son yirmi dört saatte olan her şeyi biliyoruz, ama son altı bin yıl ya da son altmış yılla ilgili bilgilerimiz çok sınırlıdır.”<sup>4</sup> Terence Moran, “Yapısı gereği imajı ve parçayı (fragment) güçlendirmeye yatkın olan medyayla tarihsel bir perspektif edinemeyiz” derken tam hedefi vurmaktadır. Moran'a göre, kalıcılık ve bir bağ-

4. Ulusal Yahudi Yayın Arşivi'nin düzenlediği bir konferans vesilesiyle New York City'deki Yahudi Müzesi'nde 27 Mart 1984 tarihinde yapılan bir konuşmadan aktarılmıştır.

lam olmayınca “elde bulunan bilgi parçaları mantıklı ve tutarlı bir bütün oluşturacak şekilde birleştirilemez”.<sup>5</sup> Hatırlamayı reddetmediğimiz gibi, hatırlamayı tamamen yararsız buluyor da değiliz. Onun yerine, hatırlamaya uygun varlıklar olmaktan çıkarılıyoruz. Çünkü, hatırlamak nostaljiden daha fazla bir şeyse eğer, kesinlikle bir bağlamsal temel (bir kuram, bir bakış, bir metafor); olguların onun için düzenlenip modellerin ondan çıkarılabileceği *bir şey* gerektirir. İmaj politikası ve anlık haberler ise böyle bir bağlam sunmaz. Bir ayna yalnızca bugün giydiklerinizi yansıtır. Dün giydikleriniz konusunda sessizdir. Televizyonla kafamızı süreksiz, tutunumsuz bir şimdiki zamana gömeriz. “Tarih,” der Henry Ford, “boş laftır.” Henry Ford tipografik bir iyimserdi. Elektrik İdaresi ise “Tarih yoktur,” diye yanıt verir.

Bu varsayımların bir anlamı varsa, o zaman Orwell bu noktada, en azından Batı demokrasileri açısından bir kez daha yanılmıştır. Orwell tarihin yıkılışını önceden görmüştü, ama bunu devletin yapacağına, Hakikat Bakanlığı türünde bir kurumun sistemli biçimde işe yaramayan olguları yasaklayıp geçmişin kayıtlarını sileceğine inanıyordu. Modern Okyanusya olan Sovyetler Birliği'nin tuttuğu yol kesinlikle budur. Ancak Huxley'in daha doğru öngörüsüyle, hiçbir şeyin kaba yolla uygulanmasına ihtiyaç duyulmayacaktır. Halka bir imaj, ivedilik ve terapi politikası sunmayı amaç edinmiş, görünüşte hayırlı gibi gelen teknolojiler, tarihi aynı derecede başarılı biçimde, belki daha kalıcı olarak ve hiçbir itirazla karşılaşmadan yok edebilirler.

Televizyonun ve diğer imaj yansıtma araçlarının liberal demokrasinin temelini (yani, enformasyon özgürlüğünü) nasıl tehdit ettiklerini anlamak istiyorsak Huxley'e (Orwell'a değil) bakmamız gerekmektedir. Orwell devletin, kaba kuvvet aracılığıyla, özellikle kitapları yasaklayarak enformasyon akışını denetim altına alacağını öne sürerken oldukça haklıydı. Orwell bu kehanetiyle tarihin yanında saf tutmuştu. Çünkü kitaplar, iletişim tablosunun önemli bir parçasını oluşturdukları her yerde çeşitli derecelerde sansüre tabi tutulmuşlardı. Antik Çin'de Konfüçyüs'ün *Analects*'i İmparator

5. Moran, s. 125.

Chi Huang Ti'nin emriyle imha edilmişti. Ovid'in Roma'da Augustus'un okunmasını yasaklaması, bir ölçüde onun *Ars Amatoria*'yı yazmış olmasından kaynaklanıyordu. Kalıcı entelektüel üstünlük ölçütlerine sahip olan Atina'da bile kitaplara bazen dehşetle bakılıyordu. Milton *Areopagitica*'da, Klasik Yunanistan'da kitap sansürü örneklerinin mükemmel bir değerlendirmesini yapar (bunlar arasında, söylevlerinden birine tanrıların olup olmadığını bilmediği itirafıyla başlaması yüzünden kitapları yakılan Protagoras da vardır). Gene de Milton, kendi çağından önceki bütün örneklerde yalnızca "sulh yargıcının titizlikle ayırdığı" iki tip kitap (tanrıya küfreden kitaplarla tanrıyı kötüleyen kitaplar) bulunduğunu gözden kaçırmayacak kadar dikkatlidir. Milton bu noktayı özellikle vurgular, çünkü, bu satırları Gutenberg'den neredeyse iki yüzyıl sonra yazarken, kendi çağının sulh yargıçlarının akla gelen her konuda kitap basılmasına göz yummayacaklarını bilir. Başka bir deyişle Milton, sansür görevlisinin esas mesleğine matbaayla kavuştuğunu, aslında enformasyonun ve fikirlerin Matbaa Çağı'nın olgunlaşmasına kadar derin bir kültürel problem haline gelmediğini bilmektedir. Yazıya dökülmüş bir söz ne kadar tehlikeli olursa olsun, basılı bir materyale dönüştüğü zaman yüz kat daha tehlikelidir. Kaldı ki tipografinin yarattığı problemin farkına çok daha erken varılmıştır. Buna örnek olarak, aykırı kitapları toplatmak için Star Chamber'a\* yetki veren VIII. Henry'yi gösterebiliriz. I. Elizabeth, Stuartlar ve Gutenberg'den sonraki diğer monarklar da farkındaydı bunun. Sözgelimi, ilk *Index Librorum Prohibitorum* Papa IV. Paul döneminde çıkarılmıştı. David Riesman'ın sözlerini biraz değiştirerek yorumlarsak, matbaanın egemen olduğu bir dünyada enformasyon zihninin barutudur; sansürçünün görevi de sıkı elbiseleriyle bu barutun patlamasını önlemek.

Demek ki Orwell, basılı materyalleri hükümetin denetlemesinin Batı demokrasileri açısından ciddi bir tehdit oluşturduğunu öngörmekteydi. Oysa iki noktada da yanılmıştı. (Tabii, Rusya, Çin ve diğer elektronik-öncesi kültürler söz konusu olduğunda iki noktada

\* İngiltere'de eskiden sınırsız yetkilerle donatılmış olan ve 1641'de feshedilen mahkemeye verilen ad. (ç.n.)

da haklıydı.) Doğrusu Orwell, Matbaa Çağı'na ait olan (ve Amerika Birleşik Devletler Anayasası'nı yazan insanların da temel aldıkları) aynı sorunun üzerinde durmaktaydı. Amerikan Anayasası, en özgür insanların kendi cemaatlerine bir broşür, bir gazete aracılığıyla ya da konuşarak ulaşabildikleri bir dönemde kaleme alınmıştı. Politik fikirlerini, yeterince denetleyebildikleri biçimler ve bağlamlarda birbirleriyle paylaşacak konumdaydılar. Dolayısıyla en büyük kaygıları hükümetin tiranca uygulamalara yönelmesi olasılığıydı. Haklar Bildirgesi, büyük ölçüde, hükümetin enformasyon ve fikir akışını kısıtlamasını önlemeyi amaçlayan bir metindir. Oysa onun yaratıcıları, hükümetin zorbalığının bambaşka türde bir problemle, şöyle ki, televizyon sayesinde Amerika'da kamusal söylem akışını denetleyen şirketlerle aşılabileceğini kestirememişlerdi. Buna (en azından burada) hiçbir itirazım yok ve şirketlere karşı bilinen eleştirileri sıralamaya niyetli de değilim. Benim endişeyle vurgulamak istediğim nokta, Annenberg İletişim Okulu Dekanı George Gerbner tarafından da çok iyi ifade edilmişti:

Televizyon bütün insanlara genel bir öğretim programı sunan, bir tür gizli vergiyle finanse edilen ve özel bir Kültür Bakanlığı'nın (üç kanallı) yönettiği yeni devlet dinidir. Bu vergiyi gerçekten televizyon izlerken ve izleyip izlememek umurunuzda olmadığı zaman değil, banyo yaparken ödersiniz.<sup>6</sup>

Gerbner aynı denemenin daha önceki bir yerinde de şunları söylüyordu:

Özgürlük televizyonu kapatarak elde edilemez. Televizyon çoğu insanın gece ya da gündüz en çok hoşlandığı şeydir. Biz, ezici çoğunluğun düğmeyi kapatmayacağı bir dünyada yaşıyoruz. Mesajı bu kutudan almasak bile, başka insanlardan nasılsa alırız.

Profesör Gerbner'in bu cümlelerle, "Kültür Bakanlığı"nü idare

6. 26 Nisan 1982'de New York, Saugerties'de yapılan 24. Medya Ekoloji Kongresi'ndeki bir konuşmadan aktarılmıştır. Dekan Gerbner'in görüşlerinin tam bir özetini için bkz. "Television: The New State Religion", *Et cetera* 34:2 (Haziran, 1977), s. 145-150.



eden insanların sembolik dünyamızın yönetimini devralacakları bir gizli komplo bulunduğunu anlatmaya çalıştığını sanmıyorum. Annenberg İletişim Okulu'nun üç kanalın yönetimini üzerine alırsa, izleyicilerin bu değişikliğin farkına bile varmayacaklarını söylediğimde Gerbner'in benimle aynı fikirde olacağından bile kuşkuluyum. Bence Profesör Gerbner'in söylemek istediği (ki *ben* de bunu kastediyorum), Televizyon Çağı'nda enformasyon ortamımızın 1783'tekinden tamamen farklı olduğu, televizyon bolluğunun hükümet kısıtlamalarından daha korku verici olduğu, aslında şirket Amerikası'ndan yayılan enformasyondan kendimizi korumanın hiçbir yolunun olmadığı, bu yüzden özgürlük savaşlarının eskisine göre farklı alanlarda verilmesi gerektiğidir.

Örneğin, geleneksel sivil özgürlükçülerin okul kütüphanelerindeki ve okulların öğretim programlarındaki kitap yasaklamalarına karşı çıkmalarının bugün büyük ölçüde havada kaldığı düşüncesini ortaya atacağım. Sansür gibi hareketler elbette bizleri kızdırır ve karşı çıkılmalıdır. Ama artık en ufak bir önemleri de kalmamıştır. Daha kötüsü, kamusal sivil özgürlükçüleri yeni teknolojilerin iddialarıyla ilintili sorunların üzerine gitmekten alıkoyduğuna bakılırsa, yanıltıcı bile olmaktadır. Açık bir dille ifade edersek, bir öğrencinin okuma özgürlüğü, Long Island'da, Anaheim'de ya da başka bir yerde kitap yasaklanmasından ciddi biçimde zarar görmez. Oysa Gerbner'in ileri sürdüğü gibi, televizyon öğrencinin okuma özgürlüğünü açıkça kısıtlar ve bunu, deyiş yerindeyse, masumca davranışlarla yapar. Televizyon kitapları yasaklamaz, sadece onların yerine geçer.

Sansüre karşı mücadele, büyük ölçüde yirminci yüzyılda kazanılmış olan, ondokuzuncu yüzyıla ait bir sorundur. Şimdi yüz yüze geldiğimiz sorun ise televizyonun ekonomik ve sembolik yapısının gündeme getirdiği sorundur. Televizyonu idare edenler enformasyon elde etme olanağımızı kısıtlamaz, tam tersine genişletirler. Bizim Kültür Bakanlığımız Orwellci değil, Huxleycidir. Hiç aralıksız izlememizi cesaretlendirmek için elinden gelen her şeyi yapar. Oysa izlediğimiz şey, enformasyonu basitleştirilmiş, tözsel ve tarihsel içerikleri boşaltılmış, bağlamından koparılmış biçimde sunan; yani,

enformasyonu eğlence paketine sokan bir araçtır (medium). Amerika'da kendimizi eğlendirme fırsatları asla ortadan kaldırılmaz.

Her türden tiranlar, hoşnutsuzluğu yatıştırma aracı olarak kitleleri eğlenceye boğmanın yararının her zaman farkında olmuşlardır. Ancak tiranların çoğu da kitlelerin eğlendirici olmayan şeylere aldınış etmeyecekleri bir durumun doğacağını rüyalarında bile göremezlerdi. Bu yüzden tiranlar sansüre hep bel bağlamışlardır ve hâlâ da bağlamaktadırlar. Sansür, her şey bir yana, tiranların, bir halkın ciddi söylem ile eğlence arasındaki farklılığı bildiği -ve buna özen gösterdiği- varsayımına ödedikleri borçtur. Geçmişin bütün kralları, çarları ve führerleri (ve günümüzün komiserleri), her türlü politik söylem bir jest biçimini aldığı zaman sansüre gerek kalmayacağını bilmiş olsalardı sevinçten deliye dönerlerdi.

X

## Eğlendirici bir faaliyet olarak öğretim

1969'da yayına başladığı zaman, çocukların, anne babaların ve eğitimcilerin severek benimseyecekleri "Susam Sokağı"ndan daha sağlam bir girişim olamazdı. Çocuklar programı sevdiler, çünkü izledikleri reklamlardan onun televizyondaki en ustaca hazırlanmış eğlence programı olduğunu seziyorlardı. Henüz okula gitmeyen, hatta okula yeni başlamış çocuklar açısından bir televizyon dizisinden bir şeyler öğrenmiş olmak fikri tuhaf görünmüyordu. Üstelik televizyonun onları eğlendirmesi çok olağan sayılıyordu.

Anne-babaların "Susam Sokağı"ni sevmelerinin çeşitli nedenleri vardı. Bu nedenlerden birisi, çocuklarının televizyon izlemelerini kısıtlayamamalarından ya da kısıtlamamalarından dolayı kapıldıkları suçluluk duygusunu hafifletmesiydi. "Susam Sokağı", dört

ya da beş yaşındaki bir çocuğun kendisi için hiç doğal olmayan bir şekilde saatlerce televizyon ekranının önüne çakılıp kalmasına izin vermeyi haklı gösterir gibiydi. Anne-babalar televizyonun çocuklarına kahvaltıda hangi yiyeceğin en fazla çitirdadığının dışında bir şeyler öğretebileceği umuduna sarılmışlardı. Aynı zamanda “Susam Sokağı”, onları okul-öncesi yaşlardaki çocuklarına okumayı öğretme yükümlülüğünden kurtarıyordu (çocukları başbelası olarak görmeye yatkın bir kültürde hiç de önemsiz bir konu değildir bu). Ayrıca “Susam Sokağı”nın, bazı eksikliklerine rağmen, Amerika’da egemen olan ruhla tamamen uyum içinde olduğunu açıkça görebiliyorlardı. Programda şirin kuklalara, ünlü kişilere, tatlı ezgilere ve hızlı geçişlere yer verilmesinden çocukların zevk alacağı kesindi ve program buna bağlı olarak çocukların eğlenceyi seven bir kültüre girmeye yeterince hazırlanmalarına hizmet edecekti.

Eğiticilere gelince, “Susam Sokağı”nı genel olarak onlar da onaylıyorlardı. Eğitimciler, yaygın olan inancın tersine, özellikle eğitimin yeni teknikler sayesinde daha etkili olabileceği kendilerine anlatılırsa yeni yöntemleri uygulamaya yatkındırlar. (Bu nedenle “öğretmensiz” ders kitapları, standart haldeki testler ve şimdi mikrobilgisayarlar gibi fikirler öğrenci sınıflarında büyük bir memnuniyetle karşılanmıştır.) “Susam Sokağı”, bir yandan giderek ağırlaşan bir sorun olan, Amerikalılara okumayı öğretme probleminin çözülmesinde, öbür yandan çocuklara okulu sevdirmekte yardımcı olacak gibi görünüyordu.

“Susam Sokağı”nın çocuklara okul sevdirmesinin tek yolunun, okulların “Susam Sokağı”na benzemesi olduğunu şimdi biliyoruz. Demek ki şimdi, “Susam Sokağı”nın geleneksel öğretim fikrinin temsil ettiği düşünceyi yerle bir ettiğini de biliyoruz. Bir öğrenci dersliği toplumsal bir etkileşim yeri olduğu halde, bir televizyon aygıtının önündeki mekân özel bir alandır. Derslikte öğretmene sorular sorulabildiği halde, televizyon ekranına hiçbir şey sorulamaz. Okul dilin gelişmesini merkez aldığı halde, televizyon dikkatleri görüntüye çekmektedir. Okula gitmek yasal bir zorunluluk olduğu halde, televizyon izlemek tercihe bağlıdır. Okulda öğretmeni takip etmemek cezalandırılma riskini göze almayı gerektirdiği halde, te-

levizyon ekranını takip etmemenin hiçbir cezası yoktur. Okuldaki davranışlar genel terbiye kurallarına uymayı gerektirdiği halde, televizyon izlemenin buna benzer yükümlülükleri ve genel terbiye anlayışı yoktur. Derslikte eğlence asla bir amacın aracı olmaktan öteye gidemediği halde, televizyonda eğlence kendi başına bir amaçtır.

Gene de “Susam Sokağı” ile onun yavrusu olan “The Electric Company”, geleneksel derslikle gıyabında dalga geçtikleri için suçlanamazlar. Derslikte artık öğrenim açısından sıkıcı ve tekdüze bir ortam oluşmaya başlamışsa, bundan Children’s Television Workshop değil, televizyonu icat edenler sorumlu tutulmalıdır. Televizyon programlarını iyileştirmeyi amaçlayanlardan dersliğin yararına olan şeylerle ilgilenmelerini pek bekleyemeyiz. Onlar, televizyonun yararına olan şeylerle ilgilenmektedirler. Bu demek değildir ki “Susam Sokağı”nın eğitici bir işlevi yoktur. Esasında, her televizyonun eğitici olması anlamında, ondan başka bir işlevi yoktur. Nasıl kitap (hangi türü olursa olsun) okumayı öğrenmeye katkıda bulunan bir adım sayılırsa, bir televizyon programı izlemek de aynı işlevi görür. “The Little House on the Prairie”, “Cheers” ve “The Tonight Show” adlı programlar, televizyon stili öğrenim denebilecek eğitimi güçlendirmekte en az “Susam Sokağı” kadar etkilidirler. Ve televizyon stili öğrenim, kendi doğası gereği, kitaptan öğrenme ya da onun evlatlığı sayılan okul öğrenimi denen eğitime düşmandır. “Susam Sokağı”nı herhangi bir şeyden dolayı suçlayacaksak, bu, kendini dersliğin bir müttefikiymiş gibi gösterme çabasına girdiği suçlaması olmalıdır. Bir televizyon programı, üstelik iyi bir program olarak “Susam Sokağı”, ne çocukları okulu sevmeye özendirir ne de okulla ilgili başka bir şeye. “Susam Sokağı” gibi bir televizyon programı çocukları, televizyonu sevmeye özendirir.

Kaldı ki, “Susam Sokağı”nın çocuklara harfleri ve sayıları öğretip öğretmediğinin konumuzla hiçbir ilgisinin bulunmadığı da eklenmelidir burada. John Dewey’in “bir dersin içeriği öğrenimin en önemsiz yanıdır” şeklindeki gözlemi bizim yolumuza ışık tutabilir. John Dewey *Experience and Education*’da şunları da yazmaktadır:

“Pedagojik safsataların en büyüğü, herhalde bir insanın ancak ders dinlerken öğrendiği düşüncesidir. Kalıcı davranışların şekillenmesi biçimindeki tamamlayıcı öğrenim.. büyük ihtimalle ve genellikle, imla dersinden de, coğrafya veya tarih dersinden de daha önemlidir... Çünkü gelecek açısından asıl önem taşıyan, bu kalıcı davranışlardır.”<sup>1</sup> Başka bir deyişle, öğrenilen en önemli şey, her zaman için *nasıl* öğrenildiğini gösteren bir derstir. Dewey’in başka bir yerde yazdığı gibi, böylece ne yapacağımızı öğreniriz. Televizyon, çocuklara televizyon izlemenin onlardan talep ettiği şeyleri yapmalarını öğretirken eğitir. Ve kitap okumak bir sahne gösterisini izlemekten ne kadar farklıysa, televizyon izlemenin gereklilikleri de bir sınıfta ders dinlemenin gereklerinden o kadar farklıdır.

Eğitim sisteminin nasıl düzeltileceği yeni önerilere bakarak kararlaştırılmazsa da bu nokta (kitap okuma ile televizyon izlemenin, öğrettikleri şeyler bakımından birbirinden apayrı yollar oluşturması) bugünkü Amerika’da eğitimin temel sorunudur. Aslında Amerika, Batı eğitimindeki üçüncü büyük kriz diye düşünülebilecek aşamanın başlıca örneğidir. İlk büyük eğitim kriziyle M.Ö. beşinci yüzyılda, Atinalılar sözel bir kültürden alfabeyle yazmaya dayalı bir kültüre geçtikleri zaman karşılaşmıştı. Bunun anlamını yakalamak için Platon’u okumamız gerekmektedir. İkinci büyük kriz onaltıncı yüzyılda, matbaanın gelişmesi sonucunda Avrupa köklü bir transformasyon geçirdiği zaman çıkmıştı. Bunun anlamını yakalamak için John Locke’u okumamız gerekmektedir. Üçüncü kriz ise şimdi, Amerika’da, elektronik devriminin, bilhassa televizyonun icadının sonucunda yaşanmaktadır. Bunun anlamını yakalamak için de Marshall McLuhan’ı okumamız gerekmektedir.

Biz şimdi, ağır hareket eden basılı sözler etrafında örgütlenmiş bir eğitimin varsayımlarının hızla çözülerek zayıflaması ve bununla aynı derecede olmak üzere ışık hızıyla yayılan elektronik görüntülere dayalı yeni bir eğitimin hızla kendini göstermesiyle karşı karşıyayız. Her ne kadar aralarındaki bağ hızla çözülüyorsa da derslik şu anda hâlâ basılı sözlerle bağlıdır. Bu süreçte, kendisinden önceki büyük teknolojik araca hiçbir ödün vermeden ve gerek yeni

1. Dewey, s. 48.

bilgi anlayışlarını gerekse yeni anlayışların şekillenme biçimlerini yaratarak televizyon öne fırlamaktadır. Şu anda Amerika Birleşik Devletleri'nde izlenmekte olan köklü eğitim atılımının sınıflarda değil evde, televizyon aygıtının önünde gerçekleştiğini ve okul yöneticileriyle öğretmenlerin yetki alanında değil, televizyon kanalı yöneticileriyle komedyenlerin alanında meydana geldiğini söylemek tamamen yerinde olur. Bu durumun bir komplonun ürünü olduğunu, hatta televizyonun denetimini elinde bulunduranların bu sorumluluğu yüklenmeyi istediklerini kastediyor değilim. Benim tek söylemek istediğim, alfabe ya da matbaa gibi televizyonun da gençlerimizin zamanı, dikkati ve bilme alışkanlıklarını denetleme gücü sayesinde, gençlerin eğitimini denetleme gücünü yakalamış olduğudur.

Dolayısıyla televizyonu bir öğretim programı (curriculum) diye adlandırmanın uygun olacağı kanısındayım. Sözcükten anladığım kadarıyla, bir öğretim programı özel olarak kurulmuş bir enformasyon sistemidir ve gençlerin zihinleri ile karakterlerini etkilemeyi, eğitmeyi, yetiştirmeyi ya da bir şeyler aşılama amaçlar. Elbette televizyon bunu eksiksiz biçimde ve insafsızca yapar. Ve böylece okuldaki öğretim programıyla başarıyla boy ölçüşür. Demek istediğim, o lanet olası kutunun okul öğretimini neredeyse tamamen gölgede bıraktığıdır.

*Teaching as a Conserving Activity* adlı daha önceki kitabımı tamamen iki öğretim programının (televizyon ve okul) uzlaşmaz niteliğinin ayrıntılı irdelenmesine ayırdığımdan, okuru ya da kendimi, bu analizi tekrar ederek sıkmayacağım. Ancak o kitapta yeterince vurgulayamadığımı sandığım ve bu kitapta temel önem taşıyan iki noktayı hatırlatmak isterim. İlk değinmek istediğim nokta, televizyonun eğitim felsefesine başlıca katkısının, öğretim ile eğlencenin birbirinden ayrılamayacağı fikri olduğudur. Bu bütünüyle özgün anlayışa, Konfüçyüs'ten Platon'a, Cicero'dan Locke'a veya John Dewey'e kadar eğitim söylemlerinin hiçbirinde rastlanmaz. Eğitim literatürünü karıştırırsanız, çocuklara bir şeyler öğretmenin en iyi yolunun öğrendikleri şeylerle ilgilenmelerini sağlamak olduğu doğrultusunda iddialarla karşılaşsınız. Aklın en iyi ürünlerini

sıkı bir duygusal toprakta kök saldığı zaman verdiğinin söylendiğini (Platon ile Dewey bu noktayı vurgulamışlardır) görürsünüz. Hatta, bazı insanların, öğrenimin en çok sevecen ve iyi huylu bir öğretmenle kolaylaştığını söylediklerine rastlarsınız. Ancak, öğrenimin yalnızca eğitim eğlenceye çevrildiği zaman etkili, kalıcı ve hakikaten başarılı olduğunu şimdiye kadar hiç kimse söylememiş, hatta ima bile etmemiştir. Eğitim felsefecileri, zorunlu olarak kısıtlamalar konmasını gerektirdiğinden kültürel etkilenmenin aslında zor olduğunu varsaymışlar; öğrenimin devamlı olması gerektiğini, azimli olma ile belli ölçülerde ter dökmenin vazgeçilmez önem taşıdığını, bireysel zevklerin grup birliğinin çıkarlarıyla iç içe geçirilmesine gerek duyulduğunu, eleştirel öğrenim ile kavramsal ve kuralcı düşüncenin gençleri zorladığını, ama öbür yandan yoğun çabaların ürünü olan zaferler de getirdiğini ileri sürmüşlerdir. Cicero da eğitimin amacının, öğrenciyi, gençler gibi her şeyin tam tersini yapmaya olağanüstü çaba harcayanların, yani şimdiki zamana ayak uyduramayanların nefret ettikleri şimdiki zamanın tiranlığından kurtarmak olduğunu söylemişti.

Televizyon bütün bunlara tatlı ve -önceden söylemiş olduğum gibi- özgün bir alternatif sunar. Televizyonun sunduğu eğitim felsefesini üç emrin oluşturduğunu söyleyebiliriz. Etkisi “Susam Sokağı”ndan “Nova” ve “The National Geographic” belgesellerine ya da “Fantasy Island”a kadar her türlü televizyon programında gözlemlenebilen bu emirler şöyle sıralanabilir:

*Hiçbir önkoşul öne sürmeyeceksin:* Her televizyon programı kendi başına eksiksiz bir paket olmalıdır. Hiçbir ön bilgiye gerek duyulmamalıdır. Öğrenimin hiyerarşik karakter taşıdığı, bir temel üzerinde kurulmuş bir yapıdan meydana geldiği ima bile edilmemelidir. Öğrenen kişinin herhangi bir konuya önyargısız girmesine olanak tanınmalıdır. Bu yüzdendir ki hiçbir televizyon programının, izleyici önceki programları seyretmemişse bu programı izlemesinin anlamsız olacağı şeklinde bir uyarıyla başladığını duyamaz ya da göremezsiniz. Televizyon derecelendirilmemiş bir öğretim programıdır ve herhangi bir zamanda herhangi bir nedenle hiç kimseyi dışlamaz. Başka bir deyişle, eğitimde devamlılık ve kalıcılık fikrini yok eden televizyon, devamlılık ile



kalıcılığın düşünceyle ilintili şeyler olduğu fikrini de temelinden yıkar.

*En ufak bir kafa karışıklığına yol açmayacaksınız:* Televizyon öğretiminde kafa karışıklığı, seyir oranının düşmesinin temel nedenlerinden- dir. Kafası karışık bir öğrenci başka kanalı açacak olan bir öğrencidir. Bu demektir ki hatırlanması, incelenmesi, uygulanması ve en kötüsü kalıcı olması gereken hiçbir şey bulunmamalıdır. Öğrenen kişinin rahat etmesi -gelişmesi değil- daha önde geldiğinden her enformasyon, öykü ya da fikrin hemen algılanabileceği düşünülmektedir.

*Mısır'ın başına musallat olan on bela gibi yorumlardan uzak duracak- sınız:* Kalıcılık ve kafa karışıklığı dahil olmak üzere televizyonla öğretimin düşmanları içerisinde en korkutucusu yorumdur. Argümanlar, hi- potezler, değerlendirmeler, nedenler, çürütmeler ya da akıl yürütmeye dayalı söylemin diğer geleneksel araçları televizyonu radyoya, daha kötüsü üçüncü sınıf bir basılı materyale çevirir. Demek ki televizyon- la öğretim daima hareketli görüntüler ve müzik eşliğindeki öykü anlat- ma biçimine bürünür. Bu, "Uzay Yolu"nun olduğu kadar "Cosmos"un, "Different Strokes"ın, "Susam Sokağı"nın ve "Nova" gibi televizyon filmlerinin de karakteristik özelliğidir. Televizyonda hem görselleştiri- lemeyen hem de teatral bir çerçeveye oturtulamayan hiçbir şey öğretil- mez.

Önkoşulsuz, kafa karıştırmayan ve yorumsuz bir eğitime verebile- ceğimiz en doğru isim eğlencedir. Ve bir Amerikan gencinin zama- nını, uyumanın dışında, televizyon izlemekten başka hiçbir etkinli- ğin doldurmadığı düşünüldüğünde, şimdi öğrenme yönünde toplu bir eğilim bulunduğu sonucunu çıkarmaktan kaçamayız. Vurgula- mak istediğim ikinci noktanın kaynağı da burasıdır: Bu yeni yöne- lişin sonuçları, hem öğrenci dersliğinin etki gücünün gerilemesinde hem de, paradoksal olarak, dersliğin yeni bir şekle sokulup öğretim ile öğrenimin müthiş eğlenceli faaliyetler olmasının tasarlandığı bir yere çevrilmesinde gözlemlenecektir.

Dersliğe bir rock konseri yeri biçimini veren Philadelphia'daki deneyden daha önce söz etmiştim. Ancak bu, eğitimi bir eğlence tarzı olarak tanımlama girişimlerinin en aptalca örneğinden başka bir şey değildir. Öğretmenler, ilkokullardan üniversiteye kadar, derslerinde görsel uyarıcı payını artırmakta, öğrencilerinin altından

kalkması gereken yorum miktarını azaltmakta, okuma ve yazma ödevlerini daha az temel almakta, istemeden de olsa öğrencinin ilgisini çekebilecek başlıca aracın eğlence olduğu sonucuna varmaktadır. Bu bölümün geriye kalan sayfalarını hiçbir güçlük çekmeden öğretmenlerin dersliklerini ikinci-derece televizyon programlarına çevirme (bazı örneklerde, bilinçsizce) çabalarının örnekleriyle doldurabilirim. Ancak ben buradaki savımı, Yeni Eğitim'in bir sentezi -ilahlaştırılmış biçimi değil- sayılabilecek olan "The Voyage of the Mimi" adlı programa dayandıracağım. "The Voyage of the Mimi", eğitim alanındaki en prestijli kurumları (Eğitim Bakanlığı, Bank Street College of Education, Kamu Yayıncılığı Sistemi, Holt, Rinehart and Winston yayınevi) bir araya toplayan pahalı bir bilim ve matematik projesinin ismidir. Projenin gerçekleşmesi de parasını daima geleceği olan tasarımlara yatırmayı ilke edinmiş Eğitim Bakanlığı'ndan alınan 3.65 milyon dolarlık bağış sayesinde mümkün olmuştur. Ve gelecek, "The Voyage of the Mimi"dir. Bu projeyi özet biçimde tanımlamak için 7 Ağustos tarihli *The New York Times*'ta çıkan şu dört paragrafı aktarayım:

Seyyar bir balina araştırma laboratuvarının maceralarını anlatan yirmi altı bölümlük bir televizyon dizisine temellenen /bu proje/, televizyon izlemeyi, bol illüstrasyonlu kitaplarla ve bilim adamlarıyla denizcilerin çalışma biçimlerini taklit eden bilgisayar oyunları ile birleştirmektedir...

"The Voyage of the Mimi", Maine kıyısı açıklarındaki iri balinaların davranışlarını gözlemlemek amacıyla düzenlenen bir yolculukta, huyusuz bir gemi kaptanı ile iki bilim adamına eşlik eden dört genç insanın serüvenlerini anlatan on beşer dakikalık televizyon programlarından oluşur. Orkinos avlayan bir tekneden bozma geminin tayfaları gemiyi yüzdürür, balinaları arayıp bulur ve bir fırtına sonucu geminin tekne kısmının hasar görmesiyle çıktıkları ıssız bir adada hayatta kalmaya çalışırlar...

Her dramatik episod o konuyla ilgili on beş dakikalık bir belgesel izler. Bu belgesellerden birinde, henüz yirmisine basmamış aktörlerden birisi, Greenport L.I.'da nükleer fizikçi olan ve deniz suyunu dondurarak arıtmanın bir yolunu geliştiren Ted Taylor'u ziyaret eder.

Öğretmenlerin kayda almamakta özgür oldukları ve işlerine geldiği gibi yararlandıkları televizyon programları, öyküden doğal olarak çı-

kan dört akademik temayı (harita ve gemicilik hüneleri, balinalar ve onların yaşama ortamları, ekolojik sistemler ile bilgisayar dili) bir araya getiren bir dizi kitap ve disketle tamamlanmaktadır.

Televizyon programları PBS kanalı tarafından hazırlanmış, kitaplar ile bilgisayar programları Holt, Rinehart and Winston tarafından temin edilmiş, eğitim uzmanlığı ise The Bank Street College bünyesindeki bir fakülte tarafından sağlanmıştır. Demek ki “The Voyage of the Mimi” programı hafife alınmamalıdır. Eğitim Bakanlığı’ndan Frank Withrow şunları söylemiştir: “Bu programı, yaptıklarımızın amiral gemisi olarak görüyoruz. Diğer programlar da bu modeli izlemeye başlayacaklardır.” Projeye katılan herkes coşkuyla doludur; ağızlarından bu projenin yararlarıyla ilgili abartılı iddialar dökülüp durmaktadır. Holt, Rinehart and Winston’dan Janice Trebbi Richards’ın iddiasına bakılırsa, “Yapılan araştırmalar enformasyon dramatik bir ortamda sunulduğu zaman öğrenimin arttığını göstermektedir ve televizyon da bu işi diğer araçlardan daha iyi yapabilir.” Eğitim Bakanlığı yetkilileri, üç aracı (televizyon, basılı yayın ve bilgisayarlar) birleştirmenin cazibesinin, ileri derecede düşünme yetilerini geliştirme potansiyeline bağlı olduğunu iddia etmektedirler. Mr. Withrow şunları da söylemektedir: “‘The Voyage of the Mimi’ gibi projeler mali açıdan önemli tasarruflar sağlayabilir, çünkü yaptığımız her şeyden daha ucuza mal olmaktadır.” Mr. Withrow, bu tür projeleri finanse etmenin bir sürü yolu olduğunu da ileri sürüyordu: “‘Susam Sokağı’ nı ortaya çıkarmak beş-altı yılımızı aldı, ama önünde sonunda tişörtler ve çörek kavanozlarından para kazanmaya başlayabilirsiniz.”

“The Voyage of the Mimi”nin neyi temsil ettiğini, bu fikrin özgün olmadığını da aklımızda tutarak zihnimize canlandırmaya başlayabiliriz. Burada “üç aracı birleştirmek” ya da “multi-medya sunumu” diye adlandırılan şeye, eskiden, genellikle çok mütevazı bir amaçla öğrencilerin öğretim programına ilgilerini arttırmayı hedefleyen ve öğretmenlerin yıllardır kullandıkları şekliyle “görsel-işitsel yardımcı araçlar” denirdi. Bundan başka, yıllar önce Eğitim Dairesi (Bakanlığın o zamanki adı buydu), İngilizceyi yanlış kullanmaya yatkın olan genç insanların çeşitli toplumsal problemleri-

ni el yordamıyla çözmeye çalıştıkları televizyon dramatizasyonlarından oluşan "Watch Your Mouth" adlı dizi projesi için WNET'e belli bir fon tahsis etmişti. Öğretmenlerin her programla beraber yararlanacakları dersleri dilbilimciler ile eğitimciler hazırlıyordu. Dramatizasyonlar (John Travolta'nın karizmasının belirgin avantajından yararlanan "Welcome Back, Kotter" kadar iyi olmamakla birlikte) etkiliydi, gelin görün ki "Watch Your Mouth"u izlemesi istenen öğrencilerin bu nedenle İngilizceyi kullanmada daha ustalaştıklarını gösteren hiçbir kanıt yoktur. Gerçekten, günlük sponsorlu televizyon programlarında zaten bozuk İngilizce kitleyi çekilmediğinden, ABD hükümetinin derslikte incelenecek bir kaynak olarak ek saçmalıklar üreten birisine onca para ödemeye kalkmasının nedeni merak konusuydu. Onun yerine David Suskind'in programlarının herhangi birinin video kasetini alsalar, bir İngilizce öğretmenin bir sömestrlik analiz edilecek malzeme ihtiyacını karşılayacak kadar dil yanlışlığı bulurlardı.

Bununla birlikte, Eğitim Bakanlığı, görünüşe bakılırsa şu inanca dayanarak bir atılım yapmıştır: Gene Ms. Richards'ın sözlerini aktarırsak, "enformasyon dramatik bir ortamda sunulduğu zaman öğrenimin ve televizyonun bu işi diğer araçlardan daha iyi yaptığını gösteren" bol miktarda kanıt vardır. Bu iddiaya verilebilecek en iyi niyetli yanıt, bunun yanıltıcı bir sav olduğudur. George Comstock ile çalışma arkadaşları, televizyonun, bilme süreci dahil olmak üzere davranışlar üzerindeki genel etkilerini konu alan 2.800 incelemeyi gözden geçirmişlerdir ve "enformasyon dramatik bir ortamda sunulduğu zaman öğrenimin arttığı" doğrultusunda ikna edici bir kanıt gösterememektedirler.<sup>2</sup> Aslında, Cohen ve Salomon; Meringoff; Jacey; Hoyer ve Sheluga; Stauffer; Frost ve Rybolt; Stern; Wilson; Neuman; Katz, Adoni ve Parness ile Gunter'in çalışmalarından bunun tam zıddı bir sonuç çıkmaktadır.<sup>3</sup> Örneğin Jacoby ile arkadaşları, sponsorlu televizyon programları ile reklamların otuzar saniyelik bölümleriyle ilgili on iki doğru/yanlış sorusunu izleyici-

2. G. Comstock, S. Chaffee, N. Katzman, M. McCombs ve D. Roberts, *Television and Human Behavior* (New York: Columbia University Press, 1978).

3. A. Cohen ve G. Salomon, "Children's Literate Television Viewing: Surprises and Possible Explanations", *Journal of Communication* 29 (1979), s. 156-163;

lerden yalnızca yüzde 3.5'inin başarıyla yanıtlayabildiğini saptamışlardı. Stauffer ile arkadaşları, öğrencilerin, televizyon, radyo ve basılı yayınlar aracılığıyla iletilen bir haber programına yanıtlarını incelediklerinde, programda yer alan insanların isimleri ve sayısıyla ilgili sorulara doğru yanıtların basılı yayınları izleyenlerde kayda değer ölçüde arttığını görmüşlerdi. Stern, televizyondaki bir haber programını izledikten yalnızca birkaç dakika sonra izleyicilerden yüzde 51'inin tek bir haberi dahi hatırlayamadığını bildirmekteydi. Wilson, ortalama televizyon izleyicisinin hayali bir televizyon oyununun içeriğinde bulunan enformasyonların ancak yüzde 20'sini aklında tutabildiği sonucuna varmıştı. Katz ve arkadaşları, televizyon izleyicilerinden yüzde 21'inin bir saatlik yayındaki hiçbir haberi hatırlayamadığını saptıyordu. Salomon ise buna ve diğer incelemelere dayanarak şu sonuca ulaşmıştır: "Televizyondan gelen anlamlar büyük olasılıkla parçalı, somut ve daha az çıkarılabilirken, okumaktan gelen anlamlar ise daha büyük olasılıkla insanın önceden depo ettiği bilgilerine bağlıdır ve buna bağlı olarak daha fazla çıkarılabilir."4 Başka bir deyişle, pek çok saygın inceleme açısından, televizyon izlemeyle öğrenmede kayda değer bir artış sağlanmaz ve televizyon izleme basılı yayınlara kıyasla yüksek düzeyde çıkarılmalı düşünceler üretmede daha verimsizdir.

Ancak bağış almadaki beceriklilik fazla abartılmamalıdır. Biz hepimiz, özel bir proje söz konusu olduğu zaman umutlarımızı zayıf iddialara çevirmeye eğilimli olan insanlarız. Bunun dışında, Ms.

L.M. Meringoff, "What Pictures Can and Can't Do for Children's Story Comprehension", Amerikan Eğitim Araştırma Derneği'nin yıllık toplantısına sunulan tebliğ, Nisan 1982; J. Jacoby, W.D. Hoyer ve D.A. Sheluga, *Miscomprehension of Televised Communications* (New York: The Educational Foundation of the American Association of Advertising Agencies, 1980); J. Stauffer, R. Frost ve W. Rybolt, "Recall and Learning from Broadcast News: Is Print Better?", *Journal of Broadcasting* (Yaz, 1981);, s. 253-262; A. Stern, "A Study for the National Association for Broadcasting", der: M. Barret, *The Politics of Broadcasting, 1971-1972* (New York: Thomas Y. Crowell, 1973); C.E. Wilson, "The Effect of a Medium on Loss of Information", *Journalism Quarterly* 51 (İlkbahar, 1974), s. 111-115; W.R. Neuman, "Patterns of Recall Among Television News Viewers", *Public Opinion Quarterly* 40 (1976), s. 118-125; E. Katz, H. Adoni ve P. Parness, "Remembering the News: What the Pictures Add the Recall", *Journalism Quarterly* 54 (1977), s. 233-242; B. Gunter, "Remembering Television News: Effects of Picture Content", *Journal of General Psychology* 102 (1980), s. 127-133.

4. Salomon, s. 81.

Richards'ın bize kendi coşkunu güçlendiren çeşitli incelemeler gösterebileceğinden en ufak bir kuşku yoktur. Önemli olan, çocuklara gereksiz yere zaten izlediklerinden daha fazla televizyon - ve tabii dramatizasyon- izletme amacıyla para isteyecek olursanız, retoriği olağanüstü boyutlara çıkarmaktan başka çarenizin bulunmadığıdır.

“The Voyage of the Mimi”nin en çarpıcı yanı, seçilen içeriğin açıkça, öncelikle *televizyonda gösterilebilir* olmasından dolayı seçilmesidir. Bu öğrenciler iri balinaların davranışlarını niçin incelerler? Denizcilik ve harita okuma becerileriyle ilgili “akademik temalar”ın öğrenilmesi ne kadar önemlidir? Denizcilik hünerleri hiçbir zaman “akademik bir tema” sayılmamıştır ve aslında büyük şehirlerdeki çoğu öğrencinin umurunda bile değildir. Nasıl olmuş da “balinalarla onların yaşama ortamları”nın bütün bir yıllık çalışmayı kapsayacak kadar ilgiye değer bir konu olduğu kanısına varılmıştır?

Ben “The Voyage of the Mimi”nin, ‘Eğitim neye yarar?’ sorusunu değil, ‘Televizyon neye yarar?’ sorusunu soranlarca tasarlandığını ileri süreceğim. Televizyon; dramatizasyonlar, deniz kazaları, gemici maceraları, aksi ihtiyar kaptanlar ve ünlü aktörlerin röportaj yaptığı fizikçiler için yararlıdır. Tabii “The Voyage of the Mimi”den aldığımız şey de budur. Bu macera komedisinin bol illüstrasyonlu kitaplar ve bilgisayar oyunları eşliğinde yapılması, yalnızca televizyon sunumunun öğretim programını denetlediğini ortaya koyar. Öğrencilerin resimlerini tarayacakları kitaplar ile öğrencilerin oynayacakları bilgisayar oyunları televizyon programlarının içeriği tarafından belirlenir, ve bunun tersi olmaz. Kitaplar anlaşılan işitsel-görsel yardımcı kaynaklara dönüşmüştür; eğitimin içeriğinin esas taşıyıcısı televizyon programıdır ve televizyonun öğretim programında önde gelen bir yer kapma iddiası da onun eğlendirici olmasına dayanmaktadır. Kuşkusuz, bir televizyon yapımı derslere ilgiyi canlandırmak için, hatta bir dersin odak noktası olarak kullanılabilir. Ancak burada yaşanan şey, okulun öğretim programının içeriğinin televizyonun karakteriyle belirlenmesi, hatta daha kötüsü, bu karakterin dıştan bakıldığında incelenen şeyin bir

parçası bile olmamasıdır. Okul adasının, öğrencilerin her türlü medyanın -televizyon dahil olmak üzere- insanların davranışları ve algılarını şekillendirmesinin yollarını araştırmasının asıl yeri olduğu sanılmaktadır. Oysa öğrencilerimiz liseyi bitirene kadar yaklaşık on altı bin saat televizyon izlemiş olacaklarından, Eğitim Bakanlığı yetkililerinin kafalarında bile, öğrencilerimizin televizyonun nasıl izleneceğini, ne zaman izlenmeyeceğini ve ne kadar eleştiri dozuyla onun karşısına geçileceğini kimden öğrenmeleri gerektiğiyle ilgili sorular belirecektir. “The Voyage of the Mimi” projesi bu soruları geçiştirir; daha doğrusu, öğrencilerin “St. Elsewhere” ya da “Hill Street Blues” gibi programları da izledikleri zamanki kafayla dramatisasyonların başına geçeceklerini umar. (“Bilgisayar dili” denilen şeyin bilgisayarın bilme yönelimleri ve toplumsal etkileriyle ilgili sorular ortaya atmaya gerektirmediği de varsayılabilir; ki ben de yeni teknolojiler konusunda ortaya atılacak en önemli soruların bunlar olduğunu savunmaya cüret edeceğim.)

Başka bir deyişle, “The Voyage of the Mimi” programı, medyayı tam medya tüccarlarının istediği tarzda, sanki medyanın kendisine özgü hiçbir epistemolojik ya da politik gündemi yokmuş gibi akılsızca ve göze görünmez biçimde kullanmak üzere yaklaşık 3.65 milyon dolar kadar para yemiştir. Ve sonunda öğrenciler ne öğrenmiş olacaklardır? Elbette balinalar, belki denizcilik ve harita okumayla ilgili bir şeyler öğreneceklerdir (ki bunların çoğunu başka yollarla da öğrenebilirler). Esas olarak, öğrenimin bir eğlence biçimi olduğunu ya da daha net bir ifadeyle, öğrenmeye değer her şeyin bir eğlence biçimine bürünebileceğini ve bürünmesi gerektiğini öğrenmiş olacaklar; üstelik, eğer İngilizce öğretmenleri onlardan sözcükleri rock müzik aracılığıyla öğrenmelerini isterse, tarih öğretmenleri onlara 1812 Savaşı hakkındaki bilgileri şarkıyla anlatırsa ya da fizik öğretmenleri onların karşısına tatlı bisküviler ve tişörtlerle çıkarsa bunlara kesinlikle itiraz etmeyeceklerdir. Gerçekten böyle bir şeyi bekleyecekler ve sonuçta politikaları, dinleri, haberleri ve ticaretlerini aynı derecede sevinçle algılamaya iyi hazırlanmış olacaklardır.

## XI Huxleyci uyarı

Bir kültürün ruhunun tükenmesinin iki yolu vardır. Birincisinde (Orwellci yol) kültür bir hapisaneye dönüşürken, ikincisinde (Huxleyci yol) kültür bir hicive dönüşür.

Dünyamızın şu anda, Orwell'in kendi alegorik hikâyelerinde doğru olarak betimlediği hapisane kültürlerinin etkisiyle biçimsizleştiğini kimseye hatırlatmak gerekmez. Gerek Orwell'in *1984*\* ve *Animal Farm*\*\* adlı romanları, gerekse -fazladan- Arthur Koestler'in *Darkness at Noon*\*\*\* adlı romanı okunacak olursa, şimdi bir sürü ülkede ve milyonlarca insan üzerinde etkili olan düşünce de-

\* 1984, Çev.: Armağan İlkin, 1983, Kelebek Yayınları.

\*\* *Hayvanlar Çiftliği*, Çev.: Leyla Moralı, 1974, İnkılap Kitabevi.

\*\*\* *Gün Ortasında Karanlık*, Çev.: Muzaffer Reşit, Varlık Y., 1952.



netimi aygıtının oldukça ayrıntılı bir krokisi elde edilir. Kuşkusuz bizi tiranlığın ruhsal tahribatları konusunda bilgilendiren ilk kişi Orwell değildi. Orwell'in yapıtlarının benzersiz olan yanı, gardiyanlarımızın sağcı ya da solcu ideolojilerden esinlenmesinin elle tutulur bir farklılık yaratmadığında ısrar etmesiydi. İkisinde de hapisane kapıları aynı ölçüde geçilmez, denetim aynı ölçüde sıkı ve ikonlara tapınma aynı ölçüde yaygındır.

Huxley'in bize öğrettiği ise ileri teknoloji çağında ruhsal tahribatların, siması kuşkuculuğu ve nefreti yansıtan birinden ziyade güler yüzlü bir düşmandan kaynaklandığı düşüncesidir. Huxleyci kehanette Büyük Birader bizi kendi isteğiyle gözlemez. Biz onu kendimiz izleriz. Huxleyci kehanette gardiyanlara, kapılara ya da Hakikat Bakanlıklarına gerek yoktur. Bir halk saçma sapan şeylerle eğlendiği, kültürel yaşam aralıksız eğlence turları şeklinde yeniden tanımlandığı, ciddi kamusal konuşmalar bebeklerin çıkardıkları seslere benzediği ve kısacası halkın kendisi bir izleyici kitlesi, halkın kamusal işleri de bir vodvil temsiline döndüğü zaman, artık ulus riskle yüz yüze gelmiş ve kültürün ölümü açık bir olasılık halini almış demektir.

Amerika'da Orwell'in kehanetlerinin pek geçerliliği yoktur, oysa Huxley'in kehanetleri şimdilerde fiili bir gerçeklik kazanmaktadır. Zira Amerika, elektriğin gündeme soktuğu teknolojik eğlencelere uyum sağlamayı hedefleyerek dünyanın en iddialı deneyine girişmiş durumdadır. Bu eğilim, ondokuzuncu yüzyıl ortalarında yavaş yavaş ve mütevazı ölçülerde somutlaşmaya başlamış, daha sonra, yirminci yüzyılın ikinci yarısında Amerika'nın televizyonla yaşadığı tüketici aşkında pervasız bir olgunluk noktasına gelmiştir. Amerikalılar ağır hareket eden basılı yayınlar çağına son vermekte dünyanın başka hiçbir yerinde görülmeyen ölçüde çok ve hızlı mesafe kaydetmiş ve bütün kurumlarında televizyonun üstünlüğü ele geçirmesine sessizce boyun eğmişlerdir. Amerika, Televizyon Çağı'nı müjdeleyerek, dünyaya Huxleyci geleneği doğrulayan en açık işareti vermiştir.

Bu konuda konuşma cesaretini bulanlar seslerini genellikle histerik denebilecek perdelere kadar yükseltmek zorunda kalmakta ve

böylece silik bir kişiliğe sahip olmaktan yıkıcılığa ve kötümserliğe kadar her türlü suçlamaya uğramaktadırlar. Ama bu insanlar gene de konuşmakta, çünkü bunların çıplak gözle seçilemediği zaman hayırlı bir şeymiş gibi görüldüğünü başkalarının da anlamasını istemektedirler. Orwellci bir dünyayı tanımak ve karşı koymak Huxleyci bir dünyaya kıyasla çok daha kolaydır. Bugüne kadar öğrendiğimiz bütün bilgiler bizi, kapıları üstümüze kapandığı zaman bir hapishaneyi tanımaya ve ona karşı direnmeye göre ayarlamıştır. Sözgelimi, Saharov'ların, Timmerman'ların ve Walesa'ların seslerine kayıtsız kalmamız düşünülemez bile. Milton, Bacon, Voltaire, Goethe ve Jefferson'un desteğiyle böylesi sorunlar karşısında silaha sarılırız. Peki ama, ya duyabileceğimiz hiçbir acı çığlığı yoksa? Bir eğlenceler denizine karşı kim silaha sarılmaya kalkışır? Ciddi söylemler, kıkır kıkır gülmeler arasında kaynayıp gidiyorsa kime, ne zaman ve hangi ses tonuyla şikâyetle bulunabiliriz? Bir kültürün kahkahadan boğulmasının panzehiri nedir?

Korkarım felsefecilerimiz bize bu konuda yol gösteremezler. Onlar, genellikle, insanın doğasındaki en kötü eğilimleri ortaya koyan ve bilinçli biçimde formüle edilmiş ideolojilere karşı uyarıda bulunmayı alışkanlık edinmişlerdir. Oysa Amerika'da yaşanan, açıkça ifade edilmiş bir ideolojinin uzantısı değildir. Onun gelişi ne *Kavgam*'da ne de *Komünist Manifesto*'da bildirilmiştir. Bugün yaşananlar, kamusal konuşma tarzımızdaki dramatik bir değişikliğin önceden planlanmamış bir sonucudur. Oysa bu gene de bir ideolojidir, çünkü insanlarla fikirler arasında hiçbir konsensusa, değerlendirmeye ve karşı çıkışa bağlı olmayan bir yaşam tarzı, bir ilişkiler sistemi dayatmaktadır. Tek var olan, razı olmadır. Kamusal bilinç henüz teknolojinin ideoloji olduğu saptamasını özümseyebilmiş değildir. Üstelik, teknolojinin seksen yıldan beri Amerika'da yaşamın her boyutunu değiştirmesi hepimizin gözleri önünde cereyan etmesine rağmen, durum böyledir. Örneğin, 1905 yılında otomobilin getireceği kültürel değişikliklere hazırlıksız yakalanmak bizim için affedilebilir bir şey olurdu. O günlerde toplumsal ve cinsel yaşamlarımızı nasıl yürüteceğimizi otomobilin düzenleyeceği kimin aklına gelebilirdi? Ormanlarımız ve şehirlerimize bakışımız konu-

sundaki fikirlerimizi yeni bir doğrultuya oturtacak mıydık? Kişisel kimliğimizi ve toplumsal tavrımızı ifade etmenin yeni yollarını yaratacak mıydık?

Gelgelelim şu anda oyunun sonlarına yaklaşmış durumdayız ve skoru görmemek artık affedilemez bir yanlıştır. Bir teknolojinin kendine göre bir toplumsal değişim programıyla donanmış olduğunu fark edememek, teknolojinin tarafsız olduğunu iddia etmek, teknolojinin daima kültürün dostu olduğunu sanmak bu son saatte artık düpedüz aptallık olur. Dahası, iletişim biçimlerimizdeki teknolojik değişikliklerin ulaşım biçimlerimizdeki değişikliklere göre daha fazla ideoloji yüklü olduğunu yeterince anlamış bulunduğumuzu söyleyebiliriz. Bir kültüre alfabeyi sokarsanız o kültürün bilme alışkanlıklarını, toplumsal ilişkilerini, topluluk, tarih ve dinle ilgili nosyonlarını değiştirirsiniz. Bir kültüre taşınabilir türde matbaayı sokarsanız gene aynı sonucu elde edersiniz. Görüntülerin ışık hızıyla iletilmesini sağlarsanız bir kültür devrimi yaparsınız. Tek bir oya gerek duymadan. Polemiksiz. Gerilla direnişiyle karşılaşmadan. Burada, berrak olmasa bile saf bir ideoloji yatar. Sırada sözsüz ve bu yüzden çok daha etkili bir ideoloji vardır. Bunun tutması için bütün gerekli olan, ilerlemenin kaçınılmazlığına dindarca inanan bir halktır. Ve bu anlamıyla bütün Amerikalılar Marksisttir, çünkü biz, tarihin bizi önceden bahşedilen bir cennete götürdüğüne, bu hareketin ardındaki gücün teknoloji olduğuna kesinlikle inanan kişileriz.

Diyeceğim o ki, elinizdeki türde bir kitabı yazmış ve onu bazı çareler önererek bitirmek isteyen bir insanın önünde neredeyse aşılmaz engeller vardır. İlk olarak, bir çarenin gerekli olduğuna herkes inanmaz. İkincisi, herhalde böyle bir çare yoktur. Ama ben gene de nerede bir problem varsa orada mutlaka bir çözüm de olması gerektiğine sarsılmaz bir inanç besleyen sadık bir Amerikalı olarak, kitabımı aşağıdaki önerilerle noktalayacağım.

İlkin, kendimizi, örneğin Jerry Mander'ın *Four Arguments for the Elimination of Television*'ında ana hatlarıyla çizilen türde makine düşmanı, mantığa aykırı düşüncelerle kandırmamalıyız. Amerikalılar teknolojik aygıtlarının hiçbir parçasından vazgeçmezler ve

onlardan böyle bir şey istemek hiçbir şey önermemek anlamına gelir. Yürürlükte bulunan iletişim araçlarında köklü değişiklikler yapılmasını beklemek de hemen hemen aynı ölçüde gerçekçilikten uzaktır. Birçok uygar ülke televizyon yayınlarının saatini yasayla sınırlar ve dolayısıyla televizyonun kamusal yaşamda oynadığı rolü azaltır. Ancak ben bunun Amerika'da mümkün olmadığına inanıyorum. Mutluluk Kutusu'nu bütün halkın önünde açtıktan sonra onu kısmen kapatmayı bile düşünemeyiz. Ne var ki bazı Amerikalılar hâlâ bu doğrultuda düşünmektedirler. Örneğin, daha önce belirttiğim gibi, 27 Eylül 1984 tarihli *The New York Times*'ta Farmington, Connecticut Kütüphane Kurulu'nun "TV Kapama" kampanyasının sponsorluğunu yapma planlarıyla ilgili bir haber çıkmıştı. Haberden anlaşıldığı kadarıyla, ondan önceki yıl da insanların televizyon izlemeye bir ay ara vermelerini sağlamayı amaçlayan benzer bir girişim yapılmıştır. *Times*'in haberine göre, önceki Ocak ayında düzenlenen düğme kapama kampanyası medyada geniş yer almıştır. Haberde, ailesi bu kampanyaya katılan Ms. Ellen Babcock'a atfen şu sözlere de yer verilir: "Bu yılki etkinin, medyanın muazzam yer ayırdığı geçen yılki kadar büyük olup olmayacağını görmek ilginç olacak." Başka bir deyişle, Ms. Babcock, insanların televizyon izleyerek televizyon izlemekten vazgeçmeleri gerektiğini öğreneceklerini ummaktadır. Ms. Babcock'un bu yaklaşımda içerili olan ironiyi anlamadığına ihtimal vermek kolay değildir. Bu, benim, insanları televizyona karşı uyarıcı bir kitabı tanıtmak için televizyona çıkmam gerektiği önerildiğinde defalarca karşılaştığım bir ironidir. Bunlar televizyona dayalı bir kültürde yaşanan çelişkilerdir.

Her neyse, bir aylık düğme kapatmanın ne yararı olacaktır? Bu, ucuz bir bedel, deyiş yerindeyse bir kefarettir. Farmington'daki insanlar cezalarını çekip tekrar asıl meşgalelerine geri döndüklerinde ne kadar rahatlamış olmalıdırlar. Bununla birlikte, televizyonun içeriğinde belli kısıtlamalar yapılmasını -örneğin, aşırı şiddete yer veren programların, çocuk programlarında reklam gösterilmesinin, vb. yasaklanmasını- bir ferahlık vesilesi olarak anlayan insanların çabalarının alkışlanması gerektiği gibi, bu insanların çabaları da al-

kışlanmaya değerdir. Ben John Lindsay'in, şu anda sigara ve içki reklamları nasıl yasaksa televizyonda politik reklamların da yasaklanması önerisini yürekten destekliyorum. Bu mükemmel fikrin çok yönlü yararları konusunda Federal İletişim Komisyonu'nun önünde memnuniyetle tanıklık ederim. Bu doğrultuda bir yasak konmasının anayasanın birinci maddesinin açık bir ihlali olduğunu ileri sürerek tanıklığıma karşı çıkacak olanlara ise şöyle bir uzlaşma yolu öneririm: Öyleyse, bütün politik reklamlardan önce, politik reklamları izlemenin topluluğun zihinsel sağlığı açısından tehlike oluşturduğuna kamuoyunun karar verdiği şeklinde kısa bir açıklama yapma zorunluluğu getirilsin.

Bu önerilerin ciddiye alınacağı konusunda çok iyimser değilim. Televizyon programlarının kalitesi yükselsin diye bu önerilere fazla bel bağladığım da söylenemez. Televizyon, daha önce belirttiğim gibi, bize en yararlı hizmeti saçma sapan eğlence programları yayımladığı zaman, en kötü hizmeti ise ciddi söylem alanlarını (haber, politika, bilim, eğitim, ticaret, din) birleştirip onları eğlence paketlerine dönüştürdüğü zaman vermektedir. Televizyon kötüleşirse hepimiz daha kötü duruma düşeriz, daha iyi olmayız. "A-Takımı" ile "Cheers" halk sağlığımızı hiçbir şekilde tehdit etmez, ancak "60 Minutes", "Eye-Witness News", "Susam Sokağı" eder.

Gene de problem insanların *neyi* izlediklerinde değil, televizyon izlemelerinde yatmaktadır. Çözüm ise *nasıl* izlediğimiz noktasında bulunmalıdır. Çünkü, televizyonun ne olduğunu henüz öğrenmediğimizi söylememizin yerinde olacağından adım gibi eminim. Şundan dolayı ki, enformasyonun ne olduğu ve enformasyonun bir kültürü nasıl yönlendirdiği hakkında -bırakın yaygın bir genel anlayışı- kayda değer bir tartışmaya dahi rastlanamaz. Ve bu durum oldukça acıdır, çünkü "enformasyon çağı", "enformasyon patlaması" ve "enformasyon toplumu" gibi deyişleri bizden daha sık ve coşkulu biçimde kullanan başka bir halk yoktur. Görünüşe bakılırsa, enformasyonun biçimleri, hacmi, hızı ve bağlamında bir değişikliğin bir *anlam taşıdığı* fikrini kavrama noktasına ulaşmış durumdayız, ama henüz bunun ötesine geçemiyoruz.

Enformasyon nedir? Daha açık bir ifadeyle, *neler* enformasyon-

dur? Çeşitli biçimleri nelerdir? Çeşitli biçimleri hangi zekâ, bilgelik ve öğrenim anlayışlarını özendirir? Her biçimiyle hangi anlayışlar görmezlikten gelinir ya da alay edilir? Her biçimin asıl psişik etkileri nelerdir? Enformasyon ile akıl arasında nasıl bir ilişki vardır? Düşünmeyi en çok kolaylaştıran enformasyon türü hangisidir? Her enformasyon biçiminin ahlaki bir yönelimi var mıdır? Çok miktarda enformasyon bulunduğunu söylemek ne anlama gelir? Bu nasıl bilinir? Yeni enformasyon kaynakları, hızları, bağlamları ve biçimlerine bakarak önemli kültürel anlamları nasıl yeniden tanımlamak gerekir? Örneğin televizyon, “dindarlık”, “yurtseverlik” ve “özel hayat” a yeni bir anlam kazandırır mı? Televizyon “yargı” ya ya da “anlama” ya yeni bir anlam kazandırır mı? Farklı enformasyon biçimleri nasıl inandırıcı olurlar? Bir gazetenin “kamu” su televizyonun “kamu” sundan farklı mıdır? Farklı enformasyon biçimleri, ifade edilen içeriğin türünü nasıl ifade ederler?

Bu ve buna benzer sorular, Amerikalıların, Nicholas Johnson’un deyişiyle, sırtlarını televizyon aygıtına dönerek konuşmaya başlamalarını sağlayabilecek olan yolu gösterir. Çünkü hiçbir araç (medium), eğer o aracı kullananlar yol açtığı tehlikelerin ne olduğunu anlamışlarsa aşırı ölçüde tehlikeli değildir. Soruları soranların, benim yanıtlarımla ya da Marshall McLuhan’ın yanıtlarıyla (aslında bambaşka yanıtlardır bunlar) karşılaşmaları önemli değildir. Soru sormanın yeterli geldiği bir kertedir bu. Soru sormak hecelemeden kopmaktır. Benim ekleyebileceğim başka bir nokta, enformasyonun psişik, politik ve toplumsal etkileriyle ilgili soruların televizyona olduğu kadar bilgisayara da uygulanabileceğidir. Ben bilgisayarın muazzam derecede önemsenen bir teknoloji olacağına inandığım halde bu noktaya değinmemin nedeni, açıkçası, Amerikalıların onu geleneksel aptalca dikkatsizlikleriyle kabul etmiş olmalarıdır; yani, kendilerine söylendiği gibi, en ufak bir şikâyette bulunmadan kullanacaklardır. Dolayısıyla, bilgisayar teknolojsinin temel tezlerinden birisi (problem çözmedeki asıl sıkıntımızın yetersiz verilerden kaynaklanması), üzerinde fazla durulmadan geçiştirilecektir. Ne var ki bu en fazla, verilerin topluca derlenmesi ve ışık hızıyla düzenlenmesinin büyük ölçekli organizasyonlar açısından büyük

değer taşıdığı, ancak çoğu insanın önem verdiği çok az sorunu çözdüğü ve en azından çözebildiği kadar da problem çıkardığı fark edilene kadar sürebilir.

Sonuçta, benim dikkat çekmek istediğim nokta, ancak enformasyonun yapısı ve etkileri hakkında gelişkin ve sağlam bir bilince ulaşarak, ancak medyayı gizeminden arındırarak, televizyon, bilgisayar ya da başka bir araç (medium) üzerinde denetimi ele geçirme umudu bulunduğu. Böyle bir medya bilinci nasıl oluşturulacaktır? Akla gelen iki yanıtta birisi saçma sapan bir düşüncedir ve hemen atlanabilir; diğeri ise umutsuz bir yanıt, ama elimizde ondan başkası da yoktur.

Saçma olan yanıt, insanları televizyon izlemekten vazgeçirmeyi değil, televizyonun nasıl izlenmesi gerektiğini göstermeyi, televizyonun haberler, politik tartışmalar, dinsel düşünceler, vb. ile ilgili bakışımızı nasıl yeniden yaratarak düzeysizleştirdiğini göstermeyi amaçlayan televizyon programları hazırlamaktır. Ben bu tür kanıtların ister istemez bir parodi biçimine bürüneceğini düşünürüm; bunlar, televizyonun kamusal söylemi denetlemesi konusunda bütün ülkeye alay konusu çıkaran “Saturday Night Live” ve “Monty Python” çizgisinde olacaklardır. Gelgelelim, son gülen doğallıkla televizyon olacaktır. Anamlı sayılabilecek çapta bir izleyici kitle sine hâkim olmak için programları televizyon stiliyle, korkunç eğlendirici biçimde hazırlamak gerekecek, tabii eleştiri de nihayetinde televizyonun kontrolünden çıkamayacaktır. Parodiciler ünlü kişiler olacak, filmlerde yıldızlaşacak ve sonunda televizyon filmi yapmaya soyunacaklardır.

Umutsuz olan yanıt ise kâğıt üzerinde sorunumuzu halledebilecek biricik kitleli iletişim aracına (okullar) güvenmektir. Bütün tehlikeli toplumsal problemlere getirilen geleneksel Amerikan çözümü budur ve elbette eğitimin etkili olduğuna duyulan çocuksu ve gizemli inanca dayanmaktadır. Oysa böyle bir sürecin işlediği çok enderdir. Gündemimizdeki konuda ise buna bel bağlamak için daha az gerekçemiz vardır. Bizim okullarımız henüz kültürümüzün şekillenmesinde basılı yayınların rolünü irdeleme noktasına dahi gelememiştir. Hakikaten, yüz lise öğretmeni arasında alfabenin ne

zaman bulunduğunu (beş yüzyıllık bir hata payıyla) söyleyebilecek iki kişi bulamazsınız. Bu soru yöneltildiğinde, onların sanki kendilerine “Ağaçlar ya da bulutlar ne zaman icat edilmiştir?” türünden bir soru sorulmuş gibi sersemlediklerini gördüm. Roland Barthes’ın işaret ettiği gibi, mitin temel ilkesi tarihi doğaya dönüştürmektir ve bizim okullarımızdan medyanın mitolojileşmesini önleme görevi üstlenmelerini istemek onları hiçbir zaman yapmaya yanaşmadıkları bir göreve çağırmak anlamına gelir.

Gene de durumun umutsuz olmadığını düşünmek için yeterince neden var. Eğitimciler, televizyonun öğrencileri üzerindeki etkilerinin elbette farkındadırlar. Eğitimciler bilgisayarın gelişmesiyle kıskırılmış olarak bu konuya bir hayli kafa yormakta, deyiş yerindeyse bir tür “medya bilinci” edinmektedirler. Onların bilinçlerinin ağırlıkla, “Televizyondan (bilgisayardan ya da kelime işlemciden) eğitimi denetlemekte nasıl yararlanabiliriz” sorusu üzerinde yoğunlaştığı doğrudur. “Eğitimden televizyonu (bilgisayarı ya da kelime işlemciyi) denetlemekte nasıl yararlanabiliriz” sorusuna henüz geçmemişlerdir. Ancak ulaştığımız çözümler şu anki kavrayış düzeyimizi aşmamalıdır, yoksa neyin rüyasını görebiliriz ki? Ayrıca, gençlerin kendi kültürlerinin sembollerinin nasıl yorumlanacağını öğrenmelerine yardımcı olmak okulların genel geçer bir görevidir. Şimdi bu görevin öğrencilerin enformasyon biçimleriyle aralarına bir mesafe koymayı gerektirmesi, o kadar garip bir girişim anlamına gelmese de ne bu çabaların öğretim programına dahil edilmesini ne de eğitimin merkezine yerleştirilmesini umabiliriz.

Ben burada çözüm olarak, Aldous Huxley’in de önermiş olduğu düşünceyi ortaya atacağım. Zaten ondan daha iyisini de öneremem. Huxley, H.G. Wells’le birlikte, eğitim ile felaket arasında bir yarışta olduğumuza inanıyordu ve hep medyanın politikası ve epistemolojisini anlamamızın zorunluluğu üzerine yazılar yazmıştı. Sonuçta Huxley, *Brave New World*’deki insanların başına gelen belaların, bu insanların düşünmek yerine gülmelerinden değil, neye güldüklerini ve düşünmeyi niçin bıraktıklarını bilmemelerinden kaynaklandığını anlatmaya çalışıyordu.



## Kaynakça

- Anderson, Paul, *Platonism in the Midwest* (Philadelphia: Temple University Publications, 1963).
- Arendt, Hannah, "Society and Culture", der Floyd Matson ve Ashley Montagu, *The Human Dialogue* (Glencoe, Ill.: Free Press, 1967) içinde.
- Armstrong, Ben, *The Electric Church* (Nashville: Thomas Nelson, 1979).
- Berger, Max, *The British Traveler in America, 1836-1860* (New York: Columbia University Press, 1943).
- Boorstin, Daniel J., *The Americans: The Colonial Experience* (New York: Vintage Books, 1958).
- Cassirer, Ernst, *An Essay on Man* (Garden City, N.Y.: Doubleday Anchor, 1956).
- Curti, Merle, *The growth of American Thought* (New York: Harper and Row, 1951).
- Czitrom, Daniel, *Media and the American Mind: From Morse to McLuhan* (Chapel Mill: University of North Carolina Press, 1982).
- Dewey, John, *Experience and Education* (The Kappa Delta Pi Lectures, Londra: Collier Books, 1963).
- Drew, Elizabeth, *Portrait of an Election: The 1980 Presidential Campaign* (New York: Simon and Schuster, 1981).
- Eisenstein, Elizabeth, *The Printing Press as an Agent of Change* (New York: Cambridge University Press, 1979).
- Fast, Howard; Thomas Paine, *Rights of Man*'e Giriş yazısı (New York: Heritage Press, 1961).
- Franklin, Benjamin, *The Autobiography of Benjamin Franklin* (New York: Magnum Books, 1968).
- Frye, Northrop, *The Great Code: The Bible and Literature* (Toronto: Academic Press, 1981).
- Graham, Billy, "The Future of TV Evangelism", *TV Guide* 31:10 (1983).
- Harlow, Alvin Fay, *Old Fires and New Waves: The History of the Telegraph, Telephone and Wireless* (New York: Appleton-Century, 1936).
- Hart, James D. *The Popular Book: A History of America's Literary Taste* (New York: Oxford University Press, 1950).
- Hofstadter, Richard, *Anti-Intellectualism in American Life* (New York: Alfred A. Knopf, 1964).
- Hudson, Winthrop, *Religion in America* (New York: Charles Scribner's Sons, 1965).

- Lee, James Melvin, *History of American Journalism* (Boston: Houghton Mifflin, 1917).
- Lockridge, Kenneth, "Literacy in Early America, 1650-1800", der Harvey J. Graff, *Literacy and Social Development in the West: A Reader* (New York: Cambridge University Press, 1981) içinde.
- MacNeil Robert, "Is Television Shortening Our Attention Span?", *New York University Education Quarterly* 14:2 (Kış 1983).
- Marx, Karl ve Friedrich Engels, *The German Ideology* (New York: International Publishers, 1972) [*Alman İdeolojisi*, Çev. Selim Belli, Sol Y., 1987]
- Mill, John Stuart, *Autobiography and Other Writings* (Boston: Houghton Mifflin, 1969).
- Miller, John C. *The First Frontier: Life in Colonial America* (New York: Dell, 1966).
- Miller, Perry, *The Life of the Mind in America: From the Revolution to the Civil War* (New York: Horcaurt, Brace and World, 1965).
- Moran, Terence "Politics 1984: That's Entertainment", *Et cetera* 41:2 (Yaz, 1984).
- Mott, Frank Luther, *American Journalism: A History of Newspapers in the U.S. through 260 Years, 1690 to 1950* (New York: Macmillan, 1950).
- Mumford, Lewis, *Technics and Civilization* (New York: Harcourt, Brace and World, 1934.)
- Newhall, Beaumont, *The History of Photography from 1839 to the Present Day* (New York: Museum of Modern Art, 1964).
- Ong, Walter, "Literacy and the Future of Print", *Journal of Communication* 30:1 (Kış 1980).
- Paine, Thomas, *The Age of Reason* (New York: Peter Eckler Publishing Co., 1919).
- Presbrey, Frank, *The History and Development of Advertising* (Garden City, N.Y.: Doubleday, Doran and Co., 1929).
- Rosen, Jay, "Advertising's Slow Suicide", *Et cetera* 41:2 (Yaz, 1984).
- Salomon, Gavriel, *Interaction of Media, Cognition and Learning* (San Francisco: Jossey-Bass, 1979).
- Sontag, Susan, *On Photography* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 1977) [Türkçesi, *Fotoğraf Üzerine*, çev.: Reha Akçakaya, Altıkırkbeş Yay., 1993.]
- Sparks, Edwin Erle (der), *The Lincoln-Douglas Debates of 1858*, Cilt I (Springfield, Ill.: Illionis State Historical Library, 1908).
- Stone, Lawrence, "The Educational Revolution in England, 1500-1640", *Past and Present* 28 (Temmuz, 1964).
- Thoreau, Henry David, *Walden* (Riverside Editions, Boston: Houghton Mifflin, 1957).
- Tocqueville, Alexis de, *Democracy in America* (New York: Vintage Books, 1954).
- Twain, Mark, *The Autobiography of Mark Twain* (New York: Harper and Bros., 1959).

# Dizin

1984 7

60 Minutes 177

700 Club 130, 131

## A

*A Treatise Concerning Religious*

*Affections* 67

A Walk Throught the 20th Century 145

ABC 100, 102

ABD 67, 133

Abe Lincoln "Dürüst" 69

açgözlülük 143

açık dil 59

açıkoturum 103

*ad hominem* 116

Adoni ve Parnes 168

afişler 88, 146

Agassiz, Louis 53

aile 151

akademi 21

akıl 70, 178

Akıl Çağı 64

Akıl İmparatorluğu 60

Akıllı Solomon 34

akla ve düzene büyük değer verme 76

aklın egemenliği 65

aktör/muhabir 116

alegorik 147

alfabe 19, 21, 37, 162, 163, 175, 179

algı devrimi 21

Alice 27

alkış almak 105

Alo Telefon romansları 150

Altamira 77

*American Mercury* 90

Amerika 11, 12, 25, 36, 45, 50, 53, 63,  
64, 65, 65, 69, 70, 73, 76, 77, 78, 89,  
99, 100, 113, 121, 126, 141, 152, 162,  
163, 173, 174, 176

Amerika Birleşik Devletleri Anayasası 75

Amerika'da politik söylem 142

Amerika'daki dinsel düşünce 68

Amerika'daki dinsel uyanışlar 66

Amerika'daki kiliseler 68

Amerikalılar 42, 47, 48, 51, 54, 121, 122,  
146, 175, 178

Amerikan 143

Amerikan Anayasası 156

Amerikan kamusal söylemi 65

Amerikan kültürü 93, 110, 151

Amerikan söylemi 78, 106

Amerikan televizyon programları 100

Amerikan televizyonu 101

Amherst 68

Amishler 110

analitik düşünce 64

andan ana geçiş 20

Anderson, Paul 75

anlama 178

anlık haberler 154

anti-iletişim 119

antropologlar 22

araç (medium) 17, 18, 19, 22, 27, 37, 62,  
86, 98, 99, 100, 102, 103, 105, 106,  
127, 132, 152, 153, 158, 178, 179

*araç, mesajdır* 17, 19

Arendt, Hannah 139, 140  
Aristoteles 32, 33  
Associated Press 80, 107, 125  
A-Takımı 135, 136, 177  
atasözleri 28, 29, 33, 35  
anti-entelektüelizm 83  
Atina 27, 31, 155  
Atinalılar 32, 162  
Audit Bureau of Circulations 126  
Augustus *Ars Amatoria* 155  
*Autobiography of Benjamin Franklin* 41  
Avrupa 64  
avukatlar 29  
Aydınlanma 60, 143  
ayın 34  
Ays 27

## B

Babcock, Ms. Ellen 176  
Bacon 174  
bağlamsal temel 154  
bağlamsız bir bağlam 125  
Baker, John 72  
bakılacak haberler 102  
Bakker, Jim 132, 136  
*Baltimore-Patriot* 80  
Bank Street College of Education 166  
Baptistler 41, 68  
Barthes, Roland 92, 134, 180  
basılı materyal 155  
basılı söz 34, 35, 36, 38, 39, 42, 45, 50,  
53, 54, 55, 61, 63, 64, 69, 73, 75, 162  
basılı yayın 169, 173, 179  
basın toplantısı 89  
*Başkanın Bütün Adamları* 123  
başlık dili 83  
Batı Afrika 28  
Batı demokrasileri 125, 154  
*Bay Psalm Book* 43  
BBC 108  
Beard, Charles 75  
Beckett, Samuel 105  
belagata bağlılık 35  
Benéty, Stephen Vincent 70  
Bennett, James 80, *New York Herald* 79  
Berle, Milton 13, 129  
Berlin, Irving 112  
beyin 99  
beynin sağ yarıküresi 37

Beytullahm 129  
bilgi 39, 93  
bilgilenmek 121  
bilginin analitik biçimde işlenmesi 63  
bilginin kökenleri 26  
bilgisayar 92, 178, 179, 180  
bilgisayar dili 92, 171  
bilim 64, 143  
bilimci 73, 74  
bilişsel gelişme 37  
*Billboard* 107  
billboardlar 88  
bilme yolları 92  
bir kitabın yakılışı 83  
bir şey hakkında konuşmak 85  
bir şeyi göstermek 85  
Birmingham 48  
biyolojik saat 24  
Bonanza 100  
Boorstin, Daniel 46, 88, *The Image* 87, 89  
borsa haberleri 81  
Boston 11, 12, 47, 48  
*Boston Gazette* 49, 72  
boş zaman 74  
Bölünmüş Meclis konuşması 59  
Breecher, Henry Ward 53  
Brokaw, Tom 120  
broşürler 50, 67, 156  
Bruner, Jerome *Studies in Cognitive  
Growth* 37  
Buchanan 59  
Buckley, William 103, 104, 106  
Buda 137  
Bulwer 51  
Bumppo, Natty 70  
Bunn, Alfred 52  
Burke, Edmund 47  
Burn, George 13  
Buttons, Red 13  
Büyük Birader 8, 126, 173  
Büyük Özetleyici 15  
Büyük Uyanış 55

## C-Ç

Cagney, James 110  
Calvinci Püritenler 44  
canlı yayınlar 102  
Carlyle, Thomas 152, 153  
Carroll, Lewis 27

- Carter, Jimmy 74  
Cassirer, Ernst 19  
Cavett, Dick 111  
CBS 100, 138  
ce-ee dünyası 93  
ce-ee oyunu 91  
cehalet 122  
Cemaat Kilisesi 68  
cemaatçiler 68  
Chamber, Star 155  
Cheers 149, 161, 177  
Cherokee 16  
Chicago 12  
Children's Television Workshop 109, 161  
CIA 82  
Cicero 69, 163, 164  
ciddi söylem 177  
ciddi televizyon 93, 103  
ciddi ve sorumlu 102  
ciddilik 117  
ciddiyet pozu 105  
Clark, Ramsey 145, 146  
Cohen ve Salome 168  
Coleridge 81  
Colgate 68  
Commager, Henry Steele 60, 75  
Comstock, George 168  
Connecticut Kütüphane Kurulu 176  
Coppola, Francis 149  
Cosell, Howard 142  
Cosmos 165  
Cowell, Henry 67, 68  
Craft, Christine 115  
*Cumartesi Gecesi Ateşi* 111  
çapraz bulmaca 89  
çekicilik 116  
çelişki 124, 125  
çelişkiden nefret etme 76  
çeviri 133  
çevreyi koruma 82  
çıklarlar 152  
çıkarsama yapmak inanmaktır 34  
Çin 100, 154, 155  
çıraklık kütüphaneleri 50  
çocuklar 159, 160, 162
- D**  
Dadaizm 119  
dagouerereotype 84  
Daguerre, Louis 84, 85  
*Daily News* 88, 126  
Dallas 100, 135, 136  
*Damdaki Kemancı* 111  
*Das Kapital* 143  
Day, Benjamin *New York Sun* 79  
Deff'rent Strokes 149  
Deist 66  
deizm 55, 65  
demiryolu 78  
demokrasi 69  
Denison 68  
Depauw 68  
dergiler 91, 127  
Dewey, John 162, 163, 164, *Experience and Education* 161  
deyişler 28, 29, 34  
dezenformasyon 121, 122  
Dickens 51  
Dickinson, Emily 61  
Dietrich, Dr. Edward 108  
Different Strokes 165  
dikiz aynası 98  
dil 18, 21, 24, 62, 85, 86, 86, 87  
dil-merkezli söylem 63  
dilsel biçimler 19  
din 65, 68, 75, 130, 137, 138, 139, 140  
dindarlık 27, 178  
dinsel ayinler 19  
dinsel batıl inançlar 64  
dinsel canlanma hareketleri 67  
dinsel göstergeler 137  
dinsel kuruluşlar 132  
dinsel manyaklık 67  
dinsel programlar 132, 135, 137  
dinsel söylem 65  
Dirksen, Everett 148  
doğa 24, 33  
doğanın dili 33, 34  
doğanın yeniden üretilmesi 84  
doğru sözlülüğün bir anakronizm olması 120  
Don Ho 130  
dost yardımcı 137  
Douglas, Stephen A. 56, 57, 58, 59, 61, 62, 72  
Dört Havari versiyonu 66  
Dörtlü Çete 100  
drama 147

Dryden *Fables* 45  
Duché, Jacob 46  
Dukasis, Mike 149  
duman işaretleri 15, 17  
Dunkerler 41, 42  
duygusal 131  
duygusal güç 39  
düğme kapama kampanyası 176  
dünya görüşü 18, 19  
düşünce tarzı 76  
düşüncenin yerini görsel uyarıcılığın  
alması 120  
düşünme biçimi 22  
düşünmek 105, 180  
Dwight, Timothy 45

## E

edebiyat eleştirisi 25  
Edison, Thomas 99  
Edwards *Faithful Narrative of the  
Surprising Work of God in the  
Conversion of Many hundred Souls in  
Northampton* 67  
Edwards, Jonathan 66, 67, 68, 132  
eğitim 39, 44, 45, 64, 75, 133, 162, 164,  
165, 180  
Eğitim Bakanlığı 166, 168  
eğitim felsefecileri 164  
eğitim felsefesi 163  
eğitim krizi 162  
Eğitim neye yarar? 170  
eğitimciler 160, 180  
eğlence 12, 93, 101, 102, 107, 115, 117,  
121, 122, 127, 128, 132, 135, 138, 148,  
158, 160, 161, 164, 165, 166, 171, 173,  
174, 177  
eğlendirmek 90  
eğlenme 125  
Einstein, Albert 74  
Eisenstein, Elizabeth 63  
elektrik 78  
elektrokilise 136  
elektronüğün sihri 22  
elektronik bir pano 98  
elektronik konuşma 90  
eleştirmenler 26  
elitist 25  
Elizabeth, I. 155  
Ellis Adası 11

Elsewhere, St. 149  
elyazmaları 38  
Emerson 61, 75  
Emerson, Ralph Waldo 53  
Emory 68  
en geniş izleyici kitlesi 120  
en ufak bir kafa karışıklığına yol açmaya-  
caksın 165  
enflasyon 82  
enformasyon 16, 17, 23, 26, 38, 39, 77,  
78, 79, 81, 83, 89, 90, 157, 158, 168,  
177, 178  
enformasyon çağı 177  
enformasyon özgürlüğü 154  
enformasyon patlaması 177  
enformasyon toplumu 177  
enformasyona doyma 82  
enformasyon-eylem 82  
enformasyon-eylem oranı 81, 82  
enformasyonların önemsizleşmesi 126  
entelektüeller 26, 53  
Entertainment Tonight 127, 130  
episkopalistler 68  
epistemoloji 26, 31, 37, 38, 39, 55  
epistemolojik görecilik 34  
Erasmus 63  
Ervin, Sam 149  
estetik 25  
evangelist 13, 129, 131  
Eye-Witness News 177

## F

Falwell, Peder Jerry 67, 68, 132, *Moral  
Majority* 103  
Fantasy Island 164  
Farmington 176  
Faulkner 90  
fazilet 27  
Federal İletişim Yasası 13  
*Federalist Papers* 50  
felsefe 21, 34  
felsefeciler 174  
Ferraro, Geraldine 149  
fikirler 38, 42, 86  
film 106  
film izleme 110  
filmler 91  
Finney, Charles 66, 67, 132  
Firing Line 106

Fitzgerald 90  
Folana, Lola 111  
fonda duyulan müzik 103  
Ford, Gerald 149  
Ford, Harrison 110  
Ford, Henry 154  
Forest, Wake 68  
fotografi 85, 86, 87, 91, 101, 114  
fotoğraf 61, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 98  
fotoğraf çekilme 110  
Franklin, Benjamin 41, 42, 47, 49, 55, 60  
Franklin, James 49  
Fransız Devrimi 66  
Frelinghuysen, Theodore 66  
Freud Çağı 14  
Freudcular 15  
Fritz 112  
Frost ve Rybolt 168  
Frye, Northrop 21, 22, 26, 27  
fundamentalist 138  
Furman 68  
futbol 46

## G

Galileo 24, 33  
Garth, David 142  
gayri şahsi başlıklar 83  
gazap üzümleri 27  
gazeteciler 13  
gazeteler 49, 50, 79, 80, 87, 88, 126, 156  
gen bölünmesi 23  
genetik kodlar 24  
geometri 21  
Gerbner, George 156, 157  
gerçeklik 93  
Gettysburg Nutku 59  
global bir köy 81  
Goethe 174  
Goodrich, Samuel 51  
Goody, Jack 37, *The Domestication of the Savage Mind* 37  
Görevimiz Tehlike 100  
görmek 23, 88  
görmek inanmaktır 34  
görsel imaj 106  
görsel-işitsel yardımcı araçlar 167  
görüntü 88  
görüntü merkezli bir kültürdeki düşünme

74

görüntü-merkezli 18  
gösteri (show business) 13, 14, 112, 141, 142  
Gösteri Çağı (Show Business) 12, 76, 77  
gösteri formatı 120  
gösteri sahnesi 93, 143  
gözün dinlenmesi 101  
grafik devrimi 87, 88, 89, 93  
Graham, Billy 13, 14, 67, 68, 74, 133, 139  
*Grease* 111  
Greeley, Horace 53  
Green, Shecky 13  
*Guardian* 45  
Gunsmoke 100  
Gunter 168  
Gutenberg 155  
günaha girme 139  
Günün Haberleri 13  
günün haberleri 16, 17, 80, 88, 114  
güvenilirlik 116  
güzellik 27

## H

haber dergileri 88  
haber muhabirleri 120  
haber özetleri 121  
haber programı 102, 115, 116, 117, 119, 120, 169  
haber spikeri 115, 118  
haber ve gerçeklik 88  
haberlerin bir lokmalık olması 120  
haberler 82, 83, 102, 115, 127  
haberleşme özgürlüğü 49  
hafıza kaybı çağı 153  
Hahamlar 137  
hakikat 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 39, 73, 93, 116  
Hakikat Bakanlığı 154, 173  
hakikat tanımları 26  
hakikati açığa çıkarma 34  
Haklar Bildirgesi 156  
halkın eğitimi 109  
halüsinojenik imge 37  
Hamilton, Alexander 50  
*Hamlet* 27, 139  
Hanedan 100, 103, 149  
hapishane 172  
hareketle durmadan tahrik etmek 120

hareketli görüntüler 165  
hareketli resimler 106, 153  
Harris, *Boston News-Letter* 49, *Domestick Intelligence* 48, *Publick Occurrence* 48, *Both Foreign and Domestick* 48  
Hart, Gary 149  
Harvard 68  
Harvard Üniversitesi 47  
hassaslık 116  
hatırlamak 154  
hatırlamayı reddetme 153  
hava durumu 81  
Havelock, Eric 37  
Hawthorne 61  
haz 135  
Hegel 110  
Hemingway 90  
Henderson, Mr. Jocke 108, 109  
Henry, VIII. 155  
her şeyi kısa tutmak 120  
*Herald Tribune* 90  
Herschel, Sir John F.W. 85  
heykel 18  
Heyman, John 111  
hiciv 172  
hiçbir önköşül öne sürmeyeceksin 164  
Hill Street Blues 149, 171  
Hıristiyan teoloji 66  
Hıristiyanlık 137  
hissetmek inanmaktır 34  
Hitt, Robert 59  
hiyeroglif 19  
Hobart 68  
Hoffman, David 69  
Hofstadter, Richard 53  
Holbrook, Josiah 52  
Hollywood 12  
Holt 166, 167  
Homeros 75  
Hope, Bob 111  
Hom, Mr. Steve 150, 151  
hoşgörü 76  
Howard Fast 46  
Howard Taft, William 16  
Hoyer ve Sheluga 168  
Hudson, Winthrop 60  
Hukley 157  
hukuk 29  
hukuk sistemi 69

hukukçu 71, 73, 74  
Huxley, Aldous 15, 17, 154, 173, 174, 180, *Brave New World Revisited* 8, 94, 112, *Brave New World* (Cesur Yeni Dünya) 7, 125, 180  
Huxleyci 127  
Huxleyci yol 172

## I-İ

I Remember Mama 148  
Illinois 56, 57, 58  
*Index Librorum Prohibitorum* 155  
IQ 24  
Isaiah 26  
içtenlik 116  
ideoloji 24, 174, 175  
ifade aracı 76  
ikonlar 99  
ikonlara tapınma 173  
ikonografik formlar 18  
ilanlar 72  
iletişim araçları 18, 34  
iletişim tarihi 39  
ilgisiz enfomasyon 81  
ilgisizlik 93  
illüstrasyon 73  
*İlyada* 55  
imaj 107, 150, 151, 152  
imaj politikası 152, 154  
imaj yöneticisi 146  
İncil 17, 28, 43, 44, 66, 111, 147  
İngiltere 44, 45, 49, 65  
İran Rehine Krizi 121  
İsa 28, 55, 65, 66, 129, 130, 131, 134  
İsrail 27  
İsrailliler 18  
işsizlik 82  
iyi görüntüler 107  
izleme 106  
izleyici 114, 115, 117, 118, 135  
izleyici payı 136  
izleyici toplamak 136  
izleyicilerle telefonla bağlantı 127  
izleyiciye itici gelmek 115

## J

Jaceyby 168  
Jackson, Michael 51  
Japonlar 13



Javits, Jacob 145, 146  
Jay, John 50  
Jaynes, Julian 37, *The Origins of  
Consciousness in the Breakdown of the  
Bicameral Mind* 37  
Jefferson, Thomas 60, 65, 66, 68, 75, 123,  
174  
jest 158  
Johnson, J.F.W. 52  
Johnson, Nicholas 178  
Jr. 136

## K

kamera 106  
kamu 178  
Kamu Yayıncılığı Sistemi 166  
kamuoyu 91  
kamusal iletişim 39  
kamusal konuşma 174  
kamusal konuşma tarzı 83  
kamusal simalar 73  
kamusal söylem 15, 17, 25, 40, 54, 55,  
64, 68, 76, 78, 83, 90, 98, 113, 117,  
156  
Kanada 133  
Kansas 75  
kapitalizm 64, 143, 144  
karmaşıklıktan muhakkak kaçınılması 120  
karteller ve tekeller 144  
kaset 91, 106, 107  
Katolik 137, 138  
Katz 168, 169  
*Kavgam* 174  
Kennedy, Edward 12  
Kennedy, John F. 148  
Kent, James 69  
Kenyon 68  
kiliseler 66, 67, 134  
Kissinger, Henry 103, 104, 105, 149  
Kitabı Mukaddes 138  
kitaplar 38, 43, 44, 45, 46, 49, 67, 83, 91,  
152, 154, 157, 161, 162, 170  
kitap rafı 98  
kitap sansürü 155  
kitap yasaklamaları 157  
kitle kültürü 139  
kitlesele eğitim 139  
Klasik Yunanistan 155  
KMBC-TV 115

Koch, Edward 108, 149  
Koestler, Arthur *Darkness at Noon* 172  
Kojak 100  
kokteyl 89  
koloni Amerikası 42, 46  
*Komünist Manifesto* 174  
konferans 52, 53, 57, 60  
Konfüçyüs 163, *Analects* 154  
konuşan kafalar 100  
konuşma 15, 22  
Koppel, Ted 103, 104, 105  
kök konuşmacısı 57  
Köleliğin Kaldırılması platformu 59  
kulak misafiri 127  
kulaktan göze doğru 21  
kutsallık yaratma (enchantment) 138  
kültür 19, 24, 26, 32, 34, 74, 92, 172  
Kültür Bakanlığı 156, 157

## L

Lafayette üniversiteleri 68  
Las Vegas 12, 13  
Laugh-In 149  
leitmotif 117  
Lévi-Strausscular 15  
liberal demokrasi 7, 100, 143, 154  
*Life* 88  
Lincoln, Abraham 56, 57, 58, 59, 61, 62,  
152  
Lincoln-Douglas tartışmaları 58, 59, 60,  
61, 62, 112  
Lindsay, John 145, 177  
Lippmann, Walter 123  
Liverpool 48  
Locke, John 162, 163, *Essay Concerning  
Human Understanding* 45  
Longfellow 61  
*Look* 88  
Lowell, James Russel 61  
Luther 43, 99, 137  
Lyceum Hareketi 52, 53

## M

MacNeil-Lehrer Newshour 119, 120  
Madison, James 50, 60  
Magnetic Telegraph Company 80  
Maine ve Texas 81  
Major Bowes' Amateur Hour 106  
Mander, Jerry *Four Arguments for the*

*Elimination of Television* 175  
Markham, Edwin 61  
Marksistler 15  
Marshall, John 69, 70  
Marx, Karl 13, *Alman İdeolojisi* 55  
matbaa 26, 39, 43, 47, 48, 50, 55, 76, 79,  
98, 99, 126, 155, 162, 163, 175  
Matbaa Çağı 155, 156  
matbaa kültürü 84  
matematik 33  
*Mayflower* 43  
McCarthy, Joseph 131  
McDonald's reklamı 144, 146  
McGinnis, John *The Selling of the  
President* 142  
McGovern, George 12, 149  
*McGuffey Reader* 51  
McLuhan, Marshall 17, 19, 37, 98, 131,  
162, 178, *Understanding Media* 37  
McLuhancı 55  
McNamara, Robert 103, 104  
McNeil, Robert 120  
medya 20, 24, 26, 31, 36, 171  
medya bilinci 179, 180  
medya olayı 17  
medya-metaforları 19, 23, 25, 29, 33  
Meet the Press 106  
mekân fethetme 77  
mekân sorunu 80  
Meksika 47  
Melville 61  
Menonitler 110  
Meringoff 168  
Merrick, David 117  
mesaj 19, 107  
meseller 28, 29, 33, 147  
metafor 19, 20, 22, 23, 24, 27, 55, 107  
meta-medium 92  
metodistler 68  
Middlebury 68  
Middlesex County 43  
mikroskop 23  
Mill, James 71  
Mill, John Stuart 65  
Miller, Peder Samuel 49  
Miller, Perry 75  
Miller, William 149  
Milosz, Czeslaw 153  
Milton 174, *Areopagitica* 155

Mısır'ın başına musallat olan on bela gibi  
yorumlardan uzak duracaksın 165  
mit 92  
mitos 34  
mitsel semboller 19  
mizah 14  
Monsieur de Crève-cœur 75  
Monty Python 179  
Moran, Terence 150, 153  
Morse, Samuel Finley Breese 78, 80, 84  
Moyers, Bill 145, 153  
Muhammed 137  
multi-medya sunumu 167  
Mumford, Lewis 45, 83, *Technics and  
Civilization* 20  
Murrow, Ed 148  
Musa 18, 21, 42, 137  
Musevilik 137  
Mutluluk Kutusu 176  
münazara 59  
müzik 101, 102, 103, 106, 117, 127, 165  
müzikal tema 117  
*My Fair Lady* 139

## N

Nader, Ralph 149  
naklen yayın 108  
*nasıl izlediğimiz* 177  
NATO 82  
Navratilova, Martina 142  
NBC 13, 100  
Neanderthal 127  
nesne 86  
nesnel yaklaşma 76  
Neuman 168  
Nevada 12  
Nevins, Allan 75  
New England 43, 44  
*New England Courant* 49  
New Hampshire 45  
New York 11, 12  
New York Çıraklar Kütüphanesi 50  
*New York Daily Mirror* 88  
*New York Gazette* 49  
*New York Herald* 80  
*New York Times* 71  
Newman, Paul 105  
*neyi izledikleri* 177  
Nidre, Kol 140

Nietzsche 34  
nihilizm 119  
Nimoy, Leonard 105  
Nixon 123  
Nixon, Richard 12, 74, 116, 142, 149  
Nova 164, 165  
nutuk 54, 55, 57, 58, 60  
nüansların atlanması 120  
nükleer savaş riski 82

## O-Ö

O Connor, Edwin 141  
O'Connor 108  
O'Connor, Donald 110  
O'Connor, Kardinal 139  
O'Connor, Rahip John J. 107  
O'Neill, Tip 149  
Oberlin 68  
okul 160, 161, 170, 171, 179  
okula gitmek 74  
okuma kültürü 46  
okuma özgürlüğü 157  
okumak 63, 74, 88  
okumak inanmaktır 34  
okuma-yazma 43, 45  
okuma-yazma kültürü 98  
okuma-yazma okulu 44  
okur 64, 74  
okur-yazar 44  
okuryazarlık 64, 65, 68, 75  
On Emir 18  
Ong, Walter 28, 37, 63, *The Presence of the Word* 37  
OPEC 82  
Orwell, George 7, 17, 125, 145, 154, 156, 157, 174, "The Politics of the English Language" 145, 1984 8, 125, 172, *Animal Farm* 172  
Orwellci yol 172  
otomobil 174  
Ovid 155  
oy kullanma 82  
oyun 89  
öğrenme 169, 171  
öğrenme yöntemi 76  
öğretim ile eğlence 163  
öğretim programı (curriculum) 163  
öğretim problemi 160  
önyargı 33

özel hayat 178  
Özgürlük Heykeli 12

## P

Paine, Thomas 47, *Common Sense* 46, 47  
Paine, Tom 60, *The Age of Reason* 66  
*Pamuk Prenses ve Yedi Cüceler* 151  
paragraf 126  
paranoya 130  
parça parça 83  
parça parça enformasyon 153  
Paul, Papa IV. 155  
Pavarotti, Luciano 140  
pazarlama 136  
PBS 167  
*People* 127  
Person to Person 148  
Philadelphia 47  
*Philadelphia Public Ledger* 80  
Piaget 37  
Pine, Profesör Charles 109, 110  
Pitagoras 33  
piyasa araştırması 145  
Platon 15, 17, 21, 22, 32, 42, 69, 162, 163, 164  
Poe, Allan 61  
politik liderler 116  
politik reklamlar 177  
politik simalar 148  
politik söylem 61, 143, 146, 150, 158  
politika 141, 142, 145, 148  
politikacı 149, 150  
Pope Homer 45  
Popish Plot 48  
posterler 87  
*Pravda* 125  
Prentiss, Sergeant 69  
Presbiteryen vaizler 137  
Presbiteryenler 66, 68  
Presbrey, Frank 73, *The History and Development of Adverstising* 71  
profesyonel komedyenler 14  
promosyon 136  
Protagoras 155  
Protestan 43, 53, 140  
Protestan Reformasyonu 99  
psikanaliz 24  
psikodramalar 145  
put 138

## Q

Quakerlar 137  
Quinn, John 126

## R

radyo 81, 91, 100, 106, 107, 127  
 radyo bilgi yarışmaları 89  
 rahipler 137  
 rasyonalite 143, 144  
 rasyonel argüman 65  
 Rather, Dan 120  
 Reagan, Mrs. Nancy 149  
 Reagan, Ronald 112, 122, 141, 142  
 Real, Michael 134  
 reklam kuşağı 118  
 reklamcılar 72, 73  
 reklamlar 71, 87, 88, 101, 102, 103, 107,  
 135, 142, 143, 144, 147, 151  
 resim 18, 19, 87  
 resimli görüntüler 118  
 resimli yazı 38  
 retorik 26, 31, 32, 60  
 Revere, Paul 72  
 revivalist 67  
 rezonans 26, 27, 29  
 Rhode Island 45  
 Rickles, Don 111  
 Riesman, David 155  
 Rinehart and Winston yayınevi 166, 167  
 Ring Around the Collar 147  
 Roberts, Oral 67, 68, 132, 139  
 Robertson, Cliff 136  
 Robertson, Pat 130, 132, 134, 139  
 rock müziği 107, 127, 139, 165, 171  
 Roma Katolik Kilisesi 99, 137  
 roman okumak 51  
 Rosen, Jay 151  
 Rousseau 47  
 Russell, Bertrand 23, 35  
 Rusya 155

## S-Ş

saat 20, 21, 23  
 saçma 25, 26  
 Sagan, Carl 103, 104, 105  
 Saharov 174  
 sahicilik 116  
 sahne 107  
 sahte bağlam 90

sahte düşünceler 128  
 sahte olay 89  
 Sakowicz, Peder Greg 107, 108  
 Salomon, Gavriel 86, 169  
 sanatsal imgeler 19  
 sansasyonel 83  
 sansür 157, 158  
 Saturday Night Live 12, 149, 179  
 saymak inanmaktır 34  
 Schorske, Carl 153  
 Schuler, Bernard 108  
 Schuller, Robert 132, 136, 139  
 Scott, Dred 59  
 Scott, Walter 51  
 Scowcroft, General Brent 103, 105  
 sekülerizm psikolojisi 135  
 semantik 62, 19, 23, 38  
 Seneca 69  
 sentaks 86  
 serbest bir piyasa ekonomisi 100  
 serbest düşünceler 66  
 Sermon on the Mount 137  
 ses 22  
 Shakespeare 47, 75  
 Sharswood, George 69  
 Shaw, George Bernard 101  
 Sheen, Piskopos Fulton 138  
 sigara ve içki reklamları 177  
 sinema 90, 106, 119  
 *Singin' in the Rain* 110  
 sınır sistemi 37  
 siyahlar 152  
 sloganlar 83  
 Smith, Adam 13, 145  
 Smith, H. Allen 113  
 Smith, Kaptan John *Description of New  
 England* 43  
 Sofistler 31  
 Sokrates 31, 32  
 Sontag, Susan 86, 87  
 Sovyetler Birliği 154  
 söylem 73  
 söylem tarzı 19  
 söylem yapısı 37  
 söylemek inanmaktır 34  
 söz 18, 19, 21, 29, 35, 38  
 söz merkezli bir kültürdeki düşünme 74  
 sözcükler 72, 73  
 sözel kültürler 28

söz-insanları 37  
sözlü doktora sınavı 29  
sözlü iletişim 34  
söz-merkezli 18  
*Spectator* 45  
spiker 116  
spor 141, 142  
St. Elsewhere 171  
Stauffer 168, 169  
*Steele* 45  
Steinbeck 90  
Steiner, George 145  
Stem 168, 169  
stil 112  
Stiles, Ezra 65, 66  
Story, Joseph 69, 70  
Stowe, Harriet Beecher *Uncle Tom's Cabin* 51  
Streep, Merly 111  
Stuartlar 155  
suç 82  
suç ve seks 79  
Sullivan, Büyük Tim 150, 152  
sunucu 115  
Susam Sokağı 109, 159, 160, 161, 164, 165, 167, 177  
Suskind, David 168  
sürekli ilerleme 64  
Swaggart, Jimm 67, 131, 132, 138, 139  
Swain, William 80  
Swift *A Tale of a Tub* 45  
şiir 133  
şiiirler 29  
şizofreni 119  
şovmen 112  
şöhretler 107

## T

Talbot, William Henry Fox 85  
talk-show 111, 130  
tarih 152, 153, 154  
tartışma 104, 148  
Tass 125  
*Tatler* 45  
*Teachings as a Conserving Activity* 163  
teatral 131  
teknik kütüphaneler 50  
teknoloji 98, 99, 174, 175  
teknolojik muhayyile 17

televizyon vaizleri 135  
televizyon 19, 25, 26, 34, 37, 38, 39, 81, 91, 92, 101, 106, 133, 137, 153, 156, 163, 179  
televizyon bolluğu 157  
televizyon cihazı 98  
Televizyon Çağı 17, 112, 157, 173  
televizyon ekramı 97  
televizyon evangelistleri 69  
televizyon formatı 126  
televizyon haberleri 122  
televizyon izleme 169  
televizyon izlemekten vazgeçme 179  
televizyon kültürü 59  
televizyon nedir 99  
Televizyon neye yarar? 170  
televizyon reklamı 143, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 152  
televizyon teknolojisi 99  
televizyon vaizleri 132, 133, 136  
televizyon ve okul 163  
televizyon yayınlarının saati 176  
televizyonda din 132  
televizyonda görülenler 92  
televizyonda gösterilen şeyler 133  
televizyonda günah çıkarılması 109  
televizyonda politik felsefe 16  
televizyonda söylem 16  
televizyonda tartışma 111  
televizyondaki, düşünme edimi 105  
televizyon-insanları 37  
televizyonun epistemolojisi 93  
televizyonun nasıl izlenmesi gerektiği 179  
televizyonun sunduğu eğitim felsefesi 164  
telgraf 16, 23, 61, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 89, 90, 91, 98, 114, 153  
telgraf söylemi 84  
temsil sanatı 105  
Tennent, William 66  
Tennessee Üniversitesi 68  
Teresa Ana 111  
Terry, Rahip 129, 130  
Thamus, Kral 22  
The Bank Street College 167  
*The Day After* 102  
The Electric Company 161  
The Goldbergs 148  
*The Last Hurrah* 141  
The Little House on the Prairie 161

The Lost Traveler's Checks 147  
The Merv Griffin Show 136  
The National Geographic 164  
*The New York Times* 109, 125, 166, 176  
*The New Yorker* 90  
The Open Mind 106  
The Phone Call from the Son Far Away  
147  
The Thirtysecond President 145  
The Tonight Show 161  
The Voyage of the Mimi 166, 167, 170,  
171  
*The Washington Post* 125  
There's No Business But Show Business  
112  
Thoreau, Henry David *Walden* 61, 75, 78,  
81  
Thoth 22  
Ti, Chi Huang 155  
ticaret 135, 143  
*Times* 90, 176  
Timmerman 174  
tipografi 39, 40, 43, 61, 62, 64, 65, 76,  
83, 93, 107, 155  
Tipografi Çağı 17  
Tipografik İnsan 70, 79  
tipografik kültür 81, 90  
tipografik söylem 71, 120, 124  
tiranlar 158  
tiranlık 173  
tiyatro sunma 39  
Tocqueville, Alexis de 50, 52, 69,  
*Democracy in America* 49, 54  
toplumsal ve politik etki alanlarının daral-  
ması 82  
Topol 111  
Toyota 13  
Travolta, John 111, 168  
Trinity 68  
*Trivial Pursuit* 89  
Truman, Harry 148  
Turner, Frederick Jackson 75  
tutarsızlık 93  
tüketici 145, 173  
tündengelimci ve ardışık düşünme 76  
TV Kapama kampanyası 176  
Twain, Mark 53, 61  
Tyson, Job 69

## U-Ü

ucuz gazeteler 79  
*US* 127  
*USA Today* 126  
uyuşturucu 125, 127  
Uzay Yolu 100  
uzlaşma 131  
Üçlü Çete 100  
üniversiteler 29  
ünlü kişiler 137, 148  
ürün araştırması 145  
ürünler 144, 145

## V

vaaz 107, 129, 131  
vaiz 54, 55, 66, 71, 73, 74, 132  
varyete 120  
ve şimdi de... 113, 114, 118, 119, 124  
Virginia 11  
*Virginia Gazette* 50  
vodvil 119, 120, 126, 139, 173  
Voltaire 47, 174

## W

Walesa 174  
*Wall Street Journal* 126  
Walter Crokite's Universe 138  
Warwick, Dionne 13  
Washington, George 48, 68  
Watch Your Mouth 168  
Watergate 123, 149  
Way, Milky 138  
Webster, Daniel 69, 70, 71  
Webster, Noah *American Spelling Book*  
49  
Welcome Back, Kotter 168  
Welfare, Michael 41, 42  
Wells, H.G. 180  
Wesleyan 68  
Westheimer, Dr. Ruth 14  
What's My Line? 148  
Whitefield, George 55, 66, 132  
Whitehead, Alfred Nort *Modes of*  
*Thought* 37  
Whitman 61  
Whittier 61  
Whoming 75  
Wiesel, Elie 103, 104  
Williams 68

Wilson 168, 169

WINS 127

Wirt, William 69

*Witness* 110

WNET 168

## X-Y

Xenophanes 151

Yahudi kıyımı 153

Yahudiler 18, 137

Yakup 27

Yale 111

Yale College 68

*Yankee Doodle Dandy* 110

yanlış enformasyon 128

Yaradılış Bilimcileri 15

yargıçlar 29

yanımla ilişkilendirme 102

yasa koyucular 29

yazar ile okur 63

yazı 21, 22, 23, 28, 29, 34, 37, 38

yazı-insanları 37

yazılı söz 21, 22, 30, 31, 61, 62, 63, 64

yazılı söz epistemolojisi 42

yeni devlet dini 156

Yeni Eğitim 166

yeni epistemoloji 91

Yenikonuş 145

yerel 80

yorum 62, 63, 76, 147

Yorumlama Çağı 76, 77, 90

Yunanistan 27, 31

Yunanlılar 32

yurtseverlik 178

yükseköğretim sistemi 68

## Z

zamandışı 80

zamanın ve dikkatin bölündüğü bir dünya  
83

zekâ 24, 34, 35, 36, 64, 68, 69, 73, 84

zekâ ve bilgelik 37

zihin 24, 36, 98

Zimbalist, Efrem 136

# Stjepan G. Mestrovic

## Duyguötesi Toplum

İnceleme/Çeviren: Abdullah Yılmaz/303 sayfa/ISBN 975-539-263-7

Batılı toplumlar, önce Bosna'da Müslüman halkın, ardından Kosova'da Arnavutların Sırp tarafından soykırımdan geçirilmesini televizyondan naklen izledi. Televizyon muhabiri, kısa bir süre önce Sırp kurşunlarına hedef olan çocuğunun cesedi başında ağlayan Kosovalı anneye mikrofonu uzatıp, "Ne hissediyorsunuz?" diye sorduğu sırada, Batılı aile ekran karşısında mutlu bir biçimde yemeğini yiyordu...

Artık, seyretmekle yetinen, tepkisiz ve sinmiş insanların çoğunluğu oluşturduğu bir çağda yaşıyoruz. Dünyaya dair bilgimiz arttıkça, umulanın aksine duygularımız köreliyor, öfkemiz zayıflıyor, kayıtsızlığımız artıyor. Peki ne oldu da bu noktaya gelindi?

*Toplumun McDonalddlaştırılması*'nda George Ritzer modernliğin verimlilik, hesaplanabilirlik, öngörülebilirlik ve denetimden oluşan akılcılaştırma sürecini incelemişti. Stjepan Mestrovic ise bugünün toplumu "duyguötesi toplum" olarak tanımlıyor ve duyguların McDonalddlaştırılmasını inceliyor. Yazara göre, olayların insanlarda kolektif bir coşku yarattığı, onları duygulandırdığı ve eyleme sevk ettiği zamanlar geçip gitmiş, duygular paketlenip kullanıma sunulmuştur. Çağımız insanı artık gerçek duygularını yaşayamaz, onları eyleme dökemez; olsa olsa bir duygu simülasyonu yaşayabilir. Televizyon ekranlarında izlediği soykırıma karşı tek yapabildiği, nazik olmak ve merhamet duymaktır.

Mestrovic'e göre, çağdaş Batı dünyasının ufkundan doğan, sentetik duyguların kültür endüstrisi tarafından geniş çapta güdümlendiği yeni-Orwellci bir süreçtir. Duygular yeni bir entelektüel biçim olarak mekanikleşmiş, seri üretime, melez duygulara dönüşmüştür. Uygun biçimde paklendiği sürece her politika ya da olay kabul edilebilir hale gelmiştir. Eylem için gerekli olan akıl-duygu bağı kopmuştur. Öfke artık kolektif eyleme dönüşmeyecektir. Kuşku ve belirsizlik duyguötesi entelektüellerin mihenk taşı olmuştur: Onlar her bakış açısını bilme ve hepsine karşı tavırsız kalabilme becerisini edinmişlerdir.

*Duyguötesi Toplum*, NATO'nun Bosna'da ve Kosova'da yürütülen soykırıma müdahale etmekte böylesine tereddüt etmesinin nedenlerini araştırırken enformasyon bolluğu, sentetik duygular, kibarlık, ölüm saplantısı, Vietnam sendromu gibi başta ABD olmak üzere bütün duyguötesi toplumlara damgasını vurmuş olan fenomenleri ele alıyor ve çağdaş toplumlarda kutsal olanın çoktan yitirilmiş olmasının getirdiği yıkımı gözler önüne seriyor.

Yazar Türkçe basım için yazdığı kapsamlı önsözünde ise en son gelişmelerle birlikte Kosova/Balkanlar sorununu ayrıntılarıyla ele alıyor...



# Richard Sennett

## Karakter Aşınması

YENİ KAPİTALİZMDE İŞİN  
KİŞİLİK ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ

*İnceleme/Çeviren: Barış Yıldırım/176 sayfa/ISBN 975-539-370-6*

Yeni ekonomik düzenin büyümlü sözcüğü “değişim”in doğası nedir, insanlara nasıl yansıyor? Her zaman kısa vadeye endeksli bir ekonomide kişi nasıl kalıcı değer ve hedeflere sahip olabilir? Her an parçalanmış veya sürekli yeniden yapılanan kurumlarda, kişi kendi kimliğini ve yaşam öyküsünü nasıl oluşturabilir? Küreselleşme olgusunu makro düzeyde inceleyen birçok kitap yayımlandığı halde, bu sürecin mikro düzeyi, insan karakteri üzerindeki etkileri pek az incelendi. Richard Sennett, *Karakter Aşınması*’nda bunu yapıyor. Ona göre sermayenin, günümüz ekonomisinin bütün dünyaya yayılmış dalgalı denizlerinde “hızlı kâr”ın dışında başka bir amacı yok; şirketlerini piyasadaki anlık değişimlere müdahale edecek biçimde esnekleştirip, yeniden yapılandırıyor. Kişilerden sürekli kendisini yenilemesini, seyyar olmasını, risk almasını, rekabet becerisini geliştirerek yırtıcı bir karakter edinmesini, takım çalışmasında uyumlu olmasını bekliyor. Ancak eski kapitalizmin rutin ve monoton yapısına karşı savunulan bu politikaya yakından bakıldığı zaman sadece eski iktidar yapılarının rengini değiştirdiği görülüyor. Çalışanlar için esnekliğin anlamı ise yaşam boyu iş güvencesinin yok olması; sürekli iş ve şehir değiştirerek yön duygusunu yitirmek; istikrarlı işlerin yerini geçici projelere bırakması ve bir işten diğerine, dünden yarına sürüklenen yaşam parçacıklarından beslenen, rekabetin körüklediği “güvensizlik” ve “kayıtsızlık” duygusu...Ve bir de karakter aşınması... Oysa insan karakteri, duygusal deneyimlerimizin uzun vadeli olması ve başkalarıyla girdiğimiz ilişkilere yüklediğimiz etik değerler üzerinden gelişir. Karakter, içsel bütünlük, ilişkilerde karşılıklı bağlılık ve uzun vadeli bir hedef için çaba harcamak biçiminde kendini gösterir. Yeni kapitalizm ise güvenmeyi, bağlanmayı ve uzun vadeli planlar yapmayı kârlı bulmaz, reddeder. Sennett *Karakter Aşınması*’nda gelişmiş bilgisayarlarla üretilen ekmeğin kalitesinden çok, ekmeği yiyenlerin hayatına bakıyor ve soruyor: “Bu sistem insanın yaşamına değer ve anlam katıyor mu?” Ve ekliyor “değişim, kitlesel ayaklanmalarda değil, ihtiyaçlarını birbirleriyle paylaşan insanların arasında, toprakta yeşerir. İnsanları birbirleri için kaygılanmaz hale getiren bir rejimin, meşruiyetini uzun süre koruyamayacağından eminim.”

“Sennett ikna edici bir biçimde, işçilerin gittikçe daha fazla yaşadığı güvensizliğin ahlâki bir kimliğin oluşmasını imkânsız kıldığını savunuyor... *Karakter Aşınması* keskin ampirik gözlemin ve yoğun etik tartışmaların mükemmel bir sentezi.”

Richard Rorty, *Stanford Üniversitesi*

“Sennett’in, okurun içine işleyen çarpıcı kitabı esnek ve istikrarsız istihdama geçişi ele alıyor... Yazar, şirketlerin ambalajlarının şıklaşırken hainleşmesi meselesini değerlendirmemizi istiyor.”

Robert M. Solow, *Massachusetts Teknoloji Enstitüsü*

# John O'Neill Piyasa

## ETİK, BİLGİ VE POLİTİKA

*İnceleme/Çeviren: Şen Süer Kaya/318 sayfa/ISBN 975-539-337-4*

Piyasa, hayatımızın merkezine oturdu; varlığını sorgulamak, niteliğini tartışmak, kısıtlanmasına dair imada bulunmak bile bağınazlık olarak algılanmaya başlandı. Piyasa ve piyasa-dışı alanların sınırları birbirine karıştı; toplumsal, bilimsel, kültürel boyutlarıyla hayatın kendisi de pazar yerine dönüştü. Bilim adamları piyasa şirketleri için çalışıyor; sanat piyasası diye bir rekabet ortamı var; akademik kuruluşlar bünyelerindeki öğrencilere (= müşterilere) bilimsel çalışmanın erdemi olarak çok para kazanmanın yollarını gösteriyor. Piyasa, omurgasız gövdesiyle hayatımıza her düzeyde nüfuz ediyor.

"Reel sosyalizm" in çöküşünden sonra Sol' da ve Sağ' da "Piyasa ekonomisi" nin erdemlerine dair tarihi bir uzlaşma gerçekleşti. John O'Neill, *Piyasa: Etik, Bilgi ve Politika*' da rehavete kapılmadan büyük bir cesaretle bu uzlaşmanın temellerini sorgulamaya girişiyor ve piyasacı tezleri mercek altına alıyor. Piyasa tartışmalarına damgasını vurmuş ana meselelerden yola çıkarak aslında piyasa savunusunun ne kadar tutarsız bir varsayımlar yığınına dayandığını göstermekle kalmıyor, piyasanın toplumsal, kültürel ve etik açıdan insan yaşamını nasıl tehdit ettiğini de tüm vahametiyle ortaya koyuyor. Başta bilim piyasasına dair tartışmaları olmak üzere, piyasanın yalnızca mevcut yaşamımızı değil, geleceğimizi de boyunduruk altına aldığını gösteriyor. O'Neill' e göre, Aristo' dan günümüze miras kalan "iyi yaşamak" artık bencillik, hırs ve mülkiyetle ölçülüyor; dayanışma yerini rekabete bıraktı...

Bu çalışma, piyasa tahakkümüne karşı yükselen tiz bir çığlık değil; içerdiği anlamı büyük bir açıklıkla ifade eden tok bir ses daha ziyade. Bu nedenle piyasayla ilgili tartışmaların hangi noktasında olursa olsun, etik-ten/vicdandan/erdemden haberdar olanların duymazlıktan gelebileceği bir ses değil. Ayrıca, yazarın piyasaya alternatif olarak savunduğu "birlik sosyalizmi" yaklaşımı da örgütlenmenin toplumsal yaşamdaki rolünü hatırlamamız açısından üzerinde tartışılmayı hak ediyor.

"Bu kitap, toplumsal yaşamda piyasa ilişkilerinin asıl yeri hakkındaki tartışmayı yeniden başlatması nedeniyle kesinlikle büyük öneme sahip. Bunu analitik netlik ve eşine az rastlanır titizlikle gerçekleştiriyor -aynı zamanda, O'Neill' in ilgilendiği literatür konusunda eğitim almamış okuyucular için de gayet anlaşılır, hatta coşku uyandırıcı bir tarzı var."

Ted Benton, *Essex Üniversitesi*

"Bu kitap, piyasa sisteminin akılcılığına dair eski ve yeni argümanların ustaca bir analizi ve eleştirisi. Piyasalar hakkındaki tartışmada uzun bir süre mihenk taşı olacak; ayrıca etik, politika ve sosyal bilim felsefesi alanlarında da önemli tartışmalara katkıda bulunacaktır."

Andrew Collier, *Southampton Üniversitesi*

"Benim gibi, yazarın tamamen yanıldığını düşünenlere kesinlikle tavsiye ediyorum bu kitabı, çünkü onlar da zevkle okuyacak, kendilerini düşünmeye sevk ettiğini görecek ve cevap vermek isteyecekler. İşte toplumsal felsefe alanında bir çalışmanın böyle olması gerekir."

Jeremy Shearmur, *Avustralya Ulusal Üniversitesi*

# Richard Sennett Gözün Vicdanı

## KENTİN TASARIMI VE TOPLUMSAL YAŞAM

*İnceleme/Çeviren: Süha Sertabiboğlu-Can Kurultay/295 sayfa/ISBN 975-539-262-9*

Çağımızda modern Batı kentinin insanlarla dolu mekânları, ya tüketimi ya da turizmi sahneye koyan yerlerden ibarettir ve kentin böyle bir sahneye indirgenmesi, anlamsızlaştırılması rastlantı değildir. Hıristiyanlık, Batı uygarlığında, öznel “iç” yaşamla fiziksel “dış” yaşam arasındaki ayrıma neden olmuş; içine dönen, bir sığınak arayışına giren insan aradığı bu sığınanın evi de olamayacağını fark edince, bu ayrımı görmezden gelmeyi yeğleyip “nötr” kentler inşa ederek sorundan adeta kaçmıştır. Kaçışın çözüm olmadığını bile bile bunda ısrar edemeyeceğimize göre, yaşamın bütünlüğünün net bir şekilde görülmesini sağlayacak bir kent tasarımını nasıl gerçekleştirebiliriz? Çağdaş mimarlardan, kent tasarımcılarından, örneğin “demokrasiyi teşvik edecek” ya da “cinsel istegın ahlâki boyutlarının öğretilereceği” mekânlar tasarlamalarını isteyebilir miyiz?

Antikçağdan günümüze Batı kentini “iç” ve “dış”ı ayırma ya da bütünlleştirme çabaları biçimlendirmiş; her düşünce ve sanat akımı o günün kentini şekillendirmiştir. Günümüzde bu ayrımı ortadan kaldırmanın yolunu arayan Sennett, bizi bazen bir yağlıboya resimle bazen bir şiirle ya da dikilitaşların öyküsüyle, bazen bir fotoğraf, bazen bir felsefecinin düşüncesi ya da bestecinin eseriyle başta New York, Paris ve Roma olmak üzere birçok kentin kentleşme tarihinde ilginç bir geziye çıkarıyor ve bir bale yapıtıyla gezimizi sonlandırıyor. Kendi kentlerimizi ve şimdiye kadar gördüğümüz kentleri yeni bir gözle görmemizi sağlayan yazar, kişiliksiz kentlerin çözümünün farklılığın zenginliğinde olduğunu; farkları, farklılıkları birbirinden ayırmak yerine “üst üste yığmanın”; kentlerde önceden belirlenmiş, değişmez mekânları yaratmak yerine kentin kimliğini kentlinin kendinin belirleyeceği tasarımlar geliştirmenin gereğini ortaya koyuyor.

Kentleri gittikçe birbirinin aynı olmaya başlayan, kalabalığı arttıkça kentleri kendine özgülüğünü hızla yitiren ülkemizde, farkların iletişimsizlik, kopukluk, yabancılaşma değil yeni zenginlikler yaratmasını istiyorsak Richard Sennett’in bu kitabında ilğimizi çekecek çok şey var. Kent tasarımının bir öykü kurgular gibi yapılmasını, kentlerin yeni keşiflere, sürprizlere açık olmasını öneren yazarın kitabı “kent gibi bir kent”te yaşamak isteyen herkese....

# John Urry

## Mekânları Tüketmek

*İnceleme/Çeviren: Rahmi G. Ögdül/339 sayfa/ISBN 975-539-207-6*

Turizm, otantik değerlerin ve yaşam biçimlerinin yapay olarak yeniden üretilip uygun fiyatla paketlenerek “gelişmiş” Batılılara sunulmasıdır. Bu paket, yerli halkın işe giderken otantik üniformasını giydiği, kırsal alanın işaretli patikalarla “doğa yürüyüşçüleri” için tanzim edildiği, yerel yiyeceklerin seri olarak üretilip ambalajlandığı, hepimizin kredi kartıyla üç taksitte ödemek koşuluyla birer başrol oyuncusu olabileceğimiz bir sahne performansını içermektedir.

John Urry, *Mekânları Tüketmek*'te, sanayileşmeyle birlikte kentlerde gelişen doğadan kopuk yeni yaşam tarzının, kentsel alanda, banliyölerde ve kırsal alanda yarattığı değişimi derinlemesine inceliyor. Bağlantılı olarak, yerlerin tüketilmesini düzenleme ve teşvik etmeye yönelik olarak gelişen hizmet sektörünü; bu tüketim pazarının giderek gelişmesiyle yerlerin, buralarda yaşayan ahalinin ve doğal çevrenin nasıl dönüştüğünü ve yeniden yapılandırıldığını ortaya koyuyor. Ayrıca kırsal alanın tüketilmesinin değişen biçimleri bağlamında tüketimin doğasını ve metalaştırma ile kolektif coşkular arasındaki gerilimi araştırıyor. Yazar, “gelişmiş” Batı'nın “el değmemiş”e olan kibirli ve modernist merakı sonucu, bir zamanlar tarımsal üretim ve doğaya ev sahipliği yapan kırsal alanın, seçkinlere ve orta sınıf maceracılar için kurulmuş bir doğal ortam simülasyonuna dönüştüğünü gösteriyor. Urry, ayrıntılarıyla ele aldığı bu konuları, bir zaman-mekân toplumsal çözümlemesi çerçevesine oturtuyor. Sosyoloji disiplininin, diğer sosyal bilimlerin ilgi alanlarından beslenme ve bu alanların kapsadığı konuları kendi bünyesine alarak dönüştürme özelliği bağlamında asalak bir bilim olduğunu vurguluyor. Urry'ye göre bu asalak karakter, bugüne dek sosyolojik alanda tutarlı ve kapsamlı bir zaman-mekân toplumsal çözümlemesi geliştirmenin önünde bir engel teşkil etmekle birlikte, diğer bilimlerin birbirinden kopuk olarak algıladığı zaman ve mekânın bütünleyici bir çerçevede yeniden ele alınabilmesini olanaklı kılıyor. Gerçekten de Urry, turizm ve yerlerin tüketilmesine eğilirken politik, ekonomik ve kültürel süreçler üzerinde önemle durarak, bu türden kapsamlı bir zaman-mekân sosyolojisinin önemli ve özenli bir örneğini veriyor.

# David Rowe

## Popüler Kültürler

ROCK VE SPORDA HAZ POLİTİKASI

İnceleme/Çev.: Mehmet Küçük/291 sayfa/ISBN 975-539-164-9

Yüzyılım bitimine ramak kala geç kapitalizmin kendisini yeniden üretmesinin incelenmesi ve soruşturulması, eleştirel/sosyolojik bakışa neredeyse tek bir hedef gösterir hale geldi: “Kültür.” Ama bu kitapta söz konusu olan kültür, “sıradan”(!) insanların beğenilerine göre kesilip biçilen, sürekli yeniden oluşturulan “popüler kültür”dür. Modernliğin tüm iki kutuplu karşıtlıklarıyla beraber “yüksek/aşağı kültür” şeklinde tezahür eden yarılması da gündemden düştü. Popüler kültür de hem uluslararası düzlemde hem de ulus içinde varolan eski sınır çizgilerinin ihlal edildiği, esnetildiği ve yeniden çizildiği bir alan haline geldi. Sınıfsal, etnik/ırksal ve toplumsal cinsiyete dayalı tüm çelişkiler ve çatışmalar iki popüler kültür biçimi üzerinden yaşanmaya başladı: *Rock müzik ve spor*.

David Rowe bu iki popüler kültür biçiminin kapitalizmin fordist ve postfordist evrelerinde oluşma, yapılanma, birbiriyle yondeşme ve ayrılma koşullarını analiz ediyor. Bunu yaparken kültürün hem anlamların kurulduğu ve bozulduğu iktidar oyunundaki bir hegemonik mücadele alanı olduğunu hem de belli bir üretim, dağıtım ve tüketim sürecine maruz olduğunu göz ardı etmiyor. Popüler kültürün üretim koşullarını anlamlar ve simgeler aracılığıyla cereyan eden ideolojik mücadelelerle ilişkilendirirken; rock ve sporun toplumsal kimliklerin oluşturulmasından uluslararası itibar mücadelelerine kadar uzanan karmaşık eklemelenişlerini analiz ederken, ne iktisadı ne de kültürü fetişleştiriyor.

Melodileri, ritmi ve sözleriyle 60'lann muhalif gençlik hareketinin “söyleşisi” olarak doğan rock müziğin yerleşik kuruluş ve kapitalist kültür endüstrisiyle yaşadığı inişli çıkışlı hamlelerle dolu macera bugün bulunduğumuz noktadan nasıl görünmektedir? Bir popüler kültür biçimi hem yerleşik kurumlara direnmenin hem de teslimiyetin alanı haline nasıl gelir? Rasyonel egemenliğe sövüp sayarken gayet rasyonel süreçlerden geçen bir kültür üretimi ile kazanılan dolarlar sanatçı topluluklarında ve hayranlarda nasıl tepkiler yaratır? Politikayla ilgisiz olduğu her fırsatta yinelenen sporun politik ideolojilerle dolup taşması neye delalet eder? Politika, hem haz bölgesi hem de rasyonel planlama ve yönetimin hedefi olarak insan bedeninde nasıl somutlaşır? Sağlıklı, zinde beden söylemlerinin ulusçu ideolojilerle ve bilimsel/rasyonel uygulamalarla eklemelenmesinin etkileri nelerdir?

Bunlar, bireysel eylemlerimizin tam da en bireysel göründükleri yerde dayanılmaz ölçüde toplumsal olduğunu görmemize yol açacak can sıkıcı sorulardır: Biliyoruz! Müzik dinleme ve açık havada sağlık koşusu yapma gibi en masum görünen eylemlerin sorgulanması rahatsızlık verebilir: Biliyoruz! Zaten bu kitabı da tüketici olarak bireysel varoluşundan huzur duyanlara önermiyoruz! Bu kitap severken eleştirel olabilenlere, eleştirirken de sevebilenlere sesleniyor: Bir de böyle bir yeteneğin ne menem bir şey olabileceğini merak edenlere...

# Michael Ryan & Douglas Kellner Politik Kamera

## ÇAĞDAŞ HOLLYWOOD SİNEMASININ İDEOLOJİSİ VE POLİTİKASI

*İnceleme/Çeviren: Elif Özsayar/474 sayfa/ISBN 975-539-163-0*

*Politik Kamera*, altmışlı yılların sonlarından seksenlerin ortalarına kadar uzanan ve ABD toplumunda politik ibrenin giderek artan bir hızla sağa yöneldiği bir dönemde Hollywood sinemasının bu yönelime nasıl karşılık verdiğini ele alan, kültür ile politika arasındaki ilişkiye dikkat çeken bir üslupla yazılmış eleştirel bir inceleme. Ryan ve Kellner, altmışların özgürlükçü ve eşitlikçi değerlerle örülmüş toplumsal atmosferinden Reagan'ın vahşi kapitalizmine giden yolu, Hollywood sineması üzerinden kat ediyorlar.

Ryan ve Kellner'a göre sinema ideolojik üretim açısından vazgeçilmez bir araç; çünkü her ikisinin de sıkı sıkıya ilgili oldukları bir ortak nokta var: Temsil. Sinema dışında "duran" bir şeyi bize "göstermez", onu temsilin süzgecinden geçirerek, şu ya da bu biçimde dönüştürerek, bize bir yapıntı sunar. Sinemada gördüğümüz her şeyin arkasında, temsil biçimine ilişkin bir tercih yatar. İdeoloji de temsiller üzerinde yükselir; toplumsal kurum ve değerlerle, cinsiyet rolleriyle, kişisel varoluşumuzla ilgili yapıtaşları temsilin vazgeçilmez katkısıyla oluşturulur. Dolayısıyla sinema, ideolojinin idamesine destek veren temsil biçimlerini yeğleyerek hâkim ideolojik gerçekliğin yeniden üretimine katkıda bulunabileceği gibi, alternatif temsiller aracılığıyla onu sarsmayı da amaçlayabilir.

Zararsız görüntülü pek çok Hollywood "hikâyesinde" kılık değiştirmiş toplumsal arzular, sıradanlıkları metaforik yüceltmeyle örtbas edilmiş korku ve kaygılar boy gösteriyor. Muhafazakâr Hollywood sinemasında bolca rağbet edilen metaforik anlamlandırma biçimi, psikososyal gerilimleri yatıştırmaya yönelik bir boşalım mekanizması oluşturuyor. Böyle olunca, örneğin, *Baba*'nın erkeklerini bu kadar "erkek" yapanın ne olduğu, *Şeytan*'daki masum kız çocuğunun neden şeytanlaştığı, *Jaws*'daki köpek-balığın aslında kime ve neden dehşet saçtığı, *Havaalanı* ve *Yangın Kulesi* gibi felaket filmlerinde felaketle birlikte nelerin savuşturulduğu, *Kıyamet*'te Vietnam'la nasıl hesaplaşıldığı, *Rambo*'nun neden şiddete doymadığı üzerinde yeniden düşünmek gerekiyor.

Patolojik bir eril cinsel kimlikle, bireyci alternatiflerle, seçkin liderlere bağlanmış umutlarla yüklü, karşılanmamış özlemlerin ve hüsrân duygularının saldırgan bir şiddete dönüştüğü babaerkil muhafazakâr toplumda, imdat çağrılarını görmek için muhafazakâr kültürel üretimi geri şifrelemek bile yeterli olabiliyor. Ryan ve Kellner, Hollywood'un ideolojik şifrelerini ustalıkla bir içgörüyle çözererek, Hollywood formüllerinin bize gerçekte ne söylediğini anlatıyor. Muhafazakârlık sözlüğünde "erkek" ve "kadın" olmanın, özgürlüğün, başarının, doğanın, ailenin, teknolojinin vb. ne anlama geldiğini merak edenlere ve daha eşitlikçi alternatiflerden umudunu kesmemiş olanlara...

# John Tomlinson

## Kültürel Emperyalizm

### ELEŞTİREL BİR GİRİŞ

*İnceleme/Çeviren: Emrehan Zeybekoğlu/267 sayfa/ISBN 975-539-257-2*

Televizyonun kültürümüzdeki yeri nedir? Medya iktidarı altında mı yaşıyoruz? Marlboro ve Coca-Cola içmek bizim kültürel yazgımız mı? Dallas'ı izlerken kültürümüzü Amerikan kültürüne mi peşkeş çekiyoruz?

Jean Baudrillard'dan Stuart Hall'a, Anthony Giddens'tan Cees Hamelink'e kadar pek çok kuramcı, otantik kültürlerin Batı'nın (özellikle de Amerika'nın) gelişkin kapitalist kültürü tarafından işgal edildiğini savunuyor. Onlara göre Üçüncü Dünya, kültürel emperyalizmin pençesine düşmüş ve cehalet içerisinde inim inim iniyor. Durum o kadar vahim ki, UNESCO toplantılarında ulusları "temsil ettiği" söylenen birileri, kalkıp milyonlar adına konuşuyor, yok olmakta olan kültürleri "korumak"tan söz ediyor... Bu kitapta, John Tomlinson konu hakkındaki tartışmalar ve bu tartışmaların ardında yatan teorik, ideolojik ve siyasi varsayımlara eleştirel bir giriş yaparken; "medya emperyalizmi" tartışması, ulusal kültürel kimlikler, çöküşlü kapitalizmin ve kültürel modernliğin eleştirisi... gibi bir dizi söylemde kültürel emperyalizmi merkezi role sahip bir kavram olarak ele alıyor. Bu söylemlerin incelenmesi, ekonomik ya da siyasi emperyalizmden farklı olarak kültürel emperyalizm düşüncesinin kurgulanışında yatan temel sorunları ortaya koyuyor. Kitap, ithal kültürel ürünlerin etkilerinden, kültürel türdeşleşme sürecine ve kültürel özerkliğin doğasına kadar pek çok konuyu ele alıyor. Yazar, kültürel emperyalizme dair eleştirel söylemlerin, ulusal kültürler üzerinden değerlendirilemeyeceğini, bunların küresel kültürel modernliğin yükselişine karşı protestolar olarak anlaşılması gerektiğini savunuyor. Ve konuya çok önemli bir boyut getiriyor: *Kültürel irade*. Üçüncü Dünya halklarının kendilerine "dayatılan" yabancı kültürü hap gibi yutan "salaklar" olduğunu varsayan modernist söylemlere karşı, kültürel toplulukların, kendi tercihleri olan özneler, kültürel eylemciler olduğunu hatırlatıyor.

Tomlinson'a göre, kültür bir "alinyazısı" değil, bir karar meselesi. Bu yüzden, Batılı kültürler de dahil olmak üzere, kaybolmakta olan kültürleri yaşatmak, kolektif irade oluşturan süreçlerin başarısıyla mümkündür. Bu da, kültürü yaşatan ve geliştiren insanların irade sahibi özneler olarak kendi kaderlerini kendi ellerine alacak şekilde sorumlu davranmalarını gerektirir. Ancak o zaman televizyonu ve Coca-Cola'yı lanetlemek yerine, onların içini dolduran şeyleri insanileştirmenin yollarını arayabilir, hep birlikte yeni kültürel mekânlar tasavvur edebiliriz.

# Armand Mattelart Beyin İğfal Şebekesi

ULUSLARARASI REKLAMCILIK

*İnceleme/Çev.: Işın Gürbüz/323 sayfa/ISBN 975-539-087-1*

1980'li yıllar "iktisadi aklın" rönesans yıllarıdır! Neo-liberalizmin vatani Amerika'nın öncülüğünü yaptığı "eşitlik yerine özgürlük" sloganının, aslında şirketler için "ticari ifade özgürlüğü"nden başka bir şey olmadığı ortaya çıkmış, kutsallaştırılmış bir kavram olan "piyasa" bireysel ve kolektif hayata sızarak, demokrasi ve özgürlüğün gündelik hayattaki yaşanma alanlarını tahrip etmiştir. "Yükselen değerler" in en gözde mesleği olan reklamcılık, "seçkin", "bireyci" girişimcilerinin, bütün dünyayı işgal eden gazeteleri, pembe dizileri, yarışma programlarını, uydu yayınlarını "becerikli" bir biçimde kullanması sayesinde dünyayı tek bir imge pazarına dönüştürmüş, cilalı ürünlerin satılması için beyinlerin standartlaşmasını, iğfale uygun hale gelmesini sağlamıştır. Alınan, satılan şeyin, isim, marka ve hayale dönüştüğü günümüzde "alışveriş" bile sahiciliğini yitirmiş, simülatif bir "değiş tokuş"a dönüşmüştür. Saatchi & Saatchi, Young & Rubicom vs. gibi reklam şirketleri girdikleri uluslararası ittifaklarla askerlerin ve devlet adamlarının yapamadığını başararak dünyayı global bir imparatorluğa dönüştürmüşlerdir. Cuntaların halkla ilişkilerini üstlenip, demokratik girişimler aleyhine kamuoyu hazırlayan ve her türlü partinin seçim kampanyasını yürütebilenler, yeni dünya düzensizliğinin "parlak" aktörleri olan reklamcılardır. Coca Cola, Pepsi Cola, Adidas, Nestle, McDonald's, Sony, Marlboro, Levi's gibi markaları dünyanın her yerinde mevcut ve "arzulanır" kılan; aynı ürünü değişik ülkelerde farklı imajlarla pazarlayan, hayali ihtiyaçlar yaratanlar yine reklamcılardır. Üçüncü dünya ülkelerinde ise reklam saldırgan bir modernliğe dönüşmüştür. Cips, corn flakes, hamburger ve gazozlu içecekler yüzünden doğal beslenme alışkanlıkları yok olmuş; mısırın anavatanı olan Meksika mısır ithal eder duruma gelmiş; Brezilya dünyanın en önemli portakal ihracatçısı iken besleyici hiçbir özellik taşımayan Fanta Orange tüketiminde birinci sıraya çıkınca, nüfusun büyük çoğunluğunda C vitamini eksikliği görülmüştür. Reklamcılıkla ilgili kitapların, insanların yuppiliğe özendirilmek amacıyla yayımlandığı günümüzde, Mattelart'ın çok sayıda örnekle beslenen bu ciddi ve sabır ürünü araştırması, yeni ve eleştirel bir muhalefet anlayışının inşasına imkân sağlamaktadır. Hayatı, "yükselen değerler" in cazibesinden uzak durarak anlamak isteyenler; ilanların, kliplerin, reklam filmlerinin sahte parıltısından başka kaygılar taşıyanlar ve beyinlerinin nasıl, niçin ve kimler tarafından iğfal edildiğini merak edenler için vazgeçilmez bir kitap...

*Beyin İğfal Şebekesi.*



# Guy Debord

## Gösteri Toplumu

### VE YORUMLAR

*İnceleme/Çev.: Aysen Ekmekçi-Okşan Taşkent/199 sayfa/ISBN 975-539-016-3*

Yaşamını medyatik uygarlığın ötesinde, herkesten uzakta ve gizlice tamamlamış olan Guy Debord XX. yüzyılın ikinci yarısının en önemli şahsiyetlerinden ve kâhinlerinden biridir. Gösteriye katılmayı reddeden bir radikaldir!

*Gösteri Toplumu* adlı kitabı yıkıcı olduğu kadar tarihe de direnebilmiş bir eserdir. 70'lerde yayımlandığında "aşırı" tezleri nedeniyle "şok" yaratmış, 80'lerde ise hayatın doğruladığı bir metin olarak kabul görmüştür. Egemenliğini tüm dünyada çoktan kurmuş ve gündelik dile geçirmiş olan Gösteri Toplumu'nu ilk kez tanımlayan ve adlandıran Debord, kapitalist iktisadın ve meta dolaşımının uzantısı olarak nitelendirdiği gösteri egemenliğinin sözümona sosyalist ülkelerde de var olduğunu; dünyanın yeniden tek bir pazar haline geleceğini ve bürokratik iktidarların da Amerikan tipi gösterinin hakimiyeti altına gireceğini söylemiştir. *Gösteri Toplumu*'nda tek kelimeyi bile değiştirme gereğini duymadan yıllar sonra kaleme aldığı *Gösteri Toplumu Üzerine Yorumlar*'da mafya, terörizm, polis devleti gibi olguların nasıl gösterinin bir parçası haline geldiklerini sergiler.

Gösteri toplumunda, kurtuluş vaatleri de gösterinin bir parçasına dönüşür, sahteleşir. Tüm dünya aynı gösterinin sahnesidir artık; hepimiz aynı gösterinin oyuncusu ve seyircisi oluruz. Tarihsel bilgiyi yok etmek, özgünlük görünümünü altında sansürü genelleştirmek, gösterinin vazgeçilmez ikizi olan terörizme girişmek, doğruyu bir yanlışlık anı yapmak, özneliği silmek... gösteri toplumunun söylemini oluşturur.

Bu umutsuzluk kitabı, hapisane halindeki bir dünyada yaşadığımızı gözlerimizin önüne serer. Antikçağdan günümüze, zaman kavramından mekân kavramına, şehircilikten turizme ve kültürel tüketim soytarlığına kadar her alana uzanan *Gösteri Toplumu*'nun labirentleri arasındaki yolculuk kitabın ortalarında giderek dehşete dönüşür: Çıkış yoktur! (...) Ama ümitsiz de değildir. Yeni bir devrim, yabancılaşmalarının 'bilinci'ne varmış özgür işçilerin iktidarı olan özerk işçi konseylerinin demokratik ve devlet-karşıtı örgütlülükleri sayesinde gerçekleşecektir; bürokratik olması ve işçi sınıfından kopması kaçınılmaz olan bir parti sayesinde değil.

Sartre'in 'durum' kavramından, Lefebvre'in *Gündelik Hayat Eleştirisi* adlı kitabından ve Lukacs'in özne-nesne diyalektiği ve "şeyleşme" kavrayışından yola çıkan Debord, gündelik hayatı sanatsal ve pratik durumlar oluşturarak, bilinçli olarak düzenlenen "oyun" biçimleri içindeki özgür eylemlerle dönüştürmeyi tasarlamıştır.

Debord karamsardır! Karamsarlığın doruğunda yaşayan tüm devrimciler gibi gerçekçidir de... hakikati söyler.

Der.: Andrew Belsey & Ruth Chadwick  
**Medya ve Gazetecilikte  
Etik Sorunlar**

*İnceleme/Çev.: Nurçay Türkoğlu/222 sayfa/ISBN 975-539-218-1*

Medya araştırmaları, yüzyılın ikinci yarısına dek, sanayi toplumunun yol açtığı köklü değişimlerle uğraşıyordu. Temel sorun, sürütenden ayrılan kuzular olarak görülen “yalnız kalabalıklar”ın modernleşme rotasında hangi politik güçlere yem olacağı iken, insani idealler alanının yalnızca küçük bir felsefeciler topluluğuna dert olması şaşırtıcı değildi. Bilim olduğunu kanıtlamaya çalışan medya incelemelerinin normatif sorularla vakit kaybetmesi abesti. İnsan dediğiniz, maddi ya da manevi bazı parametrelerce belirlenen bir yaratıktı sonuçta. Aşkınlık; kişinin mesleki ve toplumsal işlevlerinin, içinde doğduğu kültürün ötesine gitme ya da en azından sınırlarını zorlama yetisi felsefecilerin kurntusuydu ve böyle bir yeti varsa bile bu küçük bir topluluğun imtiyazıydı.

Oysa Babil efsanesinde “medyatör”ün görevi değil miydi “aşkın” ile “dünyevi”nin arabuluculuğunu yapmak, “akıl” ile “el”i birleştiren yürek olmak? Ancak tarih içinde medyanın merkez ve çevre arasındaki iletişimi sağlama işlevi farklı anlayışlar tarafından çok farklı biçimlerde kullanıldı. Bugün ise medya ve gazetecilik pratiği, işlevselliklerinin ötesinde, sanayi-sonrası toplumdaki görüntü ve simge bolluğunun temel taşıyıcısı haline geldi. Devlet, kamu alanı ve özel alan arasındaki sınırların bulanıklaşmasında medyanın oynadığı rol arttı ve tartışma konusu oldu. Bireyin, özel alanın öne çıktığı bu kriz ortamında, simge ve görüntü dünyasının yeniden üretilmesinde rol alan aktörlerin sorumlulukları anımsanmak zorunda kalındı. Elinizdeki kitap böyle bir kriz ortamının ürünüdür. Medya ve gazetecilik pratiğini daha önceleri marjinal bir sorun olarak kabul edilen etik boyutuyla sorgulayan yazıların, aydınların ve medya araştırmacılarının yanı sıra medya sektöründe ekmek parası ile meslek ahlâkı arasındaki dar sokakta ter döken gazetecileri de yakından ilgilendirmektedir.

Kitap öncelikle, ülkemizde çok sözü edilmekle birlikte herhangi bir sistematığe dayanmayan arayışların bir çıkmaza girmesinden korkanlara seslenirken, gazetecilik ve yayıncılığın etik boyutunu önemseyenlere bu arayışlarında yalnız olmadıklarını anımsatmaktadır. Vazifesini yaparken gözlerini kapatamayanlar, evet sizler, bir adım öne çıkabilir ve kitaptaki yazılarla söyleşmeye başlayabilirsiniz...







